



Annual Report 2021 年報

CONTENTS 目錄

FIN	ANCIAL HIGHLIGHTS	財務摘要
06	Five-Year Financial Summary	五年財務摘要
07	Five-Year Financial Highlights Charts	五年財務摘要圖表
BUS	INESS REVIEW AND CORPORATE GOVERNANCE	業務回顧及公司管治
08	Chairman's Statement	主席報告書
20	Directors' Report	董事會報告書
33	Liu Chong Hing Investment Limited Simplified Organisation Chart	廖創興企業有限公司 簡化組織圖
34	Audit Committee Report	審核委員會報告書
36	Nomination Committee Report	提名委員會報告書
38	Remuneration Committee Report	薪酬委員會報告書
39	Summary of Financial Highlights	財務摘要
40	Management Discussion and Analysis	管理層之討論及分析
62	Corporate Governance Report	企業管治報告書
87	Environmental, Social and Governance Report	環境、社會及管治報告書
COF	PORATE AND SHAREHOLDERS' INFORMATION	公司及股東資料
117	Corporate Information	公司資料
122	Biographical Details of Directors and Senior Management	董事及高級 管理人員簡介
133	Notice of Annual General Meeting	股東周年大會通告
141	Market Price Movement and Market Capitalization Chart	市價走勢及市值圖表
142	Liu Chong Hing Group Simplified Corporate Structure Chart	廖創興集團簡化架構圖
143	Schedule of Major Properties Held by the Group	本集團主要物業表
147	Shareholders' Information	股東資料
SPE	CIAL EDITION	專輯
149	One-Eight-One Hotel & Serviced Residences	One-Eight-One 酒店及服務式住宅
FIN.	ANCIAL REPORT	財務報表
162	Independent Auditor's Report	獨立核數師報告書
168	Consolidated Statement of Profit or Loss	綜合損益表
169	Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income	綜合損益及其他 全面收益表
170	Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表
172	Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表
176	Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表
178	Notes to the Consolidated Financial Statements	綜合財務報表附註

Central as the centre of the city has gathered the best of the best; we as the inheritors bear the responsibility to promote our excellencies and take it to the next level. 中環作為香港的中心, 集各方精萃,將其價值帶至頂尖地位;我們作為繼承者, 肩負傳承及推廣的使命,將優質項目帶至世界。

HIGHEST We aim high to achieve the highest possible 最高願景 我們將 眼目放高,致力達到最高峰

150 BBOT 200 BUT 191 0 (1112)





A A A A

T

-

Ť

Ì

ļ

We understand only the best brings the finest quality 最優質素 只有最好 的材料及技術,才能帶來最優質樓盤

	2017 二零一七年 HK\$'000 港幣千元	2018 二零一八年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元
Total assets 總資產	14,535,135	14,513,521	14,885,044	14,939,550	16,183,872
Total liabilities 總負債	2,696,260	2,116,453	2,414,824	2,274,167	2,949,461
Total net assets 資產淨值總額	11,838,875	12,397,068	12,470,220	12,665,383	13,234,411
Net assets value per share 每股資產淨值	港幣HK\$31.27元	港幣HK\$32.75元	港幣HK\$32.94元	港幣HK\$33.45元	港幣 HK\$34.96 元
Profit for the year attributable to owners of the Company 分配於本公司股東之本年度溢利	744,888	1,014,267	429,984	162,560	427,302
Basic earnings per share 每股基本盈利	港幣HK\$1.97元	港幣HK\$2.68元	港幣HK\$1.14元	港幣HK\$0.43元	港幣 HK\$1.13 元
Dividend per share 每股股息	港幣HK\$0.60元	港幣HK\$0.70元	港幣HK\$0.60元	港幣HK\$0.25元	港幣 HK\$0.28 元
Dividend payout ratio 派息比率	30%	26%	53%	58%	25%





Total Net Assets 資產淨值總額 HK\$ in Billion 港幣+億元



Profit for the Year Attributable to Owners of the Company 分配於本公司股東之本年度溢利 HK\$ in Million 港幣百萬元



Basic Earnings per Share 每股基本盈利 HKS 港幣



Dividend per Share 每股股息 HKS港幣



07

STRONGEST

We have inherited the most valuable to build the best 最強根基 我們秉承 最優良傳統及價值觀,以創建最佳績

2571 54

09 廖創興企業有限公司 | 二零二一年度年:



Dear Shareholders,

I am pleased to present to you a review of the Group's business performance together with some observations from the overall economic environment of 2021 and expectations of the year ahead.

2021 REVIEW

In 2021, the world economy recovered with a growth rate of 5.5% but this was unevenly distributed between the developed and the developing countries. According to the World Bank, this surge is the strongest in recent years as economies reopened due to the availability of vaccines and timely policy support. Accompanying this impressive growth, however, were chain supply bottlenecks and labour market shortages with inflation in energy and non energy sectors as well as their salaries and wages.

In the financial field, stock markets globally have continued their rise since 2019, propelled upwards by the economic recovery from the pandemic. FTSE All-World Index and the MSCI 50 — Country World Index were up 17% and 20%, respectively. US Dow Jones ended up 19% higher, SNP 27% and Nasdaq 21%. Both European and Japanese stocks enjoyed a good year, the Stoxx Europe 600 gained 22% while the Topix index rose 10%. It appears that the Emerging Market was the only disappointment of the year: the MSCI Emerging Market Index dropped by some 5%.

With the threat of the soaring of inflation worldwide and the prospect of monetary tightening, bond markets had a difficult 2021. Meanwhile, the same reasoning coupled with an improving US economy have set the US dollar for its best year since 2015, except against the Reminbi. The Yen performed the worst, amongst major currencies, against the greenback with a drop around 10% in 2021.

親愛的股東:

本人欣然向 閣下呈報本集團二零二一 年之業績回顧,以及本人對整體經濟環 境之觀察所得,對來年發展之期望。

二零二一回顧

二零二一年世界經濟以5.5%的速度復 甦,但在發達和發展中國家之間分佈不 均。據世界銀行稱,此為近年來最強勁 之經濟增長,皆因受益於疫苗的充足供 應和及時政策支援,令經濟得以重新開 放。可是伴隨著亮麗增長而來的是供應 瓶頸和勞動力市場短缺、能源和非能源 部門的通脹及工資水平處於上升趨勢。

在金融領域,經濟從疫情中復甦,推動 全球股市自二零一九年以來持續上漲。 富時全球股票指數和MSCI 50國世界指 數分別上漲17%及20%。美國道瓊斯指 數上漲19%,標準普爾指數上漲27%, 納斯達克指數上漲21%。歐洲和日本股 市均表現良好,斯托克歐洲600指數上漲 22%,東證指數上漲10%,新興市場應 是今年唯一令人失望的地方:MSCI新興 市場指數下跌了約5%。

在全球通脹飆升威脅和貨幣緊縮前景下, 二零二一年債券市場經歷了艱難的一年。 與此同時,美國經濟改善,美元自二零 一五年以來表現最佳,但兌人民幣匯率 除外。在主要貨幣中,日元兌美元表現 最差,二零二一年下跌約10%。



In 2021, the US economy has advanced 5.7%, a rate unsurpassed in recent years. But this was achieved after the US government injected some US\$6 trillion to the economy in addition to the loose monetary policy pursued by the Fed. The results of such actions were mixed; by the third quarter onwards, unemployment rate has shown a marked decline, sustaining the momentum of both personal consumption and investment in business. At the same time, there were mounting supply shortages, rising energy prices, with inflation not only in wages but across a wide spectrum of goods.

Both the Euro Zone and the UK reported a strong rebound in their economic activities in 2021 with a healthy improvement in the labour market. Factors of the economic improvement are familiar by now: vaccination, timely fiscal and monetary policies support. The main driver was private consumption. As the year draws to a close, they exhibited similar headwinds as that of the US mentioned above. While the emergence of Omicron in the fourth quarter has dampened the growth of the two regions, the Euro Zone and the UK reported GDP growth of 5% and 7% respectively.

On the other side of the globe, Japan has a much lackluster performance compared to the other G7 nations, having a very modest growth of 1.8%. Pundits ascribed this to a slow vaccination rate necessitating a prolonged confinement policy which harmed consumer spending. The confinement policy ended finally in September and it almost coincided with the new fiscal stimulus measures, aiming mainly on private consumption introduced by the new prime minister. The economy started to pick up therefrom. The high imported commodity costs contributed to a five months trade deficit from August to the year end, an important factor for a weak Yen.

Australia is another significant Pacific economy in which our group has invested. The strong path of recovery that it was enjoying in the first half of 2021 was broken by the outbreak of the Delta variant in the third quarter when the economy contracted sharply. Growth resumed after the lockdown was lifted in the fourth quarter. Australia ended the year with an annual GDP growth of 5%, a low unemployment rate of 4.2% and the prospect of rising inflation in 2022.

二零二一年美國經濟增長5.7%,為近年 表現最強,此乃受益於美聯儲推行寬鬆 貨幣政策而美國政府得以向經濟注入約6 萬億美元所致。這些措施結果毀譽參半, 自第三季度後,失業率明顯下降,個人 消費和商業投資均保持增長勢頭。與此 同時,供應短缺日益嚴重,能源價格上 漲,不僅工資上漲,各種商品都出現通 貨膨脹。

隨著勞動力市場持續改善,二零二一年 歐元區和英國經濟強勁反彈,原因不外 乎疫苗接種、適當的財政和貨幣政策支 持及個人消費乃主要推動力,但到年尾 經濟表現與美國同期類似。Omicron的 出現打擊兩個地區第四季度經濟,歐元 區和英國的國內生產總值增長仍分別有 5%和7%。

與其他G7國家相比,地球另一端的日本 經濟表現遜色很多,僅溫和增長1.8%, 權威人士歸因於疫苗接種緩慢及長期限 制政策,影響消費支出。而限制政策於 九月終結,及新首相推出針對個人消費 刺激措施,經濟由此開始回升。進口商 品成本高昂導致從八月到年底的五個月 貿易逆差嚴重,致使日元疲弱。

澳洲是本集團投資的另一個重要太平洋 經濟體。二零二一年上半年澳洲經濟強 勁復甦,第三季度因Delta變種爆發而急 劇收縮,直至第四季度解除封關後恢復 增長。二零二一年澳洲國內生產總值增 長5%,失業率4.2%,預期二零二二年 通脹將會上升。 In 2021, China came top in GDP growth amongst all the significant economies with 8.1%. In the first six months of the year, the economy was driven by a combination of strong exports and robust investment. The "Zero Covid" policy has enabled the manufacturing to have uninterrupted production, thereby enhancing the reliability of the Chinese exports. Export sector alone had an annual growth of 30%, with the Yuan appreciating against the US dollar at the year end of 2021. In the first two quarters, the growth of domestic consumption was gradually improving towards the pre Covid level. The recovery of the labour market improved consumer confidence.

The economic activities cooled markedly in the second half of the year; partly caused by occasional Covid outbreaks in certain parts of China, electricity shortage and a few occurrences of natural disasters. Another important reason was the determination of the Chinese Government to initiate fundamental reforms to ensure and to enhance the long term growth and stability in certain important social and economic sectors such as education, internet online business and, most important of all, the property sector.

The sustainability of the Chinese property market, which together with its related industries account for almost 30% of GDP, has long been a concern of the Chinese Government whose policy is summarized by the phrase "houses are for living, not speculation". It was the property boom that started from the middle of 2020 to the end of the first quarter of 2021 that led to the strict implementation of the "three red lines" policy, a joint collaboration of PBOC and the Ministry of Housing. The fall of a large property developer has created a domino effect on the other large private owned enterprise developers. The market sentiment turned from "wait and see" to being bearish. The contrast between the two halves of the year can be seen in the residential floor area sold in the 50 key cities: the first six months has a period by period increase of 40% and the second six a drop of 20%, the smallest volume of transaction size since 2015.

二零二一年中國國內生產總值增長 8.1%,位列所有主要經濟體前茅。今年 首六個月,強勁出口和投資帶動經濟增 長。疫情清零政策促使製造業無間斷生 產,出口量提升,貿易出口年增長 30%。二零二一年底人民幣兌美元升值。 首兩季度,國內消費逐步回升至疫情前 水平,勞動力市場復甦提高了消費者的 信心。

下半年經濟活動明顯降溫,因局部地區 爆發新冠肺炎疫情、電力短缺和自然災 害,更重要因素是中國政府為確保和加 強社會和經濟部門的長期穩定增長而啟 動一系列根本性行業改革,例如教育業、 互聯網業務以及最重要的房地產行業。

中國房地產市場及其相關產業佔國內生 產總值近30%,房地產市場的可持續性 一直受中國政府長期關注,其政策概括 為「房子是用來住的,不是用來炒的」。 從二零二零年中到二零二一年一季度末 的房地產熱潮,促使中國人民銀行和住 建部嚴格執行「三條紅線」政策,某大房 地產發展商的爆雷對其他大型民型企業 開發商產生了多米諾骨牌效應,市場情 緒由「觀望」轉為看跌。從50個重點城市 的住宅銷售面積可看出兩個半年度的對 比:前6個月同比增長40%,後6個月同 比下降20%,自二零一五年以來的最小 成交量。 The Pearl River Delta, where the Foshan area is located, was still one of the top performers in the property sector, ending the year with an annual increase of some 3.5%, a figure dragged down by the price drop in the last 6 months. The residential property market in the Yangtze River Delta also stood up well against the market downfall, with an 8% increase in sales area and modest growth in prices of both the first and second hand properties. In Shanghai, market agents believed that Grade A office rental had stabilized by the fourth quarter. In 2021, demand exceeded the combined total of 2019 and 2020, driven by domestic financial services, professional firms, TMT and retail services. Vacancy rate dropped by 4% to 18%.

In the first two quarters of 2021, both Chinese fiscal and monetary policies were prudent and target oriented, avoiding excessive liquidity. From July onwards, and especially in the last quarter both the government and the People's Bank reacted to the change in the economic conditions with promptness. PBOC provided short term liquidity injections; cut reserves requirements and lending rate. Many cities adopted mixes stimulus measures, including subsidies, tax reduction and widening the eligibility of home buyers, to support the market. The government has also stepped up effort to support creditworthy developers.

Hong Kong has an annual GDP growth of 6.4% in 2021, the four quarterly growth rates are 8%, 7.6%, 5.4% and 4.8% respectively. According to the Hong Kong Government, the growth was led predominantly by private consumption which has an increase of 5.7% in real terms compared to the year before. Another factor is export which enjoyed a double digit growth following the revival of the world economy. The labour market was buoyant, the unemployment rate was below 2% by the end of the year. However, the Hang Seng Index failed to reflect this reality. It dropped 14% from that of 2020, one of the worst performers among major stock market indices.

佛山所在的珠三角地區仍是房地產行業 表現最好的地區之一,儘管過去6個月房 價下跌,年均增長仍約3.5%。長三角住 宅市場也逆市回升,銷售面積增長8%, 一、二手房價格均小幅上漲。上海方面, 市場代理商認為甲級寫字樓租金到第四 季度已經企穩,在國內金融服務、專業 公司、TMT和零售服務的推動下,二零 二一年的需求超過了二零一九年及二零 二零年的總和,整體空置率下降4%跌至 18%。

二零二一年首兩季,中國財政和貨幣政 策穩健、目標導向,避免過度融資。由 七月始,尤其是最後一季,政府和人民 銀行對經濟形勢的變化反應迅速,中國 人民銀行注入短期融資,降低存款準備 金率和貸款利率,多個城市採取多種刺 激措施,包括補貼、減稅和放寬購房資 格,政府還加大力度扶持信譽良好的發 展商。

二零二一年香港國內生產總值增長 6.4%,四個季度增速分別為8%、 7.6%、5.4%和4.8%。根據香港政府資 料,增長主要由個人消費帶動,與去年 相比實質增長5.7%。另一因素是隨世界 經濟復甦出口貿易錄得兩位數的增長。 勞動力市場活躍,年底失業率低於2%。 然而恆生指數卻未能真實反映,較二零 二零年下跌了14%,為主要股票市場指 數中表現最差的股票之一。 The Hong Kong residential market performed best of all the real estate sectors. Value of mass residential properties rose by 4.4% and the luxurious sector by 7.2%. At the end of 2021, both rent and occupancy of the office market appeared to have bottomed out; the worst moment was in the second quarter, being the seventh consecutive quarter showing a negative absorption rate. The overall rental value was down by 5.2%, with Wan Chai and Causeway Bay performing the worst with a drop off almost 10% and Central came top with a 2% reduction. For the retail sector, rental value for high street shops was 7% worse off and 2% down for the luxury shopping centres.

BUSINESS RESULTS

For the year ended 31 December 2021, the Group recorded a profit of HK\$420.6 million, it represents an increase of 142% when comparing with the year 2020.

The Board of Directors has proposed to recommend at the forthcoming Annual General Meeting to be held on 19 May 2022, the payment of a final cash dividend of HK\$0.28 per share. Together with the interim cash dividend of HK\$0.18 per share paid on 10 September 2021, the total cash dividend amounted to HK\$0.46 per share for the year 2021.

A detailed business review and analysis are to be found in the "Management Discussion and Analysis" section of this Annual Report. In summary:

- For the year ended 31 December 2021, the total rent received by the Group amounted to HK\$305.8 million, reduced by HK\$14.6 million, a drop of 4.6% comparing with the year 2020. For our major properties, the aggregate occupancy rate is 82.8%.
- As to property development in Foshan, The Grand Riviera, a total of 99%, 100%, 100% and 94% of residential units of phase 1, 2, 3 and 4 respectively had been sold by the end of 2021. As of 31 December 2021, the total sale proceeds of the whole development project amounted to some HK\$6 billion. A significant income will be generated as and when all the remaining residential units, car parks and shops are sold off in the future.

香港住宅市場在所有房地產板塊中表現 優勝,普通住宅物業價值上升4.4%,豪 宅物業價值上升7.2%。二零二一年底, 寫字樓市場租金和入住率均出現谷底反 彈,第二季最慘淡,為連續第七個季度 出現負吸收率。整體租金下跌5.2%,灣 仔及銅鑼灣表現最差,下跌近10%,中 環輕微下跌2%。對於零售業,商業區店 鋪的租金價值下降7%,奢侈品購物中心 的租金價值下降2%。

經營業績

截至二零二一年十二月三十一日止年度, 本集團錄得溢利約港幣四億二千零六十 萬元,較二零二零年上升142%。

董事會擬於二零二二年五月十九日舉行 之應屆股東周年大會,建議派發末期現 金股息每股港幣0.28元,連同於二零 二一年九月十日已派發之中期現金股息 每股港幣0.18元,二零二一年度之現金 股息合共為每股港幣0.46元。

在本年報「管理層之討論及分析」一節內, 將有詳盡的業務回顧及分析。在此概述 如下:

- 截至二零二一年十二月三十一日止 年度,本集團的整體租金收益約港 幣三億零五百八十萬元,較二零二 零年減少一千四百六十萬元,跌幅 4.6%,主要投資物業之整體出租率 82.8%。
 - 佛山房地產發展項目翠湖綠洲花園,第一期、第二期、第三期及第四期分別合共售出住宅單位99%、100%、100%及94%。截至二零二一年十二月三十一日,該發展項目的整體銷售收益達港幣60億元。倘若所有剩餘的住宅單位、停車位和商鋪將來全部售出,本集團預計可產生可觀收益。

费

- The residential property project "Elegance Garden" in Sanshui District of Foshan with a total buildable area of 142,908.8 sq.m. has all its planning and design scheme approved by the Foshan Municipal Government. Construction started in October 2020 and is scheduled to be completed in October 2022.
- One-Eight-One Hotel and Serviced Residences has become one of the top premier quarantine hotels in Hong Kong, thanks to the diligence and hard work of the senior management and staff therein. It receives good reviews of its service, food and the panoramic harbour view. For the year of 2021, the hotel income has shown marked improvement, turning its operation from loss to profit.
- In December 2021, the Group has completed the investment in Kimpton Kitalay Samui, a five-star hotel in Koh Samui, Thailand through share acquisition. The hotel is managed by the InterContinental Hotels Group (IHG) with the brand Kimpton. It has 21 villas with private pools and 117 luxurious rooms and suites, a total buildable area over 22,098 sq.m.
- As at 31 December 2021, the Group has a total of four overseas investments: three warehouses in Japan and one office building in Australia, all of which are long term investments co-invested with Value Partners group (stock code 806.HK). All these investments have generated satisfactory returns.

- 佛山三水區房地產住宅項目軒隆雅 園,總建築面積142,908.8平方米, 整體規劃設計方案已通過佛山市政 府審批。建築工程於二零二零年十 月展開,預計二零二二年十月竣工。
- 通過高級管理層和員工的勤奮努力,ONE-EIGHT-ONE酒店及服務式 住宅成為香港最佳檢疫酒店之一, 無論其服務、食物或全海景致,均 獲得一致好評。二零二一年,酒店 收益大幅改善,扭虧為盈,產生經 營盈利。
- 二零二一年十二月,本集團透過股 權收購完成對泰國蘇梅島五星級酒 店Kimpton Kitalay Samui的投資。
 該酒店由洲際酒店集團(IHG)旗下的 Kimpton品牌管理。酒店由21間泳
 池別墅和117間高級客房和套房組 成,總建築面積超過22,098平方米。
- 截至二零二一年十二月三十一日止 年度,本集團共有四項海外投資: 三個日本倉庫及一個澳洲寫字樓, 該等項目為與惠理集團(股份代號 806.HK)共同投資的長期投資。該 合資項目的年租金收益理想。

OUTLOOK OF 2022

The 2022 outlook grows dimmer as time goes on.

In autumn of last year, the IMF forecasted the global growth to be 4.9%. This slower growth appears to have common underlying factors among western economies, viz US and Europe, chiefly inflation especially energy prices, uncertainty surrounding both government spending and monetary policies, rising wealth gap in societies and growing international tensions.

By January this year, IMF revised the global growth down half a percent to 4.4% and the World Bank estimated it to be even lower to just 4.1%. The reasons IMF cited then were that US and China, were both facing stronger headwinds than expected. In the case of US, opposition to President Biden's Build Back Better Act, the earlier withdrawal of monetary accommodation together with continued supply shortage led to a cut of 1.2% of the original estimate to 3.7%. In China, a worse than expected contraction in the property sector and occasional Covid related disruptions have reduced the forecast down some 8% to 5.1%.

Starting February, the US Labour Department reported that the consumer prices jumped 7.5% in the 12 months through January 2022, the steepest increase since 1982. This news put additional pressure on the Fed for the magnitude of the future interest rate rise. It also makes the US authority more hesitant to introduce stimulus measures in an election year as opinion polls have shown that inflation was the main concern for voters.

The war in Ukraine together with the accompanying economic sanctions and nuclear threat make 2022 looking even more uncertain. The general consensus reached by economists so far is that oil and gas will be higher for longer, food prices may go up, Ukraine being a major food supplier. Beyond these relatively specific effects, it remains unclear where major economies will be heading. Central banks and governments may find making decisions on tightening monetary and fiscal policies more difficult in such a time. There is a saying that the hit on Wall Street and investment funds and the G7 economies, following a collapse of the Russian financial market, may not be too severe as investment in Russia has been much reduced since 2014. We have to wait and see whether such a statement will turn out to be true. However, with the major countries starting to rearm, the economic prospect may not warrant undue pessimism.

二零二二年展望

二零二二年的前景似乎漸趨暗淡。

去年秋天,國際貨幣基金組織預測全球 增長為4.9%,而西方經濟體(美國和歐 洲)增長放緩的共同主要潛在因素是能源 價格帶動通脹、政府支出和貨幣政策的 不確定性,社會貧富差距擴大以及國際 緊張局勢的加劇。

至今年一月,國際貨幣基金組織將全球 經濟增長率下調0.5個百分點至4.4%, 世界銀行預測更低,僅為4.1%。國際貨 幣基金組織表示下調預測乃因為美國和 中國都面臨著比預期更負面的因素。美 國方面,由於抵制拜登總統的「重建更好 法案」,盡早退出貨幣寬鬆政策以及持續 供應短缺等因素,增長率由最初預測下 調1.2%至3.7%。中國方面,房地產行 業收縮較預期更嚴重,以及偶發的因新 冠病毒引致經濟活動中斷,預測值下調 約8%至5.1%。

從二月開始,美國勞工部報告稱,在截 至二零二二年一月的12個月中,綜合消 費物價指數上漲了7.5%,這是自1982年 以來的最大漲幅,為美聯儲加息帶來額 外壓力,民意調查顯示通脹為選民主要 關注,這使美國政府在選舉年推出刺激 措施更加猶豫不決。

费

Experts estimate that growth in China this year will range between 5%-6%. The target of the Chinese government is 5.5%. The final figure will be determined by the performance of exports, domestic consumption pick-up and the state of the property market. The demand of the export sector will depend on the performance of a fluctuating world economy. As 2022 rolls on, the sentiment of the property market has shown signs of recovery. At the end of February, there was news reporting that analysts were more upbeat on housing and supply than before. This reflects the effectiveness of actions taken by the government and monetary authorities in the past few months. Economists believe that the PRC government will continue to support the economy, the real estate sector in particular, but in a manner of avoiding large scale stimulus. The strong state owned enterprise sector would be able to stabilize any disruptions caused by collapses of large private property developers. In addition, in the past years, the Chinese Government has been actively encouraging the development of cyber related technologies from cloud computing to synthetic biology, widening its economic horizon. Such work will bear fruit on domestic consumption. We are on the side of the optimist regarding the prospect of the 2022 Chinese economy.

At the time of writing, Hong Kong is suffering from an unprecedented Omicron Virus attack with an ever increasing and record breaking new cases per day. The city's activities come to a standstill. Fortunately, similar to the experience of other countries with Omicron attacks, people with adequate vaccinations and reasonable health do not seem to be too seriously affected. It is reasonable to assume, with the financial aids the government are providing, that once the situation returns to normal, the pent-up consumption released will drive the economy back on track again.

In conclusion, 2022 is likely to be a challenging year but as the saying goes, "behind every dark cloud, there is a silver lining". 專家估計,今年中國的增長將在5%-6% 之間,中國政府的目標是5.5%,結果將 取決於出口表現、國內消費回暖和房地 產市場狀況。出口需求亦取決於波動的 世界經濟表現。隨著二零二二年的到來, 房地產市場已顯露出復甦的跡象。二月 底,有新聞報導稱,分析師對住房和供 應的看法比以前更加樂觀。這反映了政 府和貨幣組織在過去幾個月採取的行動 的有效性。經濟學家認為,中國政府將 繼續支持經濟,尤其是房地產行業,但 不會採取大規模刺激措施。強大的國有 企業將能夠穩定大型私人房地產開發商 倒閉造成的任何破壞。此外,過去幾年, 中國政府積極鼓勵從雲計算到合成生物 學等網絡相關技術的發展,拓寬了經濟 視野。這樣的工作將在國內消費中結出 碩果。我們對二零二二年中國經濟的前 景持樂觀態度。

行文之際,香港正遭受前所未有的 Omicron病毒攻擊,每天新增病例不斷 增加且破紀錄,城市活動陷入停頓。幸 運的是,與其他國家發生Omicron攻擊 的經歷類似,接種足夠疫苗且健康狀況 良好的人似乎並沒有受到太嚴重的影響。 可以合理地假設,在政府提供的財政援 助下,一旦局勢恢復正常,被壓抑的消 費釋放將再次推動經濟重回正軌。

總括而言,二零二二年可能是充滿挑戰 的一年,但俗話有云「烏雲過後總有晴 天」。

BUSINESS PREVIEW

Facing an uncertain 2022, our Group, through diligent and professional management, is blessed with a healthy cash flow and a strong balance sheet with a net cash position. As such, we can time the sales of our Elegance Garden residential units in Sanshui and the remaining units of The Grand Riviera in Foshan to coincide with the full recovery of the local residential market, thereby maximizing the group's profit.

The international and economic situation is likely to hinder European and Chinese tourists to SouthEast Asia. Kimpton Kitalay Samui, our Thai resort hotel may need to wait until the third quarter for its operation to reach full capacity. It is in difficult times like this that having our hotel under the management of InterContinental Group, will give us the assurance of a swift recovery in the future.

We anticipate that after Hong Kong has recovered from Omicron, The Rockpool, formerly Chong Yip Shopping Centre, will be leased and opened fully in the third quarter of this year. Reputable retailers have been signing up leases and some are now in operation.

The One-Eight-One Hotel and Serviced Residences will endeavour to do its best to retain its premier quarantine hotel status. With the goodwill and reputation it has generated, we are confident that once all travel restrictions are lifted, it will remain a top staying location for both business and holiday travellers.

Our Group has the financial strength to continue to seek investments both local and abroad. Best efforts will be made to ensure that projects chosen will give not only worthwhile returns but also satisfying our high prudential requirements.

Last but not least, I would like to express my heartfelt thanks to stakeholders and shareholders for their continued trust and support, to all my fellow directors for their wise stewardship, and to our senior management and our staff for their commitment and dedication.

On behalf of the Board Liu Lit Chi Chairman

Hong Kong, 10 March 2022

業務前瞻

面對充滿不確定性的二零二二年,本集 團憑藉勤勉和專業管理,取得充足的現 金流和穩健資產負債表以及淨現金狀況。 因而伺機銷售我們三水軒隆雅園住宅及 佛山翠湖綠洲的剩餘單位,配合當地住 宅市場的全面復甦,從而使集團的利潤 最大化。

世界動盪及經濟不確定性或許會阻礙歐 洲和中國遊客前往東南亞,我們的泰國 度假酒店Kimpton Kitalay Samui可能需 要等到第三季度才能達致全滿入住率。 正因如此困難時期,酒店交由洲際集團 營運,為未來迅速復甦提供保證。

當香港從Omicron復甦後,我們預計石 塘坊(前創業商場)將在今年第三季度全 面出租。已與某些信譽良好的零售商簽 訂了租約,當中更有一些已經進駐開業。

One-Eight-One酒店及服務式住宅將盡 力保持其一流的檢疫酒店地位。憑藉它 的商譽和聲譽,我們有信心,當所有旅 行限制解除,它將繼續是商務和度假遊 客的首選住宿地點。

本集團有財務實力繼續尋求本地及海外 投資。我們將盡最大努力確保所選擇的 項目既可獲得可觀回報,又能滿足我們 的高標準要求。

最後,本人謹此對持份者及股東之繼續 信賴與支持、各董事之精明籌劃,以及 管理人員與員工之盡心盡力服務,致以 衷心謝意。

承董事會命 **廖烈智** *主席*

香港,二零二二年三月十日

뾺

BIGGGEST Our biggest drive is to realise the dreams of customers 最大動力 為客戶實

現夢想,是我們自我挑戰的最大動力





NANCE CENTER, SHANGHAI 上海創

The Board of Directors of Liu Chong Hing Investment Limited (the "Board") has pleasure in presenting to the shareholders its annual report together with the audited financial statements for the year ended 31 December 2021.

PRINCIPAL ACTIVITIES AND BUSINESS REVIEW

The principal activities of the Company and its subsidiaries (the "Group") are property investment, property development and investment holding. The principal activities of the principal subsidiaries and joint ventures are shown in notes 41 and 18 to the consolidated financial statements respectively.

Further discussion and analysis of the Group's activities as required by Schedule 5 to the Hong Kong Companies Ordinance ("Companies Ordinance"), including a fair review of the business and a description of the principal risks and uncertainties facing the Group, particulars of important events affecting the Group that have occurred since the end of the financial year 2021, and an indication of likely future development in the Group's business, can be found in the "Five-Year Financial Summary", "Chairman's Statement", "Summary of Financial Highlights", "Management Discussion and Analysis" and "Corporate Governance Report" sections of the Annual Report. The above sections form part of this report.

RESULTS AND STATE OF AFFAIRS

The results of the Group for the year ended 31 December 2021 and the state of the Company's and the Group's affairs at that date are set out on pages 168 to 300 of this annual report.

DIVIDENDS

An interim cash dividend of HK\$0.18 per share was paid to shareholders on 10 September 2021. The Board recommends a final cash dividend of HK\$0.28 per share, making a total cash dividend of HK\$0.46 per share for the year.

廖創興企業有限公司董事會(「董事會」) 現謹將截至二零二一年十二月三十一日 止年度之年度報告書及經審核之財務報 表,欣然提呈列位股東省覽。

主要業務及業務回顧

本公司及其附屬公司(「本集團」)之主要 業務為物業投資、物業發展及投資控股。 各主要附屬公司及合營企業之主要業務 已分別詳列於綜合財務報表附註第41及 18項內。

如欲細閱按香港公司條例(「公司條例」) 附表5所規定而載列的本集團業務討論及 分析,包括業務的公允回顧、本集團面 對的主要風險及不明朗因素的描述、二 零二一年財政年度終結後發生並影響本 集團的重要事件詳情,以及對本集團業 務未來或會採取的發展方向的指示,可 參閱年報內「五年財務摘要」、「主席報告 書」、「財務摘要」、「管理層之討論及分 析」以及「企業管治報告書」。以上章節 構成本報告一部份。

業績及業務狀況

本集團截至二零二一年十二月三十一日 止年度的業績及本公司與本集團於該日 的業務狀況刊於本年報第168至300頁。

股息

中期現金股息每股港幣0.18元已於二零 二一年九月十日派發。董事會建議派發 末期現金股息每股港幣0.28元,全年合 計共派發現金股息每股港幣0.46元。

RESERVES

Movements in reserves of the Group during the year are set out in consolidated statement of changes in equity and the movements in reserves of the Company during the year are set out in note 39 to the consolidated financial statements.

The Company's reserves available for distribution to shareholders as at 31 December 2021 comprised the accumulated profits of HK\$7,547,584,000 (2020: HK\$7,439,660,000).

INVESTMENT PROPERTIES

Movements in investment properties during the year are set out in note 14 to the consolidated financial statements.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT/RIGHT-OF-USE ASSETS

Movements in property, plant and equipment/Right-of-use assets during the year are set out in notes 15 and 16 to the consolidated financial statements.

PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT FOR SALE/ PROPERTIES HELD FOR SALE

Movements in properties under development for sale/ properties held for sale during the year are set out in note 17 to the consolidated financial statements.

SHARE CAPITAL

Details of the share capital of the Company are set out in note 29 to the consolidated financial statements.

SHARE OPTION SCHEME

The Company's share option scheme (the "Scheme"), was adopted pursuant to a resolution passed on 9 May 2012, which has replaced the previous share option scheme, for the primary purpose of providing incentives to directors and eligible employees, and will expire on 8 May 2022. Under the Scheme, the Company may grant options to eligible employees, including directors of the Company and its subsidiaries, to subscribe for shares in the Company. Additionally, the Company may, from time to time, grant share options to outside eligible third parties at the discretion of the Board.

儲備

本年度內本集團儲備之變動詳列於綜合 權益變動表,本年度本公司儲備之變動 詳列於綜合財務報表附註第39項內。

於二零二一年十二月三十一日,本公司 可派予股東之儲備包括累積溢利港幣 7,547,584,000元(二零二零年:港幣 7,439,660,000元)。

投資物業

本年度投資物業變動詳列於綜合財務報 表附註第14項內。

物業、廠房及設備/使用權資產

本年度物業、廠房及設備/使用權資產 變動詳列於綜合財務報表附註第15項及 16項內。

待出售發展中物業/待出售物業

本年度待出售發展中物業/待出售物業 變動詳列於綜合財務報表附註第17項內。

股本

本公司股本詳情列於綜合財務報表附註 第29項內。

股份期權計劃

本公司股份期權計劃(「該計劃」)已於二 零一二年五月九日通過及實行,並取代 舊有的股份期權計劃,主要原因是為激 勵各董事及合資格僱員,該計劃將於二 零二二年五月八日屆滿。根據該計劃, 本公司可提供期權給予合資格僱員,包 括向本公司及其附屬公司之董事授予股, 以認購本公司股票。此外,本公司可於 任何時間,經董事會同意向任何合資格 第三者提供股份期權。 The total number of shares in respect of which options may be granted under the Scheme shall not exceed 10% of the shares of the Company in issue at any point in time, without prior approval from the Company's shareholders. The number of shares in respect of which options may be granted to any individual shall not exceed 1% of the shares of the Company in issue at any point in time, without prior approval from the Company's shareholders.

Options may be exercised at any time from the date of grant of the share option to the 5th anniversary of the date of grant. The exercise price is determined by the directors of the Company, and will not be less than the higher of (i) the nominal value of the Company's share on the date of grant, (ii) the average closing price of the shares for the five business days immediately preceding the date of grant, or (iii) the closing price of the shares on the date of grant.

No options have been granted under the above mentioned scheme since the Scheme was adopted.

SUBSIDIARIES

Particulars relating to the subsidiaries are set out in note 41 to the consolidated financial statements.

GROUP BORROWINGS

Details of bank loans and other borrowings repayable are set out in note 26 to the consolidated financial statements. The Group has no capitalized interest during the year (2020: HK\$nil).

BOARD OF DIRECTORS

The directors of the Company during the year and up to the date of this report are shown on page 117 of this annual report.

The term of office of each director, who has been longest in office, shall retire by rotation and offer themselves for reelection in accordance with the Company's Articles of Association. 根據該計劃,在沒有獲得本公司股東事 先批准下,股份期權可授出股份總數不 得超出本公司不時已發行股本之10%。 而在沒有獲得本公司股東事先批准下, 有關授予任何個別人士之期權,所授出 股份總數不得超出本公司不時已發行股 本之1%。

該股份期權可於授出日至授出日期起計 第五周年之任何時間內予以行使。行使 價由本公司董事釐訂,惟不低於(i)本公 司股份於授出日之本公司股份面值、(ii) 於授出日前五個交易日之平均收市價或 (iii)授出當日之收市價之較高者。

該計劃獲採納以來,本公司並無據此授 出期權。

附屬公司

有關附屬公司資料詳列於綜合財務報表 附註第41項內。

集團借款

銀行貸款及其他借款已詳列於綜合財務 報表附註第26項內。本集團於本年度內 並無資本化之利息(二零二零年:無)。

董事會

本年度內及截至本報告書日期止,本公司董事芳名詳列於本年報第117頁內。

根據本公司章程細則,任何任期最長之 董事必須於任期屆滿時輪值告退,並建 議推薦重選連任。 In accordance with Article 105 and 106 of the Articles of Association, Mr. Liu Lit Chi, Mr. Au Kam Yuen, Arthur and Dr. Ma Hung Ming, John shall retire at the conclusion of the Annual General Meeting ("AGM") of the Company. The Company intends to comply with code provision A.4.2 of the Corporate Governance Code as set out in Appendix 14 of the Listing Rules, which provides, among other things, that every director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement at least once every three years. Mr. Liu Lit Chi, Mr. Au Kam Yuen, Arthur and Dr. Ma Hung Ming, John being eligible, will offer themselves for reelection at the forthcoming AGM.

The biographical details of directors and senior management are set out on pages 122 to 132.

The Company has received from each Independent Nonexecutive Director an annual confirmation of his independence pursuant to rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Listing Rules") and the Company considered all Independent Non-executive Directors are independent.

COMPLIANCE OF THE MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS OF LISTED ISSUERS

All directors have confirmed that they have complied with the required standards set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 to the Listing Rules throughout the review period. 根據章程細則第一零五及第一零六條規 定,廖烈智先生、區錦源先生及馬鴻銘 博士,將於本公司股東周年大會完結時 退任。本公司擬遵守《上市規則》附錄14 之企業管治守則條文A.4.2之規定,除其 他情況,每名董事(包括董事有特定期限 任命)應至少每三年輪值退任一次。廖烈 智先生、區錦源先生及馬鴻銘博士將於 應屆股東周年大會完結時退任並合資格 推薦重選連任。

董事及高級管理人員簡介詳列於第122 至132頁內。

本公司已接獲各位獨立非執行董事根據 香港聯合交易所有限公司證券上市規則 (「上市規則」)第3.13條規定每年度發出 之獨立性確認函,而本公司對彼等之獨 立性表示認同。

遵守上市公司董事進行證券交易的標 準守則

於回顧期間,所有董事確認彼等已遵守 上市規則附錄10所載之上市公司董事進 行證券交易的標準守則之規定。

DIRECTORS' INTERESTS IN SHARE CAPITAL OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 31 December 2021, the interests of the directors and the Chief Executive Officer in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which have been notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO, or have been recorded in the register maintained by the Company pursuant to section 352 of the SFO, or have been notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers were as follows:

INTERESTS IN THE SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY AND IT'S ASSOCIATED CORPORATIONS

THE COMPANY

Liu Chong Hing Investment Limited

董事在本公司及其相聯法團擁有之股 本權益

於二零二一年十二月三十一日,董事及 行政總裁於本公司及其相聯法團(定義見 證券及期貨條例第XV部)之股份、相關 股份及債券中的權益已根據證券及期貨 條例第XV部第7及第8分部已知會本公 司及香港聯合交易所有限公司(「聯交 所」),或已根據證券及期貨條例第352條 記錄在本公司所存置的登記冊,或已根 據上市發行人董事進行證券交易之標準 守則知會本公司及聯交所,該等權益如 下:

在本公司及其相聯法團的股份及相關 股份中的權益

本公司 廖創興企業有限公司

			NUMBER OF ORDINA	RY SHARES HELD 持有普通股	股份數目	
Name of director 董事姓名	Long/short position 好倉/淡倉	Personal interests (held as beneficial owner) 個人權益(實益持有)	Family interests (interests of spouse or child under 18) 家族權益 (配偶或18歲 以下子女之權益)	Corporate interests (interests of controlled corporation) 公司權益 (受控制公司之權益)	Total interests 總權益	Total interests as approximate % of the relevant issued share capital 權益總數佔已發行 股本概約百分率
 Mr. Liu Lit Chi 廖烈智先生	Long 好倉	24,000	_	208,743,000 (notes 1 and 2) (附註1及2)	208,767,000	55.14%
Mr. Liu Kam Fai, Winston 廖金輝先生	Long 好倉	2,756,867	_	_	2,756,867	0.73%

notes:

附註:

2.

- 1. 132,326,710 shares in the Company are beneficially held by Liu's Holdings Limited, of which Mr. Liu Lit Chi is amongst its shareholders. The above numbers of shares are duplicated under the corporate interests for each of these directors.
- Alba Holdings Limited, of which Mr. Liu Lit Chi and his associates are shareholders, beneficially holds 76,416,290 shares in the Company, and thus is included in the corporate interests of Mr. Liu Lit Chi.
- 廖烈智先生為廖氏集團有限公司之股東,該公司合共實 益擁有本公司股份132,326,710股。是項股數,在各董事 名下之公司權益項目內重複。
 - 廖烈智先生及其聯繫人士為愛寶集團有限公司之股東, 該公司實益擁有本公司股份76,416,290股,並歸納在廖 烈智先生名下之公司權益項目內。

INTERESTS OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS AND OTHER PERSONS

As at 31 December 2021, so far as is known to the Company, the following persons (other than the directors or the Chief Executive Officer of the Company) had interests or short positions in the Shares and underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO, or were directly or indirectly interested in 5% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any other member of the Group:

主要股東及其他人士的權益

於二零二一年十二月三十一日,就本公 司所知,下列股東(本公司董事或行政總 裁除外)於本公司之股份及相關股份中擁 有根據證券及期貨條例第XV部第2及第 3分部之規定須向本公司披露之權益或淡 倉,或直接或間接擁有可在任何情況下 於本集團任何其他成員公司股東大會上 投票之任何類別股本面值5%或以上之權 益:

Name of substantial shareholder 主要股東名稱	Long/short position 好倉/淡倉	Capacity 身份	No. of ordinary share held 所持普通股股份數目	% of the issued share capital 佔已發行股本百分比
Liu's Holdings Limited 廖氏集團有限公司	Long 好倉	Beneficial owner 實益持有人	132,326,710 (note 1) (附註1)	34.95%
Alba Holdings Limited 愛寶集團有限公司	Long 好倉	Beneficial owner 實益持有人	76,416,290 (note 2) (附註2)	20.18%
notes:			附註:	

 Liu's Holdings Limited, a private company incorporated in Hong Kong, is owned by, amongst others, Mr. Liu Lit Chi. Such corporate interests are also disclosed in the sub-section under "Directors' interests in Share Capital of the Company and its Associated Corporations".

 Alba Holdings Limited, a private company incorporated in Hong Kong, is owned by Mr. Liu Lit Chi and his associates. Such corporate interests are also disclosed in the sub-section under "Directors' interests in Share Capital of the Company and its Associated Corporations".

Save as disclosed above, the Company had not been notified by any person (other than the directors or Chief Executives Officer of the Company) who had interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company of 5% or more as at 31 December 2021 which were required to be disclosed to the Company under Part XV of the SFO or which were recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO. 廖氏集團有限公司乃於香港註冊成立之私人公司,擁有 人包括廖烈智先生。該等公司權益亦已於上列名為「董 事在本公司及其相聯法團擁有之股本權益」分節披露。

 愛寶集團有限公司乃於香港註冊成立之私人公司,分別 由廖烈智先生及其聯繫人士共同擁有。該等公司權益亦 已於上列名為「董事在本公司及其相聯法團擁有之股本 權益」分節披露。

除上述所披露外,並沒有任何人士(本公 司董事或行政總裁除外)就其根據證券及 期貨條例第XV部對於二零二一年十二月 三十一日持有本公司5%或以上之股份及 相關股份之權益或淡倉向本公司作出披 露,或根據證券及期貨條例第336條須予 備存之登記冊內所記錄進行披露。

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

Save as disclosed in note 40 to the consolidated financial statements, "Related Party Disclosures", no contracts of significance in relation to the Group's business, to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a director of the Company had, whether directly or indirectly, have material interest, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

At no time during the year was the Company or any of its subsidiaries was partied to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares, or debentures of, the Company or any other body corporate.

None of the directors proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company which is not terminable within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year, the Group's purchases attributable to the Group's five largest suppliers and the Group's turnover attributable to the Group's five largest customers were both less than 30%. None of the directors, their associates or any shareholder (which to the knowledge of the Board owns more than 5% of the Company's issued share capital) has any interest in the Group's five largest suppliers or customers.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SHARES

During the year ended 31 December 2021, the Company and its subsidiaries have not purchased, sold or redeemed any of the shares in the Company.

董事合約權益

除綜合財務報表附註第40項內「關聯人 士披露事項」所述之外,於年底或本年度 內任何時間,本公司各董事並無直接或 間接在本公司或其任何附屬公司所訂立 之重大合約中享有與本集團業務相關的 重大利益。

本年度內本公司或其任何附屬公司從未 參與任何安排致使各董事因取得本公司 或任何其他公司之股份或債券而獲益。

於即將召開之股東周年大會上膺選連任 之本公司董事,並無與本公司訂有不可 由僱主於一年內毋須支付賠償金(但法定 之賠償金除外)而終止之服務合約。

主要客戶及供應商

本年度內,本集團之前五大供應商共佔 本集團採購不足百分之三十,而本集團 之前五大客戶共佔本集團營業額不足百 分之三十。本公司各董事及其聯繫人士 或任何股東(董事會知悉擁有本公司已發 行股本超過百分之五)概無佔有該五大供 應商或客戶任何權益。

購買、出售或贖回股份

截至二零二一年十二月三十一日止年度 內,本公司及其附屬公司並無購買、出 售或贖回任何本公司之股份。

SHAREHOLDINGS INFORMATION

TOP 10 LARGEST SHAREHOLDERS

According to the register of members of the Company as at 31 December 2021, the top 10 largest shareholders are as follows:

持股資料

持股量最高的10位股東 根據本公司股東登記冊的資料,於二零 二一年十二月三十一日持股量最高的10 位股東如下:

Name of shareholder	股東名	Number of shares held 持有股份數目	% 百分比
1. HKSCC Nominees Limited	香港中央結算(代理人)有限公司	158,272,868	41.81
2. Chong Hing (Nominees) Limited	創興 (代理) 有限公司	138,463,288	36.57
3. Alba Holdings Limited	愛寶集團有限公司	35,000,222	9.25
4. MUFG Nominees (HK) Limited	MUFG Nominees (HK) Limited	10,000,000	2.64
5. Wragg Limited	Wragg Limited	5,000,000	1.32
6. Cheng Kee Man	Cheng Kee Man	3,160,000	0.83
7. Cheng Kee Hong	Cheng Kee Hong	3,100,000	0.82
8. Leung Lai Yee	Leung Lai Yee	1,948,000	0.51
9. Leung Kwok Choi	Leung Kwok Choi	1,324,000	0.35
10. Leung Lai Fong	Leung Lai Fong	1,300,000	0.34
Total	合計	357,568,378	94.44

LOCATION OF SHAREHOLDERS

股東分佈

According to the register of members of the Company as at 31 December 2021, the location of shareholders are as follows:

Location of shareholders	股東分佈	Number of shares held 持有股份數目	% 百分比
Hong Kong	香港	378,521,140	99.9835
China and South East Asia	中國及東南亞	36,060	0.0095
Europe	歐洲	800	0.0002
US and Canada	美國及加拿大	16,860	0.0045
Australia	澳洲	8,580	0.0023
Total	合計	378,583,440	100.0000

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

The Company has maintained a sufficient public float throughout the year ended 31 December 2021.

充足之公眾持股量

本公司於二零二一年十二月三十一日止 年度,全年均維持充足之公眾持股量。

根據本公司股東登記冊的資料,於二零 二一年十二月三十一日股東分佈如下:

DIRECTORS' RESPONSIBILITIES FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Companies Ordinance requires the directors to prepare the financial statements for each financial year which give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at the end of the financial year and of their respective profit or loss for the year then ended. In preparing the financial statements, the directors are required to select suitable accounting policies and apply them on a consistent basis, making judgements and estimates that are prudent, fair and reasonable; state the reasons for any significant departure from accounting standards; prepare the financial statements on the going concern basis, unless it is not appropriate to presume that the Company and the Group will continue in business for the foreseeable future.

The directors are responsible for keeping proper accounting records, for safeguarding the assets of the Company and of the Group and taking reasonable steps for the prevention and detection of fraud and other irregularities.

EXECUTIVE MANAGEMENT COMMITTEE

The Executive Management Committee was established on 30 October 2014. The current members of the committee comprised of Mr. Liu Lit Chi, Mr. Liu Kam Fai, Winston and Mr. Lee Wai Hung. Based on the duly approved terms of reference by the Board, the committee is authorized to discuss, formulate policies and make decisions on all matters relating to the daily management and operations of the Company and its subsidiaries. It also helps to discuss significant daily operational issues, review business performance and take prompt corrective actions as appropriate. The Board believes that the function of committee could help to relieve the Board of detailed review of information and to increase the operational efficiency among different departments.

Detailed terms of reference could be seen at the Company's website.

董事就財務報表之責任

公司條例規定董事負責就各財政年度編 製財務報表,真實及公平地反映本公司 及本集團於該財政年度結算日之財政狀 況,以及截至結算日止年度本公司及本 集團各自之溢利或虧損情況。編製財務 報表時,董事須選取並貫徹採用合適之 會計政策,作出審慎、公平而合理之判 斷及估計;就任何嚴重偏離會計準則之 情況申明理由;按持續經營基準編製財 務報表,除非情況不適宜假定本公司及 本集團於可見將來仍會繼續經營業務, 另作別論。

董事須負責存置妥當會計記錄,以保障 本公司及本集團資產,以及採取合理步 驟防止及查察有否任何欺詐及其他不合 常規之情況。

執行管理委員會

執行管理委員會已於二零一四年十月 三十日成立。委員會現任委員包括廖烈 智先生、廖金輝先生及李偉雄先生。根 據董事會正式批准的職權範圍,委員會 獲授權就本公司及其附屬公司的日常管 理及營運相關事宜商討、制定政策,並 作出決策。委員會亦協助討論重大日常 營運事宜、檢討業務表現,並在適當的 情況下迅速採取修正措施。董事會相信, 委員會之職能可減輕董事會作詳盡審閱 資料之負擔並提升各部門之間的營運效 率。

職權範圍之詳情請參見本公司網站。

AUDIT COMMITTEE

Audit Committee report is shown on pages 34 to 35. The principal duties of the Audit Committee are reviewing the internal controls and the financial reporting requirements of the Group. The Audit Committee meeting will normally hold twice in each financial year immediately before the Board meeting for approving the interim and final results. The committee is satisfied with the Company's internal control procedures and the financial reporting disclosures.

NOMINATION COMMITTEE

Nomination Committee report is shown on pages 36 to 37. The report showed the main duty and the work performed by the committee during the year of 2021.

REMUNERATION COMMITTEE

Remuneration Committee report is shown on page 38. The report showed the main duty and work performed by the committee during the year of 2021.

COMPLIANCE WITH THE CORPORATE GOVERNANCE

The Company has substantially complied throughout the year ended 31 December 2021 with those paragraphs of the Corporate Governance Code as set out in Appendix 14 of the Listing Rules, with which it is required to report compliance.

Guidelines and procedures for corporate governance of the Company are set out on pages 62 to 86.

審核委員會

審核委員會報告列於第34至35頁。審核 委員會之主要職責為審查本集團之內部 監控程序及符合財務報告之要求,審核 委員會一般每年開會兩次,主要在每年 董事會通過中期及末期業績前召開會議, 委員會滿意本公司之內部監控程序及財 務報告所披露之資料。

提名委員會

提名委員會報告列於第36至37頁。該報 告列示委員會的主要職責及於二零二一 年所進行的工作。

薪酬委員會

薪酬委員會報告列於第38頁。該報告列 示委員會的主要職責及於二零二一年所 進行的工作。

遵從企業管治守則

截至二零二一年十二月三十一日止年度 內,本公司已大致遵守上市規則附錄14 所載之企業管治守則要求申報之所有條 文。

本公司之企業管治指引及程序詳列於第 62至86頁內。

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Company has arranged directors and officers' liability insurance for directors' and officers' liabilities in respect of legal actions against its directors and senior management arising out of corporate activities. The permitted indemnity provision is in force for the benefit of the directors as required by section 470 of the Companies Ordinance when this report prepared by the directors is approved in accordance with section 391(1)(a) of the Companies Ordinance.

DIRECTORS OF SUBSIDIARIES

The names of all directors who have served on the Board of Directors of the subsidiaries of the Company during the year and up to the date of this report are as follows:

Mr. Mok Siu Kwong, Stanley

Mr. Guan Chubin

Ms. Eva Liu

Mr. Liu Ying Shing, Claudius

Mr. Liu Kwun Bo, Darryl

Mr. Liu Kwun Hung, Tiger

AUDITOR

The consolidated financial statements for the year have been audited by Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu who have expressed their willingness to continue in office. Accordingly, a resolution will be submitted to the forthcoming annual general meeting to reappoint Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu as auditor of the Company.

On behalf of the Board	承董事會命
Liu Lit Chi	廖烈智
Chairman	主席
Hong Kong, 10 March 2022	香港,二零二二年三月十

獲准彌償規定

本公司已就董事及高級管理層因企業活 動而產生的法律訴訟,為董事及高級職 員安排投保董事及高級職員責任保險。 當董事根據公司條例第391(1)(a)條而編 制的本報告獲批准時,根據公司條例第 470條的規定,該為保障董事利益的獲准 彌償條款即告生效。

附屬公司董事

於本年度及截至本報告日期,出任本公 司附屬公司董事會成員之董事的姓名如 下: 莫兆光先生 管楚彬先生 廖綺華女士 廖滎城先生 廖軍堡先生 廖軍雄先生 核數師

本年度之綜合財務報表經德勤 • 關黃陳 方會計師行審核,該會計師行已表示其 願意繼續擔任有關職務。故此即將舉行 之股東周年大會上將會提呈一項決議案 以重聘德勤 • 關黃陳方會計師行為本公 司之核數師。

32 Ξ CHONG HING INVESTMENT LIMITED | ANNUAL REPORT 202

LIU CHONG HING INVESTMENT LIMITED SIMPLIFIED ORGANISATION CHART 廖創興企業有限公司簡化組織圖



The Audit Committee ("AC") is made up of four members, all of them are Independent Non-executive Directors of the Company.

The AC oversees the financial reporting system and internal control procedures. In this process, management is principally responsible for the preparation of the Group's financial statements including the selection of suitable accounting policies. External auditors are responsible for auditing and attesting to the Group's financial statements and will report to the management of the Company from time to time on any weakness in controls which come to their attention. The AC oversees the respective work of management and external auditors to ensure the management has discharged its duty to have an effective internal control procedures.

The AC had performed the works as follows:

- To review the financial statements of the Company for the year ended 31 December 2021;
- 2. To review the interim results of the Company for the six months ended 30 June 2021;
- To review and monitor the external auditors' independence;
- To review the system of internal control of the Company;
- 5. To review the audit plan and the engagement from external auditors;
- 6. To make recommendation on the re-appointment of external auditors; and
- To review the sufficiency of manpower resources of account and finance team of the Group in order to carry out the duties.

It was reported that no major internal control weakness was found and all the recommendations previously suggested by auditors were agreed and implemented by the management in 2021. 審核委員會由四名委員組成,全部為本 公司獨立非執行董事。

審核委員會監督本集團財務申報及其內 部監控程序。根據有關程序,管理層主 要負責集團財務報表之編製,包括揀選 合適之會計政策。外聘核數師負責審核 及驗證集團之財務報表及不時向本公司 管理層匯報需要改善的內部監控制度。 審核委員會監督管理層及外聘核數師之 工作,確保管理層已履行其職責建立有 效的內部監控系統。

審計委員會已履行以下工作:

- 檢討本公司截至二零二一年十二月 三十一日止年度之財務報表;
- 檢討本公司截至二零二一年六月
 三十日止六個月之中期業績;
- 3. 檢討及監察外聘核數師之獨立性;
 - 檢討本公司之內部監控制度;

4.

5.

- 檢討審計計劃及聘用外聘核數師;
- 就再度委任外聘核數師而提出建議;
 及
- 檢討本集團會計及財務團隊之人手 資源足夠性,以便充分履行職責。

本公司之內部監控並無存在任何重大不 足之處,並且過往由核數師提出之所有 建議亦獲得管理層採納並已在二零二一 年內執行。 Based on these reviews and discussions, together with the report of the external auditor, the AC recommended to the Board's approval of the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2021 with the Auditor's Report thereon.

The Committee recommended to the Board that the shareholders be asked to re-appoint Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu as the Company's external auditor for 2022.

基於上述檢討及討論以及外聘核數師之 報告書,審核委員會建議董事會批准截 至二零二一年十二月三十一日止年度綜 合財務報表連同有關之核數師報告書。

審核委員會向董事會建議,尋求股東批 准續聘德勤●關黃陳方會計師行為本集 團二零二二年度之外聘核數師。

Members of the Audit Committee

Mr. Cheng Yuk Wo (*Chairman*) Mr. Au Kam Yuen, Arthur Dr. Cheng Mo Chi, Moses Mr. Tong Tsun Sum, Eric

Hong Kong, 8 March 2022

審核委員會委員

鄭毓和先生*(主席)* 區錦源先生 鄭慕智博士 唐晉森先生

香港,二零二二年三月八日

35

The Nomination Committee ("NC") consists of six members. The main duties of the Committee are (i) to review the structure, size and composition of the Board and to make recommendations on any proposed changes to the Board in order to complement the Company's corporate strategy; (ii) to identify suitably qualified individuals to become directors of the Company and to select or make recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorships; (iii) to assess the independence of Independent Non-executive Directors of the Company; and (iv) to make recommendations to the Board on the appointment or reappointment of the directors and succession plan for directors, in particular the Chairman and Chief Executive Officer of the Company.

The NC discharges its responsibilities by reference to the Terms of Reference which set out their roles, responsibilities and duties. The Terms of Reference were duly authorised by the Board.

In year 2021, the NC had reviewed and discussed the following issues at its meeting:

- 1. To review the composition, size and structure of the Board of the Company.
- 2. To review the attendance records of directors of the Company.
- 3. To review the brief details of each director (including years of service).
- 4. To review the scope of responsibilities of directors of the Company.
- To review the directors' appointment control schedule
 Rotation of Directors.
- 6. To review and confirm the independence of all the Independent Non-executive Directors.
- 7. To review and amend as required from time to time the Board's diversity policies.

提名委員會由六名委員組成。委員會主 要職責是(i)檢討董事會的架構、人數及 組成,並就任何為配合本公司之策略而 擬對董事會作出之變動提出建議;(ii)物 色具備合適資格可擔任董事之人士,並 挑選提名個別人士出任董事或就此向董 事會提供意見;(iii)評核本公司獨立非執 行董事之獨立性;及(iv)就董事委任或重 新委任及董事(特別是本公司主席及行政 總裁)繼任計劃向董事會提出建議。

提名委員會履行之職責會參照職權範圍 書內列明之角色、責任和義務。此職權 範圍書亦已獲董事會授權。

於二零二一年內,提名委員會曾於會議 上審議及討論下列事項:

- 檢討本公司董事會的組織、人數及 架構。
- 2. 檢討本公司董事出席會議之紀錄。
- 檢討本公司董事的簡介(包括就任年 期)。
- 4. 檢討本公司董事的責任範圍。

6.

- 檢討本公司董事委任時間表 一 輪任 董事。
 - 檢討及確認所有獨立非執行董事之 獨立性。
- 按不時需要,檢討及修訂董事會多 元化政策。

The NC is accountable to the Board and minutes of the meeting are circulated to the Board for information. The NC 議記錄等資料。提名委員會如有需要時 meets when required but at least once per year.

提名委員會向董事會負責說明及傳閱會 可召開會議,但每年最少要舉行一次。

Members of the Nomination Committee	提名委員會委員
Mr. Liu Lit Chi <i>(Chairman)</i>	廖烈智先生 <i>(主席)</i>
Mr. Au Kam Yuen, Arthur	區錦源先生
Mr. Cheng Yuk Wo	鄭毓和先生
Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉先生
Dr. Ma Hung Ming, John	馬鴻銘博士
Mr. Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森先生

Hong Kong, 8 March 2022

香港,二零二二年三月八日

The Remuneration Committee ("RC") consists of four members, a majority of whom are Independent Non-executive Directors of the Company.

The main duties of the Committee are to formulate the Company's remuneration policy as well as to determine and/ or make recommendations to the Board with regard to the structure of remuneration packages for all directors and senior management. When necessary and appropriate, the Chairman and Managing Director are consulted on such issues.

The RC discharges its responsibilities by referring to the Terms of Reference which set out their roles, responsibilities and duties. The Terms of Reference was duly authorised by the Board.

The RC, having consulted with the Chairman of the Board, had reviewed and discussed the following issues at its meeting:

- To review the Company's policy, structure and the remunerations packages for all directors and senior management;
- To determine and/or make recommendation to the Board regarding the Directors' fees and other allowances for the year 2022; and
- 3. To review and approve the annual performance bonus and its policy.

The RC is accountable to the Board and minutes of the meeting are circulated to the Board for information.

The RC meets when required but at least once per year.

Members of the Remuneration Committee

Dr. Cheng Mo Chi, Moses *(Chairman)* Mr. Cheng Yuk Wo Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher

Dr. Ma Hung Ming, John

Hong Kong, 10 March 2022

薪酬委員會由四名委員組成,大部份為 本公司獨立非執行董事。

委員會主要職責是制定本公司之薪酬政 策,並向董事會推薦有關董事及高級管 理人員之薪酬組合的決定及/或建議。 如需要,可向主席及董事總經理協商決 定。

薪酬委員會履行之職責會參照職權範圍 書內列明之角色、責任和義務。此職權 範圍書亦已獲董事會授權。

薪酬委員會經諮詢董事會主席之意見後, 並於會議上審議及討論下列事項:

- 審閱本公司有關董事及高級管理人 員之薪酬政策、架構及薪酬組合;
- 決定及/或建議董事會有關二零
 二二年之董事酬金及其他津貼;及
- 3. 審閱及批准全年業績之花紅及政策。

薪酬委員會有義務向董事會說明及傳閱 與會議記錄有關的一切資料。

薪酬委員會如有需要時可召開會議,但 每年最少要舉行一次。

薪酬委員會委員

鄭慕智博士*(主席)* 鄭毓和先生 許榮泉先生 馬鴻銘博士

香港,二零二二年三月十日
SUMMARY OF FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

	2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$′000 港幣千元	Change 變動 % 百分率
Revenue 收益	835,165	771,622	8
Profit for the year attributable to owners of the Company 分配於本公司股東之本年度溢利	427,302	162,560	163
Basic earnings per share 每股基本盈利	港幣HK\$1.13元	港幣HK\$0.43元	163
Net assets value per share 每股資產淨值	港幣HK\$34.96元	港幣HK\$33.45元	5
Dividend per share 每股股息			
Interim 中期	港幣HK\$0.18元	港幣HK\$0.15元	20
Final 末期	港幣HK\$0.28元	港幣HK\$0.25元	12
Total 合共	港幣HK\$0.46元	港幣HK\$0.40元	15
Dividend payout ratio 派息比率	41%	93%	(52)

ROUDEST are proud to share and bring our best to world 最感自豪我們自豪能 我們最好的貢獻, 邁向國際



For the year ended 31 December 2021, the audited consolidated profits of the Company and its subsidiaries amounted to approximately of HK\$420.6 million, comparing to that of 2020 amounted to approximately of HK\$173.5 million, representing an increase of HK\$247.1 million (rise 142%).

Revenue mainly referred to the revenues generated from property investment, property development, property management, treasury investment, trading & manufacturing and hotel operation.

Other income referred to various miscellaneous income other than the main revenue.

Other gains and losses mainly comprised of gain (loss) on changes in fair value of investment properties and net exchange gains (losses).

PROPERTY INVESTMENT

OVERALL RENTAL REVENUE

For the year ended 31 December 2021, the Group recorded gross rental revenue of approximately HK\$305.8 million, decreased by approximately HK\$14.6 million from approximately of HK\$320.4 million in the year of 2020, representing a decrease of 4.6%.

OVERALL OCCUPANCIES

The Group's overall occupancy of major investment properties maintained at 82.8% as at 31 December 2021.

截至二零二一年十二月三十一日止年度, 本集團錄得綜合溢利約港幣420,600,000 元,較二零二零年所得溢利約港幣 173,500,000元,增加港幣247,100,000 元,上升142%。

收益主要指來自物業投資、物業發展、 物業管理、財務投資、貿易及製造以及 酒店經營所產生的收益。

其他收入是指主要收益以外的各個雜項 收入。

其他收益及虧損主要包括投資物業公平 價值變動收益(虧損)及匯兌淨收益(虧 損)。

物業投資

整體租金收益

截至二零二一年十二月三十一日止年度, 本集團錄得之毛租金收益約港幣 305,800,000元,較二零二零年港幣 320,400,000元減少約港幣14,600,000 元,下跌4.6%。

整體出租率

於二零二一年十二月三十一日,本集團 主要投資物業之整體出租率維持於 82.8%。



Chong Hing Square 創興廣場

43 廖創興企業有限公司 一二零二一年度年報

HK PROPERTIES

Chong Hing Square

Chong Hing Square, located at 601 Nathan Road Mongkok, is a 20-storey ginza-type retail/commercial development offers over 182,000 square feet of retail and commercial space. For the year ended 31 December 2021, Chong Hing Square generated a gross rental revenue of approximately HK\$83.7 million, decreased by HK\$12.6 million from approximately of HK\$96.3 million in 2020. Decrease of rental revenue was due to rental concessions to existing tenants and rental loss upon new and renewal of tenancies. The occupancy was 91% as at 31 December 2021.

Chong Hing Bank Centre

Chong Hing Bank Centre, located at 24 Des Voeux Road Central, is a 26-storey Grade A office building. For the year ended 31 December 2021, Chong Hing Bank Centre generated rental revenue of approximately HK\$95.8 million. The Company, having retained several floors for the group's use, had entered into another 5-year fixed lease with Chong Hing Bank Limited at a monthly rental of HK\$7.98 million from HK\$5.66 million, representing an increase of 41%. The management regarded the tenancy would bring stable and good rental return to the Group.

The Rockpool

The Rockpool (formerly known as Chong Yip Centre) is located at 402–404 Des Voeux Road West. In 2019, the management decided to revamp the mall for gaining higher rental return. The modern and chic concepts bringing trendy retails and F&B outlets would be the main theme of this new shopping mall. After renovation, the management expected this would be one of the young and popular malls in the western district.

香港物業

創興廣場

創興廣場位處旺角彌敦道601號,為樓高 二十層之銀座式零售/商業大廈,提供 逾182,000平方呎零售及娛樂用地。截至 二零二一年十二月三十一日止年度,創 興廣場產生總租金收益約港幣83,700,000 元,較二零二零年港幣96,300,000元減 少約港幣12,600,000元。租金收入減少 是由於對現有租戶的租金優惠以及新租 約和續約時租金減少所致。於二零二一 年十二月三十一日,該大廈出租率為 91%。

創興銀行中心

創興銀行中心位於中環德輔道中24號, 為樓高二十六層之甲級寫字樓。截至二 零二一年十二月三十一日止年度,創興 銀行中心錄得租金收益共約港幣 95,800,000元。除保留數個樓層供本集 團使用外,本公司與創興銀行有限公司 新訂立一個五年期的固定租約,每月租 金由港幣5,660,000元增加至港幣 7,980,000元,增幅41%。管理層相信新 租約可為本集團帶來穩定及良好的租金 回報。

石塘坊

石塘坊(前稱為創業商場)位於德輔道西 402-404號。於二零一九年,管理層決定 翻新該商場,以期獲取更高租金回報。 現代新穎的設計理念可吸引更多時尚零 售商鋪及餐飲店落戶,並將成為該全新 購物中心的主題。待翻新後,管理層預 計它將成為西區時尚潮流的購物中心。





The renovation works was completed and the Occupation Permit was obtained in 2021. The shopping mall and carparks are available for lease. Leasing team is actively seeking prospective tenants, up to the date of board meeting, management had secured and signed tenancies with major tenants including HKTVmall, Optical 88, Maxim's Caterers and TamJai Yunnam Mixian, representing 30% of occupancy. The other potential tenants will be retail, telecom, personal care and beauty, life-style, supermarket, grocery, wine cellar and convenience store.

The management convinced that the surging of Omicron variant could definitely dampen the catering and retail business, which added uncertainty to our overall leasing result.

Fairview Court

Fairview Court is located at 94 Repulse Bay Road. The Group owns 5 units, each of areas over 4,100 square feet, luxury apartment on a low-rise building. For the year ended 31 December 2021, Fairview Court recorded rental revenue of approximately HK\$7.0 million, it records net rental revenue of HK\$3.8 million after rental elimination. This property recorded 100% occupancy as at 31 December 2021.

PRC PROPERTIES

Chong Hing Finance Center, Shanghai

The Group's mainland flagship property located at 288 Nanjing Road West in Huang Pu District of Shanghai is a 36-storey Grade A commercial building which commands a strategic location and enviable view over The People's Square just across the street. With a total floor area of over 516,000 square feet of office and commercial spaces and 198 carparks, this property was approximately 78% let in terms of office space and 100% let in terms of retail space as at year end. For the year ended 31 December 2021, this office building, after taking exchange translation, generated a rental revenue of approximately HK\$109.5 million, representing a decrease of 5.1%.

Despite the oversupply of office building in Puxi district, the management felt satisfied to maintain a reasonable high occupancy of the office building. 裝修工程現已完成,並於二零二一年取 得入伙紙。商場和停車場現正招租。租 賃團隊正在積極尋找準租戶,截至董事 會會議日期,已與HKTVmall、眼鏡88、 美心餐飲及譚仔雲南米線等主要租戶簽 訂租約,出租率為30%。其他潛在租戶 將是零售、電訊、個人護理和美容、日 常生活、超市、雜貨、酒窖和便利店。

管理層認為,Omicron變種的爆發將會 令餐飲和零售業務惡化,這給我們的整 體租賃業績增加了不確定性。

富慧閣

富慧閣位於淺水灣道94號,為一低密度 樓宇,本集團持有五個住宅單位,各單 位面積逾4,100平方呎。截至二零二一年 十二月三十一日止年度,富慧閣獲得租 金收益約港幣7,000,000元,在租金對銷 後錄得淨租金收益約港幣3,800,000元。 於二零二一年十二月三十一日,此物業 已全部租出。

中國物業

上海創興金融中心

本集團國內旗艦物業座落於上海黃浦區 南京西路288號,是一座36層高的甲級 商業大廈,地點極具策略優勢,可飽覽 對面人民廣場之優美景觀。該物業提供 寫字樓及商業總樓面面積逾516,000平方 呎及198個車位,於年結日,此物業之寫 字樓出租率約為78%,零售單位出租率 則為100%。截至二零二一年十二月 三十一日止年度,此物業產生租金收益 約港幣109,500,000元,減少約5.1%。

儘管浦西地區寫字樓供過於求,管理層 對該寫字樓維持合理的高出租率感到滿 意。





Chong Hing Finance Center, Shanghai 上海創興金融中心

PROPERTY DEVELOPMENT

PRC

The Grand Riviera, Foshan

This comprehensive development situated at 1 Guilong Road, Luocun in the Nanhai District of Foshan, is conveniently located within half an hour's drive from the Foshan financial district and within 5 minutes' drive from the new Foshan West Station.

Development Status

This Foshan residential project is a comprehensive development and is developed by phases. The whole project, including Phase 1 to Phase 4, was completed and handover for occupation in September 2018.

Financial and Sale Results

For the year ended 31 December 2021, the Group recorded sale revenue of approximately HK\$239 million of which 63 residential units and 363 carpark spaces were sold and recognized under consolidated statement of profit or loss.

As at 31 December 2021, a total of 5,211 residential units out of total 5,264 units (representing 99%) and a total of 2,045 carpark units out of total 4,670 units (representing 44%) were successfully sold out fetching accumulated sale proceeds of approximately HK\$6 billion. The management forecasted that further sale proceeds of approximately HK\$1 billion would be received if all unsold properties including residential units, carpark spaces and retail shops were sold under current market conditions.

Elegance Garden, Sanshui

In 2019, the Group, through its indirectly wholly-owned subsidiary, Top New Investment Limited, acquired a piece of land at Sanshui District of Foshan by open land auction for a cash consideration of RMB775.5 million. The site area of the land is approximately 33,670 square meters with plot ratio of 3.2 times, making the accommodation value of RMB7,198 per square meter. The management regarded the consideration for the purchased land is fair and reasonable having taken into account the minimum bid conditions set by Foshan Public Resources Center, current market value, as well as the location and development potential of the vicinity area.

物業發展

中國

佛山翠湖綠洲花園

該綜合發展項目位處佛山市南海區羅村 貴隆路1號,交通便捷,距離佛山金融區 不足半小時車程,而距離新佛山西站不 足5分鐘車程。

發展現狀

佛山住宅項目是一個綜合發展、分期開 發的項目。整個項目包括第一至第四期 已全部發展完成,並於二零一八年九月 已交付使用。

財務和銷售業績

截至二零二一年十二月三十一日止年度, 本集團錄得銷售收益約港幣239,000,000 元,其中63套住宅單位及363個停車位 已出售並在綜合損益表中確認。

於二零二一年十二月三十一日,總數 5,264個住宅單位中的5,211個單位(佔 99%)及總數4,670個停車位中的2,045 個停車位(佔44%)已成功售出,獲得總 累計銷售收益約港幣60億元。若所有未 售物業(包括住宅單位、停車位和零售商 鋪)按目前市況出售,則管理層預計可進 一步獲得總銷售收益約港幣10億元。

三水軒隆雅園

於二零一九年,本集團透過一間間接全 資附屬公司新軒投資有限公司透過公開 土地拍賣方式以現金代價人民幣 775,500,000元購入佛山市三水區一幅地 塊。該地塊的面積約為33,670平方米, 容積率為3.2倍,樓面價為每平方米人民 幣7,198元。綜合考慮佛山公共資源中心 設定之最低競標條件、當時市場價值以 及地塊鄰近區域之位置及發展潛力後, 董事會認為該地塊之購入價屬公平合理。



PHASE 1 AND 4 THE GRAND RIVIERA, FOSHAN 佛山翠湖綠洲花園第一及四期

Location and vicinity

The development is located at the heart of Bei Jiang Xin Qu. It is surrounded by the well-developed facilities, such as Beijiang Primary School, Xindongli Center, Beijiang Feng Huang Park, Sanshui Renmin Hospital and Sanshui Bus Stop. It takes 15 minutes' drive to the Guangzhou and Foshan High Speed Railway Station and 20 minutes' drive to Sanshui High Speed Railway South Station only. The development is just 2.1 miles away from the Sanshui Metro Route 4, it is closely connected to the Guangzhou and Foshan cities.

Project design

This residential development named Elegance Garden, consists of 9 blocks 31-storey residential apartments with three typical sizes of 88, 98 and 108 square meters respectively. Given the plot ratio of 3.2 and green area ratio of 30%, it provides a total of 1,084 residential units with developable areas of over 105,000 square meters. If including the retail and commercial area of approximately 1,315 square meters on the ground floor and 918 carpark spaces mainly built at basement level, the total developable area is over 143,000 square meters.

Construction progress

Work of Excavation and Lateral Support (ELS) was completed in April 2021. Barring any unforeseen circumstances, the whole project would be scheduled to complete and hand over for occupation in Q4 2023. As at the date of board meeting, major contracts including basement, lift, M&E, landscape, lift lobby design, and architect designs were awarded to different contractors and institutes. The toppingout work of main blocks (Block 1–Block 9) has been completed. The construction progress was on schedule.

Marketing

Marketing team had prepared market proposal and related soft marketing activities had been launched. Due to the crackdown and slow recovery of China's property market, the management had adjusted the constructions progress and pre-sale schedule.

位置及周邊

該發展項目位於北江新區,周邊配套設施成熟,坐擁北江小學、新動力廣場、 北江鳳凰公園、三水人民醫院和三水汽 車站等。前往廣三高速只需15分鐘車程、 前往三水高鐵站一三水南站只需20分鐘 車程,距離三水地鐵4號線僅2.1公里, 與廣州和佛山市緊密相連。

項目設計

該住宅開發項目名為軒隆雅園,將建設 為9幢31層高的住宅公寓,面積分別為 88、98及108平方米的三種典型戶型。 根據3.2倍的容積率和30%綠化率,該項 目提供了1,084個住宅單位,可開發面積 超過105,000平方米。若包括地面約1,315 平方米的零售和商業區域以及主要分佈 在地庫一層的918個停車位,可開發的總 面積超過143,000平方米。

建築進度

基坑支護和樁基礎工程已於二零二一年 四月完成,除非發生任何不可預見的情 況,否則整個項目將按計劃於二零二三 年第四季度完成並交付使用。在董事會 會議召開之日,包括地下室、電梯、機 電工程、園林、電梯大堂設計和建築設 計在內的主要合同均已分判予不同的承 包商和設計院,主要大樓(第一座至第九 座)的封頂工程已經完成,施工進度如期 進行。

營銷

營銷團隊已準備好市場方案,相關軟性 推廣活動已經展開。由於中國房地產市 場的打擊和緩慢復甦,管理層調整了建 設進度和預售時間表。



Elegance Garden, Sanshui, Foshan construction in progress 佛山三水軒隆雅園工程進行中

HOTEL OPERATIONS

PRC

Budget Hotel

Since 2008, the Group started to operate budget hotel business in Shanghai, Beijing and Guangzhou ("GZ"). All of these budget hotels are managed by and under the brand name of Hanting. Due to the restructuring of the business strategy, the Group had sold the budget hotels at Shanghai and Beijing in 2016, only the hotel in Guangzhou remains in operation.

For the year ended 31 December 2021, the budget hotel revenue increased from approximately of HK\$8.0 million in 2020 to approximately HK\$9.2 million in 2021. As China strengthens its control over the spread of COVID-19, business activities resumed quickly. As a result, the occupancy of GZ's hotel was recovered to 85% in the first half of 2021. However, Guangzhou has seen cases of the Delta and Omicron COVID variant in the second half of 2021, and several cities in GZ & Foshan sometimes were locked down accordingly, the hotel business was once again seriously affected.

HONG KONG

ONE-EIGHT-ONE Hotel & Serviced Residences

The previous office building (formerly known as Western Harbour Centre), located at 181–183 Connaught Road West, was converted into a 183-room hotel and serviced residences. The hotel was in full operation after obtaining the hotel license on 2 December 2019. Apart from providing 183 guest rooms (room size ranging from 330 sq.ft. to 1,152 sq.ft.), other facilities include Sky Residences, two restaurants, Quay Club (executive lounge), gym room, multi-functions room and a wide range of services and amenities.

For the year ended 31 December 2021, the hotel and F&B business recorded a gross revenue of HK\$104.5 million, greatly increased by approximately of HK\$66.8 million, from approximately of HK\$37.7 million in 2020, generating earnings before interest, tax, depreciation and amortization ("EBITDA") of HK\$33.9 million. However, if adding depreciation of HK\$59.9 million, the hotel and F&B business recorded a net loss of HK\$24.9 million, which was significantly decreased in comparing to the net loss of HK\$80.3 million for the year of 2020.

酒店項目 中國 經濟型酒店

本集團自二零零八年起,開始於上海、 北京及廣州經營經濟型酒店業務。該等 經濟型酒店全部均由漢庭管理並以漢庭 之品牌名稱經營。鑒於本集團調整投資 策略,於二零一六年已出售上海和北京 的經濟型酒店,只維持營運廣州酒店。

截至二零二一年十二月三十日止年間, 該經濟型酒店收益由二零二零年約港幣 8,000,000元上升至二零二一年約港幣 9,200,000元。隨著中國加強對新冠病毒 傳播的控制,商業活動迅速恢復。因此, 廣州酒店的入住率在二零二一年上半年 已回復到85%。然而,廣州自二零二一 年下半年開始出現Delta和Omicron新冠 病毒變種病例,廣州和佛山等多個城市 因此不時被封鎖,酒店業務再度受到嚴 重影響。

香港

ONE-EIGHT-ONE酒店及服務式住宅

位處干諾道西181-183號的原寫字樓(前 稱為滙港中心),現已改建成為一間擁有 183間客房的酒店及服務式住宅。在二零 一九年十二月二日獲得酒店牌照後,酒 店已全面營運。除了提供183間客房(房 間面積從330平方呎到1,152平方呎)外, 其他設施還包括天御居、兩間餐廳、海 濱會(行政貴賓室)、健身室、多功能室 以及各種各樣的服務和設施。

截至二零二一年十二月三十日止年度, 酒店及餐飲業務的總收益為港幣 104,500,000元,較二零二零年約港幣 37,700,000元大幅增加約港幣 66,800,000元,產生港幣33,900,000元 的未計利息、稅項、折舊及攤銷前盈利。 但是,在計入折舊港幣59,900,000元後, 酒店及餐飲業務錄得淨虧損港幣 24,900,000元,較二零二零年淨虧損港 幣80,300,000元大幅收窄。



BUSINESS REVIEW AND CORPORATE GOVERNANCE 業務回顧及公司管治

Kimpton Kitalay Samui

The hotel became one of the designated quarantine hotels to accommodate the quarantine guests arriving in Hong Kong since December 2020. Due to the quality service and good dining experience, the hotel became one of the popular hotel brands and its operating revenue has been improving significantly in 2021. With the aid of improving occupancy and average daily rate ADR, the hotel business recorded positive operating revenue and EBITDA throughout the year. The management has confident in the hotel business in the year of 2022.

THAILAND

Kimpton Kitalay Samui

Share acquisition

The Group invested in a hotel property at Koh Samui, Thailand, through an acquisition of entire issued share capital in Choengmon Real Estate Company Limited, a company incorporated in Thailand.

Luxury Beachfront Resort

The hotel is located at the north-eastern part of Samui Island and is situated along the Choengmon Beach. The land is a freehold land title with land areas of 29,588 sq.m. The hotel consists of 21 pool villas and 117 premium rooms and suites with total gross floor area of over 22,098 sq.m. Other amenities include the main reception building, lobby bar, lobby lounge, an all-day dining restaurant, a beachfront specialty restaurant, swimming pool, spa, fitness centre and yoga studio, kids club and multi-purpose space to accommodate weddings or executive meetings.

Purchase Consideration

On 1 June 2021, the Group entered into the Share Purchase Agreement with the Sellers at the purchase price of THB2,480 million, approximately HK\$620 million, (inclusive of the shareholder loans and the bank loan). On 13 December 2021, the completion of the Acquisition had been taken place. Share transfer price in the amount of THB713.7 million, approximately HK\$166.6 million, was paid to the Sellers on the completion date.

自二零二零年十二月起,該酒店成為指 定的隔離酒店之一,專門接待抵港需要 隔離的客人。由於優質的服務和良好的 用餐體驗,酒店成為受歡迎的酒店品牌 之一,於二零二一年營業收入顯著提升, 在入住率和平均每日房價改善的帶動下, 酒店業務在整個年度其營業收入及未計 利息、稅項、折舊及攤銷前盈利均錄得 正數。管理層對二零二二年的酒店業務 充滿信心。

泰國

Kimpton Kitalay Samui

股權收購

本 集 團 透 過 收 購 於 泰 國 註 冊 成 立 的 Choengmon Real Estate Company Limited的全部已發行股本,以投資於泰 國蘇梅島的酒店物業。

豪華海濱度假村

酒店位於蘇梅島東北部,坐落於崇文海 灘沿岸。該土地以永久土地業權契據持 有,土地面積為29,588平方米。酒店由 21間泳池別墅和117間高級客房和套房 組成,總建築面積超過22,098平方米。 其他配套設施包括主接待樓、大堂酒吧、 大堂酒廊、一間提供全日餐飲的餐廳、 一間海濱特色餐廳、游泳池、水療中心、 健身中心及瑜伽室、兒童樂園、適合用 作婚宴或行政會議的多功能場地。

收購價

於二零二一年六月一日,本集團以 2,480,000,000泰銖,約港幣620,000,000 元(包括股東貸款及銀行貸款)的收購價 與賣方訂立購股協議。於二零二一年 十二月十三日收購事項已完成。股份轉 讓 價713,700,000泰 銖(約港幣 166,600,000元)已於完成日期支付予 賣方。



Kimpton Kitalay Samui

Investment Deliberation

The management considers that the acquisition is a good investment opportunity for the Group to continue its strategies to diversify investments and to enhance its exposure and experience in international hospitality, with a view of optimism towards tourism in Thailand postpandemic, which is beneficial for the continuous and stable growth of the Group's property development and investment business.

SHARE OF RESULTS OF JOINT VENTURES

Since the year of 2017, the Group teamed up with the same joint venture partner, to acquire three warehouses in Japan and one manufacturing plant in Australia. For the year ended 31 December 2021, all these warehouses and manufacturing plant continued to maintain a stable rental revenue with 100% occupancy.

The manufacturing plant located at Adelaide was acquired at AUD11.5 million in 2018, after holding the investment for 2.5 years, the plant was disposed to a third party at a cash consideration of AUD18.8 million, representing an increase of 63%. The sales contract was signed in December 2020 and the transaction was completed in early 2021.

In February 2021, the Group participated in an office investment in Brisbane, Australia by subscribing 15% of a property trust which acquired a 21-storey fully refurbished grade A office building located at 310 Ann Street, Brisbane. The trust was managed by the property and investment manager of AsheMorgan.

The office building, with 198,000 sq. ft. lettable area, was fully let to two major tenants, the Queensland Government and the Allianz group with an annual rental growth of 3.5%–3.75% during the 7.5 years unexpired lease.

The purchase price of the property is AUD210 million. Given the stable rental return and the debt leverage investment structure, the management considered the investment would provide an attractive investment return to the Group.

投資考量

管理層認為收購事項為本集團的投資良 機,以繼續執行其多元化投資的策略。 鑒於對疫情後的泰國旅遊業持樂觀態度, 該投資有助提升本集團在國際酒店業的 曝光率及經驗,有利於本集團物業開發 及投資業務的持續穩定增長。

所佔合營企業業績

自二零一七年起,本集團與同一合資夥 伴在日本收購三個倉庫及在澳洲收購了 一個廠房。截至二零二一年十二月 三十一日止年間,所有倉庫及廠房均繼 續保持穩定的租金收入,出租率為 100%。

本集團於二零一八年以澳幣11,500,000 元購入位於阿德萊德的廠房,在持有該 廠 房2.5年後,以現金代價澳幣 18,800,000元出售給第三方,增幅 63%。該銷售合同於二零二零年十二月 簽訂,交易於二零二一年初完成。

二零二一年二月,本集團透過認購一個 房地產信託基金的15%股權,參與了在 澳洲布里斯班的寫字樓投資,該信託基 金收購了位於布里斯班Ann Street 310 號的一幢21層高全面翻新的甲級寫字樓。 該信託基金由AsheMorgan的房地產和 投資經理管理。

該寫字樓可出租面積為198,000平方呎, 已全部出租給昆士蘭州政府和安聯集團 這兩個主要租戶,在7.5年的未到期租賃 期內,其年租金增長率為3.5%-3.75%。

該物業的購入價格為澳幣210,000,000 元。鑑於穩定的租金回報和債務槓桿投 資結構,管理層認為該投資將為本集團 提供可觀的投資回報。



Australia Office Building 澳洲寫字樓 Brisbane 布里斯班





Japan Logistics Centre 日本物流中心 Hadano City, Kanagawa Prefecture 神奈川縣秦野市



Australia Office Building 澳洲寫字樓, Brisbane 布里斯班



Japan Logistics Centre 日本物流中心 Kakegawa City, Shizuoka Prefecture 靜岡縣掛川市

The management regarded all the joint venture investments would bring the Group a stable rental return together with a long term price appreciation. The share of results of joint ventures of approximately HK\$27.4 million, under equity accounting, represented the share of net asset value of the investment which mainly included the annual rental revenue and valuation gain on investment properties.

CAPITAL STRUCTURE

The Group's shareholders' funds increased from approximately HK\$12,577.7 million as at 31 December 2020 to approximately HK\$13,146.7 million as at 31 December 2021, representing a net increase of approximately HK\$569.0 million. The increase in shareholders' funds was attributed to (a) profit attributable to the owners of the Group of approximately HK\$427.3 million; and (b) net increase of investment revaluation and exchange reserves totaling approximately HK\$304.5 million; and (c) 2020 final dividend and 2021 interim dividend paid approximately HK\$162.8 million.

FINANCE AND TREASURY OPERATIONS

NET CASH BALANCE

As at 31 December 2021, the Group's net cash balance (being cash and deposits less borrowings) amounted to approximately HK\$148.8 million, decreased by approximately HK\$365.1 million from approximately HK\$513.9 million in 2020, representing a decrease of 71%. The decrease of net cash balance was used for the construction payment of Sanshui residential project and the renovation cost of The Rockpool; new investment on Australia property trust and acquire a new hotel property in Thailand Samui.

In the years ahead, the Group's major capital expenditures will be incurred for the Sanshui residential project. The management will ensure all these capital expenditures within the budget and do not undermine the company's working capital.

At 31 December 2021, the Group had a gross gearing ratio, (gross borrowing divided by equity attribute to owners of the Company) of 14.1% (31 December 2020: 11.7%), and a net gearing ratio (net debt divided by equity attribute to owners of the Company) of 0% (31 December 2020: 0%).

管理層認為所有合營投資項目將為本集 團帶來穩定的租金收入和物業的長期升 值回報。根據會計權益法,所佔合營企 業業績約為港幣27,400,000元,指佔投 資資產淨值的份額,主要包括租金收入 及投資物業重估收益。

資本架構

本集團的股東資金由二零二零年十二月 三十一日的港幣12,577,700,000元增加 至二零二一年十二月三十一日的港幣 13,146,700,000元,淨增幅為港幣 569,000,000元。股東資金增加是由於(a) 分配於本集團股東應佔溢利約港幣 427,300,000元;(b)投資重估儲備及匯 兌儲備總計淨增加約港幣304,500,000 元;及(c)已付二零二零年末期股息及二 零二一年中期股息約港幣162,800,000元。

財務及庫務營運

淨現金結餘

於二零二一年十二月三十一日,本集團 的淨現金結餘(即現金及存款扣減借款) 約港幣148,800,000元,由二零二零年約 港幣513,900,000元 減少約港幣 365,100,000元,跌幅71%。淨現金餘額 的減少主要用於支付三水住宅項目及翻 新石塘坊的工程款,對澳洲房地產信託 進行新投資及在泰國蘇梅島收購新酒店 物業。

於未來幾年,本集團主要的資本支出為 三水住宅項目。管理層將控制該資本支 出在預算以內,並不影響公司的營運資 金。

於二零二一年十二月三十一日,本集團 的總負債比率(總借款額除以本公司股東 權益)為14.1%(二零二零年十二月 三十一日:11.7%),淨負債比率(淨借 款額除以本公司股東權益)為0%(二零二 零年十二月三十一日:0%)。 The management expected that the Group's cash balances could be increased steadily further by the sale of the remaining residential and carparks units of "The Grand Riviera", Foshan residential project, the stable rental revenue generated from different rental properties and the room revenue from One-Eight-One Hotel & Serviced Residences.

BANKING FACILITIES

Most of the banking facilities as at 31 December 2021 were committed banking facilities. In managing the debt portfolio, the Group has endeavored to maintain diversified sources of funding. Currently, the major source of financing is still coming from the banking sector, in which the Group has bilateral banking facilities with various banks, most of which have established long relationship with the Group. The management will consider to widen the funding source from capital market if both the market conditions and terms are favorable to the Company.

The management will closely monitor the company's funding position, internal funding and cheaper external funding will be used for coming development projects.

LIQUIDITY RISK AND CASH BALANCES

It is the Group's financial policy to maintain positive cash balance and high liquidity. To maintain sufficient liquidity will not only help the Group to fulfill all short term payment obligations but also to improve the Group's working capital.

Liquidity mainly comes from recurring rental income of various investment properties, cash sale proceeds from various completed and uncompleted development projects and committed banking facilities. Liquidity risk of the Group is low and it has been further reduced by early refinancing and improvement of cash flow. 管理層預期佛山翠湖綠洲花園剩餘住宅 單位及停車位銷售收益,來自不同租賃 物業的穩定租金收入及One-Eight-One 酒店客房收入,可進一步增加本集團的 現金餘額。

銀行貸款

於二零二一年十二月三十一日,大部份 的銀行貸款均為承諾貸款。在管理債務 組合時,本集團一直致力維持資金來源 多元化。現時,主要的融資來源仍然是 來自銀行貸款,已有數家銀行為本集團 提供雙邊銀行融資額,而且大部份已與 本集團建立長久關係。若市況及貸款條 款皆對本公司有利,管理層將會考慮擴 闊來自資本市場的融資來源。

管理層會密切監察本公司的資金狀況, 在未來的發展計劃中會動用內部資金及 成本較低的外部資金來源。

流動資金風險及現金結餘

本集團的財務政策是保持現金結餘及充 裕流動資金。保持充裕流動資金不僅有 助本集團履行所有短期還款責任,亦可 改善本集團的營運資金狀況。

本集團的流動資金主要來自各項投資物 業的經常性租金收入、來自各項落成及 即將落成發展項目的現金銷售收益以及 承諾銀行信貸。本集團的流動資金風險 因提早再融資和現金流的改善已進一步 降低。

LOAN MATURITY ANALYSIS

Liquidity risk could also be reduced by extending the loan tenors. The Group's debt maturity portfolio is spread out over a medium-long term, with 13% of debts becoming due after 5 years, 54% of debts becoming due within 2–5 years, 3% of debts becoming due within 1–2 years and 30% of debts becoming due within 1 year respectively. It was the fact that the Group's liquidity and cash flow position in PRC was improved substantially following the successful sale of "The Grand Riviera", Foshan and the stable rental revenue generated from Shanghai Chong Hing Finance Center.

RISK MANAGEMENT

In managing interest rate and foreign exchange exposures, the Group may use certain derivative instruments such as interest rate swaps, cross currency swaps, forward rate agreements and foreign exchange contracts. It is the Group's policy to allow using derivatives as hedging purposes only. With respect to the counterparty risk of the derivatives, the Group transacts only with financial institutions with strong investment-grade ratings.

INTEREST RATE EXPOSURE

The volatility and uncertainty of the movement of interest rate may result in a potential negative impact to the Group's financial position. Given that, the management will actively involve and review the movement of interest rate so as to minimize the financial impact.

FOREIGN EXCHANGE EXPOSURE

It is the Group's policy to minimize mismatch in currency and not to speculate in currency movement. As at 31 December 2021, other foreign exchange exposures related to some major investments in Shanghai, Foshan, Thailand and Joint Ventures projects which altogether amounted to the equivalent of about HK\$7,080.5 million or 43.8% of the Group's total assets.

During the year, the group has acquired a hotel property in Thailand, which is financed by Thai bank borrowing. The foreign exchange rate risk exposure has been lowered by matching the Thai asset with Thai liability.

The management is closely monitoring these foreign exchange exposures by implementing different appropriate measures on a timely and effective manner.

到期貸款分析

通過延長貸款期限可以降低流動性風險。 本集團的中長到期債務組合分別為13% 債務於五年後到期,54%債務於二至五 年內到期,3%債務於一至二年內到期, 及30%債務則於一年內到期。事實上, 本集團在中國的流動資金及現金流量狀 況在成功出售佛山翠湖綠州花園及來自 上海創興金融中心穩定租金收入後大幅 改善。

風險管理

在監管利率及外匯風險時,本集團可使 用若干衍生工具,例如利率掉期、貨幣 掉期、遠期利率協議及外匯合約。本集 團只容許使用該等衍生工具作為對沖風 險用途。至於衍生工具的交易風險方面, 本集團僅會與具備良好投資評級的財務 機構進行交易。

利率風險

利率波動及走勢不明朗可能會對本集團 的財政狀況產生潛在負面影響。管理層 將會密切留意及檢討利率走勢,以盡量 減輕利率走勢對財政構成的影響。

外匯風險

本集團的政策乃盡量減低貨幣錯配的風 險,亦不會進行外匯投機買賣。其他外 匯風險乃與上海、佛山、泰國及合營企 業的重大投資項目有關。於二零二一年 十二月三十一日,該等投資約港幣 7,080,500,000元,佔本集團資產的 43.8%。

年內,本集團收購泰國的酒店物業,部 份資金來自泰國銀行借款。通過將泰幣 資產與泰幣負債相匹配,降低了外匯風 險敞口。

管理層通過及時及有效地執行適當措施 密切監察這些外匯風險。

EMPLOYEE AND EMOLUMENT POLICY

As at 31 December 2021, the Group employed a workforce of 441 (31 December 2020: 472). Staff cost for the year include salaries, bonuses and allowances, were approximately HK\$130.0 million. (31 December 2020: HK\$133.2 million).

The Group's remuneration policy, having been advised and determined by the Remuneration Committee, will ensure that the pay levels of its employee are reasonable and competitive in the market and their total rewards including basic salary and bonus system are linked with their performance. The members and work done of Remuneration Committee are shown on page 38.

僱員及薪酬政策

於二零二一年十二月三十一日,本集團 聘有441名員工(二零二零年十二月 三十一日:472名)。本年間之僱員成本 (包括薪金、花紅及津貼)總額約為港幣 130,000,000元(二零二零年十二月 三十一日:港幣133,200,000元)。

經薪酬委員會考慮及建議,本集團薪酬 政策相比市場僱員薪酬水平是合理及有 競爭性的。僱員總薪酬包括基本工資及 花紅制度,均與工作表現掛鈎。薪酬委 員會之委員名單及其工作詳列於第38頁。 During the financial year ended 31 December 2021, the Company has substantially complied with the Provisions of the Corporate Governance Code (the "Corporate Governance Code" or the "Code") as set out in Appendix 14 of Listing Rules.

GUIDELINES AND PROCEDURES FOR CORPORATE GOVERNANCE OF THE COMPANY

(A) CORPORATE GOVERNANCE CHART

The Board is committed to maintaining a high standard of corporate governance for the purpose of enhancing longterm value for shareholders. The corporate governance chart adopted by the Company could be referred to Liu Chong Hing Investment Limited Simplified Organisation Chart on page 33.

- **(B) DIRECTORS**
- (I) THE BOARD: RESPONSIBILITY FOR LEADERSHIP AND CONTROL OF THE COMPANY
- The Board is accountable to the shareholders for leadership and supervision of the senior management for the purpose of creating long-term shareholder value and producing a sustainable growth and successful business.
- The principal tasks of the Board are to set objectives, formulate strategies and to monitor the operating and financial performance.
- The Board is responsible for evaluating and determining the nature and extent of the risks it is willing to take in achieving the Company's strategic objectives, and ensuring that the Company establishes and maintains appropriate and effective risk management and internal control systems.
- The Board also oversees management in the design, implementation and monitoring of the risk management and internal control systems, and management should provide a confirmation to the Board on the effectiveness of these systems.
- Duties of the Board include approving interim and annual reports, announcements and press releases of interim and final results, setting the dividend policy, and approving the issue, allotment, disposal or grant of options in respect of unissued new shares of the Company.

截至二零二一年十二月三十一日止財政 年度,本公司基本已遵守上市規則附錄 14所載企業管治守則(「企業管治守則」 或「守則」)的規定。

本公司企業管治指引及程序

(A) 公司管治架構圖

董事會致力維持高水平之企業管治,為 股東締造長遠價值。本公司採納之管治 架構圖可參照載於第33頁的廖創興企業 有限公司簡化組織圖。

(B) 董事

(I) 董事會:負責領導及監控本公司

- 董事會領導及監管高級管理層,並 對股東負責,透過實現可持續增長 及成功之業務,為股東締造長遠價 值。
- 董事會之主要任務為設定目標、制 訂策略以及監控本公司之營運及財 務表現。
- 董事會負責評估及釐定本公司達成 策略目標時所願意接納的風險性質 及程度,並確保本公司設立及維持 合適兼有效的風險管理及內部監控 系統。
 - 董事會亦監督管理層對風險管理及 內部監控系統的設計、實施及監 察,而管理層應向董事會確認有關 系統的有效性。
- 董事會之職責包括批准中期報告及 年度報告、公告以及中期及末期業 績公告、制定股息政策,以及批准 有關本公司未發行新股的發行、配 發、出售或授出期權。

(II) CHAIRMAN AND MANAGING DIRECTOR: CLEAR DIVISION OF RESPONSIBILITIES

- The Company has clear and distinct division of responsibilities between the Chairman and Managing Director.
- Mr. Liu Lit Chi, the Chairman of the Board, provides leadership and is responsible for the effective functioning of the Board. The Managing Director is responsible for the Company's business, daily management and operations generally.
- Managing Director assumes overall responsibility for the Group's operation and performance by delegating duties to different Executive Directors and senior management to achieve targeted objectives. The Board gives clear directions to management of their powers and circumstances in which the management should submit a report.
- Throughout the year, the role of Chairman and the Managing Director of the Company has not been segregated as required by the code provision A.2.1 of the Code. The Board considers this arrangement is in the best interest of the Company that by nature of the Group's business which requires considerable market expertise and Mr. Liu Lit Chi, with his profound experiences in the property and banking industry, shall continue in his dual capacity as the Chairman and Managing Director.

(III) BOARD COMPOSITION: BALANCE AND INDEPENDENCE

- The Board currently comprises three Executive Directors, one Non-executive Director and five Independent Nonexecutive Directors. For the year ended 31 December 2021, the Board met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least one-third of the Board should be Independent Non-executive Directors.
- The appointment of Independent Non-executive Directors strictly adheres to the guidelines for assessing independence set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company has received written confirmation of independence from each of the Independent Nonexecutive Directors.

- (II) 主席及董事總經理:職責分工明 確
- 本公司主席和董事總經理之間分工 明確,責任清晰。
- 董事會主席廖烈智先生領導及負責
 董事會的有效運作,董事總經理負
 責本公司的業務、日常管理和一般
 營運。
 - 董事總經理負責集團之整體營運及 表現,透過轉授職責予不同執行董 事及高級管理人員達致指定目標。 董事會就管理層之權責及管理層須 提交報告之情況給予清晰指引。
 - 年內,本公司並未遵循守則條文 A.2.1將主席及董事總經理的職責予 以區分。董事會認為,是項安排符 合本公司最佳利益,因本集團業務 性質要求具備豐富市場經驗,而廖 烈智先生於地產及銀行行業均累積 豐富經驗,故廖烈智先生應繼續身 兼主席及董事總經理之雙重職務。

(III) 董事會之組成:協調與獨立

- 董事會現時由三名執行董事、一名 非執行董事及五名獨立非執行董事 組成。截至二零二一年十二月 三十一日止年度,董事會已遵守上 市規則有關委任獨立非執行董事人 數須佔董事會至少三分一之要求。
- 獨立非執行董事之委任嚴格遵守上 市規則第3.13條所載有關評估獨立 性之指引。本公司已接獲各獨立非 執行董事就彼等獨立性之書面確認。

뾺

- The Board considers that the five Independent Nonexecutive Directors are free from any businesses or other relationships which might interfere with the exercise of their independent judgment and each Independent Non-executive Director brings his own relevant expertise to the Board.
- The presence of all Independent Non-executive Directors could ensure that the Board functions effectively and independently.
- The Independent Non-executive Directors are also the committee members of the Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee. In short, these committees have Independent Nonexecutive Directors.
- In addition, the Company has set up the Corporate Governance Committee on 7 March 2012 comprising two Executive Directors and two Independent Nonexecutive Directors to perform the corporate governance duties.
- The biographies of the directors appear on pages 122 to 129. These demonstrate diversity of experience and calibre of the Board in making management decisions.

(IV) APPOINTMENTS, RE-ELECTION AND REMOVAL

- The Nomination Committee is mainly responsible for making recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of directors and succession planning for directors.
- Those directors who have been longest in office as at each annual general meeting shall retire from office and be subjected to re-election.
- For newly appointed directors, they are required to submit themselves to shareholders for re-election to the Board at the first annual general meeting following their appointment.
- All directors have entered into a letter of appointment with the Company and were appointed for a specific term, subject to re-election and retirement by rotation at least once every three years in accordance with the Company's Articles of Association.

- 董事會認為五名獨立非執行董事不 存在可能妨礙其獨立判斷任何業務 或其他關係,各獨立非執行董事運 用彼等本身之相關專業知識服務董 事會。
- 委任獨立非執行董事可確保董事會 能夠有效及獨立運作。
- 獨立非執行董事兼任審核委員會、
 薪酬委員會及提名委員會之委員,
 換言之,該等委員會均有獨立非執行董事。
- 此外,本公司於二零一二年三月七日成立企業管治委員會,由兩名執行董事及兩名獨立非執行董事組成,負責履行企業管治職責。
- 董事之簡歷載於第122至第129頁, 顯示彼等各有不同經驗,使董事會 可以作出明智之管理決定。

(IV) 委任、重選及罷免

- 提名委員會主要負責就董事委任或 重新委任以及就董事繼任計劃向董 事會提出建議。
- 任期最長之董事將於每屆股東周年 大會上退任,並可重選連任。
- 新委任董事須於獲委任後首次股東
 周年大會上獲股東重選方可連任董
 事。
 - 所有董事已與本公司訂立委任函 件,並有特定任期,惟須根據本公 司章程細則至少每三年輪值退任一 次。

- Code provision A.4.2 stipulates that every director shall be subject to retirement by rotation at least once every three years. Under the Article 105, 106 and 113 of the Company's Articles of Association, all directors including the Managing Director are subject to retirement by rotation.
- Details of the term of appointment of all Non-executive Directors and Independent Non-executive Directors are as follows:
 - to perform such functions and exercise such powers as are appropriate to the position as an Independent Non-executive Directors or Nonexecutive Directors of the Company;
 - to comply with all laws, rules and regulations applicable to be a director of the Company, including but not limit to the Listing Rules; and
 - (iii) to notify the Board immediately upon the occurrence of, or the directors becoming aware of, any matter which may affect their independence.
- The terms of reference of Audit Committee, Remuneration Committee, Nomination Committee, Corporate Governance Committee and Executive Management Committee are available to review on the Company's website.
- (V) RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS: GENERAL DUTIES AND SHARE DEALINGS
- The directors fully appreciate their roles and duties as directors with supportive commitment of creating a healthy corporate governance culture.
- On appointment, new directors will be given an introduction to the Group's major business activities, induction into their responsibilities and duties, and other regulatory requirements.
- Throughout the year, all directors complied with the required standard set out in the Model Code in Appendix 10 of the Listing Rules regarding Securities Transactions by Directors of Listed Issuers.

- 守則條文A.4.2規定每名董事須至少 每三年輪值退任一次。根據本公司 章程細則第105, 106及113條,包 括董事總經理在內的所有董事均須 輪值退任。
- 所有非執行董事及獨立非執行董事
 之委任條款詳情如下:
 - (i) 履行及行使適合於本公司獨立 非執行董事或非執行董事職務 之有關職責及有關權力;
 - (ii) 遵守適用於本公司董事之所有 法律、規則及規例,包括但不 限於上市規則;及
 - (iii) 於發生或董事知悉任何可影響 其獨立性之事宜時立即通知董 事會。
- 有關審核委員會、薪酬委員會、提 名委員會、企業管治委員會及執行 管理委員會之職權範圍,可瀏覽本 公司網頁。

(V)董事之責任:一般職責及股份交易

- 所有董事均充分瞭解彼等之角色及 職責,銳意創造一套健全之企業管 治文化。
- 新任董事於入職時,將獲簡介本集 團之主要業務、彼等之責任及職責 以及其他監管要求。
- 年內,所有董事一直遵守上市規則 附錄 10 有關上市公司董事進行證券 交易的標準守則所規定之要求。

併

(VI) CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT

- Code provision A.6.5 proposes that all directors should participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills.
- All directors are well aware of the requirement of attending continuous professional training for the year ending 31 December 2022.

(VII) COMPANY SECRETARY

Mr. Lee Wai Hung, the Company Secretary also an Executive Director of the Company, is a full time employee of the Group and has day-to-day knowledge of the Company's affairs. The Company Secretary reports to the Chairman and is responsible for advising the Board through the Chairman of the Board or Executive Management Committee on governance matters and also facilitates induction and professional development of the directors. All directors have access to the advices and services of the Company Secretary to ensure that the Board procedures, all applicable law, rules and regulations are followed. During the year, the Company Secretary has duly complied with the relevant professional training requirement under Rule 3.29 of the Listing Rules. The biography of Mr. Lee is set out in the section "Biographical Details of Directors and Senior Management" in the annual report.

(VI) 持續專業發展

- 守則條文A.6.5建議所有董事應參與 持續專業發展,以拓展及更新其知 識和技能。
- 所有董事均清楚知悉截至二零二二
 年十二月三十一日止年度持續接受
 專業培訓之要求。

(VII) 公司秘書

公司秘書李偉雄先生兼任本公司執 行董事,為本集團之全職僱員,知 悉本公司之日常事務。公司秘書向 主席匯報,並負責透過董事會主席 或執行管理委員會就管治事宜向董 事會提供意見,並協助董事就任及 專業發展。全體董事均可獲公司秘 書提供意見及服務,以確保遵守董 事會程序以及所有適用法律、規則 及規例。年內,公司秘書已妥為遵 守上市規則第3.29條下之相關專業 培訓規定。李先生之履歷載於本年 報的「董事及高級管理人員簡介」一 節內。

(C) BOARD PROCESS

- (I) MEETINGS: MATTERS RESERVED FOR FULL BOARD DECISION AND GENERAL PROCEEDINGS
- In order to achieve a high standard of corporate governance and in compliance with the requirement as mentioned under Appendix 14 — Corporate Governance Code, the Board has performed to hold full Board meeting at least quarterly during the year 2021.

The Executive Management Committee was established on 30 October 2014. The current members of the committee comprised of Mr. Liu Lit Chi, Mr. Liu Kam Fai, Winston and Mr. Lee Wai Hung. Based on the duly approved terms of reference by the Board, the committee is authorised:

- to discuss, formulate policies and make decisions on all matters relating to the daily management and operations of the Company and its subsidiaries;
- (2) to discuss significant daily operational issues;
- (3) to review key business performance and take prompt corrective actions as appropriate;
- (4) to discuss and formulate financial policy, including review and present of final and interim results of the Company to the Board, as well as make recommendation of interim and/or final dividends or other distributions to the Board;
- (5) to discuss business opportunities arising from changing conditions so as to formulate policies to sustain the growth of the Company; and
- (6) The Executive Management Committee is currently receiving monthly management report which shows the Group's financial and operating results with detailed analysis of different business activities.
- The main function of the committee could help to relieve the Board of detailed review of information and to increase the operational efficiency among different departments. For the avoidance of doubt, all matters that require public announcement pursuant to the Listing Rules or rules of any other relevant regulatory body must be approved by the Board.

(C) 董事會議事程序

- (I) 會議:須由全體董事議決之事宜
 及一般程序
- 為達致高水平之企業管治及遵守附 錄14企業管治守則所述之規定,於 二零二一年度董事會已履行最少每 季舉行一次全體董事會會議之責任。

執行管理委員會於二零一四年十月 三十日成立。委員會現任委員包括 廖烈智先生、廖金輝先生及李偉雄 先生。根據董事會正式批准的職權 範圍,委員會獲授權:

- (1) 就本公司及其附屬公司的日常管理及營運相關事宜商討、制定政策,並作出決策;
- (2) 討論重大日常營運事宜;
- (3) 檢討業務表現,並在適當的情況下迅速採取修正措施;
- (4) 討論並制定財政政策,包括審 閱及向董事會呈列本公司的末 期及中期業績,以及向董事會 建議派發中期及/或末期股息 或作出其他分派;
- (5) 討論形勢變化所帶來的商機, 並制定政策以確保本公司持續 發展;及
- (6) 執行管理委員會現時每月均收 到管理報告,詳細分析本集團 不同商務活動的財務和經營業 績。
- 委員會之主要職能可有助於減輕董 事會詳盡審閱資料之負擔,並提升 部門間的營運效率。為免生疑問, 所有根據上市規則或其他相關監管 機構的規定須予以公佈之事宜,必 須尋求董事會批准。

쁆

- Matters reserved for full Board decision include material bank facilities arrangements, material acquisitions and disposals of assets, material transactions with connected parties, significant investments including large capital projects, delegation of authority, treasury and risk management policies and any matters involving a conflict of interest for a substantial shareholder or director.
- All directors have access to the Company Secretary who is responsible for ensuring that the Board procedures are complied with and advises the Board on corporate governance and compliance matters.
- The Company Secretary is responsible for taking minutes of the Board and the Board committee meetings, which are normally circulated to directors for comment within a reasonable time after each meeting and the final signed version is sent to all directors for their records and open for directors' inspection.
- All directors are allowed to take independent professional advice at Company's expense.
- The Company has purchased the Directors and Officers Liability insurance.
- Details of 2021 Board meetings attendance record are set out below:

- 須由全體董事議決之事宜包括重大 銀行信貸安排、重大資產買賣事 項、與關連方之重大交易、包括涉 及巨額資金之重大投資項目、授權 事項、財務及風險管理政策以及主 要股東或董事涉及利益衝突之任何 事項。
- 所有董事可聯絡公司秘書,彼負責 確保董事會符合議事程序,並就企 業管治及監管事宜向董事會提出建 議。
 - 公司秘書負責整理董事會及董事委 員會之會議記錄,該等會議記錄一 般在每次會議後之合理時間內送交 董事傳閱,而最終簽署作實之定稿 則送交全體董事存照,並可供董事 隨時查閱。

•

•

•

- 所有董事均獲准利用公費尋求獨立 專業意見。
 - 公司已為董事及要員購買責任保險。
 - 二零二一年度董事會會議出席記錄 載列如下:

		Number of meeting attended 出席會議次數	Attendance rate 出席率
Executive Directors	執行董事		
Liu Lit Chi	廖烈智		
(Chairman, Managing Director and	(主席、董事總經理兼行政總裁)		
Chief Executive Officer)		4/4	100%
Liu Kam Fai, Winston	廖金輝		
(Deputy Managing Director)	(副董事總經理)	4/4	100%
Lee Wai Hung	李偉雄	4/4	100%
Non-executive Director	非執行董事		
Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉	4/4	100%
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事		
Cheng Mo Chi, Moses	鄭慕智	4/4	100%
Au Kam Yuen, Arthur	區錦源	4/4	100%
Ma Hung Ming, John	馬鴻銘	4/4	100%
Cheng Yuk Wo	鄭毓和	4/4	100%
Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森	4/4	100%

(II) SUPPLY OF INFORMATION: QUALITY AND TIMELINESS

- The Company attaches great importance to continually improve on the quality and timeliness of the dissemination of information to the directors.
- The Chairman is responsible for ensuring adequate supply of information to the directors.
- The agenda and accompanying board papers will be sent in full to all directors in a timely manner (we aim to give relevant documents at least five clear days replacing current practice of at least three clear days in advance of meeting). Where appropriate, communications are sent electronically.
- All directors are currently provided with quarterly management reports which shows the Group's financial and operating results with detailed analysis of those major rental properties, property under development and other investments.
- A full Board meeting, held by each quarter, was regularly taken for the purpose of reviewing and updating the Company's business and operating results with reference to the quarterly management report.
- Managing Director is currently holding internal management meetings twice a week with all Executive Directors and different department heads to update directors on their lines of business and to review performance for delegated assignment.
- Executive Management Committee meetings were held twice a week to discuss the daily operation and to review the Company matters by reference to monthly management reports.

(II) 資料提供:質素和及時性

- 繼續改善向董事發放資料之質素和
 及時性是本公司之首要任務。
- 主席有責任確保向董事提供充足資 料。
- 議程及隨附的董事會文件將及時全 部發送給所有董事(目標是至少提前 五天提交相關文件,取代會議前至 少三天的現行做法)。在適當情況 下,通過電子方式發送通訊。
- 所有董事現時獲提供季度管理報 告,內容提供本集團之財務及營運 業績詳盡分析,其中包括主要租賃 物業、發展中物業及其他投資。
- 每季定期舉行一次全體董事會會 議,根據季度管理報告審閱及更新 本公司業務及營運業績。
- 董事總經理現時每週兩次與所有執 行董事及不同部門主管舉行內部管 理會議,向董事提供彼等業務之最 新狀況及審核其獲指派工作之表現。

٠

 執行管理委員會每週舉行兩次會 議,討論日常營運事宜,並參考每 月管理報告檢討本公司事務。

(III) RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL SYSTEMS

After the year ended of 2015, the Executive Management Committee had engaged Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu ("Deloitte") to provide consultancy services in relation to enterprise risk management and internal controls. The Board understands that it is the Board's responsibility to evaluate the risks of the Company and to implement the Company's strategic objective through an established, appropriate and effective risk management and internal control systems.

Senior management had discussed with Deloitte regarding to the Company's existing system and internal controls and an appropriate policy and detailed work plan had been formulated after having identified the main area of risks.

 During the year of 2021, the management had completed enterprise risk management and the internal control assessment and various follow up actions had been done based on the findings and recommendations by Deloitte. The management highly regards the internal controls and considered that such review based on the identified audit areas, will be performed annually so as to manage the risk and control the effectiveness of the system.

(D) REMUNERATION OF DIRECTORS

Procedures for Remuneration Committee to set directors and senior management's remuneration policy:

- The Company has set up Remuneration Committee on 3 March 2005. Its terms of reference are to review and determine the remuneration packages for all directors and senior management.
- The Remuneration Committee currently comprises four members, including three of the Independent Nonexecutive Directors, namely Dr. Cheng Mo Chi, Moses (Chairman), Dr. Ma Hung Ming, John and Mr. Cheng Yuk Wo and a Non-executive Director, Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher.
 - The committee meets at least once per annum.

(III) 風險管理及內部監控系統

於二零一五年底後,執行管理委員會已 聘請德勤•關黃陳方會計師行(「德勤」) 對有關企業風險管理和內部監控提供諮 詢服務。董事會了解評估公司的風險是 董事會的責任,並通過建立適當和有效 的風險管理和內部監控系統來實現公司 的策略目標。

經與德勤討論了公司現有的制度和內部 監控,並確定主要風險後,高級管理層 已制定出適當的政策和詳細的工作計劃。

 於二零二一年期間,管理層已完成 企業風險管理和內部監控評估,並 根據德勤的調查結果和各項建議採 取了各種後續行動。管理層高度重 視內部監控,並認為基於已確定的 審計範疇進行此類審查將每年進行 一次,以便有效管理風險和監控系 統。

(D) 董事酬金

薪酬委員會釐定董事及高級管理人員薪 酬政策之程序:

- 本公司已於二零零五年三月三日成 立薪酬委員會,其職權範圍乃負責 檢討及釐定所有董事及高級管理人 員之薪酬待遇。
- 薪酬委員會目前由四名委員組成,
 包括三個獨立非執行董事,鄭慕智
 博士(主席)、馬鴻銘博士、鄭毓和
 先生及非執行董事許榮泉先生。

委員會每年至少舉行一次會議。

- The main duties of the committee include the followings:
 - to make recommendations to the Board on or determine the Company's policy and structure for all directors and senior management remuneration and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing remuneration policy;
 - to determine, with delegated responsibility, the remuneration packages of individual Executive Directors and senior management, including benefits in kind, pension rights and compensation payment and any compensation payable for loss or termination of their office or appointment;
 - (iii) to make recommendations to the Board on or determine the remuneration of Non-executive Directors;
 - (iv) to review and approve the management's remuneration proposals with reference to the Board's corporate goals and objectives.
- Details of 2021 Remuneration Committee meeting attendance record are set out below:

- 委員會之主要職責包括下列各項:
 - (i) 就本公司所有董事及高級管理 人員之薪酬政策及架構以及就 設立正式而具透明度之程序制 訂此等薪酬政策,向董事會提 出建議;
 - (ii) 授權釐定個別執行董事和高級 管理人員的薪酬待遇,包括實 物福利、退休金權利和賠償 金,以及因喪失或終止職 務/任命而應支付的任何賠償 金;
 - (iii) 就釐定非執行董事之薪酬向董 事會作出建議;
 - (iv) 根據董事會擬定之企業目標, 檢討及批准管理層薪酬建議。
- 二零二一年度薪酬委員會會議出席 記錄載列如下:

		Number of meeting attended 出席會議次數	Attendance rate 出席率
Members of Remuneration Committee	薪酬委員會委員		
Cheng Mo Chi, Moses (Chairman)	鄭慕智 <i>(主席)</i>	1/1	100%
Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉	1/1	100%
Ma Hung Ming, John	馬鴻銘	1/1	100%
Cheng Yuk Wo	鄭毓和	1/1	100%
Tin Siu Kuen <i>(Secretary)</i>	田少娟 <i>(秘書)</i>	1/1	100%

- The committee is authorised by the Board to oversee and determine the remuneration of Executive Directors and senior management.
- No director is involved in deciding his own remuneration. On matters other than those concerning him, the Chairman or Managing Director may be invited to committee meetings to give advices.
- 委員會獲董事會授權監察及釐定執 行董事及高級管理人員之薪酬。
- 並無董事參與決定自己的薪酬。除 牽涉到與他本身有關的事項外,主 席或董事總經理可應邀出席委員會 會議以提供意見。

併

- Committee members are allowed under certain procedures to take independent professional advice at Company's expense for making and determining the remuneration package proposal.
- The committee will present a report to the Board after each meeting, which addresses its work and findings.
- The committee will make recommendation to the Board regarding the remuneration, comprising directors' fees for all Directors, for shareholders approval at the annual general meeting.
- Details on the mandate and summary of the work by the Remuneration Committee during the year are set out in the Remuneration Committee Report on page 38.
- The terms of reference of Remuneration Committee are available on the Company's website and the Stock Exchange's website.
- (E) ACCOUNTABILITY AND AUDIT
- (I) FINANCIAL REPORTING: BALANCED, CLEAR AND COMPREHENSIVE ASSESSMENT OF THE COMPANY'S PERFORMANCE, POSITION OF PROSPECTS
- The Board believes that it presents a comprehensive, balanced and understandable assessment of the Group's position and prospects in all shareholder communications.
- The Board fully understands its responsibilities regarding the preparation of financial statements.
- (II) AUDIT COMMITTEE AND AUDITORS: TERMS OF REFERENCE AND RELATIONSHIP WITH MANAGEMENT AND EXTERNAL AUDITORS
- The Audit Committee currently comprises four members, all of them are Independent Non-executive Directors, namely Mr. Cheng Yuk Wo (Chairman), Dr. Cheng Mo Chi, Moses, Mr. Au Kam Yuen, Arthur and Mr. Tong Tsun Sum, Eric.
- All members have experience in reviewing and analysing audited financial statements of public companies or major organisations.

- 根據若干程序,委員會委員獲准就 制定及確定薪酬待遇方案採納獨立 專業意見,開支由本公司承擔。
- 委員會於每次會議後須向董事會呈 交有關其工作情況及審閱結果之報 告。
- 委員會將就薪酬方案,包括所有董
 事之董事袍金向董事會作出建議,
 以供股東於股東周年大會批准。
- 年內薪酬委員會之授權及工作摘要 載於第38頁之薪酬委員會報告書內。
- 有關薪酬委員會之職權範圍,可瀏
 覽本公司及聯交所網頁。
- (E) 問責及審核
- (I) 財務報告:對本公司之表現及前 景展望作出平衡、清晰及全面之 評估
- 董事會相信,其在所有股東通訊內 對本集團之狀況及前景所作出之評 估乃全面、平衡及容易理解。
- 董事會充分瞭解其在編製財務報表
 時之責任。
- (II) 審核委員會及核數師:職權範圍及與管理層及外聘核數師之關係
- 審核委員會目前由四名委員組成, 所有委員均為獨立非執行董事,分 別為鄭毓和先生(主席)、鄭慕智博 士、區錦源先生和唐晉森先生。
- 所有委員在審閱及分析上市公司或 大型機構有關經審核財務報表方面 具有豐富經驗。

- The committee meets not less than twice per annum. The Chairman, the Managing Director and the Executive Director who is in charge of finance matters may be invited to the meetings. The committee also meets not less than twice per annum with the Company's auditor.
- The main duties of the committee include the followings:
 - to be primarily responsible for making recommendations to the Board on the appointment, reappointment and removal of the external auditor, and to approve the remuneration and terms of engagement of the external auditor, and any questions of its resignation or dismissal;
 - to review and monitor the external auditor's independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standards;
 - (iii) to develop and implement policy on engaging an external auditor to supply non-audit services;
 - (iv) to monitor integrity of the Company's financial statements and annual report and accounts, interim report and, if prepared for publication, quarterly reports, and to review significant financial reporting judgements contained in them;
 - (v) to review the Company's financial controls, and unless expressly addressed by a separate board risk committee, or by the board itself, to review the Company's risk management and internal control systems;
 - (vi) to discuss the risk management and internal control systems with management to ensure that management has performed its duties to have effective systems. This discussion should include the adequacy of resources, staff qualifications and experiences, training programmes and budget of the Company's accounting and financial reporting function;

- 委員會每年舉行至少兩次會議。可 邀請主席、董事總經理及負責財務 事宜之執行董事出席會議。委員會 亦與本公司核數師每年至少舉行兩 次會議。
- 委員會之主要職責包括下列各項:
 - (i) 主要負責就外聘核數師之委 任、重新委任及罷免向董事會 提供建議、批准外聘核數師之 薪酬及聘用條款,及處理任何 有關該核數師辭任或辭退該核 數師之問題;
 - (ii) 按適用之準則檢討及監察外聘 核數師是否獨立客觀及核數程 序是否有效;
 - (iii) 就外聘核數師提供非核數服務 制定政策,並予以執行;
 - (iv) 監察本公司之財務報表以及年 度報告及賬目、中期報告及(若 擬刊發)季度報告之完整性, 並審閱其中包含的重大財務報 告判斷;
 - (v) 檢討本公司的財務監控,以及 檢討本公司的風險管理及內部 監控系統(除非有另設的董事 會轄下風險委員會又或董事會 本身會明確處理);
 - (vi) 與管理層討論風險管理及內部 監控系統,確保管理層已履行 職責建立有效的系統。討論內 容應包括本公司在會計及財務 匯報職能方面的資源、員工資 歷及經驗是否足夠,以及員工 所接受的培訓課程及有關預算 又是否充足;

- (vii) to consider major investigation findings on risk management and internal control matters as delegated by the board or on its own initiative and management's response to these findings;
- (viii) to review the Group's financial and accounting policies and practices;
- (ix) to review the external auditor's management letter, any material queries raised by the auditor to management about the accounting records, financial accounts or systems of control and management's response; and
- (x) to ensure that the Board will provide a timely response to the issues raised in the external auditor's management letter.
- Details of 2021 Audit Committee meetings attendance record are set out below:

- (vii) 主動或應董事會的委派,就有 關風險管理及內部監控事宜的 重要調查結果及管理層對調查 結果的回應進行研究;
- (viii) 檢討本集團之財務及會計政策 及常規;
- (ix) 檢查外聘核數師致管理層之函件、核數師就會計紀錄、財務 賬目或監控制度向管理層提出的任何重大疑問及管理層作出 之回應;及
- (x) 確保董事會及時回應於外聘核 數師給予管理層之審核情況說 明函件中提出的事宜。
- 二零二一年度審核委員會會議出席 記錄載列如下:

		Number of meeting attended 出席會議次數	Attendance rate 出席率
Members of Audit Committee	審核委員會委員		
Cheng Yuk Wo <i>(Chairman)</i>	鄭毓和 <i>(主席)</i>	2/2	100%
Cheng Mo Chi, Moses	鄭慕智	1/2	50%
Au Kam Yuen, Arthur	區錦源	2/2	100%
Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森	1/2	50%
Lee Wai Hung <i>(Secretary)</i>	李偉雄(秘書)	2/2	100%

•

•

- Under its terms of reference, the committee is required, amongst other things, to oversee the relationship with external auditors, to review the Company's interim and annual financial statements, and to evaluate the Group's system of internal controls.
- There is an agreed procedure for Audit Committee members to take independent professional advice at Company's expense.
- The committee presents a report or makes advice to the Board after each meeting for addressing their work done and findings.
- Details on the mandate and work performed by the Audit Committee during the year are set out in the Audit Committee Report on pages 34 to 35.
- The terms of reference of Audit Committee are available on the Company's website and the Stock Exchange's website.

- 根據其職權範圍,委員會必須(其中 包括)監察與外聘核數師之關係、審 閱本公司之中期及年度財務報表, 以及評估本集團內部監控制度。
- 審核委員會委員可根據既定程序, 尋求獨立專業意見,費用由本公司 支付。
 - 委員會於每次會議後向董事會提交 有關其工作情況及審閱結果之報告 或提供意見。
- 年內審核委員會之授權及工作詳情 載於第34至35頁之審核委員會報 告書內。
- 有關審核委員會之職權範圍,可瀏
 覽本公司及聯交所網頁。

(III) AUDITOR'S REMUNERATION

For the year ended 31 December 2021, the auditor had received from the Company and its subsidiaries approximately HK\$2.47 million for audit and audit related services (2020: HK\$3.82 million) as well as HK\$1.1 million for non-audit services (2020: HK\$0.67 million).

(IV) INTERNAL CONTROL: SOUND AND EFFECTIVE SYSTEM TO SAFEGUARD SHAREHOLDER INTERESTS AND COMPANY ASSETS

- Risk management is a crucial part of the Group's strategic management to monitor the Company's overall financial position and to protect its assets.
- The Group is committed to implementing effective risk management policies and internal control procedures to identify and manage the risks that the Group may be exposed to.
- These policies and procedures are reviewed regularly by Executive Management Committee together with the assistance of external auditors during the course of audit and separate assignment to ensure their effectiveness and compliance with Code on Corporate Governance Practices.
- The Managing Director and Executive Directors will discuss with external auditor in the Audit Committee meeting at least twice a year on key issues in relation to internal controls, audit findings and risk management.
- As concluded in 2021 Audit Committee meeting, no irregularities and major weakness in control were found by the auditor.
- (F) NOMINATION COMMITTEE
- The Company has set up the Nomination Committee on 7 March 2012, which is mainly responsible for making recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of directors and succession planning for directors.
- The Nomination Committee is chaired by the Chairman of the Board. The committee shall comprise members not less than three and a majority of the committee is Independent Non-executive Directors.

(III) 核數師酬金

截至二零二一年十二月三十一日止年度, 本公司及其附屬公司之核數師就審核及 審核相關服務收取約港幣2,470,000元(二 零二零年:港幣3,820,000元),就非審 核服務收取港幣1,100,000元(二零二零 年:港幣670,000元)。

- (IV)內部監控:以健全有效之系統保 障股東利益及本公司之資產
- 風險管理是本集團為監控本公司整 體財政狀況及保障其資產之策略性 管理之關鍵部分。
 - 本集團致力落實有效風險管理政策 及內部監控程序,以確認及管理本 集團可能面對之風險。
 - 於審核期間和獨立工作,執行管理 委員會在外聘核數師之協助下,定 期檢討有關政策及程序,以確保其 成效,並遵守企業管治常規守則。
- 董事總經理及執行董事將於審核委 員會會議上(每年最少舉行兩次), 就內部監控、審核結果及風險管理 等主要事項與外聘核數師進行討論。
- 誠如於二零二一年審核委員會會議 所作總結,核數師概無發現任何違 規或監管不足之情況。
- (F) 提名委員會
- 本公司於二零一二年三月七日成立 提名委員會,主要負責就董事委任 或重新委任以及就董事繼任計劃向 董事會提出建議。
- 提名委員會主席由董事會主席擔任。委員會須由不少於三名委員組 成,而大部分委員均為獨立非執行 董事。

쁆
- The Nomination Committee is currently chaired by Mr. Liu Lit Chi, the Chairman of the Board.
- Other members are Mr. Au Kam Yuen, Arthur, Dr. Ma Hung Ming, John, Mr. Cheng Yuk Wo and Mr. Tong Tsun Sum, Eric (Independent Non-executive Directors) and Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher (a Non-executive Director).
- The committee meets at least once per annum.
- The main duties of the committee include the followings:
 - to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience required) of the Board at least annually and make recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy;
 - to identify individuals suitably qualified to become directors of the Company and select or make recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorships;
 - (iii) to assess the independence of Independent Nonexecutive Directors of the Company; and
 - (iv) to make recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of the directors and succession plan for directors, in particular the Chairman and Chief Executive Officer of the Company.
 - Details of 2021 Nomination Committee meeting attendance record are set out belows:

- 提名委員會主席現由董事會主席廖 烈智先生擔任。
- 委員會現時其他委員包括獨立非執 行董事區錦源先生、馬鴻銘博士、 鄭毓和先生及唐晉森先生,以及非 執行董事許榮泉先生。
- 委員會每年至少舉行一次會議。
- 委員會之主要職責包括下列各項:
 - (i) 至少每年檢討董事會之架構、
 人數及組成(包括技能、知識
 及經驗方面)並就任何為配合
 本公司之策略而擬對董事會作
 出之變動提出建議;
 - (ii) 物色具備合適資格可擔任本公
 司董事之人士,並挑選提名個
 別人士出任董事或就此向董事
 會提供意見;
 - (iii) 評核本公司獨立非執行董事之 獨立性;及
 - (iv) 就董事的委任或重新委任及董 事(特別是本公司主席及行政 總裁)的繼任計劃向董事會提 出建議。
 - 二零二一年度提名委員會會議出席 記錄載列如下:

		Number of meeting attended 出席會議次數	Attendance rate 出席率
Members of Nomination Committee	提名委員會委員		
Liu Lit Chi <i>(Chairman)</i>	廖烈智 <i>(主席)</i>	1/1	100%
Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉	1/1	100%
Cheng Yuk Wo	鄭毓和	1/1	100%
Au Kam Yuen, Arthur	區錦源	1/1	100%
Ma Hung Ming, John	馬鴻銘	1/1	100%
Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森	1/1	100%
Lee Wai Hung <i>(Secretary)</i>	李偉雄 <i>(秘書)</i>	1/1	100%

- Committee members are allowed to take independent professional advice at Company's expense.
- Details of the mandate and summary of the work by the Nomination Committee during the year are set out in the Nomination Committee Report on pages 36 to 37.
- The terms of reference of the Nomination Committee are available on the Company's website and the Stock Exchange's website.

(G) CORPORATE GOVERNANCE COMMITTEE

- The Company has set up the Corporate Governance Committee on 7 March 2012, which is mainly responsible for performing the corporate governance duties of the Board.
- The Corporate Governance Committee is chaired by Mr. Liu Kam Fai, Winston.
- Its other current members are Mr. Lee Wai Hung, Executive Director of the Company and two Independent Non-executive Directors namely, Mr. Au Kam Yuen, Arthur and Dr. Ma Hung Ming, John.
- The committee meets at least once per annum.
- The Corporate Governance Committee determines the policy for the corporate governance of the Company. The duties performed by the Corporate Governance Committee include the followings:
 - to develop and review the Company's policies and practices on corporate governance and make recommendations to the Board;
 - to review and monitor the training and continuous professional development of the directors of the Company and the senior management;
 - (iii) to review and monitor the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements;
 - (iv) to develop, review and monitor the code of conduct applicable to the directors and the employees of the Company;

- 委員會委員可尋求獨立專業意見, 費用由本公司支付。
- 年內提名委員會之授權及工作詳情 載於第36至37頁之提名委員會報 告書內。
- 有關提名委員會之職權範圍,可瀏 覽本公司及聯交所網頁。

(G) 企業管治委員會

•

•

- 本公司於二零一二年三月七日成立
 企業管治委員會,主要負責履行董
 事會之企業管治職務。
- 企業管治委員會主席由廖金輝先生 擔任。
 - 委員會現時其他委員包括李偉雄先 生,為本公司的執行董事,以及兩 位獨立非執行董事區錦源先生及馬 鴻銘博士。
- 委員會每年至少舉行一次會議。
- 企業管治委員會釐定本公司企業管 治政策。企業管治委員會履行之職 責包括下列各項:
 - (i) 制訂及檢討本公司之企業管治 政策及常規,並向董事會提出 建議;
 - (ii) 檢討及監察本公司董事及高級管理人員之培訓及持續專業發展;
 - (iii) 檢討及監察本公司之政策及常 規是否遵守法律及監管規定;
 - (iv) 制訂、檢討及監察適用於本公司董事及僱員之行為守則;

- (v) to review the Company's compliance with the Corporate Governance Code and disclosure in the Corporate Governance Report as required under the Listing Rules; and
- (vi) to hold regular meetings with all department heads from time to time requesting them to review their corporate governance within the department and require them to submit proposal or remedy action to redress the matters.
- Details of 2021 Corporate Governance Committee meeting attendance record are set out below:

- (v) 檢討本公司是否遵守企業管治 守則及有否根據上市規則之規 定於企業管治報告作出披露; 及
- (vi)不時與所有部門主管定期舉行 會議,要求彼等檢討其部門內 之企業管治,並提呈建議或補 救行動糾正有關事宜。
- 二零二一年度企業管治委員會會議 出席記錄載列如下:

		Number of meeting attended 出席會議次數	Attendance rate 出席率	
Liu Kam Fai, Winston <i>(Chairman)</i>	廖金輝 <i>(主席)</i>	1/1	100%	
Au Kam Yuen, Arthur	區錦源	1/1	100%	
Ma Hung Ming, John	馬鴻銘	1/1	100%	
Lee Wai Hung	李偉雄	1/1	100%	

- Committee members are allowed to take independent professional advice at Company's expense.
- The terms of reference of the Corporate Governance Committee are available on the Company's website.

(H) DELEGATION BY BOARD

(I) RELATIONSHIP WITH MANAGEMENT

- The Board and management (include different departmental heads) fully appreciate their respective roles with supportive commitments of creating a healthy corporate governance culture.
- The Board is responsible for overseeing the processes that management (include different departmental heads) has in place to identify business opportunities and risks.
- The Board has delegated management functions to Executive Management Committee and different department heads for the Company's operations and daily business affairs.

- 委員會委員獲准聽取獨立專業意 見,費用由本公司承擔。
- 有關企業管治委員會之職權範圍, 可瀏覽本公司網頁。
- (H) 董事會授權

•

- (I) 與管理層之關係
- 董事會及管理層(包括各部門主管)
 充分瞭解彼此在支持創造一套健全
 企業管治文化上擔當之角色。
- 董事會負責監察管理層(包括各部門 主管)確定商機及風險之現有程序。
- 董事會已授權執行管理委員會及各
 部門主管處理公司日常營運及業務
 事宜。

(II) BOARD COMMITTEES: SPECIFIC TERMS OF REFERENCE AND REPORT TO FULL BOARD

- The Board currently has five Board committees, namely the Audit Committee, Remuneration Committee, Nomination Committee, Corporate Governance Committee and Executive Management Committee, each of the Committees have specific written terms of reference.
- The Audit Committee is chaired by Mr. Cheng Yuk Wo and all members are Independent Non-executive Directors.
- The Remuneration Committee is chaired by Dr. Cheng Mo Chi, Moses and has a majority of Independent Nonexecutive Directors.
- The Nomination Committee is chaired by Mr. Liu Lit Chi, the Chairman of the Board and has a majority of Independent Non-executive Directors.
- The Corporate Governance Committee is chaired by Mr. Liu Kam Fai, Winston and comprises of one Executive Director and two Independent Non-executive Directors of the Company.
- The Executive Management Committee comprises of three Executive Directors of the Company.
- Each Board committees present(s) their respective reports to the Board after each meeting, for addressing their work done and findings.
- (I) SHAREHOLDER COMMUNICATION POLICY

(I) PREAMBLE

This policy sets out the Company's standards and practices in relation to communicating with its shareholders and prospective investors.

 The Company is committed to maintaining a policy of open and timely disclosure of relevant information on its activities to shareholders, subject to applicable legal requirements.

- (II) 董事委員會:特定職權範圍,向 董事會全體成員負責
 - 董事會現時設有五個董事委員會,
 分別為審核委員會、薪酬委員會、
 提名委員會、企業管治委員會及執
 行管理委員會,各委員會均訂有特
 定職權範圍書。
 - 審核委員會主席為鄭毓和先生及所 有委員全屬獨立非執行董事。
 - 薪酬委員會主席為鄭慕智博士及其 中獨立非執行董事佔大多數。
 - 提名委員會主席一職由董事會主席 廖烈智先生出任,其中獨立非執行 董事佔大多數。
- 企業管治委員會主席由廖金輝先生 出任,及由本公司一名執行董事及 兩名獨立非執行董事組成。
- 執行管理委員會由本公司三名執行 董事組成。
- 各董事委員會於每次會議後向董事 會提交有關其工作情況及審閱結果 之報告。
- (I) 股東溝通政策
- (I) 前言

•

•

本政策載列有關本公司與其股東及有意 投資者溝通之準則及常規。

 本公司致力維持適時向股東公開及 披露其業務之相關資料,惟須受適 用法律規定所規限。

- The Company believes that providing regular communications to its shareholders and the market is important to ensure they have the available information reasonably required to make informed assessments of the Company's strategy, operations and financial performance.
- Communication channels

Communication is made through:

- the Company's annual and interim reports, which have been enhanced to present a comprehensive, balanced and understandable assessment of the Group position and prospects.
- notices of and explanatory memoranda for annual and other general meetings, which have been enhanced to provide shareholders with additional information in an understandable manner.
- press releases on major developments of the Company and its subsidiaries.
- disclosures to the Stock Exchange and relevant regulatory bodies.
- Company's website at http://www.lchi.com.hk which shareholders can access information of the Group. The website provides, inter alia, corporate announcements, business development and operations, press releases, financial reports, and corporate information of the Group.

(II) SHAREHOLDERS' MEETING

 The Board regards the annual general meeting as the principal opportunity to meet with shareholders and welcome any constructive opinions.

- 本公司相信與其股東及市場定期溝 通,對確保彼等獲得合理所需資訊 以就本公司之策略、營運及財務表 現作出知情評估至為重要。
- 溝通渠道

上述溝通乃通過下列各項進行:

- 一 加強本公司年度及中期報告之 內容,以對本集團之狀況及前 景作出全面、平衡及易於理解 之評估。
- 加強周年及其他股東大會之通
 告及說明備忘錄之內容,以易
 於理解之方式向股東提供進一
 步資料。
- 有關本公司及其附屬公司重大
 發展之新聞公佈。
- 一 向聯交所及有關監管機構作出
 之披露。
- 一股東可藉瀏覽本公司之網頁(網址:http://www.lchi.com.hk)
 以獲悉本集團之資料。此網頁提供(其中包括)本集團之企業公告、業務發展及營運、新聞稿、財務報告及企業資料。

(II)股東大會

 董事會歡迎股東在股東周年大會上 提供有建設性之建議,並視股東周 年大會為與個別股東接觸之主要機 會。

BUSINESS REVIEW AND CORPORATE GOVERNANCE 業務回顧及公司管治

- Details of director's attendance record of the annual general meeting of the Company held for year ended 31 December 2021 are set out below:
- 截至二零二一年十二月三十一日止 年度之本公司股東大會董事出席記 錄載列如下:

		Number of meeting attended 出席會議次數	Attendance rate 出席率
Executive Directors	執行董事		
Liu Lit Chi <i>(Chairman)</i>	廖烈智 <i>(主席)</i>	1/1	100%
Liu Kam Fai, Winston	廖金輝		
(Deputy Managing Director)	(副董事總經理)	1/1	100%
Lee Wai Hung	李偉雄	1/1	100%
Non-executive Director	非執行董事		
Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉	1/1	100%
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事		
Cheng Mo Chi, Moses	鄭慕智	1/1	100%
Au Kam Yuen, Arthur	區錦源	1/1	100%
Ma Hung Ming, John	馬鴻銘	1/1	100%
Cheng Yuk Wo	鄭毓和	1/1	100%
Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森	1/1	100%

- The Company arranges for the annual report and . financial statements and related papers to be posted for shareholders so as to allow at least 21 days for consideration prior to the annual general meeting. And all other general meetings to be sent at least 14 days.
- The Board encourages and supports shareholder participation in general meetings. Shareholders are encouraged to appoint proxies to attend and vote at meetings for and on their behalf if they are unable to attend such meetings.
- Mechanisms for enabling shareholder participation will be reviewed on a regular basis by the Board to encourage the highest level of participation.
- Chairman of the Board, appropriate members of the Board committees and the external auditor of the Company will attend the annual general meetings to answer questions from the shareholders.

(III) SHAREHOLDERS' ENQUIRIES

- Inquiries from shareholders, investors, media or the public are responded by the Executive Directors, Director of Finance, Company Secretary or the appropriate members of senior management.
- The Company will respond in a timely manner to shareholders' gueries and concerns.

- 為使股東有充裕時間考慮,本公司 安排於股東周年大會前至少21日向 股東寄發年報、財務報表及相關文 件,而就所有其他股東大會而言, 則須在大會舉行前至少14日發送通 知。
- 董事會鼓勵及支持股東參與股東大 會。董事會鼓勵無法出席有關大會 之股東委派代表代其出席大會並於 會上投票。
- 董事會定期檢討准許股東參與股東 大會之機制,務求將參與程度提升 至最高。
- 董事會主席、董事委員會之適當委 員及本公司之外聘核數師將參與股 東周年大會以回答股東之提問。

(III)股東之查詢

- 股東、投資者、媒體或公眾之查 **詢**,均由執行董事、財務總監、公 司秘書或適當之高級管理人員作出 回應。
- 本公司將即時回應股東之查詢及關 注。

(IV) THE ADMINISTRATION OF ANNUAL GENERAL MEETING

- All ordinary shares of the Company have equal voting rights. Annual general meeting proceedings are continually reviewed in the light of Code on Corporate Governance Practices.
- Separate resolutions are proposed at the meeting on each substantially separate issue, including the election of individual directors.
- Preparation of a comprehensive annual general meeting circular containing:
 - re-election of directors;
 - general mandate to buy-back shares;
 - general mandate to issue shares;
 - amendments to the Articles of Association, if any;
 - voting at annual general meeting; and
 - comprehensive information on each resolution to be proposed.

The Company's Articles contain the rights of shareholders to demand and the procedures for a poll voting on resolution at shareholders' meetings. Details of such rights to demand a poll and the poll procedures are included in all circulars in relation to shareholders' meetings and will be explained during the proceedings of shareholders' meetings. In case poll voting is conducted, the poll results will be posted on the websites of the Stock Exchange and the Company on the business day following the shareholders' meeting.

To promote effective communication, the Company maintains a website at http://www.lchi.com.hk where the Company's announcements, business development and operations, financial information, corporate governance practices and other information are posted.

Information on top 10 largest shareholders and location of shareholders are set out in Directors' Report on page 29.

(IV)股東周年大會之行政事宜

- 本公司所有普通股擁有同等投票
 權。根據企業管治常規守則,不斷
 檢討股東周年大會之議事程序。
- 會上須就各重大獨立事項(包括選舉 個別董事)提呈獨立決議案。
 - 編製一份綜合以下內容之股東周年 大會通函:
 - 重選董事;

•

- 回購股份之一般授權;
- 發行股份之一般授權;
- 修訂章程細則,如有;
- 於股東周年大會上投票;及
- 每個擬提呈決議案之詳細資料。

本公司章程細則亦訂明股東於股東大會 上就決議案要求以投票方式表決之權利 及程序。有關要求以投票方式進行表決 及表決程序之詳情載於所有就召開股東 大會而刊發之致股東通函內,並於股東 大會進行時加以說明。倘以投票方式進 行表決,投票表決之結果將會於股東大 會後下一個交易日在聯交所及本公司網 站刊登。

為加強溝通,本公司設立網站(網址: http://www.lchi.com.hk)刊發本公司公 告、業務發展及營運、財務資料、企業 管治常規以及其他資料。

首10名持股量最高股東之資料及股東分佈載於第29頁之董事會報告書內。

- (V) PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO CONVENE A GENERAL MEETING ("GM")
- Shareholders holding not less than 5% of the total voting rights of all shareholders having a right to vote may request to call a GM of the Company.
- The written request: (a) must state the general nature of the GM; (b) may include the text of a resolution that may properly be moved and is intended to be moved at the GM; (c) must be signed by the shareholders making such request, and (d) may consist of several documents in like form each signed by one or more of those shareholders. A request by joint holders of shares must be signed by all such holders.
- The request should be deposited at the registered office of the Company for the attention of the Company Secretary.
- The request will be verified by the Company's share registrar and upon its confirmation that the request is valid, the Company Secretary will convene a GM on behalf of the Board by serving sufficient notice in accordance with the statutory requirements or applicable rules or regulations to all the registered shareholders.
- If the request is verified to be not in order, shareholders concerned will be informed and no GM will be convened.
- If the directors do not within 21 days from the date of the deposit of the request proceed to convene a GM, the shareholders concerned or any of them representing more than one-half of the total voting rights of all of them may themselves convene a GM, but any GM so convened shall not be held after the expiration of three months from the date of the deposit of the request.
- In the case of a GM at which a resolution is to be proposed as a special resolution, the directors shall be deemed not to have duly convened the GM if they do not give such notice as is required by section 578 of the Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong).

- (V)股東召開股東大會(「股東大會」) 之程序
- 持有全數不少於5%表決權之股東
 可提出書面要求召開股東大會。
- 該書面要求須:(a)列明股東大會性 質;(b)可包含在該股東大會上恰當 地動議並擬在該股東大會上動議的 決議案全文;(c)須由提出該要求之 股東簽署,及(d)可能包括一名或多 名該等股東簽署之多份形式類似之 文件。股份聯名持有人提出之要求 須由所有該等持有人簽署。
- 該要求須寄交本公司註冊辦事處公
 司秘書。

- 該要求須由本公司股份過戶登記處 核實,一旦確認該要求屬有效,公 司秘書將代表董事會根據法定要求 或適用規則或規例向所有登記股東 送達充分通知而召開股東大會。
- 倘該要求被證實無效,有關股東將 獲知會,而股東大會將不會召開。
- 如董事未能於收到要求日期起計21 日內召開股東大會,有關股東或任 何擁有過半總投票權之股東均可召 開股東大會,惟召開之股東大會不 得於提出要求日期起計三個月屆滿 後舉行。
- 就提呈一項決議案為特別決議案之 股東大會而言,如董事未能根據公 司條例(香港法律第622章)第578 條作出有關通知,則彼等將被視為 並無正式召開股東大會。

(VI) PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO PUT FORWARD PROPOSALS AT GENERAL MEETINGS

- Pursuant to section 615 of the Companies Ordinance (Cap 622, Laws of Hong Kong), the Company must give notice of a resolution if it has received requests from the following number of shareholders:
 - Shareholders holding at least 2.5% of the total voting rights of all shareholders having the right to vote on the resolution at the annual general meeting to which the request relates; or
 - (ii) not less than 50 shareholders who have the right to vote on the resolution at the annual general meeting to which the request relates.
- The written request: (a) must be signed by all the shareholders concerned; (b) must be sent to the Company in hard copy form at the registered office of the Company; (c) must identify the resolution of which notice is to be given; (d) must be authenticated by the person or persons making it; and (e) must be received by the Company not later than 6 weeks before the annual general meeting to which the requests relate; or if later, the time at which notice is given of that meeting.
- The request will be verified with the Company's share registrar and upon its confirmation that the request is valid, the Company will give notice of the resolution or circulate the statement provided that:
 - (a) if the request relates to an annual general meeting,
 - the proposed statement must be received in time to enable the Company to send a copy of the statement when the notice of annual general meeting is despatched;
 - (ii) and, the shareholders concerned have to deposit a sum reasonably sufficient to meet the Company's expenses in regard thereto not later than 7 days before the annual general meeting.

(VI)股東於股東大會提呈建議之程序

- 根據公司條例(香港法律第622章) 第615條,本公司如接獲以下數目 之股東要求,必須就決議案作出通 知:
 - (i) 持有最少2.5%全體股東總表 決權,有權在該要求所提及的 股東周年大會上就該決議案表 決的股東;或
 - (ii) 不少於50名有權在該要求所提 及的股東周年大會上就該決議 案表決的股東。
- 書面要求:(a)須由所有有關股東簽 署;(b)須採用印本形式寄送至本公 司註冊辦事處;(c)須確認要發出通 告的決議案;(d)須經所有提出該要 求的人認證;及(e)必須在不遲於該 要求所提及的股東周年大會前或(如 較遲)該大會通告發出前六個星期送 達本公司。
- 該要求須由本公司股份過戶登記處 核實,一旦該要求確認為有效,本 公司將發出決議案通告或傳閱聲明:
 - (a) 若該項要求與股東周年大會有 關,則
 - (i) 建議聲明須及時收到,以 使本公司有足夠時間將聲 明副本隨同股東周年大會 通告一併寄發;
 - (ii) 有關股東須在不遲於股東 周年大會7日前寄存合理 足夠的款項以支付本公司 就此產生的開支。

- (b) if the request relates to a GM (other than an annual general meeting), the shareholders concerned have to deposit a sum reasonably sufficient to meet the Company's expenses in regard thereto not later than 7 days before the GM.
- If the request is verified to be not in order or the shareholders concerned have failed in the above manner to deposit sufficient money to meet the Company's expenses for the said purposes, the shareholders concerned will be advised of the result and no action will be taken by the Company in that regard.
- Pursuant to section 616 of the Companies Ordinance, the Company that is required under section 615 of the Companies Ordinance to give notice of a resolution must send a copy of it at the Company's own expenses to each shareholder of the Company entitled to receive notice of the annual general meeting in the same manner as the notice of the meeting; and at the same time as, or as soon as reasonably practicable after, it gives notice of the meeting.

The above procedures are subject to applicable legislation and regulations, in particular, the Companies Ordinance (Cap 622, Laws of Hong Kong). For further details on the shareholder qualifications, and the procedures and timeline, shareholders are kindly requested to refer to Sections 566 to 567, 571, 578, 580 to 582, 610 and 615 of the Companies Ordinance (Cap 622, Laws of Hong Kong).

- (b) 若該項要求與(股東周年大會 以外的)股東大會有關,則有 關股東須在不遲於股東大會7 日前寄存合理足夠的款項以支 付本公司就此產生的開支。
- 倘該要求被證實無效,或有關股東 未能照以上方式寄存足夠款項支付 本公司就所述目的之開支,本公司 將通知有關股東,且不會就此作出 任何行動。
- 根據公司條例第616條,若有規定 要求本公司根據公司條例第615條 發出決議案通告,本公司必須向每 位有權收取股東周年大會通告的本 公司股東寄發決議案副本,費用由 本公司支付,寄發方式與大會通告 一致;時間與寄出大會通告時間一 致,或合理時間範圍內盡快寄出通 告。

以上程序須遵守適用的法律和法規, 具體而言即公司條例(香港法律第622 章)。有關股東資格的進一步詳情,以及 程序和時間表,敬請股東查閱公司條例 (香港法律第622章)第566至567、 571、578、580至582、610及615條。

(VII) PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO PROPOSE A PERSON FOR ELECTION AS A DIRECTOR

Subject to applicable laws, rules and regulations, including Companies Ordinance (Laws of Hong Kong), the Listing Rules and the articles of association of the Company as amended from time to time, if any shareholder(s) of the Company intends to propose a person other than a director of the Company for election as a director of the Company at any GM, the following procedures shall apply:

- a notice signed by a shareholder (other than the person to be proposed) duly qualified to attend and vote at the meeting for which such notice is given of his intention to propose such person for election and also a notice signed by the person to be proposed of his willingness to be elected shall have been lodged with the Board at the registered office of the Company;
- the minimum length of the period during which such notice(s) are given shall be at least 7 days and that the period for lodgement of such notice(s) shall commence no earlier than the day after the despatch of the notice of the GM appointed for such election and end no later than 7 days prior to the date of such GM; and
- in order for the Company to inform shareholders of the Company of that proposal, such notice(s) for the nomination of a director must state the full name of the person nominated for election as a director and include the person's biographical details as required by the Listing Rules.

(J) CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

There were changes to the Company's Articles of Association in the annual general meeting held on 29 April 2015 and 15 May 2018, the shareholders of the Company had approved the amendments to the Articles of Association of the Company. The changes were carried out in compliance with the latest Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622) which came into effect on 3 March 2014. The revised Articles of Association is available in the Company's website.

(VII) 股東提名董事候選人之程序

根據適用法例、規則及規例,包括公司 條例(香港法律),上市規則及本公司不 時修訂之組織章程細則,如本公司任何 股東於任何股東大會擬提名本公司董事 以外之人士應選本公司董事職務,以下 程序將適用:

- 由正式合資格出席大會並有權投票 之股東(並非擬參選人士)簽署通 告,表明建議提名該人士參選的意 向,並附上所提名人士簽署表示願 意參選的通告,該等通告須呈交予 本公司註冊辦事處之董事會;
- 該等通告之最短通告期限為至少7
 日,且該等通告之刊發期間由有關
 該推選之股東大會通告寄發翌日起
 至不遲於該股東大會舉行日期前7
 日止;及
- 根據上市規則之規定,為了讓本公司通知股東有關提名,提名董事之通告須列明提名應選董事之人士之全名,並載列該名人士之履歷詳情。

(J) 章程文件

本公司之章程細則於二零一五年四月 二十九日及二零一八年五月十五日舉行 之股東周年大會上曾作出變動,本公司 股東批准修訂本公司章程細則。所作的 更改乃符合於二零一四年三月三日最新 生效之香港公司條例(香港法例第622 章)。有關已修訂之章程細則可瀏覽本公 司網站。

ABOUT LIU CHONG HING INVESTMENT LIMITED

Liu Chong Hing Investment Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively the "Group") are principally engaged in property investment, property development, investment holding and hotel operation. The Group acknowledges the significance of effective environmental, social and governance ("ESG") initiatives at an operational level. The Group recognises our corporate social responsibility ("CSR") to the stakeholders; we are committed to the principles of good corporate governance and strive to integrate them into our daily operations. In 2021 the Group succeeded in developing its business while promoting initiatives that balance the cost of the integration against returns and continuing to contribute to the building of a harmonious society.

During the year ended 31 December 2021, our areas of operation covered Hong Kong and the People's Republic of China ("PRC"), with premises comprising offices, commercial, residential and industrial buildings.

REPORTING SCOPE AND STANDARDS

This report is prepared in accordance with the Environmental, Social and Governance Reporting Guide ("ESG Guide") as set out in Appendix 27 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange. In the preparation of this ESG report, we adhered to the four core principles of the ESG Guide, namely the "Materiality", "Quantitative", "Balance" and "Consistency" principles that are described below. In addition, we have adhered to the ESG Guide in terms of the presentation and measurement of data for this ESG report.

Materiality: Materiality assessments are conducted and reviewed annually to ensure that any material ESG issues are identified. Topics that are relevant and material to our business operations and stakeholders remained.

Quantitative: The quantitative key performance indicators ("KPIs") disclosed are measurable and applicable to valid comparisons under appropriate conditions.

關於廖創興企業有限公司

廖創興企業有限公司(「本公司」)及其附 屬公司(統稱「本集團」)主要從事物業投 資、物業發展、投資控股及酒店營運。 本集團深知有效的環境、社會及管治(「環 境、社會及管治」)措施對營運具有重要 作用。本集團明白對持份者所局負的企 業社會責任,故此奉行良好的企業管治 原則,並致力將企業社會責任融入日常 業務。二零二一年,本集團業務發展成 功,同時推動有利於平衡融合成本與回 報的措施,繼續為建構和諧社會作出貢 獻。

截至二零二一年十二月三十一日止年度, 我們的主要營運地區覆蓋香港及中華人 民共和國(「中國」),物業包括寫字樓、 商業、住宅及工業大廈。

報告範圍及標準

本報告根據聯交所證券上市規則附錄27 所載的《環境、社會及管治報告指引》編 製。在編製這份環境、社會及管治報告 時,我們遵循環境、社會及管治報告指 引的四項核心原則,即重要性、量化、 平衡及一致性原則,詳述如下。此外, 我們在這份環境、社會及管治報告的數 據呈列及計量方面遵守環境、社會及管 治報告指引。

重要性:每年進行重要性評估及檢討, 確保可識別任何重大的環境、社會及管 治問題,並保留關乎我們的業務營運及 持份者以及對他們具有重要性的議題。

量化:在適當條件下,所披露的量化關 鍵績效指標可以量度,適合用作有效的 比較。

뾺

Balance: The information for the year is presented in an unbiased manner to avoid the possibility of inappropriately influencing any judgement or decision by the report reader.

Consistency: This KPIs data and calculation methods are kept consistent for the disclosure of data to ensure valid comparability.

The reporting period of this ESG report is from 1 January 2021 to 31 December 2021 (the "Reporting Period"). Apart from the principal activities of the Group, the activities reported below also include property management.

MATERIALITY ASSESSMENT

The executive committee conducted a materiality assessment during the Reporting Period to identify and review the material ESG issues related to the Group's operations. The material ESG issues were identified by prioritising the potential material ESG issues arising from the reporting guidelines and interviews with internal and external stakeholders. The material ESG issues identified are reviewed regularly with the aim of formulating corresponding ESG strategies for improvement.

The below issues are considered as material. According to the results of the materiality assessment, the items below demonstrated the ESG topics with high materiality to the Group, including:

WASTE MANAGEMENT **HEALTH AND SAFETY USE OF RESOURCES EMISSIONS DEVELOPMENT AND TRAINING SUPPLY CHAIN MANAGEMENT ANTI-CORRUPTION**

平衡:年度資料以不偏不倚的方式呈列, 以免有可能對報告讀者的判斷或決定產 生不當影響。

一致性:用於數據披露的關鍵績效指標 數據及計算方法保持一致,確保有效進 行比較。

這份環境、社會及管治報告的報告期間 為二零二一年一月一日至二零二一年 十二月三十一日(「報告期間」)。除本集 團的主要業務外,以下所報告的活動亦 包括物業管理。

重要性評估

執行委員會於報告期間進行重要性評估, 以識別及檢討與本集團營運相關的重要 環境、社會及管治問題。執行委員會透 過對報告指引及與內部及外部持份者的 訪談,了解潛在的重要環境、社會及管 治問題,並進行優先排序,從而識別重 要環境、社會及管治問題。定期檢討所 發現的重要環境、社會及管治問題,目 的是制定相應的環境、社會及管治策略, 藉以作出改進。

下列項目被視為重要的問題。根據重要 性評估的結果,以下項目是對本集團而 言非常重要的環境、社會及管治問題, 包括:

廢物管理 健康與安全 資源運用 排放 發展及培訓 供應鏈管理 反貪污

BOARD STATEMENT

With the aspiration to reduce impact on the environment, the Group does its best to operate and expand its business in a sustainable manner. The Board of Directors (the "Board") holds overall responsibility for the effectiveness of the sustainability of the Group, including setting ESG directions and evaluating ESG-related risks and performance. Power and authority were delegated to the Group's executive committee (comprising executive directors) and department heads to handle all ESG-related matters by formulating ESG strategies, executing the ESG plan and achieving the ESGrelated goals set by the executive committee.

The executive committee will also regularly review the effectiveness of implementation of relevant solutions to ESG-related issues. Environmental targets are approved by the Board and are required to be updated in line with the latest regulatory requirements before issuance of the ESG report.

PROTECTING THE ENVIRONMENT

In light of the impact of global warming and environmental pollution, the Group continues to seek opportunities to protect the environment. We have integrated environmental considerations into our business operations, including but not limited to improving our environmental track record by minimising pollution, utilising energy efficiently and reducing waste in our daily operations, as well as by aligning with best practices around "sustainable buildings". The Group raises staff awareness on environmental issues both at work and in daily life through continuous training and communications; employees' support is required in order to improve the Group's performance. "Reduce, Reuse, Recycle" remains our key concept in protecting the environment.

董事會聲明

本集團盡最大努力以可持續的方式營運 及擴展業務,銳意減少對環境的影響。 董事會整體負責本集團可持續性的成效, 包括制定環境、社會及管治的方向,以 及評估環境、社會及管治相關風險及表 現。藉著權力及董事會之授權,本集團 的執行委員會(由執行董事組成)及部門 主管可制定環境、社會及管治策略、執 行環境、社會及管治計劃及達致執行委 員會設定的環境、社會及管治相關目標, 從而處理所有環境、社會及管治相關事 宜。

執行委員會亦會定期檢討就環境、社會 及管治相關問題實施的相關解決方案是 否有效。在發表環境、社會及管治報告 前,環境目標須經董事會審批,並根據 最新的監管規定更新。

保護環境

鑑於全球暖化及環境污染的影響,本集 團持續尋求機會保護環境。我們將環境 因素納入業務運作中,包括但不限於盡 量減少污染、有效利用能源、減少日常 營運的浪費及遵循「可持續建築」的最佳 實踐,藉以改善環保方面的表現。本集 團透過不斷培訓及溝通,提高員工在工 作和日常生活中的環保意識,亦需要僱 員支持來改善本集團的表現。「減少使用 (Reduce)、物盡其用(Reuse)、循環再造 (Recycle)」始終是我們保護環境時的核心 理念。

ENERGY-SAVING CHARTER

In support of government initiatives on addressing climate change, the Group signed the Electrical and Mechanical Services Department's Energy-Saving Charter 2021 for Chong Hing Bank Centre, Fairview Court and Grandview Court. This charter promotes energy efficiency and energy-saving, among the most crucial means for Hong Kong to continuously reduce its carbon emissions. The Electrical and Mechanical Services Department has set four targets under the charter: (i) maintaining an average indoor temperature between 24 and 26°C during the summer of 2021; (ii) switching off appliances and systems when not in use; (iii) procuring energy-efficient appliances and systems (e.g. appliances with Grade 1 energy labels/Voluntary Energy Efficiency Labelling Schemes); and (iv) encouraging staff and tenants to adopt energy-saving practices.

LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIRONMENTAL DESIGN ("LEED")

The Group is committed to maintaining environmental sustainability by focusing on running and maintaining green buildings. Our Chong Hing Finance Center in Shanghai, having been awarded LEED gold certification, is proof of our commitment to designing and maintaining our buildings in a resource-efficient manner and providing a healthy environment to the users of these buildings. Environmentally friendly features of the Chong Hing Finance Center include reducing heat islands in the surrounding areas and reducing light pollution.

節能約章

為響應政府應對氣候變化的計劃,本集 團為創興銀行中心、富慧閣及富景閣簽 署機電工程署的「節能約章二零二一」。 該約章推動能源效益及節約能源,是香 港持續減少碳排放的最重要行動之一。 機電工程署已在約章中訂下四個目標, 即(i)在二零二一年夏季將平均室內溫度 維持在攝氏24至26度之間,(ii)關掉不 使用的電器及系統,(iii)採購具能源效益 的電器及系統(如貼有一級能源標籤/自 願性能源效益標籤計劃的電器)及(iv)鼓 勵員工及租戶實踐節約能源措施。

領先能源與環境設計(「LEED」)

本集團專注於綠色建築的運作及維護, 以維持環境的可持續性為己任。我們位 於上海的創興金融中心已獲發LEED金牌 認證,這證明了我們致力以資源效益方 式設計及維護樓宇,並為樓宇使用者提 供健康的環境。創興金融中心的環保特 點包括減少周邊地區的熱島效應及光污 染。

EMISSIONS

Greenhouse Gas ("GHG") emissions have been reported to have a major effect on climate change and global warming. In support of environmental protection initiatives around the world, and to minimise GHG emissions and non-hazardous waste, we have adopted initiatives in a number of areas, including deploying energy-efficient systems and implementing waste recycling and pollution prevention.

During the Reporting Period, we participated in the Environmental Protection Department's Indoor Air Quality Scheme and were awarded the "Indoor Air Quality Certification — Good Class" for Chong Hing Bank Centre.

Under the regulations for electric-vehicle charging facilities in the PRC, the Group has installed several electric-vehicle chargers, covering no less than 15% of the total parking spaces available at the Chong Hing Finance Center in Shanghai. This helps to reduce energy wastage and air pollution, as well as to promote the use of electric vehicles.

Such charging facilities have also been installed at One-Eight-One Hotel & Serviced Residences in Hong Kong, both for hotel guest use as well as for the hotel's own fleet of Tesla limousines.

To ensure operational practices within our properties are in line with the most environmentally friendly practices, as well as applicable environmental protection laws and regulations, the operations of Chong Hing Bank Centre, Chong Hing Square and Fairview Court followed the framework and adopted the forms of ISO 14001:2015.

排放

據報道,溫室氣體排放對氣候變化及全 球暖化有重大影響。為響應世界各地的 環保措施,並盡量減少溫室氣體排放及 無害廢物,我們已在多個領域推行各種 計劃,包括部署節能系統、實施廢物回 收及污染防治。

在報告期間,我們參與環境保護署的室 內空氣質素計劃,而創興銀行中心獲頒 發「室內空氣質素檢定證書《良好級》」。

根據中國電動汽車充電設施相關規定, 本集團已於上海創興金融中心安裝多部 電動汽車充電機,覆蓋不少於15%的可 用停車位,這有助減少能源浪費及空氣 污染,並推動電動汽車的使用。

我們亦在香港的One-Eight-One酒店及 服務式住宅安裝此類充電設施,供酒店 住客及酒店的Tesla禮賓車隊使用。

為確保我們物業內的營運措施符合最佳 環保實務以及適用的環境保護法律及規 例,創興銀行中心、創興廣場及富慧閣 的運作均遵循該框架,並採納ISO 14001:2015的規格形式。

GHG emissions during the Reporting Period:

報告期間的溫室氣體排放:

Sources 來源	Types of GHG 溫室氣體類型	Unit 單位	2021 二零二一年	2020 二零二零年
Emissions data from gaseous fuel consumption and use of vehicles	Nitrogen oxides (NO _x) 氮氧化物(NO <u>,</u>)	tonnes 噸	0.01617	0.02084
氣體燃料消耗及汽車使用的排放數據	Sulphur oxides (SO _x) 硫氧化物(SO _x)	tonnes 噸	0.00008	0.00104
Direct emissions or removals from sources (Scope 1) 直接溫室氣體排放及減除(範圍1)				
GHG emissions from mobile combustion sources 流動源的燃燒所致的溫室氣體排放	Carbon dioxide (CO₂) 二氧化碳(CO₂)	tonnes 噸	103.34	125.19
	Methane (CH₄) 甲烷(CH₄)	tonnes 噸	0.23	0.28
	Nitrous oxide (N ₂ O) 氧化亞氮(N ₂ O)	tonnes 噸	14.99	18.17
Indirect GHG emissions (Scope 2) 間接溫室氣體排放(範圍2)				
Electricity purchased from power companies 向電力公司購買電力	Carbon dioxide (CO₂) 二氧化碳(CO₂)	tonnes 噸	3,658.61	3,578.51
Gas purchased from Towngas 從香港中華煤氣公司購買的煤氣	Carbon dioxide (CO ₂) 二氧化碳(CO ₂)	tonnes 噸	50.22	64.46
Other indirect GHG emissions (Scope 3) 其他間接溫室氣體排放(範圍3)				
Electricity used for processing fresh water and sewage by government departments	Carbon dioxide (CO ₂) 二氧化碳(CO ₂)	tonnes 噸	13.22	16.11
政府部門處理食水及污水時所消耗的電力 Business air travel by employees 僱員乘坐飛機出外公幹	Carbon dioxide (CO₂) 二氧化碳(CO₂)	tonnes 噸	-	1.24

During the Reporting Period, One-Eight-One Hotel & Serviced Residences was shortlisted by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (the "Hong Kong government") as a designated quarantine hotel, following the first cycle Designated Quarantine Hotels Scheme enacted in December 2020 to provide accommodation for arrivals in Hong Kong from places outside China. Under the quarantine hotel arrangement, the Group complied with the requirement for health advice on prevention of the spread of COVID-19 for the hotel industry issued from Centre for Health Protection. 第一輪指定檢疫酒店計劃於二零二零年 十二月實施,在報告期間,香港特別行 政區政府(「香港政府」)將One-Eight-One酒店及服務式住宅納入為指定檢疫 酒店,為中國以外地區來港的人士提供 住宿。本集團根據檢疫酒店安排,遵守 衛生防護中心向酒店業發出有關預防傳 播新型冠狀病毒的衛生建議規定。 The improvement of emissions from gaseous fuel consumption and use of vehicles comes from the closure of several common areas in One-Eight-One Hotel & Serviced Residences to avoid COVID-19 infection. The increase in electricity consumption resulted from hotel operations, as guests spent longer amounts of time in their rooms while under quarantine. The Group has also encouraged staff to make use of video conferencing facilities to decrease carbon emissions arising from unnecessary business trips. The Group did not record any non-compliance with relevant laws and regulations with a significant impact relating to greenhouse gas emissions during the year.

The Group has set a target of reducing emissions from gaseous fuel consumption and use of vehicles by 2% in its Hong Kong properties by 2025, with 2021 set as the baseline for several measures such as reducing carbon footprint from flying by utilising video or audio conferencing for international meetings, installing more energy-saving lighting systems, performing regular vehicle and machine maintenance to reduce gas emissions.

WASTE MANAGEMENT

Our business operations did not generate any hazardous waste, including chemical and other hazardous waste during the Reporting Period. However, with the Group's property serving as a guarantine hotel, the Group was required to dispose of 0.3 tonnes of waste arising from the cleaning of confirmed-case guest rooms, which required the same treatment as hazardous waste (clinical), during the Reporting Period. The hazardous waste was collected and handled by outsourced contractors recognised by the Department of Health. Compared to the previous year, only a minimal amount of recyclable material was recycled (2020: recycled plastic — 0.1029 tonnes; recycled paper — 0.0255 tonnes; recycled aluminium cans — 0.0158 tonnes). Our hotel operations generated the majority of the recyclable material that was not recycled during the Reporting Period according to the COVID-19 safety measures implemented by the Hong Kong government.

One-Eight-One酒店及服務式住宅內關 閉多個公共空間以避免感染新冠病毒, 因此氣體燃料消耗和車輛使用所產生的 排放量有所減少。由於檢疫期間住客長 時間留在房間,令酒店營運的用電量增 加。本集團亦鼓勵員工使用視像會議設 施,以減少非必要公幹所產生的二氧化 碳排放。年內,本集團並未發現因溫室 氣體排放而有任何抵觸相關法例及規例 的事項。

本集團制定目標,以二零二一年為基準, 在二零二五年之前將香港物業的氣體燃 料消耗和車輛使用所產生的排放量減少 2%,並就此採取多項措施,例如改用視 像或電話模式參加國際會議,從而減少 飛行造成的碳足跡,並安裝更多節能照 明系統和定期維護車輛和機器,以減少 氣體排放。

廢物管理

在報告期間,我們的業務經營未產生任 何有害廢物,包括化學及其他有害廢物。 然而,在報告期間,由於本集團旗下物 業曾用作為檢疫酒店,本集團必須處置 清理確診住客房間時產生的0.3 噸廢物, 處理方式與有害(醫療)廢物相同。有害 廢物由衛生署認可的外判承辦商負責收 集及處理。與前一年相比,經回收的可 回收材料(二零二零年:可回收塑膠 — 0.1029噸;可回收紙張 —0.0255噸;可 回收鋁罐 —0.0158噸)數量非常有限。 由於香港政府實行的新冠病毒防疫安全 措施,在報告期間,酒店運作產生的大 部分可回收材料均未能回收。

뾺

Nonetheless, we recognise the importance of waste reduction. Waste-management measures have been introduced to minimise both the amount of waste generated and its impact on the environment. The Group aims to reduce non-hazardous waste by continuously changing the plastic and aluminium packaging for both quarantine guests and employees and reducing the use of paper.

The measures the Group has taken in striving for balance between reduction of waste and maintaining excellent hotel guest services are highlighted below:

- Reduce the amount of plastic used by changing to larger size bottles for items such as bathroom amenities, hand sanitiser etc. for quarantine guests
- Reduce the printing of paper to deliver messages in guest rooms and between departments by the way of using QR codes, instant messaging tools and using lamination on printed paper to enable its reuse
- Reduce paper consumption by installation of automatic hand dryers instead of providing paper towels in bathrooms
- Reuse condemned towels for internal cleaning purpose
- Regular review on ordering and production of quarantine meals to reduce food wastage
- Attempt to repair equipment before disposal to avoid wasting resources

Recycled materials during the Reporting Period:

儘管如此,我們意識到減少廢物的重要 性,因此已採取廢物管理措施,盡量減 少產生的廢物量以及降低對環境的影響。 本集團不斷為檢疫住客及員工更換塑膠 和鋁製物品包裝並減少紙張使用,目的 是減少非無害廢物。

本集團採取措施,致力在減少廢物與維 持酒店優質住宿服務之間達致平衡,具 體如下:

- 將提供予酒店住客的浴室用品、洗
 手液等更換為大樽裝,從而減少塑
 膠用量
- 使用二維碼和即時通訊工具,並將
 印刷品過膠以便重複使用,減少為
 客房及不同部門傳遞訊息而需要列
 印的紙張
- 在廁所安裝自動乾手機以取代紙
 巾,從而減少紙張消耗量
 - 重用舊毛巾作內部清潔用途
- 定期檢討隔離膳食的預訂和烹飪情
 況,以減少浪費食物
- 在棄置設備前嘗試維修,以免浪費
 資源

報告期間的再生材料:

	Unit	2021	2020
	單位	二零二一年	二零二零年
 Used cooking oil 使用過的食油	tonnes 噸	0.704	250.08

USE OF RESOURCES

We continue to endeavour to reduce waste, conserve water and save energy in our properties through sustainability innovations.

ENERGY-SAVING

Global warming and climate change are the main environmental problems facing the world. The Group has established a series of measures to promote awareness of energy-saving that are applicable to all business operations, particularly at One-Eight-One Hotel & Serviced Residences.

The Group's measures to improve the energy efficiency of its operations during the Reporting Period are highlighted below:

資源運用

我們繼續通過可持續性創新,在各項物 業進行減廢、節水及節能。

節能

全球暖化及氣候變化是世界各地面臨的 主要環境問題。本集團已制定一系列措 施以提高節能意識,適用於所有業務運 作,尤其是One-Eight-One酒店及服務 式住宅。

在報告期間,本集團為提高其營運的能 源效益所作出的主要措施如下:

Head Office 總部	 Setting and maintaining the average room temperature to be between 24 and 26°C
	將平均室內溫度設定及維持在攝氏24至26度之間
	• Switching off office equipment (e.g. printers, computers and monitors) when not in use
	關掉不使用的辦公設備(如打印機、電腦及螢幕)
	Switching off some lifts after office hours
	在辦公時間後停用部分升降電梯
	• Using electrical appliances with a Grade 1 energy label according to the
	Hong Kong government's Mandatory Energy Efficiency Labelling Scheme
	使用根據「強制性能源效益標籤計劃」獲一級能源標籤的電器
	Using Forest Stewardship Council certified paper for printing
	使用森林管理委員會認證的紙張進行列印
	Posting energy-saving notices to promote environmental awareness
	張貼節能告示,提高環保意識
Investment properties	 Using light-emitting diode ("LED") lighting for exterior billboards
投資物業	在室外廣告牌使用發光二極管(「LED」)照明
	Switching off lighting in unoccupied areas
	關閉無人使用範圍的照明
	Having dedicated staff to conduct regular inspections and monitor energy consumption
	由專人定期檢查及監察能源消耗
	Upgrading building management systems
	提升樓宇管理系統
	Upgrading the chiller in the Chong Hing Bank Centre
	提升創興銀行中心的製冷系統
	• Using photocatalytic disinfection coating on several facilities in common
	areas

뾺

95 溺

Hotel operation Using double Low-E coating on external windows, to minimise the ٠ 酒店運作 transmission of ultraviolet and infrared light 在外窗上使用雙層低輻射鍍膜,盡量減少紫外線及紅外線的透射 Switching off some lifts at midnight • 在午夜時停用部分升降電梯 • Reducing how often beds are changed and rooms prepared where possible, without affecting customers' experience in using our hotel services 在不影響顧客享用酒店服務的前提下,盡可能減少更換床單及整理房間的頻率 Purchasing waterproof mattress and pillow covers to reduce unnecessary • steam steps 購買防水床墊和枕套,以減少不必要的蒸汽烘乾步驟 ٠ Installing frequency inverters in pump systems to optimise the mechanical operation 在水泵系統中安裝變頻器,以優化機械運作 Using LED lighting for hotel corridors and all guest rooms • 在酒店走廊及所有客房使用LED照明

Electricity consumed and intensity during the Reporting 報告期間的用電量及密度: Period:

	Unit 單位	2021 二零二一年	2020 二零二零年
 Electricity consumption 用電量	kWh 千瓦時	4,627,024.44	4,547,059.24
	kWh/employee 千瓦時/僱員	16,704.06	14,435.11

During the Reporting Period, for the Elegance Garden property development project located in Sanshui Qu, Foshan, the design incorporated external wall insulation and heat insulation, which helped to reduce energy consumption in the buildings. In addition, our property management business has obtained ISO 14001 certification in recognition of our compliance with environmental management. The Group will continue to monitor and improve performance in terms of the level of resource consumption and further initiatives will be implemented if necessary.

The Group has set a target of reducing energy consumption by 3% in its Hong Kong properties by 2025, with 2021 set as the baseline, by turning off lights when staff go off duty or when people leave, studying the effects of installing frequency inverters in office and hotel pump and chiller systems and assuring the cooling effect of air conditioning equipment by proper maintenance. 在報告期間,佛山三水軒隆雅園物業發展項目的設計採用外牆保溫隔熱材料, 有助於降低建築物的能源消耗。此外, 我們遵守環境管理指引亦獲得肯定,旗 下物業管理業務已通過ISO 14001認證。 本集團將繼續監察及改善資源消耗水平 的成效,並在有必要時採取進一步措施。

本集團制定目標,以二零二一年為基準, 在二零二五年之前將香港物業的能源消 耗減少3%,方法包括在員工下班或離開 時關閉照明,研究在辦公室和酒店水泵 及製冷系統中安裝變頻器的成效,並透 過適當維護而確保空調設備的製冷效果。

PAPER USAGE

In our daily operations, employees are reminded to reduce paper consumption as a matter of good practice. During the Reporting Period, the Group implemented further waste reduction and recycling initiatives.

In order to reduce paper usage for our car park management system at Chong Hing Finance Center in Shanghai, an automatic licence plate recognition system (ALPR) was used during the Reporting Period to control car parking. The system included standard resolution IP cameras designed specifically for licence plate recognition. To prevent misidentification, we installed a special lighting system near the barrier. As a result, no more physical car park tickets are required. We also accept electronic payment — for example, WeChat Pay — making all parking processing and transactions paperless at this property.

USE OF BIODEGRADABLE TABLEWARE

We also introduced eco-friendly products into our operations to minimise pollution. For food and beverage operations at One-Eight-One Hotel & Serviced Residences, we provide recyclable paper straws and some biodegradable tableware, such as corn-based disposables for takeaway orders. Furthermore, we use bamboo tissue instead of tissue paper made from wood pulp. Bamboo grows up to 30% faster than other trees so its use helps reduce environmental harm. We are committed to building a strong foundation for living a sustainable life.

WATER MANAGEMENT

Chong Hing Bank Centre complies with the suggested standards of the Water Supplies Department's Quality Water Supply Scheme for Buildings. To promote water conservation, signs and notices are posted near sinks, and sensors are installed at taps to control water consumption. Dual flush system devices are equipped at water closets for all guest rooms.

Water consumed and intensity during the Reporting Period:

紙張使用

在日常運作中,我們提醒僱員按照良好 實務減少用紙。在報告期間,本集團推 行進一步減少廢物及改善回收的措施。

為減少上海創興金融中心停車場管理系統的用紙,我們於報告期間採用車牌自動辨識系統(ALPR)來控制停車安排,包括專為辨識車牌而設計的標準解像度IP 攝錄機。為防止誤認,我們亦在欄杆附 近安裝特殊的照明系統,因此無需使用 實體停車發票。此外,我們接受電子支 付(如微信支付),讓該物業的所有停車 處理及交易達到無紙化。

使用可生物降解餐具

我們亦將環保產品引入運作中,以盡可 能減少污染。在One-Eight-One酒店及 服務式住宅的餐飲營運中,我們提供可 回收的紙製飲管及若干可生物降解餐具, 例如對外賣訂單使用以玉米為原料的即 棄式用品。此外,我們使用竹紙代替木 漿紙,因為竹的生長速度較其他樹木快 30%,使用竹紙有助減少對環境的損害。 我們致力為可持續生活模式奠定穩固的 基礎。

水源管理

創興銀行中心遵循水務署的大廈優質供 水認可計劃的建議標準。為了促進節約 用水,我們在洗手盆附近張貼標誌及提 示,並在水龍頭處安裝感應器,以控制 用水量。所有客房的抽水馬桶均安裝雙 鈕式裝置。

報告期間的用水量及密度:

	Unit 單位	2021 二零二一年	2020 二零二零年
Water consumption 耗水量	m ³ 立方米	21,758.72	27,416.73
	m³/employee 立方米/僱員	78.55	87.04

廖創興企業有限公司 | 二零二 ---年度年

뾺

The Group will continue to monitor and improve performance in terms of water consumption levels and further initiatives will be implemented if necessary. There is a target to reduce water consumption by 2% by 2025, with 2021 set as the baseline, by studying the effects of installing a water aerator to reduce water flow. The initial study will be made in staff areas such as water taps in the staff canteen, hotel kitchen and laundry area.

EARTH HOUR

On 27 March 2021, Liu Chong Hing Property Management & Agency Limited pledged to support Earth Hour by turning off all non-essential lights for an hour at 8:30 p.m. They also pledged to help safeguard the future of the Earth by treasuring the world's natural resources, choosing sustainable products, reducing waste and promoting and using renewable energy wherever possible.

For the year ended 31 December 2021, the Group has not received any notice of non-compliance in relation to any pollution ordinances or regulations.

CLIMATE CHANGE

In recent years, climate change and global warming have been the major issues of environmental concern. Extreme weather conditions such as high temperatures, flooding, typhoons and other rainstorms have created potential threats to the Group's operation. An increase in temperature may result in an increase in the energy consumption of the Group's offices and other premises. In an effort to control energy consumption and carbon emissions, the Group will continuously adopt various environmental protection measures mentioned in this report. In addition, in response to the possible effects of extreme weather-related disasters, the Group has established a standard policy, "Code of Practice for Work Arrangements under Typhoons and Rainstorms", to provides guidelines on the arrangements for work and resumption of work in such circumstances.

The Group will review the existing measures for extreme weather conditions and monitor the potential impact of climate change on our business from time to time and strengthen our efforts to ensure the safety of our employees. 本集團將繼續監察及改善水資源消耗水 平的成效,並在有必要時採取進一步措施,目標是以二零二一年為基準,在二 零二五年之前將水資源消耗減少2%,方 法是研究安裝流量調節器來減少水流的 成效,並會先在員工餐廳、酒店廚房和 洗衣間等員工活動範圍的水龍頭進行初 步研究。

地球一小時

二零二一年三月二十七日,廖創興物業 管理及代理有限公司承諾支援地球一小 時,在晚上八時三十分將所有不必要的 照明燈關閉一個小時,並承諾盡可能珍 惜自然資源、選擇可持續產品、減少廢 物以及推廣和使用可再生能源,藉此捍 衛地球的未來。

截至二零二一年十二月三十一日止年度, 本集團並未收到任何涉及任何污染條例 或規例的違規通知。

氣候變化

近年,氣候變化和全球暖化成為大眾關 注的主要環境問題。高溫、水災、颱風 及暴雨等極端天氣狀況,對本集團的運 作構成潛在威脅。氣溫上升或會導致本 集團辦公室和其他場所的能源消耗增加。 為控制能源消耗及碳排放,本集團將不 斷採取本報告所提及的各項環保措施。 此外,為應對極端天氣災害可能帶來的 影響,本集團制定標準政策《颱風及暴雨 警告下之工作安排守則》,為此類情形下 的工作和復工安排提供指引。

本集團會不時檢討有關極端天氣狀況的 現行措施,並不時監察氣候變化對業務 的潛在影響,並加強確保僱員安全。

RECRUITMENT AND EMPLOYMENT

The Group recognises that employees are valuable assets and that we owe a lot of our success to our employees. For this reason, we have an all-encompassing approach to recruitment, employment, promotion and retention, coupled with reasonable remuneration and benefits for our employees. In relation to employment and labour practices, we strictly comply with the laws and regulations of Hong Kong and the PRC. We advocate a community spirit that thrives on mutual respect and equal opportunities, and we comply strictly with relevant laws and regulations.

The Group ensures that a fair and equal recruitment process is in place. Candidates are considered regardless of their gender, age, race, family status, religion or disability status. The Group provides equal opportunities to all employees for promotion and career development.

For the security of candidates during the recruitment process, we confirm that all candidate information will only be used for recruitment purposes and can only be accessed by authorised staff. Information on unsuccessful candidates will normally be deleted 24 months after their application.

A comprehensive framework incorporating detailed human resource management policies is included in our Operation Manual and Staff Handbook. The Operation Manual and Staff Handbook provides information and guidelines to our staff in Hong Kong and the PRC on working conditions, benefits and remuneration, training and development, as well as health and safety. Employees are also encouraged to discuss their job progression and career development goals with the senior management who oversee their daily activities. Furthermore, a performance appraisal is conducted annually.

招聘及僱傭

本集團深知僱員是寶貴資產,亦是我們 賴以成功的重要基礎。為此,我們制定 以合理薪酬及福利為基礎招聘、僱傭、 晉升及挽留僱員的綜合方案。在僱傭及 勞工實務方面,我們嚴格遵守香港及中 國的法律及規例。我們提倡建立以互相 尊重及平等機會為本的群體精神,嚴格 遵守相關法律及規例。

本集團致力確保招聘程序的公平及平等。 求職者不論其性別、年齡、種族、家庭 狀況、宗教信仰或殘疾情況,均予以考 慮。本集團為所有僱員提供晉升及職業 發展的平等機會。

為了在招聘過程中保障求職者,我們確 認所有求職者資料將僅用於招聘用途, 並且只限獲授權人員查閱。未獲聘用求 職者的資料正常會在申請職位起24個月 後刪除。

我們已制定綜合架構,涵蓋詳細的人力 資源管理政策,並載刊於操作手冊及員 工手冊。操作手冊及員工手冊向我們在 香港及中國內地的員工提供工作條件、 福利薪酬、培訓發展及健康與安全等方 面的資訊及指引。我們亦鼓勵僱員與監 督其日常活動的高級管理人員討論工作 進展及事業發展目標,另外亦會進行年 度表現評估。

The workforce of the Group can be broken down as follows: 本集團的員

本集團的員工分佈如下:

11% 52%
2001
200/
28%
9%
15%
32%
52,0
53%
5570

The turnover rate of the Group is as follows:

本集團離職率如下:

By gender 性別		By age group 年齡組別	
Male 男性	34%	30 years old or younger 30歲或以下	42%
Female 女性	35%	31–50 years old 31至50歲	67%
		51–60 years old 51至60歲	19%
		Over 61 years old 61歲或以上	73%

EMPLOYEE WELFARE

The Group strictly follows labour laws and regulations and provides a comprehensive package to employees, covering sick leave, casual leave (i.e. leave of absence at short notice for personal matters or family emergencies), marriage, compassionate, annual and injury leave, and statutory holidays. This system aims to take care of all employees, expand the variety of corporate culture activities and raise the sense of belonging among employees. A "Vaccination Day" one-day leave was granted to employees in order to encourage them to get vaccinated against COVID-19 for stronger protection against serious illness, hospitalisation and death. Staff are eligible to apply medical check allowance to ensure their suitability prior to taking the COVID-19 vaccination.

Employees who are required to report for duty under tropical cyclone warning signal no. 8 or above or a black rainstorm warning signal are eligible to apply for overtime payment and allowances, such as meal and transportation allowances. Furthermore, the Group is pleased to grant due consideration to the circumstances of individual employees and respond flexibly if they have practical difficulties in resuming work on time due to adverse weather conditions or road and traffic conditions. A clear work arrangement is forwarded to each employee via instant messaging, and relevant guidelines are stated in the staff handbook.

Regarding employees living in high-risk areas in terms of exposure to COVID-19, the Group offers accommodation for hotel staff on a case-by-case basis. Fully paid sick leave was granted to employees who had to quarantine and were not able to report for duty. Hardship allowances were provided to staff whose work exposed to high-risk hotel areas.

The coverage of the Group's medical benefits includes not only its employees but also the employees' spouse or children. In addition, the Company provides training allowances for all work-related courses.

僱員福利

本集團嚴格遵循勞工法律及規例,向僱 員提供全面的休假方案,包括病假、事 假(即因個人事務或家庭緊急情況而臨時 請假)、婚假、恩恤假、年假、工傷假及 法定假期。此福利制度旨在照顧全體僱 員、增加公司文化活動的多元性,以及 提升僱員的歸屬感。為了鼓勵員工接種 新冠疫苗,加強對感染重症、入院和死 亡的保護作用,僱員享有一天「疫苗假 期」。員工可申請身體檢查津貼,事先確 定是否適合接種疫苗。

凡須在八號或以上熱帶氣旋警告訊號或 黑色暴雨警告訊號生效之日上班的僱員, 均有資格申請加班費及津貼,例如膳食 津貼及交通津貼。此外,如因惡劣天氣 或道路及交通情況而無法準時上班,本 集團樂意妥善考慮個別僱員的情況後靈 活處理,並透過即時通訊工具通知每名 僱員明確的工作安排,相關指引載於員 工手冊內。

對於居住地點容易感染新冠病毒的僱員, 本集團根據個別情況為酒店員工提供住 宿。如須接受隔離而無法上班的僱員獲 批全薪病假。在酒店高風險範圍工作的 員工獲發辛勞津貼。

本集團的醫療福利涵蓋僱員以及其配偶 和子女。此外,本公司為所有工作相關 課程提供培訓津貼。

HEALTH AND SAFETY

The Group places heavy emphasis on ensuring the health and safety of all employees. For example, all property management staff are required to wear safety boots, which provide significant protection. We ensure well-stocked first aid kits are placed on all floors in our office buildings. To ensure awareness of occupational health and safety issues, the Group arranges safety training for all employees. The Group has also continued to optimise its work practices and daily management, through measures such as anti-slip engineering around the swimming pool and tree-care monitoring in Fairview Court, to foster staff health and safety. The aim is to create a safe, healthy and comfortable working environment.

The Group emphasises safety when using equipment in workplaces, communicating safety tips through training, briefings and notices. Equipment operating guidelines and procedural training sessions are provided regularly to continuously promote and enhance employees' safety awareness and good practices. We always aim for a target of zero accidents and fatalities.

In addition, our property management business has obtained ISO 45001 certification in recognition of our compliance with occupational health and safety standards.

The COVID-19 pandemic broke out in 2020. As we were highly concerned about the health risk the pandemic posed not only to our staff but also to stakeholders in the Group's operations, such as customers and vendors, the Group swiftly responded by circulating clear reporting flow charts for our entire staff to follow when facing different health risk scenarios.

健康與安全

本集團非常重視確保所有僱員的健康及 安全,例如,所有物業管理人員都必須 穿安全靴,這有很大的保護作用。我們 確保在各辦公室的所有樓層放置充足的 急救箱。為確保僱員了解職業健康與安 全事宜,本集團為所有僱員安排安全培 訓。本集團亦不斷優化其工作實務及日 常管理,例如在游泳池周邊做好防滑措 施以及富慧閣的樹木護理監測,務求保 障員工健康與安全,以建立安全、健康 及舒適的工作環境。

本集團通過培訓、簡報及通知傳遞安全 提示,強調在工作場所使用設備時注意 安全。我們定期提供設備操作指南及程 序培訓課程,以不斷促進及提高僱員的 安全意識及良好實務。我們由始至終致 力達致零意外及零致命事故。

此外,我們遵守職業健康與安全標準亦 獲得肯定,旗下物業管理業務已通過ISO 45001認證。

二零二零年爆發新型冠狀病毒疫情。由 於非常關注疫情可能對員工乃至本集團 業務持份者(例如客戶及供應商)造成健 康風險,因此本集團迅速應對,分發清 晰的報告流程圖,以供全體員工面對不 同的健康風險情況時有所依據。 The Group implemented the following measures accordingly to fight against the pandemic in our offices and investment properties:

- Requiring staff to adhere to the Group's office hygiene requirements in response to COVID-19, including wearing face masks and washing their hands more frequently
- Temperature checks are required before entering our head office and investment properties
- Providing face masks and other disinfectant products at our head office and site offices for staff use
- Assigning staff members to different shifts when returning to work in the office to lower the risk of spreading COVID-19
- Upgrading the sneeze guard partitions in office areas
- Installed more air purifiers in office areas

At the Group's hotel, where our frontline staff members and customers are exposed to a relatively higher infection risk:

- Installation of infrared body temperature detection system and biozone air purifier in different areas of the hotel
- Germagic disinfection coating applied to indoor public areas of the hotel
- Provision of hand sanitiser and face masks to hotel guests and staff members
- Provision of personal protective equipment to all staff members on duty on guest floors
- Engaged a recognised contractor to provide deep cleaning and disinfection for confirmed-case guest rooms
- Provision of refresher training to staff every two weeks to remind and update the procedures and safety measures during work

本集團於辦公室及投資物業相應採取以 下防疫措施:

- 基於疫情緣故,要求員工遵守本集 團的辦公室衛生要求,包括佩戴口 罩及更頻密洗手
- - 在總部及各處的辦公室提供口罩及 其他消毒用品,以供員工使用
- 將返回辦公室上班的員工編排為不 同更份,以降低傳播新型冠狀病毒 的風險
- 在辦公室範圍升級防止飛沫的分隔 板
- 在辦公室範圍安裝更多空氣清新機

本集團酒店的前線員工及客戶承受較大 的感染風險:

- 在酒店不同位置安裝紅外體溫檢測
 系統及biozone空氣清新機
- 在酒店室內公共範圍噴上Germagic 消毒塗層
 - 為酒店住客及員工提供洗手液及口 罩
 - 向所有住客樓層的當值員工提供個 人防護裝備

•

- 聘請認可承辦商對確診住客的房間 進行深層清潔和消毒
- 每兩週向員工提供一次重溫培訓, 以提醒和更新工作期間的程序和安 全措施

併

Educational materials on personal protection and hygiene were also swiftly circulated to staff. For example, educational materials on "Healthy lifestyle under social distancing" were circulated to help staff look after their health and wellbeing. Training on selecting and using disinfectant products and personal protective equipment was also organised and reviewed regularly. During the Reporting Period, One-Eight-One Hotel & Serviced Residences has



有關個人防護及衛生的教育 資料亦已迅速分發予員工, 例如,有關「保持社交距離的 健康生活方式」的教育資料已 經分發,有助員工照顧個人 的健康及福祉,我們亦定期 舉辦及檢視有關選擇及使用 消毒用品及個人防護裝備的 培訓。在報告期間,One-Eight-One酒店及服務式住宅

obtained Anti-Epidemic Hygiene Measures Certification issued by the Hong Kong Quality Assurance Agency.

The above measures not only looked after the health of our staff but also the health of the Group's stakeholders. The Group will continue to optimise its work practices for the sake of staff health and safety with the aim of creating a safe, healthy and comfortable working environment. In the Reporting Period, we had 85.5 lost days due to work injury and have not had any work-related fatalities in the past three years. Corresponding work safety training has been delivered to staff to remind employees of good safety practices.

For the year ended 31 December 2021, the Group has not received any notice of non-compliance in relation to health and safety laws and regulations. We strictly comply with applicable laws and regulations such as the Occupational Safety and Health Ordinance (Cap. 509), Employees' Compensation Ordinance (Cap. 282) and Factories and Industrial Undertakings Ordinance (Cap. 59) laws of Hong Kong. 獲香港品質保證局頒發「衛生抗疫措施認 證」。

上述措施不僅保障員工健康,同時亦顧 及本集團持份者的健康。本集團將不斷 改善保障員工健康與安全的工作實務, 以建立安全、健康及舒適的工作環境。 在報告期間,本集團因工傷而損失85.5 的工作日數,而最近三年未發生殉職事 故。我們已向員工提供相應的工作安全 培訓,以提醒僱員良好的安全實務。

截至二零二一年十二月三十一日止年度, 本集團並未收到任何涉及健康及安全法 律及規例的違規通知。我們嚴格遵守適 用的法律及規例,例如香港法例第509章 《職業安全及健康條例》、第282章《僱員 補償條例》以及第59章《工廠及工業經營 條例》。

DEVELOPMENT AND TRAINING

Human capital has always been the key to the Group's success. To enhance employees' personal and career development, a series of training programmes were organised during the Reporting Period to ensure that staff received adequate training in responding to their needs in different positions and roles.

The training covered, among others, the below topics:

- Green procurement
- Lift modernisation
- Fire drills
- Renewable energy (solar PV systems)
- Working under adverse weather
- Occupational health and safety workshop
- Kitchen hygiene and food-handling
- Operation guidelines for designated hotel

Training is essential for us to continuously provide professional services in responding to the needs of our stakeholders. We are delighted to report that One-Eight-One Hotel & Serviced Residences was awarded the Tripadvisor 2021 Travellers' Choice award, recognising the hotel's place in the top 10% of listings on Tripadvisor. Chong Hing Bank Centre has been awarded the Outstanding Security Services — Industrial/Commercial Property Award from the Best Security Services Awards 2020–2021 organised by the Hong Kong Police Force.

The workforce trained during the Reporting Period:

發展及培訓

人力資本一直是本集團成功的關鍵。為 促進僱員的個人及事業發展,在報告期 間,我們推出一系列培訓項目,確保員 工接受適當培訓,以應對不同職位及角 色的需要。

培訓項目涵蓋以下主題:

- 一 環保採購
- 一 電梯現代化

一 消防演習

- 一 可再生能源(太陽能光伏系統)
- 一 在惡劣天氣下工作
- 一 職業健康與安全工作坊
- 一 廚房衛生與食物處理
- 一 指定酒店運作指引

培訓對我們無間斷提供專業服務以滿足 持份者需要來說至為重要。我們榮幸宣 布,One-Eight-One酒店及服務式住宅 於二零二一年獲得TripAdvisor頒發的 Travellers' Choice 2021大獎,以表揚擠 身評分排名前10%。創興銀行中心於香 港警務處二零二零至二零二一年度最佳 保安服務選舉中,榮獲優秀保安服務一 工商物業獎。

在報告期間接受培訓的員工:

By gender 性別		By employment category 僱傭類別	
Male 男性	47%	Senior level 管理層	32%
Female 女性	42%	Middle level 中級管理人員	55%
		Entry level 普通員工	42%

The average training hours completed per employee during the Reporting Period:

在報告期間每名僱員完成的平均培訓時 數:

By gender 性別		By employment category 僱傭類別	
Male 男性	3.26	Senior level 管理層	2.38
Female 女性	3.29	Middle level 中級管理人員	3.34
		Entry level 普通員工	3.39

New employees, especially those who meet and provide services to our guests on the front line, were required to attend an orientation training course on their first day of work to familiarise themselves with the Group's objectives, culture and employee rules and regulations. In addition, internal cross-training programmes were also provided for staff. The training scope for the Reporting Period included environmental management, customer service and technical skills.

In November 2021, our property management department organised a training session — Practical Training on Customer Services — for our staff to enhance customer service awareness and skills.

In March 2021, selected departments from One-Eight-One Hotel & Serviced Residences, being a quarantine hotel, performed a confirmed-case drill organised by the Department of Health to enhance the response for handling COVID-19 cases. 新僱員(尤其是經常在前線與顧客接觸以 及服務顧客的人員)於入職首日必須參加 入職培訓課程,以熟悉本集團的目標、 文化及員工規則及規例。此外,我們亦 向僱員提供內部交互培訓課程。報告期 間的培訓範圍包括環境管理、客戶服務 及技術技能。

二零二一年十一月,物業管理部門為員 工舉辦有關「客戶服務實務培訓」的培訓 課堂,以提高客戶服務意識及技巧。

二零二一年三月,作為檢疫酒店,One-Eight-One酒店及服務式住宅選派個別部 門參加由衛生署安排的確診個案防疫演 習,以加強處理感染個案的應對能力。



Hotel Staff Hygiene Training 酒店員工衛生培訓

LABOUR STANDARDS

To prevent any risk of using child or forced labour, appropriate candidate screening and age-checks controls are implemented in our recruitment process to ensure that we do not hire child labour in Hong Kong and the PRC. Working hours are clearly stated in our employment contracts with staff and we ensure that they are in compliance with the applicable labour standards and regulations in Hong Kong and the PRC.

During the Reporting Period, the Group had not hired any child or forced labour, nor had it received any notice of noncompliance in relation to any labour laws and regulations.

SUPPLY CHAIN MANAGEMENT

The Group aims to deliver top-quality services to the customer, while expecting first-rate quality from our selected suppliers. We require our suppliers and contractors to comply with local laws and regulations, labour practices and health and safety standards. We do not engage any company that has, to the best of our knowledge, any past record of questionable ESG practices. Suppliers' quality will be regularly evaluated by inspecting their quality certificates and, where possible, by conducting supplier audits.

The Group takes into account the impact of our suppliers' products on the environment and, where possible, favours those who follow environmentally sound practices, such as offering products with greater durability and greater energy efficiency. Before procuring any materials or products, our procurement staff examine the necessity of the product or service to avoid any unnecessary consumption. During the selection process, we take into account factors such as product quality and safety. At the same time, emissions and pollutants produced, including noise and waste materials at all stages, are also among our criteria for supplier selection. For example, our guest room tissue supplier is committed to protecting the environment, and all flat fish used by the hotel kitchen are farmed. For the sake of sustainability, we consider alternatives when purchasing replacement products, favouring those with greater durability and greater energy efficiency. Priority is given to local suppliers in the hope of promoting local economic development and reducing our carbon footprint by limiting products that require long shipping time. During the Reporting Period, over 95% of the Group's suppliers were located in Hong Kong.

勞工準則

為免出現童工或強迫勞工的風險,我們 在招聘過程中採取適當的求職者篩選及 年齡查核監察,以確保我們於香港及中 國內地並無僱用童工。我們與僱員簽訂 的僱傭合約中訂明工作時間,而且我們 確保合約符合香港及中國內地適用的勞 工準則及規例。

在報告期間,本集團並無僱用任何童工 或強制勞工,亦未收到任何涉及任何勞 工法律及規例的違規通知。

供應鏈管理

本集團旨在為客戶提供最優質的服務, 同時期望所選供應商提供一流品質。我 們要求供應商及承辦商遵守當地法律及 規例、勞工實務以及健康與安全準則。 據我們所盡悉,我們不會聘用任何在環 境、社會及管治實務方面往績存疑的公 司。供應商的質素將以檢查其品質證書 並在可行情況下審核供應商而進行定期 評估。

本集團會考慮供應商產品對環境的影響, 並在可行情況下,優先選擇奉行有利環 境實務(如提供更耐用及更節能的產品) 的供應商。在採購任何物料或產品之前, 採購人員會審核產品或服務是否必要, 以避免任何不必要的消耗。在甄選程序 中,我們會考慮產品質素及安全等因素。 同時,在所有階段產生的排放物及污染 物(包括噪音及廢料)亦是挑選供應商的 標準之一。例如,我們的客房紙巾供應 商致力保護環境,而酒店廚房烹飪的比 目魚均為養殖海鮮。為了可持續發展, 我們在購買補充產品時會考慮替代品, 優先考慮更耐用及更節能的產品。我們 將優先考慮本地供應商,以期通過縮短 產品運輸距離,促進當地經濟發展及減 少碳排放。在報告期間,本集團95%以 上的供應商位於香港。

PRODUCT RESPONSIBILITY

A document management system with multiple access permissions was installed to improve and enhance data protection and security to prevent information leakage. By having different security levels, access to information is restricted to only authorised users.

The Group emphasises the security of customers' personal data and supports a general policy of openness about how we collect, use and disclose such information. To ensure data privacy, all employees are required to fully comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance at all times when handling customers' personal data. In addition, we strongly recommend that customers take time to carefully read our Privacy Policy and Personal Information Collection Statement when submitting their personal data and information.

As a hotel operator, the Group recognises the importance of protecting our guests' data. According to our Privacy Policy, we ensure that only authorised employees are given permission to access guests' personal information. All relevant documents containing sensitive commercial data are used within the hotel property only.

To promote social integration and equal opportunities, the Group is dedicated to providing barrier-free access and facilities for people in need. At One-Eight-One Hotel & Serviced Residences, we provide accessible rooms that are designed for guests with disabilities or special needs.

For the year ended 31 December 2021, the Group has not received any notice of non-compliance in relation to data privacy laws and regulations in Hong Kong.

產品責任

我們安裝具有多重存取權限的文件管理 系統,以改善及增強數據保護及安全性, 防止資料洩漏。在設置不同的安全級別 後,僅獲授權用戶方可查閱資料。

本集團重視保障客戶個人資料安全,並 就如何收集、使用及披露該等資料制定 全面的公開政策。為確保資料私隱,所 有僱員在處理客戶的個人資料時必須時 刻全面遵守《個人資料(私隱)條例》。此 外,客戶提交個人資料及資訊前,務必 仔細閱讀我們的私隱政策及個人資料收 集聲明。

作為酒店營運商,本集團意識到保護客 人資料的重要性。根據私隱政策,我們 確保只有獲授權僱員方可查閱客戶的個 人資料。所有包含敏感商業資料的相關 文件僅限於酒店物業範圍內使用。

為促進社會融合與機會平等,本集團致 力為有需要人士提供無障礙通道及設施。 我們於One-Eight-One酒店及服務式住 宅提供無障礙房間,專為行動不便或有 特殊需要的住客而設。

截至二零二一年十二月三十一日止年度, 本集團並未收到任何涉及香港資料私隱 法律及規例的違規通知。

ANTI-CORRUPTION

The Group has a zero-tolerance policy on bribery, corruption and money-laundering activities and has set out clear guidelines for directors and employees to adhere to. For instance, to prevent corruption, a tendering procedure has been adopted for all projects; all tender documents are kept confidential and access is restricted to the relevant parties. All directors and employees are required to strictly follow the relevant laws and regulations. The Group sends internal notices from time to time to ensure the directors and staff are fully aware of any updates and are in compliance with related laws and regulations.

For the year ended 31 December 2021, the Group has not received any notice of non-compliance of the Group or an employee with regard to corruption-related laws and regulations.

GIVING BACK TO THE COMMUNITY

We are committed to support the community by incorporating social participation and contribution in our strategic development. We believe that this will nurture a sound corporate culture and good practices within the Group.

In the late 2021, we have paired up with the Aberdeen Kaifong Welfare Association Limited to provide disadvantaged groups in the community with health and hygiene protection. Although we were thrilled to organise such charitable activities during the Reporting Period, we were also well aware of the COVID-19-related health risks that our staff and the relevant community may exposed to during these activities. Therefore, to lower the risk, we temporarily stopped organising charitable activities during the Reporting Period. We look forward to resuming such activities in the future once the effects of the pandemic have subsided to a safe level.

反貪污

本集團對行賄、貪污及洗黑錢活動實施 零容忍政策,並制定董事及僱員須遵守 的明確指引。例如,為防止貪污,所有 項目均採用招標程序;所有招標文件均 予以保密,僅限有關方面查閱。所有董 事及僱員均須嚴格遵守相關法律及規例。 本集團不時發出內部通訊,以確保董事 及員工全面知悉任何更新並遵守相關法 律及條例。

截至二零二一年十二月三十一日止年度, 本集團並未收到針對本集團或僱員任何 涉及貪污相關法律及規例的違規通知。

回饋社區

我們將社會參與及貢獻融入策略發展, 致力支援社區。我們相信這將為本集團 培育健康的企業文化及工作實務。

二零二一年年底,我們與香港仔街坊福 利會有限公司制定了一項慈善計劃,為 社區弱勢人士提供健康和衛生保護。儘 管我們在報告期間亟欲舉辦慈善活動, 但同時亦清楚員工及相關社區可能會因 參與這些活動而承受疫情相關的健康風 險。因此,為降低風險,我們於報告期 間暫停舉辦慈善活動。我們期待在疫情 的影響降至安全水平後盡快恢復舉辦有 關活動。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANACE CONTENT INDEX

This report is prepared in accordance with the "Environmental, Social and Governance Reporting Guide" under Appendix 27 to the Rule Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited. The following table provides an overview on the general disclosures and key performance indicators ("KPI") of various aspects under each subject area, which are either crossreferenced to the relevant chapters of the Review or supplementing the Review with additional information.

環境,社會和管治內容索引

本報告根據香港聯合交易所有限公司證 券上市規則附錄二十七的「環境,社會及 管治報告指引」編制。下表概述指引各主 要範疇不同層面的一般披露及關鍵績效 指標,並載列概覽相關互相參照之章節 或提供額外說明。

Description 描述		Reference 參考	Remarks 備註
A. ENVIRONMENTAL 環境			
Aspect A1: EMISSIONS 層面A1:排放			
General Disclosure	Information on:	Protecting the	
	(a) the policies; and	Environment	
	 (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer 		
	relating to air and greenhouse gas emissions, discharges		
	into water and land, and generation of hazardous and		
	non-hazardous waste.		
一般披露	有關廢氣及溫室氣體排放、向水及土地的排污、有害及無害廢 棄物的產生等的:	保護環境	
	(a) 政策;及 (b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。		
KPI A1.1	The types of emissions and respective emissions data.	Emissions	
關鍵績效指標A1.1	排放物種類及相關排放數據。	排放	
KPI A1.2	Direct (Scope 1) and energy indirect (Scope 2) greenhouse	Emissions	
	gas emissions (in tonnes) and, where appropriate,		
	intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).		
關鍵績效指標A1.2	直接 (範圍1) 及能源間接 (範圍2) 溫室氣體排放量 (以噸計算) 及 (如適用) 密度 (如以每產量單位、每項設施計算) 。	排放	
KPI A1.3	Total hazardous waste produced (in tonnes) and, where	Waste management	
	appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).	5	
關鍵績效指標A1.3	所產生有害廢棄物總量(以噸計算)及(如適用)密度(如以每產 量單位、每項設施計算)。	廢物管理	
KPI A1.4	Total non-hazardous waste produced (in tonnes) and,	Waste management	
	where appropriate, intensity (e.g. per unit of production		
	volume, per facility).		
關鍵績效指標A1.4	所產生無害廢棄物總量(以噸計算)及(如適用)密度(如以每產 量單位、每項設施計算)。	廢物管理	
KPI A1.5	Description of emissions target(s) set and steps taken to	Emissions	
	achieve them.		
關鍵績效指標A1.5	描述所訂立的排放量目標及為達到這些目標所採取的步驟。	排放	
KPI A1.6	Description of how hazardous and non-hazardous wastes	Waste management	
	are handled, and a description of reduction target(s) set	5	
	and steps taken to achieve them.		
關鍵績效指標A1.6		廢物管理	
Description 描述		Reference 參考	Remarks 備註
--------------------------	--	--------------------	----------------------------
A. ENVIRONMENTA 環境(續)	L (Continued)		
Aspect A2: USE OF RE	SOURCES		
層面A2:資源的使用			
General Disclosure	Policies on the efficient use of resources, including energy,	Use of resources	
	water and other raw materials.		
一般披露	有效使用資源 (包括能源、水及其他原材料) 的政策。	資源運用	
KPI A2.1	Direct and/or indirect energy consumption by type (e.g.	Use of resources —	
	electricity, gas or oil) in total (kWh in '000s) and intensity	energy saving	
	(e.g. per unit of production volume, per facility).		
關鍵績效指標A2.1	按類型劃分的直接及/或間接能源 (如電、氣或油) 總耗量 (以	資源運用一節能	
	千個千瓦時計算) 及密度 (如以每產量單位、每項設施計算)。		
KPI A2.2	Water consumption in total and intensity (e.g. per unit of	Use of resources —	
	production volume, per facility).	water management	
關鍵績效指標A2.2	總耗水量及密度(如以每產量單位、每項設施計算)。	資源運用一水源管理	
KPI A2.3	Description of energy use efficiency target(s) set and steps	Use of resources —	
	taken to achieve them.	energy saving	
關鍵績效指標A2.3	描述所訂立的能源使用效益目標及為達到這些目標所採取的步	資源運用一節能	
KPI A2.4	Description of whether there is any issue in sourcing	Use of resources —	We encounter no issue
	water that is fit for purpose, water efficiency target(s) set	water management	in sourcing water that is
	and steps taken to achieve them.		fit for our purpose.
關鍵績效指標A2.4	描述求取適用水源上可有任何問題,以及所訂立的用水效益目	資源運用一水源管理	我們在獲取適用水源方面
	標及為達到這些目標所採取的步驟。		並無任何問題。
KPI A2.5	Total packaging material used for finished products (in	N/A	We do not generate
	tonnes) and, if applicable, with reference to per unit		significant packaging
	produced.		material waste in ou
關鍵績效指標A2.5	制成日氏田勾壯材料的總是(以「願註質) 及(加速田) 友生 多品	不適用	operations. 我們的業務並無涉及包裝
腳	製成品所用包裝材料的總量(以噸計算)及(如適用)每生產單 位佔量。	个週用	我们的亲殇亚
Aspect Δ3· THE ENVIE	RONMENT AND NATURAL RESOURCES		
層面A3:環境及天然資			
General Disclosure	Policies on minimising the issuer's significant impacts on	Protecting the	
	the environment and natural resources.	Environment	
一般披露	減低發行人對環境及天然資源造成重大影響的政策。	保護環境	
KPI A3.1	Description of the significant impacts of activities on the	Protecting the	
	environment and natural resources and the actions taken	Environment	
	to manage them.		
關鍵績效指標A3.1	描述業務活動對環境及天然資源的重大影響及已採取管理有關	保護環境	
	影響的行動。		
Aspect A4: CLIMATE			
層面A4:氣候變化			
General Disclosure	Policies on identification and mitigation of significant	Climate change	
	climate-related issues which have impacted, and those	ge	
	which may impact, the issuer.		
一般披露	識別及應對已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關事	氣候變化	
	宜的政策。		
KPI A4.1	Description of the significant climate-related issues which	Climate change	
	have impacted, and those which may impact, the issuer,		
	and the actions taken to manage them.		
關鍵績效指標A4.1	描述已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關事宜,及	氣候變化	
	應對行動。		

Description 描述		Reference 參考	Remarks 備註
B. SOCIAL 社會			
EMPLOYMENT AI 僱傭及勞工常規	ND LABOUR PRACTICES		
Aspect B1: EMPLOYM	1ENT		
層面B1:僱傭			
General Disclosure	Information on:	Recruitment and	
	(a) the policies; and	employment	
	(b) compliance with relevant laws and regulations that		
	have a significant impact on the issuer		
	relating to compensation and dismissal, recruitment and		
	promotion, working hours, rest periods, equal		
	opportunity, diversity, anti-discrimination, and other benefits and welfare.		
	penents and weirare. 有關薪酬及解僱、招聘及晉升、工作時數、假期、平等機會、	切砷工炉体	
一般披露	有關新師及胜唯、招聘及音开、工作时數、限期、平寺機會、 多元化、反歧視以及其他待遇及福利的:	招聘及僱傭	
	a) 政策;及		
	(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。		
KPI B1.1	Total workforce by gender, employment type (for	Recruitment and	
KII DI.I	example, full- or part- time), age group and geographical	employment	
	region.	employment	
關鍵績效指標B1.1	按性別、僱傭類型(如全職或兼職)、年齡組別及地區劃分的僱	招聘及僱傭	
	員總數。		
KPI B1.2	Employee turnover rate by gender, age group and	Recruitment and	
	geographical region.	employment	
關鍵績效指標B1.2	按性別、年齡組別及地區劃分的僱員流失比率。	招聘及僱傭	
Aspect B2: HEALTH A	ND SAFFTY		
層面B2:健康與安全			
General Disclosure	Information on:	Health and Safety	
	(a) the policies; and	,	
	(b) compliance with relevant laws and regulations that		
	have a significant impact on the issuer		
	relating to providing a safe working environment and		
	protecting employees from occupational hazards.		
一般披露	有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:	健康與安全	
	(a) 政策;及		
	(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。		
KPI B2.1	Number and rate of work-related fatalities occurred in	Health and Safety	
	each of the past three years including the reporting year.		
關鍵績效指標B2.1	過去三年 (包括匯報年度) 每年因工亡故的人數及比率。	健康與安全	
KPI B2.2	Lost days due to work injury.	Health and Safety	
關鍵績效指標B2.2	因工傷損失工作日數。	健康與安全	
KPI B2.3	Description of occupational health and safety measures	Health and Safety	
	adopted, and how they are implemented and monitored.		
關鍵績效指標B2.3	描述所採納的職業健康與安全措施,以及相關執行及監察方法。	健康與安全	

Reference 參考	Remarks 備註
Development and training	
發展及培訓	
Development and training	
發展及培訓	
Development and	
资 皮培训	
Labour Standards	
勞工準則	
Labour Standards	
勞工準則	
Labour Standards	
	参考 Development and training 發展及培訓 Labour Standards 勞工準則 Labour Standards 勞工準則

Description 描述		Reference 參考	Remarks 備註
B. SOCIAL (Continue 社會(續) OPERATING PRAG 營運慣例			
 Aspect B5: SUPPLY CH 層面B5:供應鏈管理	IAIN MANAGEMENT		
層面的:	Policies on managing environmental and social risks of the supply chain.	Supply chain management	
一般披露 KPI B5.1	管理供應鏈的環境及社會風險政策。 Number of suppliers by geographical region.	供應鏈管理 Supply chain	
關鍵績效指標B5.1 KPI B5.2	按地區劃分的供應商數目。 Description of practices relating to engaging suppliers, number of suppliers where the practices are being	management 供應鏈管理 Supply chain management	
	implemented, and how they are implemented and monitored.	-	
關鍵績效指標B5.2	描述有關聘用供應商的慣例,向其執行有關慣例的供應商數 目、以及有關慣例的執行及監察方法。	供應鏈管理	
KPI B5.3	Description of practices used to identify environmental and social risks along the supply chain, and how they are implemented and monitored.	Supply chain management	
關鍵績效指標B5.3	描述有關識別供應鏈每個環節的環境及社會風險的慣例,以及 相關執行及監察方法。	供應鏈管理	
KPI B5.4	Description of practices used to promote environmentally preferable products and services when selecting suppliers,	Supply chain management	
關鍵績效指標B5.4	and how they are implemented and monitored. 描述在揀選供應商時促使多用環保產品及服務的慣例,以及相 關執行及監察方法。	供應鏈管理	
Aspect B6: PRODUCT 層面B6:產品責任	RESPONSIBILITY		
General Disclosure	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that	Product responsibility	
一般披露	have a significant impact on the issuer relating to health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided and methods of redress. 有關所提供產品和服務的健康與安全、廣告、標籤及私隱事宜 以及補救方法的:	產品責任	
KPI B6.1	 (a) 政策;及 (b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。 Percentage of total products sold or shipped subject to 	N/A	There were no recalls
關鍵績效指標B6.1	recalls for safety and health reasons. 已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須回收的百分比。	不適用	concerning the provision 報告審查期間沒有收到產 品須回收。
KPI B6.2	Number of products and service related complaints received and how they are dealt with.	N/A	There were no material complaints received during the reporting period.
關鍵績效指標B6.2	接獲關於產品及服務的投訴數目以及應對方法。	不適用	報告審查期間沒有收到重 大的投訴。
KPI B6.3	Description of practices relating to observing and protecting intellectual property rights.	N/A	Intellectual property rights are immaterial the Group
關鍵績效指標B6.3	描述與維護及保障知識產權有關的慣例。	不適用	我們的業務對於保障知識 產權並無重大影響。

Description 描述		Reference 參考	Remarks 備註
B. SOCIAL (Continue 社會(續) OPERATING PRA	ed) CTICES (Continued)		
營運慣例(續)			
	RESPONSIBILITY (Continued)		
<i>層面B6:產品責任(續</i> KPI B6.4	/ Description of quality assurance process and recall	N/A	Recall procedures are not
關鍵績效指標B6.4	procedures. 描述質量檢定過程及產品回收程序。	不適用	relevant to our operations. 召回程序與我們的業務並 沒有相關影響。
KPI B6.5	Description of consumer data protection and privacy policies, and how they are implemented and monitored.	Product Responsibility	
關鍵績效指標B6.5	描述消費者資料保障及私隱政策,以及相關執行及監察方法。	產品責任	
Aspect B7: ANTI-COR	RUPTION		
層面B7:反貪污			
General Disclosure	Information on:	Anti-corruption	
	(a) the policies; and(b) compliance with relevant laws and regulations that		
	have a significant impact on the issuer		
	relating to bribery, extortion, fraud and money		
	laundering.		
一般披露	有關防止賄賂、勒索、欺詐及洗黑錢的:	反貪污	
	(a) 政策;及		
KPI B7.1	(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。 Number of concluded legal cases regarding corrupt	Anti-corruption	
	practices brought against the issuer or its employees		
	during the reporting period and the outcomes of the		
	cases.		
關鍵績效指標B7.1	於匯報期內對發行人或其僱員提出並已審結的貪污訴訟案件的 數目及訴訟結果。	反貪污	
KPI B7.2	数日又副品版本。 Description of preventive measures and whistle-blowing	Anti-corruption	
	procedures, and how they are implemented and		
	monitored.		
關鍵績效指標B7.2	描述防範措施及舉報程序,以及相關執行及監察方法。	反貪污	
KPI B7.3	Description of anti-corruption training provided to	Anti-corruption	
關鍵績效指標B7.3	directors and staff. 描述向董事及員工提供的反貪污培訓。	反貪污	
COMMUNITY	加定问至于汉文工作小门及专门力则		
社區			
Aspect B8: COMMUN	ITY INVESTMENT		
層面B8:社區投資			
General Disclosure	Policies on community engagement to understand the	Giving back to the	
	needs of the communities where the issuer operates and to ensure its activities take into consideration the	community	
	communities' interests.		
一般披露	有關以社區參與來了解營運所在社區需要和確保其業務活動會 考慮社區利益的政策。	回饋社區	
KPI B8.1	Focus areas of contribution (e.g. education, environmental	Giving back to the	
	concerns, labour needs, health, culture, sport).	community	
關鍵績效指標B8.1	專注貢獻範疇 (如教育、環境事宜、勞工需求、健康、文化、 體育)。	回饋社區	
KPI B8.2	Resources contributed (e.g. money or time) to the focus	Giving back to the	
関鍵結為た毎p02	area. 在專注範疇所動用資源 (如金錢或時間) 。	community 回饋社區	
關鍵績效指標B8.2	1工守江靶晴川期用貝脲 (刈立残以时间) °	凹與↑⊥吧	

BOARD OF DIRECTORS EXECUTIVE DIRECTORS Mr. Liu Lit Chi	董事會 執行董事 廖烈智先生
(Chairman, Managing Director and Chief Executive Officer)	(主席、董事總經理兼行政總裁)
Mr. Liu Kam Fai, Winston	廖金輝先生
(Deputy Managing Director)	(副董事總經理)
Mr. Lee Wai Hung	李偉雄先生
NON-EXECUTIVE DIRECTOR	非執行董事
Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher, Bes, M. Arch, HKIA, RIBA, ARAIA, MRAIC,	許榮泉先生 BES, M. Arch, HKIA, RIBA, ARAIA, MRAIC,
Assoc. AIA, Registered Architect, A.P. (Architect), MHKIoD	Assoc. AIA, Registered Architect, A.P. (Architect), MHKIoD
INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS	獨立非執行董事
Dr. Cheng Mo Chi, Moses, GBM, GBS, OBE, LLB (HK), J.P.	鄭慕智博士 GBM, GBS, OBE, LLB (HK), J.P.
Mr. Au Kam Yuen, Arthur	區錦源先生
Dr. Ma Hung Ming, John, PhD, BBS, J.P.	馬鴻銘博士 PhD, BBS, J.P.
Mr. Cheng Yuk Wo, Msc(Econ), BA(Hons), CPA (Canada),	鄭毓和先生 Msc(Econ), BA(Hons), CPA (Canada),
CA, FCA, FCPA, CPA (Practising)	CA, FCA, FCPA, CPA (Practising)
Mr. Tong Tsun Sum, Eric, CA(Aust), CPA (Practising), CFE	唐晉森先生 CA(Aust), CPA (Practising), CFE
COMPANY SECRETARY	公司秘書
Mr. Lee Wai Hung	李偉雄先生

AUDIT COMMITTEE Mr. Cheng Yuk Wo (Chairman)	審核委員會 鄭毓和先生 <i>(主席)</i>
Dr. Cheng Mo Chi, Moses	鄭慕智博士
Mr. Au Kam Yuen, Arthur	區錦源先生
Mr. Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森先生
Mr. Lee Wai Hung <i>(Secretary)</i>	李偉雄先生(秘書)
NOMINATION COMMITTEE Mr. Liu Lit Chi <i>(Chairman)</i>	提名委員會 廖烈智先生 <i>(主席)</i>
Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉先生
Mr. Cheng Yuk Wo	鄭毓和先生
Mr. Au Kam Yuen, Arthur	區錦源先生
Dr. Ma Hung Ming, John	馬鴻銘博士
Mr. Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森先生
Mr. Lee Wai Hung <i>(Secretary)</i>	李偉雄先生(秘書)
REMUNERATION COMMITTEE Dr. Cheng Mo Chi, Moses (<i>Chairman</i>)	薪酬委員會 鄭慕智博士 <i>(主席)</i>
Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉先生
Dr. Ma Hung Ming, John	馬鴻銘博士
Mr. Cheng Yuk Wo	鄭毓和先生
Ms. Tin Siu Kuen <i>(Secretary)</i>	田少娟女士(秘書)
CORPORATE GOVERNANCE COMMITTEE Mr. Liu Kam Fai, Winston (<i>Chairman</i>)	企業管治委員會 廖金輝先生 <i>(主席)</i>
Mr. Au Kam Yuen, Arthur	區錦源先生
Dr. Ma Hung Ming, John	馬鴻銘博士
Mr. Lee Wai Hung	李偉雄先生
EXECUTIVE MANAGEMENT COMMITTEE Mr. Liu Lit Chi <i>(Chairman)</i>	執行管理委員會 廖烈智先生 <i>(主席)</i>
Mr. Liu Kam Fai, Winston	廖金輝先生
Mr. Lee Wai Hung	李偉雄先生

SENIOR MANAGEMENT DEPARTMENT HEADS		高級管理人員 部門主管	L
Mr. Luk Chi Chung	Head of Finance Management and Information Technology	陸智聰先生	財務管理及資訊科技部 主管
Ms. Eva Liu	Head of Property Development	廖綺華女士	物業發展部主管
Mr. Jan Kwok Wai, Kim	Head of Projects and Facilities Management	詹國偉先生	項目及設施管理部主管
Ms. Tin Siu Kuen	Head of Human Resources	田少娟女士	人力資源部主管
Mr. Wu Ka Wan	Head of Property Management	胡家穩先生	物業管理部主管
Ms. Lau Wan Ching	Head of Leasing and Asset Management	劉韻清女士	租務及資產管理部主管
Mr. Liu Kwun Bo, Darryl	Director, The Rockpool Project (Team Lead) & Hospitality Management (F&B Team Lead)	廖軍堡先生	總監 — 石塘坊項目 (主管)及酒店管理 (餐飲業務主管)
Mr. Liu Chak Hung, Adrian	Director, Leasing Management & Hospitality Management (Operation)	廖澤洪先生	總監 一 租務管理及 酒店管理 (營運)
Mr. Liu Kwun Hung, Tiger	Director, Mainland China & Overseas Projects	廖軍雄先生	總監 一 中國內地及 海外項目
Mr. Soo Koon Chau	Hotel Manager (One-Eight-One Hotel & Serviced Residences)	蘇冠洲先生	酒店經理(One-Eight-One 酒店及服務式住宅)
Mr. Tong Man Kit	Financial Controller (One-Eight-One Hotel & Serviced Residences)	湯文傑先生	財務總監(One-Eight-One 酒店及服務式住宅)
Ms. Cheung Wing Yee, Catherine	Director of Sales & Marketing (One-Eight-One Hotel & Serviced Residences)	張穎怡女士	銷售及市場部總監 (One-Eight-One 酒店及服務式住宅)

CORPORATE INFORMATION 公司資料

As at 10 March 2022 於二零二二年三月十日

MANAGERS		經理		
Ms. Cavior Liu	Senior Operation Manager	廖鈞慧女士	高級營運經理	
Mr. Tam King Hung, Peter	Senior Project Manager	譚景雄先生	高級策劃經理	
Ms. Wong Yuk Man	Senior Accounting Manager	王育敏女士	高級會計經理	
Ms. Cheng Suet Kiu	Manager of Finance Management and Information Technology	鄭雪嬌女士	財務管理及資訊科技部 經理	
Mr. Tsang Wai Ka, Ricky	Maintenance Manager	曾偉加先生	維修經理	
Mr. Leung Kin Pong	Project Manager	梁健邦先生	策劃經理	
Ms. Cheung Ka Yan, Carol	Human Resources Manager (One-Eight-One Hotel & Serviced Residences)	張嘉茵女士	人力資源部經理 (ONE-EIGHT-ONE 酒店及服務式住宅)	
SOLICITORS Deacons		律師 的近律師行		
Gallant		何耀棣律師事務所		
P.C. Woo & Co.		胡百全律師事務所		
AUDITOR Deloitte Touche Tohmatsu		核數師 德勤 ● 關黃陳〕	方金計師行	
Registered Public Interest Entity Auditors		註冊公眾利益		
BANKERS		銀行		
Bangkok Bank Public Company Limited		盤谷銀行		
Chong Hing Bank Limited		創興銀行有限公司		
Credit Suisse AG Hong Kong	Branch	瑞士信貸銀行股份有限公司香港分行		
Dah Sing Bank, Limited		大新銀行有限公司		
DBS Bank (Hong Kong) Limit	ted	星展銀行 (香港) 有限公司		
Hang Seng Bank Limited		恒生銀行有限公司		
MUFG Bank, Limited		株式會社三菱UFJ銀行香港分行		
Nanyang Commercial Bank, Limited		南洋商業銀行	有限公司	
OCBC Wing Hang Bank Limited		華僑永亨銀行	有限公司	
Standard Chartered Bank (H		渣打銀行(香港)有限公司		
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited		香港上海滙豐		
United Overseas Bank Limited		大華銀行有限	公司	

120

REGISTERED OFFICE 23rd Floor Chong Hing Bank Centre 24 Des Voeux Road Central Hong Kong Tel: (852) 2983 7777 Fax: (852) 2983 7723 Email: info@lchi.com.hk

GUANGZHOU OFFICE 18A Office Tower A 339 Huan Shi Dong Road Yue Xiu District Guangzhou, PRC Tel: (8620) 8375 8993 Fax: (8620) 8375 8071 Email: guangzhou@lchi.com.cn

SHANGHAI OFFICE Room 3105, Chong Hing Finance Center 288 Nanjing Road West Shanghai, PRC Tel: (8621) 6359 1000 Fax: (8621) 6327 6299 Email: shanghai@lchi.com.cn

FOSHAN NANHAI OFFICE First Phase, The Grand Riviera 1 Guilong Road Luocun Social Management Office, Shishan Town Nanhai District, Foshan Guangdong Province, PRC Tel: (86757) 6386 0888 Fax: (86757) 6386 2218 Email: foshan@lchi.com.cn

FOSHAN SANSHUI OFFICE Room 1638–1639, Block 3, Sanshui Square 9 Zhangbian Road, Xi Nan Street Sanshui District, Foshan Guandong Province, PRC Tel: (86757) 8778 6929 Email: foshan@lchi.com.cn **註冊辦事處** 香港 德輔道中二十四號 創興銀行中心二十三樓 電話:(852)29837777 傳真:(852)29837723 電郵:info@lchi.com.hk

- **廣州辦事處** 中國廣州市 越秀區 環市東路三三九號 A附樓 18A 房 電話:(8620) 8375 8993 傳真:(8620) 8375 8071 電郵:guangzhou@lchi.com.cn
- **上海辦事處** 中國上海市 南京西路二八八號 創興金融中心3105室 電話:(8621) 6359 1000 傳真:(8621) 6327 6299 電郵:shanghai@lchi.com.cn
- 佛山南海區辦事處
 中國廣東省
 佛山市南海區
 獅山鎮羅村社會管理處城西區地段
 貴隆路一號
 翠湖綠洲花園一期
 電話: (86757) 6386 0888 傳真: (86757) 6386 2218
 電郵: foshan@lchi.com.cn
- 佛山三水區辦事處 中國廣東省 佛山市三水區 西南街道張邊路9號 三水廣場3座1638–1639 電話:(86757)87786929 電郵:foshan@lchi.com.cn

EXECUTIVE DIRECTORS

MR. LIU LIT CHI

aged 82, is the Chairman of the Board of the Company since 9 August 2017. Mr. Liu has been serving as the Managing Director and Chief Executive Officer of the Company since 26 February 2014. Mr. Liu has been an Executive Director of the Company since its incorporation in 1970. Mr. Liu also serves as the Chairman of Executive Management Committee and Nomination Committee as well as a director of a number of subsidiaries of the Company. Mr. Liu, who was educated in Hong Kong and the United Kingdom, is also a director of a number of other companies in Hong Kong and elsewhere. Save as disclosed above, Mr. Liu did not hold any directorship in any other public listed companies in the previous three years. Mr. Liu is the uncle of Mr. Liu Kam Fai, Winston.

MR. LIU KAM FAI, WINSTON

BA., MSc.

aged 55, was appointed an Executive Director of the Company since 1997. He was re-designated as the Deputy Managing Director of the Company in August 2008. Mr. Liu holds a Master degree in Economics from the University of London, specialising in Finance and Macro Economic Policy. Mr. Liu oversees the Company's strategic development, project implementation and business operations. Mr. Liu also served as the Chairman of the Corporate Governance Committee, a member of the Executive Management Committee as well as director of a number of subsidiaries of the Company. Save as disclosed above, Mr. Liu did not hold any directorship in any other public listed companies in the last three years. Mr. Liu is a nephew of Mr. Liu Lit Chi.

執行董事

廖烈智先生

八十二歲,自二零一七年八月九日起出 任本公司董事會主席。同時,廖先生自 二零一四年二月二十六日起出任為本公 司董事總經理兼行政總裁,自一九七零 年本公司成立起已成為本公司執行董事。 廖先生亦出任本公司執行管理委員會及 提名委員會主席以及若干附屬公司之董 事。廖先生在香港及英國接受教育,現 為多間香港及其他地區公司之董事。除 上述披露者外,於過去三年內,廖先生 並沒有在任何其他上市公眾公司擔任任 何董事職務。廖先生是廖金輝先生之叔 父。

廖金輝先生

BA., MSc.

五十五歲,自一九九七年起獲委任為本 公司執行董事,於二零零八年八月起再 獲委任為本公司副董事總經理。廖先生 持有倫敦大學經濟學碩士學位,主修財 務及宏觀經濟政策。廖先生現負責本公 司發展策略、項目執行、以及日常經營 運作。廖先生現時亦出任本公司企業管 治委員會之主席,執行管理委員會委員 以及若干附屬公司之董事。除上述披露 者外,於過去三年內,廖先生並沒有在 任何其他上市公眾公司擔任任何董事職 務。他是廖烈智先生之侄兒。

EXECUTIVE DIRECTORS (CONTINUED)

MR. LEE WAI HUNG *LLB, FCCA, FCPA (Practising), ATIHK, MBA, PgD in CRE*

aged 59, is an Executive Director and Company Secretary of the Company. Mr. Lee is also serving as a member of Corporate Governance Committee and Executive Management Committee as well as a director of a number of subsidiaries of the Company. Mr. Lee holds a Bachelor of Law degree, a Master of Business Administration degree and Postgraduate Diploma in Construction and Real Estate. He is also a fellow of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (Practising) and a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants. Before joining the Company, Mr. Lee had worked in an international accounting firm for over six years. Mr. Lee has over thirty years of experience in corporate finance and accounting. Mr. Lee joined the Company in 1992 and was appointed as director in 1994. Mr. Lee is primarily responsible for the Company's finance and secretarial matters. Save as disclosed above, Mr. Lee did not hold any directorship in any other public listed companies in the last three years.

執行董事(續)

李偉雄先生

LLB, FCCA, FCPA (Practising), ATIHK, MBA, PgD in CRE

五十九歲,為本公司執行董事兼公司秘 書。李先生亦為企業管治委員會及執行 管理委員會委員以及出任本公司若干附 屬公司之董事。李先生擁有法律學位、 工商管理碩士學位及建築及房地產學深 造文憑。亦為香港會計師公會及英國特 許公認會計師公會資深會員。李先生在 加入本公司前曾在國際性會計公司工作 超過六年。李先生擁有超過三十年財務 及會計經驗,於一九九二年加入本公司 並於一九九四年獲委任為董事。李先生 主要職責是處理本公司財務及秘書事務。 除上述披露者外,於過去三年內,李先 生並沒有在任何其他上市公眾公司擔任 任何董事職務。

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

MR. KHO ENG TJOAN, CHRISTOPHER

BES, M. Arch, HKIA, RIBA, ARAIA, MRAIC, Assoc. AIA, Registered Architect, A.P. (Architect), MHKIoD

aged 59, served as Non-executive Director of the Company since May 2011 and he is now serving as a member of Remuneration Committee and Nomination Committee of the Company. Mr. Kho holds a Bachelor of Environmental Studies degree on Urban and Regional Planning and a Master of Architecture degree. He is an Authorized Person under the Buildings Ordinance, a Registered Architect under the Architects Registration Ordinance, a member of the Hong Kong Institute of Architects, a corporate member of Royal Institute of British Architects, an associate member of Royal Australian Institute of Architects, a member of Royal Architectural Institute of Canada and an associate member of American Institute of Architects, Mr. Kho was an Executive Committee of the University of Waterloo Alumni Association and a Committee Member of the University of Manitoba Alumni Association from 1989 to 1990. During the year from 1997 to 2003, he was a Director and Council Member of the Wah Yan (Hong Kong) Past Students Association Limited. Mr. Kho is also a Committee Member of the Professional Committee of the Hong Kong Federation of Fujian Associations since 2009. Furthermore, Mr. Kho is appointed as an Executive Committee Member of Hong Kong Fukien Chamber of Commerce and Director of Hong Kong Fukien Chamber of Commerce Education Fund Limited in 2017. Save as disclosed above, Mr. Kho did not hold any directorship in any other public listed companies in the last three years.

非執行董事

許榮泉先生

BES, M. Arch, HKIA, RIBA, ARAIA, MRAIC, Assoc. AIA, Registered Architect, A.P. (Architect), MHKIoD 五十九歲,自二零一一年五月起出任為 本公司非執行董事及他現在亦為本公司 薪酬委員會及提名委員會委員。許先生 擁有城市規劃系學士學位及建築系碩士 學位。他是建築物條例下之認可人士(建 築師) 及建築師註冊條例下之註冊建築 師,香港建築師學會會員,英國皇家建 築師學會會員,澳洲皇家建築師學會會 員,加拿大皇家建築師學會會員和美國 建築師學會會員。許先生曾於一九八九 年至一九九零年期間出任加拿大滑鐵盧 大學校友會執行委員及加拿大緬民吐巴 大學校友會委員,並於一九九七年至二 零零三年期間曾出任香港華仁舊生會董 事及委員。許先生自二零零九年起更擔 任香港福建社團聯會專業人士委員會委 員。此外,許先生於二零一七年獲委任 為香港福建商會常務理事及香港福建商 會教育基金有限公司董事。除上述披露 者外,於過去三年內,許先生並沒有在 任何其他上市公眾公司擔任任何董事職 務。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

DR. CHENG MO CHI, MOSES GBM, GBS, OBE, LLB (HK), J.P.

aged 72, was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in August 1999 and he is now serving as the Chairman of the Remuneration Committee and a member of the Audit Committee of the Company. Dr. Cheng is a practising solicitor and the Consultant of Messrs. P.C. Woo & Co. after serving as its Senior Partner from 1994 to 2015. Dr. Cheng was a member of the Legislative Council of Hong Kong and also the Chairman of the Insurance Authority. He is the Founder Chairman of the Hong Kong Institute of Directors of which he is now the Honorary President and Chairman Emeritus. He was also the President of International Alliance of Practising Lawyers. In addition to his directorship in the Company, Dr. Cheng currently holds directorships in China Mobile Limited, China Resources Beer (Holdings) Company Limited, The Hong Kong and China Gas Company Limited, K. Wah International Holdings Limited, Guangdong Investment Limited, Tian An China Investments Company Limited and Towngas Smart Energy Company Limited (formerly known as Towngas China Company Limited), all being public listed companies in Hong Kong. Dr. Cheng's other directorship in public listed companies in the last three years includes Kader Holdings Company Limited. Save as disclosed above, Dr. Cheng did not hold any directorship, whether in Hong Kong or overseas, in any other public listed companies in the last three years.

獨立非執行董事

鄭慕智博士

GBM, GBS, OBE, LLB (HK), J.P.

七十二歲,於一九九九年八月獲委任為 本公司獨立非執行董事,他亦為本公司 薪酬委員會主席及審核委員會委員。鄭 博士為執業律師,於一九九四年至二零 一五年間出任胡百全律師事務所之首席 合夥人,現為該所之顧問律師。鄭博士 曾任香港立法局議員及保險業監管局主 席。他為香港董事學會的創會主席,現 為該會的榮譽會長及榮譽主席,並曾擔 任國際執業律師聯盟會長。除為本公司 之董事外,鄭博士現擔任中國移動有限 公司、華潤啤酒(控股)有限公司、香港 中華煤氣有限公司、嘉華國際集團有限 公司、粤海投資有限公司、天安中國投 資有限公司及港華智慧能源有限公司(前 稱港華燃氣有限公司)的董事職務,該等 公司均為香港上市公眾公司。他過去三 年以來曾擔任董事的其他上市公司包括 開達集團有限公司。除上述披露者外, 鄭博士於過去三年並沒有在其他香港或 海外的上市公司擔任任何董事職位。

MR. AU KAM YUEN, ARTHUR

aged 82, was appointed an Independent Non-executive Director of the Company on 3 December 2012 and he also serves as a member of the Audit Committee, Nomination Committee and Corporate Governance Committee of the Company. Mr. Au studied Law in Sydney and London respectively. He was admitted as a solicitor in England in 1975 and in Hong Kong in 1976. He is a sole proprietor of Arthur Au & Co., a firm of solicitors established since 1979. Mr. Au is a Notary Public and was a member of the Notary Public Disciplinary Tribunal Panel. He is also a School Management Committee Member of the Clementi Secondary School. He now serves as legal adviser to the Association of Hong Kong Nursing Staff (previously named as the Association of Government Nursing Staff) and The New Territories North District Manufacturers Association of Hong Kong Limited. Mr. Au is an active Rotarian, he was a District Governor of Rotary International District 3450 (Hong Kong/ Macao/Mongolia) in 1990–1991. Save as disclosed above, Mr. Au did not hold any directorship in any other public listed company in the last three years.

獨立非執行董事(續)

區錦源先生

八十二歲,於二零一二年十二月三日獲 委任為本公司獨立非執行董事,他亦為 本公司審核委員會、提名委員會及企業 管治委員會委員。區先牛先後分別在澳 洲雪梨及英國倫敦等海外攻研法律。他 於一九七五年及一九七六年分別獲得英 國及香港執業律師資格,並自一九七九 年起成立區錦源律師行及為該行之獨資 經營者。區先生是國際公證人及曾任國 際公證人紀律審裁委員會成員,亦為金 文泰中學學校管理委員會成員。區先生 現任香港護士協會(前稱政府護理員協會) 及香港新界北區廠商會有限公司法律顧 問。區先生熱心扶輪工作,並為一九九 零年至一九九一年度,國際扶輪3450地 區(香港,澳門及蒙古國)之區域總監。 除上述所披露者外,區先生於過去三年 並沒有在任何其他上市公眾公司擔任任 何董事職務。

DR. MA HUNG MING, JOHN PhD, BBS, J.P.

aged 55, was appointed an Independent Non-executive Director of the Company on 3 December 2012 and he is serving as a member of the Remuneration Committee. Nomination Committee and Corporate Governance Committee of the Company. Dr. Ma is currently the Vice Chairman of Carrianna Group Holdings Company Limited, a public company listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. He has extensive experience in the catering industry, as well as property management and development. He was awarded the Bronze Bauhinia Star (BBS) from The Government of the Hong Kong Special Administrative Region in 2003 and a Honorary Doctorate of Philosophy by Morrison University in 2004. As for the community service, Dr. Ma was the Chairman of Tung Wah Group of Hospitals for the year 2002. He is a member of Tung Wah Group of Hospitals Advisory Board, the Standing Committee of Shenzhen Committee of Chinese People's Political Consultative Conference and the Chief President of Hong Kong Chamber of Commerce, Qianhai. He also serves as the Vice Chairman of Federation of Hong Kong Guangdong Community Organisations, Vice President of Hong Kong Chiu Chow Chamber of Commerce and the Executive Director of China Overseas Friendship Association. On 1 July 2015, Dr. Ma was appointed to Justices of the Peace by The Government of the Hong Kong Special Administrative Region. Save as disclosed above, Dr. Ma did not hold any directorship in any other public listed companies in the last three years.

獨立非執行董事(續)

馬鴻銘博士

PhD, BBS, J.P.

五十五歲,於二零一二年十二月三日獲 委任為本公司獨立非執行董事,他亦為 本公司薪酬委員會、提名委員會及企業 管治委員會委員。馬博士現時出任佳寧 娜集團控股有限公司的副主席,此公司 為香港聯合交易所之上市公司。他在飲 食業、物業管理及地產發展方面具有豐 富的經驗。於二零零三年馬博士獲香港 特別行政區政府頒授銅紫荊星章及於二 零零四年獲美國摩利臣大學頒授榮譽哲 學博士。在公益服務方面,馬博士曾於 二零零二年出任東華三院主席,現任香 港東華三院顧問局成員、深圳市政協常 委及前海香港商會首席會長,並擔任香 港廣東社團總會常務副主席、香港潮州 商會副會長及中華海外聯誼會常務理事, 並於二零一五年七月一日,馬博士獲香 港特別行政區政府委任為太平紳士。除 上述所披露者外,馬博士於過往三年並 沒有在任何其他上市公眾公司擔任任何 董事職務。

MR. CHENG YUK WO Msc (Econ), BA (Hons), CPA (Canada), CA, FCA, FCPA, CPA (Practising)

aged 61, was appointed as Independent Non-executive Director of the Company on 7 March 2014 and he is now serving as the Chairman of the Audit Committee and a member of the Remuneration Committee and Nomination Committee of the Company. Mr. Cheng obtained a Master of Science (Economics) degree in Accounting and Finance from London School of Economics, England and a Bachelor of Arts (Honours) degree in Accounting from University of Kent, England. He is a Fellow of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales, the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, the Chartered Professional Accountants of Canada and the Institute of Chartered Accountants of Ontario, Canada. Mr. Cheng has over 20 years' of expertise in accounting, finance and corporate advisory services. Mr. Cheng is currently an Independent Non-Executive Director of Chia Tai Enterprises International Limited, CSI Properties Limited, CPMC Holdings Limited, Top Spring International Holdings Limited, Miricor Enterprises Holdings Limited, Somerley Capital Holdings Limited, Kidsland International Holdings Limited and China Renewal Energy Investment Limited (appointed on 1 January 2022), all of the abovementioned companies are listed on the Stock Exchange. Mr. Cheng was also an Independent Non-executive Director of Chong Hing Bank Limited, HKC (Holdings) Limited and C.P. Pokphand Co. Limited, companies formerly listed on the Stock Exchange which were privatised on 30 September 2021, 9 June 2021 and 18 January 2022 respectively. Save as disclosed above, Mr. Cheng has not held any directorship in any other public companies the securities of which are listed on any securities market in Hong Kong or overseas in the last three years.

獨立非執行董事(續)

鄭毓和先生

Msc (Econ), BA (Hons), CPA (Canada), CA, FCA, FCPA, CPA (Practising)

六十一歲,於二零一四年三月七日獲委 任為本公司獨立非執行董事,他亦為本 公司審核委員會主席、薪酬委員會及提 名委員會委員。鄭先生持有英國倫敦大 學經濟學院科學(經濟)碩士(主修會計及 金融) 及英國肯特大學會計系之榮譽文學 士學位。彼乃英格蘭及威爾斯特許會計 師公會、香港會計師公會、加拿大特許 專業會計師協會及加拿大安大略省特許 會計師公會之資深會員。鄭先生擁有逾 二十年於會計、金融及企業顧問服務之 專業知識。鄭先生現為正大企業國際有 限公司、資本策略地產有限公司、中糧 包裝控股有限公司、萊蒙國際集團有限 公司、卓珈控股集團有限公司、新百利 融資控股有限公司、凱知樂國際控股有 限公司及中國再生能源有限公司之獨立 非執行董事,所有以上所述之公司均為 香港聯交所上市之公眾公司。鄭先生亦 曾擔任創興銀行有限公司、香港建設(控 股)有限公司及卜蜂國際有限公司之獨立 非執行董事。以上均為聯交所的前上市 公司並分別於二零二一年九月三十日、 二零二一年六月九日及二零二二年一月 十八日私有化。除上述披露外,於過去 三年內,鄭先生並沒有在香港或海外任 何證券市場之上市公眾公司擔任任何董 事職務。

MR. TONG TSUN SUM, ERIC CA (Aust), CPA (Practising), CFE

aged 51, was appointed as an Independent Non-executive Director and a member of the audit and the nomination committee of the Company in March 2018. He obtained a Bachelor of Economics from University of Sydney, Australia, a Master of Commerce in Professional Accounting from Macquarie University, Australia. He is a member of CPA Australia, Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and Institute of Chartered Accountants Australia and New Zealand. He is also a member of The Institute of Chartered Secretaries and Administrators, the Governance Institute of Australia and the Association of Certified Fraud Examiners. Save as disclosed above, Mr. Tong did not hold any directorship in any other public listed company in the last three years.

獨立非執行董事(續)

唐晉森先生

CA (Aust), CPA (Practising), CFE

五十一歲,於二零一八年三月獲委任為 本公司獨立非執行董事以及審核委員會 及提名委員會的委員。彼獲得澳洲悉尼 大學經濟學學士學位,澳洲麥覺理大學 專業會計商科碩士學位。他是澳大利亞 會計師公會、香港會計師公會、澳洲及 新西蘭特准會計師公會會員。他亦為英 國特許秘書協會的成員、澳大利亞治理 學院和美國欺詐審查師協會的成員。除 上述所提及外,於過去三年內,唐先生 並沒有在任何其他上市公眾公司擔任任 何董事職務。

SENIOR MANAGEMENT

MR. LUK CHI CHUNG

FCCA, CPA (Practising), MAEB

aged 54, Head of Finance Management and Information Technology. Mr. Luk is a professional accountant, holding Master of Arts Degree in Electronic Business and has over thirty years of experience in finance and accounting. Mr. Luk joined the Company in 1995 and is in charge of Finance Management and Information Technology Department.

MS. EVA LIU

MA (Cantab), DipArch (Kingston), MA (City), ARB (UK), RIBA

aged 58, Head of Property Development. Ms. Liu is a Chartered Architect (UK), holding Master of Arts Degrees, in Architecture from the University of Cambridge, and Property Valuation And Law from the City University of London. She was in architectural practice in England before joining the Company in 1999. She is the sister of Mr. Liu Kam Fai, Winston.

MR. JAN KWOK WAI, KIM

BEng (Civil), CEng, MICE

aged 53, Head of Projects and Facilities Management. Mr. Jan joined the Company in 2008. Mr. Jan is a professional engineer with over twenty years of construction and project management experience representing Clients, Consultants and Contractors on both private sector and government funded projects in China, Hong Kong and Macau.

MS. TIN SIU KUEN

aged 55, Head of Human Resources. Ms. Tin holds a Master Degree in Human Resources Management of Macquarie University, Australia and has over twenty years of experience in human resources management in the banking sector. Ms. Tin joined the Company in 2018.

MR. WU KA WAN

aged 53, Head of Property Management. Mr. Wu holds a Master Degree in Housing Management of The University of Hong Kong and has almost thirty years of experience in property management. Mr. Wu has joined the Company in 2020.

高級管理人員

陸智聰先生 FCCA, CPA (Practising), MAEB

五十四歲,財務管理及資訊科技部主管。 陸先生為專業會計師,擁有電子商業碩 士學位及三十年以上財務及會計經驗。 陸先生於一九九五年加入本公司,現為 財務管理及資訊科技部主管。

廖綺華女士

MA (Cantab), DipArch (Kingston), MA (City), ARB (UK), RIBA

五十八歲,物業發展部主管。廖女士為 英國皇家建築師學會會士,擁有英國劍 橋大學建築系及英國(倫敦)城市大學物 業系碩士。她本為英國執業建築師,於 一九九九年加入本公司,廖女士是廖金 輝先生之姊姊。

詹國偉先生

BEng (Civil), CEng, MICE

五十三歲,項目及設施管理部主管。詹 先生於二零零八年加入本公司。詹先生 為專業土木工程師並擁有超過二十年以 上建築及項目管理之工作經驗,涉及的 項目分佈在中國、香港及澳門,曾分別 代表發展商、顧問公司及承建商參與私 營及政府建設項目。

田少娟女士

五十五歲,人力資源部主管。田女士擁 有澳洲Macquarie University人力資源 管理碩士學位,於銀行業界具有超過 二十年人力資源管理經驗。田女士於二 零一八年加入本公司。

胡家穩先生

五十三歲,物業管理部主管。胡先生持 有香港大學房屋管理學碩士學位,擁有 近三十年物業管理方面的經驗。胡先生 於二零二零年加入本公司。

SENIOR MANAGEMENT (CONTINUED)

MS. LAU WAN CHING

aged 56, Head of Leasing and Asset Management. Ms. Lau is a professional surveyor, holding Postgraduate Diploma in Facilities Management and in Real Estate. She is also a professional member of Royal Institution of Chartered Surveyors. Ms. Lau joined the Company in 2021 and has thirty years of experience in asset management, leasing/marketing and portfolio management of real estate in Mainland China, Hong Kong and regional markets. She has handled numerous of large scale mixed-use property development projects for HK listed property developers and international property funds in Shanghai, Beijing, Shenzhen and Hong Kong. In addition, Ms. Lau has extensive experience in portfolio and property management of investment properties.

MR. LIU KWUN BO, DARRYL

aged 29, Director, The Rockpool Project (Team Lead) and Hospitality Management (F&B Team Lead). Mr. Liu holds a BBA in Business Management from Hult International Business School, London . Mr. Liu joined the Company in 2016. He is a grandson of Mr. Liu Lit Chi.

MR. LIU CHAK HUNG, ADRIAN

aged 27, Director, Leasing Management and Hospitality Management (Operation). Mr. Liu, who was educated in Canada and the United Kingdom, joined the Company in 2016. He is a grandson of Mr. Liu Lit Chi.

MR. LIU KWUN HUNG, TIGER

aged 24, Director, Mainland China and Overseas Projects. Mr. Liu holds a Bachelor of Science degree with First Class Honours in Mathematics with Business Management from Queen Mary University of London. Mr. Liu joined the Company in 2019. He is a grandson of Mr. Liu Lit Chi.

高級管理人員(續) 劉韻清女士

PgD in FM & RE, MRICS

56歲,租賃及資產管理部主管。 劉女士 為專業測量師,持有設施管理及房地產 學系深造文憑。 她也是皇家特許測量師 學會的專業會員。 劉女士於2021年加入 本公司,在中國內地、香港及區域市場 的資產管理、租賃/營銷及投資組合管理 方面擁有三十年經驗。 她曾在上海、北 京、深圳和香港為香港上市房地產開發 商和國際房地產基金處理多個大型綜合 體房地產開發項目。 此外,劉女士在投 資物業的組合及物業管理方面擁有豐富 經驗。

廖軍堡先生

二十九歲,總監一石塘坊項目(主管)及 酒店管理(餐飲業務主管)。廖先生擁有 英國倫敦霍特國際商學院工商管理學學 士學位,主修商業管理。廖先生於二零 一六年加入本公司。他是廖烈智先生之 孫兒。

廖澤洪先生

二十七歲,總監 — 租務管理及酒店管理 (營運)。廖先生在加拿大及英國接受教 育,其後於二零一六年加入本公司。他 是廖烈智先生之孫兒。

廖軍雄先生

二十四歲,總監一中國內地及海外項 目。廖先生擁有英國倫敦大學瑪麗王后 學院一級榮譽理學士學位,主修數學及 商業管理。廖先生於二零一九年加入本 公司。他是廖烈智先生之孫兒。

뾺

SENIOR MANAGEMENT (CONTINUED)

MR. SOO KOON CHAU

aged 47, Hotel Manager of One-Eight-One Hotel & Serviced Residences. Mr. Soo joined the company in 2020. Mr. Soo attained his professional management diploma from Royal Melbourne Institute of Technology, Australia.

Before joining the Company, Mr. Soo had nearly 30 years of hospitality and opening team experiences in different luxury hotels groups including Starwood (now Marriott International), Swire, Mandarin Oriental, The Ritz Carlton, Conrad, InterContinental, Lanson Place and K11 ARTUS.

In cities of Cheltemham (UK), Shanghai, Beijing, Chengdu, Singapore, Kuala Lumpur and Hong Kong. Mr. Soo holds in him a passion in creating unforgettable service experience to guests.

MR. TONG MAN KIT

FCCA, CPA, ACMA, MSc

aged 52, Financial Controller of One-Eight-One Hotel & Serviced Residences.

Mr. Tong is a professional accountant, holding a Master of Science Degree in Accountancy and has over twenty-seven years of experience in finance and accounting.

Mr. Tong joined the Company in 2020 and is in charge of Accounts, Procurement and Information Technology Departments of One-Eight-One Hotel & Serviced Residences.

MS. CHEUNG WING YEE, CATHERINE

aged 46, Director of Sales & Marketing. Ms. Cheung holds a Bachelor of Arts Degree in Business Administration from Birmingham City University and has over twenty years of experience in sales and marketing performance management at some of the leading luxury hotels in Hong Kong, including playing a key role in the opening of The Landmark Mandarin Oriental, Island Shangri-la and Intercontinental. Ms. Cheung joined the Company in 2020.

高級管理人員(續)

蘇冠洲先生

四十七歲,One-Eight-One酒店及服務 式住宅酒店經理。蘇先生於二零二零年 加入本公司。蘇先生已考獲澳大利亞皇 家墨爾本理工學院的專業管理文憑。

加入本公司前,蘇先生曾在萬豪國際、 太古、文華東方、麗思卡爾頓、康萊德、 洲際、逸蘭和K11 ARTUS等豪華酒店集 團工作,擁有接近三十年酒店營運及開 業經驗。

蘇先生曾在英國卓特咸市、上海、北京、 成都、新加坡、吉隆坡及香港等地方工 作,期間致力為酒店提供令客人畢生難 忘的住宿及貼心的服務體驗。

湯文傑先生

FCCA, CPA, ACMA, MSc

五十二歲,One-Eight-One酒店及服務 式住宅財務總監。

湯先生為專業會計師,擁有會計學碩士 學位及二十七年以上財務及會計經驗。

湯先生於2020年加入本公司,現為One-Eight-One酒店及服務式住宅的會計部, 採購部及資訊科技部主管。

張穎怡女士

四十六歲,銷售及市場總監。張女士擁 有Birmingham City University工商管理 文學士學位,於香港多家頂級豪華酒店 的銷售及市場績效管理方面擁有逾二十 年經驗,包括在置地文華東方酒店、港 島香格里拉大酒店和洲際酒店的開幕統 籌發輝了關鍵作用。 張女士於二零二零 年加入本公司。 In light of the current COVID-19 epidemic situation, the Annual General Meeting to be held on 19 May 2022 (Thursday) will be conducted with the use of electronic means through a live webcast, and no physical attendance is accepted.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the annual general meeting of Liu Chong Hing Investment Limited (the "Company") for the year 2022 ("2022 AGM") will be held at 27th Floor, Chong Hing Bank Centre, 24 Des Voeux Road Central, Hong Kong on Thursday, 19 May 2022 at 11:00 a.m..

In accordance with Articles 69 of the Company's Articles of Association, persons entitled to attend and vote at the 2022 AGM are allowed to attend and vote by way of electronic means only ("Online AGM") (see Note 1). No other Shareholder, proxy or corporate representative should attend the 2022 AGM in person, other than those in the quorum and the limited number of other attendees to ensure the proper conduct of the meeting, any other person who attempts to do so will be excluded and will not be permitted entry to the venue of the 2022 AGM.

The 2022 AGM will be convened for the following purposes:

- To receive and adopt the audited consolidated financial statements together with reports of the directors and of the auditor of the Company for the year ended 31 December 2021.
- To approve the payment of the final cash dividend of HK\$0.28 per share for the year ended 31 December 2021 ("2021 Final Dividend").
- To re-elect (a) Mr. Liu Lit Chi, (b) Mr. Au Kam Yuen, Arthur and (c) Dr. Ma Hung Ming, John as directors of the Company.
- To fix the directors' remuneration for the year ending 31 December 2022.
- 5. To re-appoint Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu as the auditor of the Company and to authorise the Board of Directors to fix their remuneration.

鑒於目前新型冠狀病毒疫情之情況,將 於二零二二年五月十九日(星期四)舉 行之股東周年大會將會以電子方式透過 網上直播進行,惟不接受親身出席。

茲通告廖創興企業有限公司(「本公司」) 謹訂於二零二二年五月十九日(星期四) 上午十一時正假座香港德輔道中二十四 號創興銀行中心二十七樓舉行二零二二 年度股東周年大會(「二零二二年股東周 年大會」)。

根據本公司的公司章程第69條,有權出 席二零二二年股東周年大會並於會上投 票的人士僅可以電子方式出席及投票(「線 上股東周年大會」)(請參閱附註1)。其他 股東、受委代表或公司代表不得親身出 席二零二二年股東周年大會。除法定人 數和有限人數與會以確保會議正常進行 外,任何其他人士概不獲准與會,亦不 獲准進入二零二二年股東周年大會的會 場。

二零二二年股東周年大會將討論以下決 議案:

- 省覽並採納本公司截至二零二一年 十二月三十一日止年度經審核之綜 合財務報表及董事會與核數師報告。
- 批准派發截至二零二一年十二月 三十一日止年度之末期現金股息每 股港幣0.28元(「二零二一年末期股 息」)。
- 重選本公司董事(a)廖烈智先生;(b)
 區錦源先生;及(c)馬鴻銘博士。
- 4. 釐定截至二零二二年十二月三十一 日止年度之董事酬金。
- 再度聘任德勤·關黃陳方會計師行 為本公司核數師及授權董事會釐定 其酬金。

133

As special business to consider and, if thought fit, pass with or without modifications the following ordinary resolutions:

ORDINARY RESOLUTIONS

- 6. **"THAT**:
 - (a) subject to paragraph (b) below, the exercise by the directors of the Company during the Relevant Period (as defined in paragraph (c) of this resolution) of all the powers of the Company to buy-back shares of the Company on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange") or on any other stock exchange on which the shares of the Company may be listed and which is recognised by the Securities and Futures Commission of Hong Kong and the Stock Exchange for this purpose, subject to and in accordance with all applicable laws and the requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange or of any other stock exchange (as applicable) as amended from time to time, be and is hereby generally and unconditionally approved;
 - (b) the aggregate number of shares of the Company which the Company is authorised to buy back pursuant to the approval in paragraph (a) above shall not exceed 10% of the aggregate number of issued shares of the Company as at the date of passing of this resolution, and the said approval shall be limited accordingly; and

並作為特別事項,酌情考慮通過(不論有 否修訂)下列普通決議案:

普通決議案

6. 「**動議**:

- (a) 在下文(b)段之規限下,一般 性及無條件批准本公司之董事 於有關期間(定義見本決議案 的(c)段)行使本公司之全部權 力,根據所有適用法例及香港 聯合交易所有限公司(「聯交 所」)或任何其他證券交易所(如 適用)不時修訂的證券上市規 則,回購本公司在聯交所上市 之股份,或回購本公司在任何 獲香港證券及期貨事務監察委 員會及聯交所就此認可之其他 證券交易所上市之股份;
- (b) 本公司依據上文(a)段之批准 獲授權回購之本公司股份總數 目不得超過於本決議案獲通過 之日本公司已發行股份總數目 之10%,而上述批准須受相應 限制;及

(c) for the purpose of this resolution,

"Relevant Period" means the period from the passing of this resolution until whichever is the earliest of:

- the conclusion of the next annual general meeting of the Company;
- (ii) the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by the articles of association of the Company or the Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong) to be held; or
- (iii) the date on which the authority set out in this resolution is revoked, renewed or varied by an ordinary resolution of the shareholders of the Company in general meeting."
- 7. "THAT:
 - (a) subject to paragraph (c) below, the exercise by the directors of the Company during the Relevant Period (as defined in paragraph (d) of this resolution) of all the powers of the Company to allot, issue and deal with additional shares of the Company and to make or grant offers, agreements and options (including bonds, warrants, debentures, notes and any securities which carry rights to subscribe for or are convertible into shares of the Company) which would or might require the exercise of such power(s) during or after the end of the Relevant Period, be and is hereby generally and unconditionally approved;

(c) 就本決議案而言,

「有關期間」指本決議案獲通過 之日起至下列最早日期止之期 間:

- (i) 本公司下屆股東周年大會 結束時;
- (ii) 按照香港法例第622章公司條例或本公司之公司組織章程細則規定,本公司下屆股東周年大會須予舉行期限屆滿之日;或
- (iii) 本公司股東於股東大會上 通過普通決議案撤銷、更 新或修訂本決議案所載列 之授權之日。」
- 7. 「動議:
 - (a) 在下文(c)段之規限下,一般性 及無條件批准本公司之董事於 有關期間(定義見本決議案的 (d)段)行使本公司之一切權力 以配發、發行及處置本公司之 額外股份,以及作出或授出於 有關期間內或有關期間結束後 將會或可能須行使該等權力之 建議、協議及期權(包括債券、 認股權證、公司債券、票據及 任何賦有權利可認購或可兌換 為本公司股份之證券);

- (b) the approval in paragraph (a) above shall authorise the directors of the Company during the Relevant Period to make or grant offers, agreements and options (including bonds, warrants, debentures, notes and any securities which carry rights to subscribe for or are convertible into shares of the Company) which would or might require the exercise of such power after the end of the Relevant Period;
- the aggregate number of shares allotted, issued (c) and dealt with or agreed conditionally or unconditionally to be allotted, issued and dealt with (whether pursuant to an option or otherwise) by the directors of the Company pursuant to the approval in paragraph (a) above, otherwise than pursuant to (i) a Rights Issue (as defined in paragraph (d) of this resolution); (ii) the exercise of any rights of subscription or conversion under any warrants, bonds, debentures, notes and any securities of the Company which carry rights to subscribe for or are convertible into shares of the Company; (iii) an issue of shares of the Company upon the exercise of the subscription rights attaching to any options granted under any share option scheme adopted by the Company; (iv) an issue of shares as scrip dividends or similar arrangement providing for the allotment of shares in lieu of the whole or part of a dividend on shares of the Company in accordance with the articles of association of the Company from time to time; or (v) specific authority granted by the shareholders of the Company in general meeting, shall not exceed 20% of the aggregate number of issued shares of the Company as at the date of passing of this resolution, and the said approval shall be limited accordingly; and
- (b) 上文(a)段之批准將授權本公司之董事於有關期間作出或授予將會或可能須於有關期間完結後行使該等權力之建議、協議及期權(包括債券、認股權證、公司債券、票據及任何賦有權利可認購或可兌換為本公司股份之證券);
- (c) 本公司之董事依據上文(a)段 之批准配發、發行及處置或有 條件或無條件同意配發、發行 及處置(不論依據期權或其他) 之股份總數目,除依據(i)配售 新股(定義見本決議案的(d) 段);(ii)行使根據本公司任何 現有認股權證、債券、公司債 券、票據及任何附有可認購或 可兌換為本公司股份之權利之 證券;(iii)本公司採納之任何 股份期權計劃所授出之期權所 附認購權獲行使時而發行之本 公司股份;或(iv)按照本公司 不時生效之公司組織章程細 則,發行股份以股代息或配發 股份以代替本公司股份獲派之 全數或部份股息的類似安排; 或(v)本公司股東於股東大會授 出特定授權外,不得超過於本 決議案獲通過當日之本公司已 發行股份總數目之20%,而上 述批准須受相應限制;及

(d) for the purpose of this resolution,

"Relevant Period" means the period from the passing of this resolution until whichever is the earliest of:

- the conclusion of the next annual general meeting of the Company; or
- (ii) the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by the articles of association of the Company or the Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong) to be held; or
- (iii) the date on which the authority set out in this resolution is revoked, renewed or varied by an ordinary resolution of the shareholders of the Company in general meeting; and

"Rights Issue" means an offer of shares open for a period fixed by the directors of the Company to the holders of shares or any class of shares of the Company whose names appear on the register of members of the Company on a fixed record date in proportion to their then holdings of such shares as at that date (subject to such exclusions or other arrangements as the directors of the Company may deem necessary or expedient in relation to fractional entitlements or having regard to any restrictions or obligations under the laws of, or the requirements of any recognised regulatory body or any stock exchange in, any territory applicable to the Company)." (d) 就本決議案而言,

「有關期間」 指本決議案獲通過 之日起至下列最早日期止之期 間:

- (i) 本公司下屆股東周年大會 結束時;或
- (ii) 按照香港法例第622章公司條例或本公司之公司組織章程細則規定,本公司下屆股東周年大會須予舉行期限屆滿之日;或
- (iii) 本公司股東於股東大會上 通過普通決議案撤銷、更 新或修訂本決議案所載列 之授權之日;及

「配售新股」指本公司之董事於 指定期間向於指定記錄日期名 列本公司股東名冊之本公司股 份或任何類別股份之持有人, 按彼等於該日之持股比例提呈 發售股份(惟本公司之董事可 就零碎股份或經考慮適用於本 公司之任何司法管轄區法例之 任何限制或任何證券交易所之規 定後,作出彼等認為必需或適 當之取消權利行動或另作安 排)。」

- 8. "THAT conditional upon Ordinary Resolutions Nos. 6 and 7 set out in the notice convening this meeting being passed, the general mandate granted to the directors of the Company to exercise the powers of the Company to allot, issue and deal with additional shares pursuant to Ordinary Resolution No. 7 set out in the notice convening this meeting be and is hereby extended by the addition thereto of an amount representing the aggregate number of shares of the Company bought back by the Company under the authority granted pursuant to Ordinary Resolution No. 6 set out in the notice convening this meeting, provided that such extended amount of shares so bought back shall not exceed 10% of the aggregate number of issued shares of the Company as at the date of passing of this resolution."
- 9. To transact any other business.

By Order of the Board Liu Chong Hing Investment Limited Liu Lit Chi *Chairman* Hong Kong, 6 April 2022 「動議待本大會通告所載第6及7項 普通決議案獲通過後,擴大本公司 董事獲授予本大會通告所載根據第 7項普通決議案可行使本公司權力 以配發、發行並處置股份之一般授 權,在其上另加相當於本公司根據 本大會通告所載第6項普通決議案 授予之授權可回購本公司之股份數 目,惟該加上之回購股份數目不得 超過本公司於本決議案通過日期已 發行股份總數之10%。」

- 9. 處理其他事項。
- 承董事會命 廖創興企業有限公司 廖烈智 *主席* 香港,二零二二年四月六日

LIU CHONG HING INVESTMENT LIMITED | ANNUAL REPORT 2021

138

CORPORATE AND SHAREHOLDERS' INFORMATION 公司及股東資料

Notes:

- 1. The dedicated online platform http://meetings.computershare.com/LchiAGM2022 (the "Platform") will be opened for Registered Shareholders and Non-registered Shareholders to log in 45 minutes prior to the commencement of the Online AGM. The Platform can be accessed from any location with internet connection by a smart phone, tablet device or computer. Shareholders should allow ample time to check into the Platform to complete the related procedures and remain logged in until the commencement of and during the Online AGM. Our "Online Meeting User Guide" will be available on the Company's website www.lchi.com.hk around one week before the Online AGM to guide Shareholders through the login process.
- 2. A member of the Company entitled to attend and vote at the Online AGM is entitled to appoint another person as his or her proxy to attend and vote in his or her stead. A member who is the holder of two or more shares may appoint more than one proxy to attend on the same occasion. A proxy need not be a member of the Company.
- 3. To be valid, a form of proxy, together with any power of attorney or other authority (if any) under which it is signed, or a notarially certified copy thereof, must be lodged with the Company's Share Registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at 17M Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong or sent via email to lchi.eproxy@computershare.com.hk, in each case, not less than 48 hours before the time appointed for holding the Online AGM or (any adjournment thereof). The form of proxy is published on the websites of The Stock Exchange of Hong Kong Limited at www.hkexnews.hk and the Company at www.lchi.com.hk. The completion and return of the proxy form shall not preclude Shareholders from attending and voting online at the Online AGM (or any adjournment thereof) if they so wish.
- 4. Record dates of entitlements of the members:
 - (a) For the purpose of determining shareholders who are entitled to attend and vote at the Online AGM to be held on Thursday, 19 May 2022, whose name should be recorded in the Company's shareholders book on Thursday, 19 May 2022. The Register of Members of the Company will be closed from Monday, 16 May 2022 to Thursday, 19 May 2022, both days inclusive. In order to qualify for attending and voting at the Online AGM (or any adjournment thereof), all share certificates with completed transfer forms either overleaf or separately must be lodged with the Company's Share Registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at Shops 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. on Friday, 13 May 2022.
 - (b) For the purpose of determining shareholders who are qualified for the 2021 Final Dividend, whose name should be recorded in the Company's shareholders book on Friday, 27 May 2022. The Register of Members of the Company will be closed from Wednesday, 25 May 2022 to Friday, 27 May 2022, both days inclusive. In order to qualify for the final dividend, all share certificates with completed transfer forms either overleaf or separately must be lodged for registration with the Company's Registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at Shops 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong not later than 4:30 p.m. on Tuesday, 24 May 2022.

附註:

1.

2.

3.

- 指定網上平台http://meetings.computershare.com/LchiAGM2022 (「平台」)將於線上股東周年大會開始前45分鐘開放予登 記股東及非登記股東登入。股東可從任何有互聯網連接 的位置透過智能電話、平板裝置或電腦登入平台,股東 應預留充裕時間登入平台以完成相關程序,並於線上股 東周年大會開始及舉行期間保持登入狀態。「網上股東 大會操作指引」於線上股東周年大會舉行前約一星期上 載至本公司網站www.lchi.com.hk,指導股東完成登入程 序。
- 凡有權出席線上股東周年大會並於大會上投票之本公司 股東可委派另一人士作為其代表代其出席及投票。持有 兩股或以上股份之股東可委任多於一名代表同時出席大 會。受委派之代表毋須為本公司股東。
- 代表委任書連同代表委任書據之簽署的授權書或其他授 權文件(如有)或經公證人核證之該等授權書或授權文件 之副本須不遲於大會(或任何其續會)舉行前四十八小時 送達本公司之股份過戶登記處:香港中央證券登記有限 公司,地址為香港灣仔皇后大道東一八三號合和中心 十七M樓,或電郵至lchi.eproxy@computershare.com.hk,方 為有效。該代表委任書已上載至香港聯合交易所有限公 司網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.lchi.com.hk。 填妥及交回代表委任書後,股東仍可按意願出席線上股 東周年大會(或其任何續會)並於會上投票。

4. 確定股東權利之記錄日期:

- 為確定合資格出席在二零二二年五月十九日(星期四)舉行之線上股東周年大會並於會上投票之股東,其名字須列於二零二二年五月十九日(星期四)之股東名冊內,本公司將由二零二二年五月十六日(星期四)(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記手續。股東為確保有權出席線上股東周年大會(或其任何續會)並於會上投票,請將所有股票連同已填妥背面或另頁之過戶表格,最遲須於二零二二年五月十三日(星期五)下午四時三十分前送達本公司股份過戶登記處:香港中央證券登記有限公司,地址為香港灣仔皇后大道東一八三號合和中心十七樓一七一二至一七一六號舖,辦理過戶登記手續。
- (b) 為確定合資格享有二零二一年末期股息之股東, 其名字須列於二零二二年五月二十七日(星期五) 之本公司股東名冊內,本公司將於二零二二年五月二十五日(星期三)至二零二二年五月 二十七日(星期五)(包括首尾兩天)暫停辦理股 份過戶登記手續。股東為確保符合資格獲派末 期股息,請將所有股票連同已填妥背面或另頁 之過戶表格,最遲須於二零二二年五月二十四 日(星期二)下午四時三十分前送達本公司股份 過戶登記處:香港中央證券登記有限公司,地 址為香港灣仔皇后大道東一八三號合和中心 十七樓一七一二至一七一六號舖,辦理過戶登 記手續。

- 5. The Chairperson of the meeting will demand a poll on each of the resolutions submitted for determination at the Online AGM. On a poll, every Shareholder who is present, or as represented by the proxy or corporate representative, shall have one vote for every share held by him or her. The results of the poll will be published on the websites of The Stock Exchange of Hong Kong Limited at www.hkexnews.hk and the Company at www.lchi.com.hk following the Online AGM.
- 6. The Chinese translation of this notice is for reference only, and in case of any inconsistency, the English version shall prevail.
- 7. A circular containing further information on the proposals regarding the (i) reelection of the directors of the Company and (ii) general mandates for the buy back and issue of shares of the Company will be sent to shareholders today along with the Company's 2021 Annual Report.

As at the date hereof, the Board of Directors of the Company comprises Executive Directors: Mr. Liu Lit Chi (Chairman, Managing Director and Chief Executive Officer), Mr. Liu Kam Fai, Winston (Deputy Managing Director) and Mr. Lee Wai Hung; Non-executive Director: Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher; and Independent Non-executive Directors: Dr. Cheng Mo Chi, Moses, Mr. Au Kam Yuen, Arthur, Dr. Ma Hung Ming, John, Mr. Cheng Yuk Wo and Mr. Tong Tsun Sum, Eric.

- 5. 大會主席將會要求就線上股東周年大會上提呈的各項決 議案進行投票表決。投票時,每名出席股東或由受委代 表或公司代表所代表的股東將按其所持股數獲得一股一 票的投票權。有關投票結果將於線上股東周年大會舉行 後於香港聯合交易所有限公司網站www.hkexnews.hk及本 公司網站www.lchi.com.hk刊載。
- 本通告的中文版為譯本僅供參考,如有任何抵觸,概以 英文版為準。
- 載有關於(I)重選本公司董事及(II)有關回購及發行本公司 的股份之一般性授權之各項建議進一步詳情的通函,將 於今天連同本公司二零二一年年報一併發送予股東。

於本通告日期,本公司之董事會成員包括執行董事:廖烈智先 生(主席、董事總經理兼行政總裁)、廖金輝先生(副董事總經理) 及李偉雄先生;非執行董事:許榮泉先生;及獨立非執行董事: 鄭慕智博士、區錦源先生、馬鴻銘博士、鄭毓和先生及唐晉森 先生。

MARKET PRICE MOVEMENT AND MARKET CAPITALIZATION CHART 市價走勢及市值圖表

31/1/2020 10.02 3,793 28/2/2020 9.26 3,506 31/3/2020 7.79 2,949 29/4/2020 7.83 2,964 29/5/2020 6.72 2,544 30/6/2020 7.06 2,673 31/7/2020 6.57 2,487 31/8/2020 6.61 2,502
31/3/2020 7.79 2,949 29/4/2020 7.83 2,964 29/5/2020 6.72 2,544 30/6/2020 7.06 2,673 31/7/2020 6.57 2,487
29/4/2020 7.83 2,964 29/5/2020 6.72 2,544 30/6/2020 7.06 2,673 31/7/2020 6.57 2,487
29/5/2020 6.72 2,544 30/6/2020 7.06 2,673 31/7/2020 6.57 2,487
30/6/2020 7.06 2,673 31/7/2020 6.57 2,487
31/7/2020 6.57 2,487
31/8/2020 6.61 2,502
,
30/9/2020 6.29 2,381
30/10/2020 6.22 2,355
30/11/2020 6.79 2,571
31/12/2020 7.04 2,665
29/1/2021 7.09 2,684
26/2/2021 7.59 2,873
31/3/2021 7.37 2,790
30/4/2021 8.00 3,029
31/5/2021 8.36 3,165
30/6/2021 8.34 3,157
30/7/2021 7.96 3,014
31/8/2021 8.03 3,040
30/9/2021 7.68 2,908
29/10/2021 8.10 3,067
30/11/2021 7.71 2,919
31/12/2021 7.75 2,934





Market Capitalization 市值 March 2020 to December 2021 二零二零年三月至二零二一年十二月 HK\$ in Million 港幣百萬元





Description 概述	Interest in the property attributable to the Group 本集團應佔之 物業權益	Approximate site area (sq. ft.) 概約地盤面積 (平方呎)	Total gross floor area (sq. ft.) 總建築樓面面積 (平方呎)	Existing use 現時用途
Investment properties 投資物業 Hong Kong:				
<i>香港:</i> 1. Chong Hing Bank Centre 24 Des Voeux Road Central 創興銀行中心 德輔道中24號	100%	7,100	110,000	0
2. The Rockpool 402–404 Des Voeux Road West 石塘坊 德輔道西402–404 號	100%	32,400	42,000	C/P
 Fairview Court 94 Repulse Bay Road 富慧閣 淺水灣道94號 	100%	30,000	26,000	R/P
 The Westwood 8 Belcher's Street 西寶城 卑路乍街8號 	10%	-	221,900	C/P
			399,900	
Kowloon and New Territories: 九龍及新界:				
5. Chong Hing Square 601 Nathan Road, Mongkok 創興廣場 旺角彌敦道601號	100%	12,300	182,000	C
6. Bonsun Industrial Building 364–366 Sha Tsui Road, Tsuen Wan 萬象工業大廈 荃灣沙咀道364–366號	100%	18,000	8,200	I/P
7. Chatham Place 388 Chatham Road North, Hung Hom 昇御商場 紅磡漆咸道北388號	10%	-	61,000	C/P
			251,200	

Description 概述	Interest in the property attributable to the Group 本集團應佔之 物業權益	Approximate site area (sq. ft.) 概約地盤面積 (平方呎)	Total gross floor area (sq. ft.) 總建築樓面面積 (平方呎)	Existing use 現時用途
Investment properties 投資物業 People's Republic of China: 中華人民共和國:				
 Chong Hing Finance Center No. 288 Nanjing Road West Huang Pu District Shanghai 創興金融中心 上海 黃浦區 南京西路288號 	100%	55,000	103,000 413,000 180,000	C O P
 The Grand Riviera West of Luocun Luocun Social Management Office Shishan Town Nanhai District Foshan 翠湖綠洲花園 佛山市 南海區 獅山鎮羅村社會管理處 城西區地段 	90%	-	182,000 73,000	C S
			951,000	
Hotel land and building 酒店土地及樓宇 Hong Kong: 香港:				
10.ONE-EIGHT-ONE Hotel & Serviced Residences 181–183 Connaught Road West ONE-EIGHT-ONE酒店及服務式住宅 干諾道西181–183號	100%	10,800	184,000	Н
Thailand: 泰國:				
11.Kimpton Kitalay Samui 10/79 Moo 5, Bophut, Koh Samui, Surat Thani 84320, Thailand 10/79 Moo 5, Bophut, 蘇梅島, Surat Thani 84320, 泰國	100%	318,000	230,000	Н

Description 概述	Interest in the property attributable to the Group 本集團應佔之 物業權益	Approximate site area (sq. ft.) 概約地盤面積 (平方呎)	Total gross floor area (sq. ft.) 總建築樓面面積 (平方呎)	Existing use 現時用途
Investment properties (Joint Ventures) 投資物業 (合營企業) Japan: 日本:				
12.Higashi Matsuyama Logistics Centre 296—1, 294—1, 301—2, 301—1, 300—1, 299—1, 302—1, 295—1, Oaza Shingo, Higashi Matsuyama-shi, Saitama Prefecture 東松山物流中心 埼玉縣東松山市Oaza Shingo, 296—1, 294—1, 301—2, 301—1, 300—1, 299—1, 302—1, 295—1	50%	102,800	193,600	W
13.Kakegawa Logistics Centre 102, Shobugaike, Kakewawa-shi, Shizuoka Prefecture 掛川物流中心 靜崗縣掛川市 Shobugaike 102號	50%	509,000	457,000	W
14. Hadano Logistics Centre 548–1, Aza Haihata, Soya, Hadano-Shi, Kanagawa Prefecture 秦野物流中心 神奈川縣秦野市Soya, Aza Haihata, 548–1	50%	53,700	104,000	W
`			754,600	
Australia 澳洲				
15.310 Ann Street, Brisbane QLD 4000, Australia 310 Ann Street, 布里斯班 QLD 4000, 澳洲	15%	24,000	196,400 1,200 197,600	0 C

Descri 既述	ption	Interest in the property attributable to the Group 本集團應佔之 物業權益	Approximate site area (sq. ft.) 概約地盤面積 (平方呎)	Total gross floor area (sq. ft.) 總建築樓面面積 (平方呎)	Existing use 現時用途	Status 工程進度
發展	erties under development 中物業 g Kong: :					
16.	Various Lots in D.D. 29 Ting Kok Road, Tai Po 大埔汀角路 29號地段	100%	262,000	n/a 不適用	n/a 不適用	Planning 計劃中
	e's Republic of China: 人民共和國:					
7.	Elegance Garden Plot No.2, Nan Ce, Jianshe Dadao Xinan Jiedao, Sanshui Qu Foshan 軒隆雅園 佛山市三水區 西南街道建設大道南側地塊二	90%	362,300	1,170,000 14,000 321,000	R C P	Construction in progress 施工進行中

C=Commercial 商業 H=Hotel 酒店 I=Industrial 工業 P=Car Park 車位 R=Residential 住宅 O=Office 寫字樓 S=Clubhouse and recreational facilities 會所及康樂設施 W=Warehouse 貨倉

:

:

FINANCIAL CALENDAR As at 10 March 2022 財務日誌於二零二二年三月十日

RESULTS ANNOUNCEMENT 業績公佈

Interim Results for six-month ended 30 June 2021 截至二零二一年六月三十日止 六個月之中期業績

Annual Results for year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止 年度之全年業績

SHAREHOLDERS' MEETING 股東大會

Annual General Meeting 股東周年大會	:
Latest time to lodge transfer forms 遞交過戶文件最後期限	:
Closure of Register of Members (for purpose of ascertaining entitlement to attend and vote at the 2022 Annual General Meeting) 暫停辦理股份過戶登記手續 (確定有權出席二零二二年 股東周年大會及投票)	: s

CASH DIVIDENDS 現金股息

Interim cash dividend : 中期現金股息	
Paid on : 支付日期	
Proposed final cash dividend : 擬派末期現金股息	
Payable on : 支付日期	
Ex-dividend date of final dividend : 末期股息除息日	
Latest time to lodge transfer forms 遞交過戶文件最後期限	
Closure of Register of Members (for purpose of ascertaining entitlements to receive the final dividend) 暫停辦理股份過戶登記手續	
(確定有權收取末期股息)	

Announced on 5 August 2021

已於二零二一年八月五日公佈

Announced on 10 March 2022

已於二零二二年三月十日公佈

To be held on 19 May 2022 將於二零二二年五月十九日舉行

4:30 pm on 13 May 2022 二零二二年五月十三日下午四時三十分

From 16 May 2022 to 19 May 2022 (both days inclusive)

二零二二年五月十六日至二零二二年五月十九日 (首尾兩天包括在內)

HK\$0.18 per share 每股港幣0.18元

10 September 2021 二零二一年九月十日

HK\$0.28 per Share 每股港幣0.28元

6 June 2022 二零二二年六月六日

23 May 2022 二零二二年五月二十三日

4:30 pm on 24 May 2022 二零二二年五月二十四日下午四時三十分

From 25 May 2022 to 27 May 2022 (both days inclusive)

二零二二年五月二十五日至二零二二年五月二十七日 (首尾兩天包括在內) 147
Share Registrars and transfer office 股份登記及轉名處	:	Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong 香港中央證券登記有限公司 香港灣仔皇后大道東一八三號 合和中心十七樓一七一二至一七一六號舖
Share listing 股票掛牌	:	The Company's shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited 本公司股票於香港聯合交易所有限公司 掛牌買賣
Stock Code 股份代號	:	00194 00194
Board lot 買賣單位	:	2,000 shares 2,000 股
No. of issued ordinary share 已發行普通股股份數目	:	378,583,440 shares 378,583,440股
Company's e-mail address 公司電郵地址	:	info@lchi.com.hk info@lchi.com.hk
Investors and Shareholders contact 投資者及股東聯絡	:	Attention: Mr. Lee Wai Hung/Ms. Hilda Chan 23rd Floor, Chong Hing Bank Centre 24 Des Voeux Road Central, Hong Kong Tel: (852) 2983 7779 Fax: (852) 2983 7723 Website: http://www.lchi.com.hk 致:李偉雄先生/陳曉瑩小姐 香港德輔道中二十四號創興銀行中心二十三樓 電話: (852) 2983 7779 傳真: (852) 2983 7723
		網頁:http://www.lchi.com.hk



SPECIAL EDITION 專輯



ABOUT ONE-EIGHT-ONE 關於 ONE-EIGHT-ONE 酒店

Situated in the historic yet fashionable Western District of Hong Kong Island, One-Eight-One Hotel & Serviced Residences boasts spectacular panoramic views of Victoria Harbour, opened in December 2019. Just steps away from the MTR HKU Station, airport bus and tram stops, the hotel offers 182 spacious and contemporary guest rooms and suites, 24-hour Health Club, laundry room and culinary provisions, truly an ideal choice for discerning business and leisure travellers.

One-Eight-One 酒店及服務式住宅於 2019 年 12 月正式開業,屹立於香港島中西區,一個融匯新舊歷史,充滿 文化氣息的地區,更享有維多利亞港醉人的美景。酒店四周交通便捷, 毗鄰港鐵香港大學站,距離機場巴士站 和電車站僅幾步之遙。酒店提供 182 間客房、24 小時健身房、洗衣房及餐飲設施,為具生活品味的商務和消閒 旅客提供非凡的住宿體驗。

Room Types 客房種類

Room Size 客房面積

Urban Room 城景客房 Harbour Room 海景客房 Upper Harbour Room 高級海景客房 Luxe Harbour Room 豪華海景客房 Harbour Suite 海景套房 Sky Residences 頂層套房 天御居 330-360 sq. ft 平方呎 370-410 sq. ft 平方呎 380 sq. ft 平方呎 380 sq. ft 平方呎 750 sq. ft 平方呎 1,001-1,152 sq. ft 平方呎

HOTEL AWARDS 酒店獎項

In less than two years, the hotel was awarded the Travelers' Choice List and achieved Top 10 hotel in Tripadvisor the world's largest travel online channel which browse hundreds of millions of traveler reviews and opinions. This important online listing allows users to share their satisfaction with One-Eight-One brand and develops an effective word of mouth digital marketing platform.

於不足兩年的時間,酒店已獲得 全球旅行者之選的獎項,並於 Tripadvisor (每年逾數億旅行者評 論及意見的全球最大旅遊線上預 訂平台)香港酒店中名列首10位 之一。該平台用戶可隨時隨地分享 對 One-Eight-One 品牌的滿意度, 並有效地為酒店建立一個透過口碑 營銷的重要網上營銷渠道。 #10 of 803 hotels in hong kong





FROM HOTEL OPENING TO BECOMING THE DESIGNATED QUARANTINE HOTEL 從酒店開業到成為指定的檢疫酒店

The market positioning of One-Eight-One Hotel has been targeting on corporate, overseas leisure travellers and long staying expatriates. However, hotel business and tourism were heavily impacted by the outbreak of COVID-19 in 2020 that led to travel ban, flights suspension and lockdowns in some countries. Therefore, the strategy was adjusted to tap the staycation and domestic market for Hongkongers, as a consequence of emerging opportunities and challenging external factors. The hotel earned much recognition and popularity in both online media and referrals through offering trend-driven room packages for local couples, families and guests staying for celebration.

After experienced the unstable and severely low hotel rooms business demand caused by the pandemic waves in the entire year, One-Eight-One was appointed as one of the 40 designated quarantine hotels since December 2020. Throughout the period, the hotel endeavored to cooperate with Hong Kong Government officials and Department of Health's compliance members to ensure the hygiene, ventilation, staff training, safety and many other best practices were satisfactorily executed. At the same time, the hotel extended care for the well-being of quarantine guests, such as upgrading room set up, renting fitness equipment, preparing festive goodies, along with planning thoughtful kids' amenities to address each individual's needs. The hotel's mission is to create moments of delight for the guests during their stay despite the purpose is for quarantine, in addition to delivering outstanding customer service.

One-Eight-One 酒店的市場定位一直以商務、海外休閒旅客和長期住 宿的人士為目標。2020 年初新型冠狀病毒爆發,引發多國國家實施不 同程度的旅遊限制,航班停飛封關,令酒店及旅遊業務因而受到嚴重 影響。由於新興機會與外部因素挑戰並存,酒店隨即調整策略專注開 拓本地市場,為香港人設計出不同種類的留港度假的住宿體驗,酒店 透過為本地夫婦/情侶、家庭及年輕人提供多元化慶祝服務的住宿套餐, 於線上媒體及顧客推薦中獲得了很高認可及知名度。

經歷了 2020 年因疫情造成的酒店業務需求不穩定和嚴重低迷, One-Eight-One 自 2020 年 12 月起成為首批 40 家指定檢疫酒店之一。 在此期間,酒店致力與香港政府官員和衛生署的合規格成員緊密合作, 以確保酒店衛生、通風、員工訓練、安全、以及其他嚴格監控等均達到 規格要求。同時,酒店更關心隔離客人的身心健康、如升級房間佈置、 租用健身器材、節日禮品及規劃各種兒童設施來滿足每位客人的需要。 除了提供客人至上的優質服務外,酒店致力為客人於檢疫入住期間創造 愉悅的時刻,感受家一般的住宿體驗。











From the marketing perspective, One-Eight-One pursues to grow digital presence and boost brand awareness.

At the beginning of 2021, the hotel revamped its official website due to changes in marketing strategy and the need for modifications in functionalities and visual appearance. This enabled a significant stronger performance in Google visibility and the hotel's website traffic that gave One-Eight-One an ultra edge over the competitors.

With the objectives of strengthening One-Eight-One brand and increasing customer awareness through the Internet, the hotel focused on social media network by making engaging story posts and short videos to educate consumers about the brand and highlighting the hotel's unique features and values that inspired resonance. The hotel's Instagram followers doubled within a year meaning the hotel managed to open the door to connecting with a wider audience and also provided the foundation for increased business growth.

從市場營銷角度, One-Eight-One 致力增加線上曝光及提升品牌知名度。

2021 年初,為迎合市場對功能及視覺風格有更進一步要求的趨勢,團隊 調整出新的市場營銷策略,為酒店製作新版官方網頁進行優化,令酒店於 Google 的曝光率和網站流量均有顯著的增長,使 One-Eight-One 相比其他 酒店品牌更具競爭力。

為了增強 One-Eight-One 品牌知名度,希望透過互聯網提高客人對品牌的 認知度,酒店亦專注發展社交媒體網絡,透過製作引人入勝的故事帖子及 短視頻,引導目標客戶群了解酒店獨特特色和價值,繼而產生共鳴並關注。 酒店 Instagram 追蹤人數於一年之間達到一倍的增長,這意味著酒店成功地 與廣泛的客人建立接觸的渠道,也為業務增長奠定了基礎。



HOTEL DIGITAL PRESENCE 酒店數線上曝光





HOTEL BRAND AWARENESS 酒店品牌知名度

The hotel partnered with American Express targeting their Centurion and Platinum cardmembers, aimed at broadening the reach and allowed the hotel to communicate with consumers on a global scale. The partnership encouraged brand loyalty, at present exceeding 120 guests stayed for more than once in the last 12 months.

On the other hand, the hotel made the most of Influencer Marketing in collaboration with around ten celebrities' quarantine stay. The hotel gained a market advantage by leveraging the celebrities endorsement in social media contexts. It generated numerous views on Instagram and YouTube, keeping the hotel brand top of mind with current and potential audiences as well as enhancing brand recognition.

Moreover, One-Eight-One was nominated by TATLER and TIME OUT magazine as one of the best quarantine hotels in Hong Kong with articles covering the hotel's unique selling point. The hotel secured positive press exposure in JETSETTER which is a popular digital luxury travel publication, too. All those free media coverage had great influence in shaping public perceptions on the brand reputation and helped the hotel's business as credible and its activities as notable. Nowadays, One-Eight-One has become the preferred hotel for top tier executives from major banks, legal firms, fashion brands and insurance companies. 為擴大市場曝光率,酒店與美國運通合作,向其黑卡和白金卡會員提供 優惠,使酒店能夠與全球客戶接觸。該合作夥伴關係有助鼓勵客人對品牌 忠誠度,目前超過 120 位客人已於過去 12 個月內不止一次入住酒店。

另一方面,有效地利用名人於社交媒體上的影響力,酒店透過與約十位 名人合作,為他們提供隔離住宿服務,在 Instagram 和 YouTube 上得到 相當可觀的瀏覽量,於目標客戶群當中成為關注點,藉以提升了品牌的 知名度。

此外,One-Eight-One 更被 TATLER 及 TIME OUT 刊物列名為香港最 佳檢疫酒店之一,文章中涵蓋了酒店的獨特賣點,除此之外,亦登上豪華 旅遊刊物 JETSETTER 的報導文章。這些媒體免費報導都對品牌聲譽 產生了極大影響力,有效地鞏固酒店品牌的可信性,令酒店業務發展及 其活動得到市場注目。如今,One-Eight-One 已廣泛地成為各大銀行、 律師所、時尚品牌及保險公司等的高層管理人員首選酒店之一。

1mm20m2

Tatler The Scene Power & Purpose Style Dining Homes Culture Gen.T

One-eight-one Hotel and Serviced Residences



SUBSCRIBE

The luxury Sai Wan-based hotel and serviced apartment is offering a number of quarantine packages for returning Hongkongers. Guests can choose from either a light-filled harbourside room—perfect for watching the sunset—or a city view room for their stay, or one of five suites.

Serviced Residence

One-Eight-One Hotel & Serviced Residences

Hotels Shek Tong Tsui

Committed to making quarantine stays a little more vibrant, One-Eight-One's spacious rooms come with calming views of the western district. The quarantine package offers meal plans featuring Asian, Western, vegetarian, and a kids' menu to its guests and also accepts food deliveries. Complimentary rental of fitness bikes, yoga mats, HDMI cables, and Blu-ray DVD players are on offer, while rental of PlayStation 5 and Nintendo Switch consoles come with a small supplement cost.

Rates start at \$1,965 per night. Book your stay here.

NEW HOTEL FACILITIES COMPLETED 酒店新設施竣工





Sky Residences

The whole floor of 30^{th} was renovated and converted into three 2-bedroom family suites called Sky Residences. Each of the Sky Residences (1,001 – 1,152 sq. ft) has incredible harbor views, fully equipped with Miele kitchen appliances and washer, holds an 85-inch smart TV for gaming or enjoying a cinematic experience, features marble bathrooms and so on. The Suites were launched in Q3 2021 and promoted to high-end quarantine travellers.

天御居

30 樓全層已改建為三間兩臥室的家庭套房,名為天御居。每間天御居 (1,001 – 1,152 平方英尺)均享有令人驚嘆的海港美景,配備 Miele 高端 廚房用具及洗衣機、85 吋智能電視帶來豐富多元、質感出眾的影音娛樂 體驗及大理石浴室等。套房於 2021 年第三季度推出,面向高端檢疫旅客。





Quay Club

The meeting room 'Space III' (1,000 sq. ft) on 5th floor was redesigned and refurbished by Indigo Living. The concept of Quay Club was to build a lounge area for hotel guests who would like an exclusive venue for private check in/check out, breakfast, evening cocktails and views of Victoria Harbour. The name 'Quay Club' was inspired by the windows overlooking the renowned Instagram Sai Wan Pier. The Club will start operation once the quarantine hotel business is over.

Both Sky Residences and Quay Club were come up to raise One-Eight-One's competencies in the marketplace and to support marketing implications of customer behaviour.

海濱會

位於 5 樓的會議室「Space III」(1,000 平方呎),經由 Indigo Living 重新 設計以成。海濱會的興建概念是為酒店客人建造一個可享有私人入住/ 退房、早餐、晚間雞尾酒及維多利亞港美景的會所休息區,「海濱會」這個 名字的靈感是來自於從窗外能俯瞰香港 Instagram 拍攝熱點的西環碼頭。 海濱會於隔檢疫酒店業務結束後,即將開始運營。

天御居及海濱會的興建,是為了提高 One-Eight-One 在市場上的競爭力,並有助市場營銷對消費者行為上的影響力。





POST QUARANTINE HOTEL DEVELOPMENT 酒店未來發展



When designated quarantine hotel program comes to an end, it is anticipated the market demand and supply, competition and business environment will no longer be the same. The hotel primarily will restructure the pricing of all room types to cater different market segments in order to stay competitive, complementing marketing campaigns to promoting the new facilities and reinforcing One-Eight-One's presence which are planned to roll out in different phases strategically. The ultimate goal of implementing the sales and marketing efforts in the pipeline is to acquire new prospects, strengthen relationships with current customers and clients, grow market share, improve retention and increase brand awareness.

當指定檢疫酒店計劃結束時,預計市場供應需求、競爭及營商環境將與 以往有所不同。酒店主力將調整所有房型的定價,來迎合不同類型的市場 以保持競爭力,更會配合營銷活動推廣新設施,於不同階段策略性地推出 推廣計劃,藉以加強宣傳 One-Eight-One 於市場上的曝光率。將來所實施 的銷售營銷計劃的最終目標是獲得新的潛在客人,加強與現有客人及客戶 之間關係,增加市場佔有率,提高保留率並提高品牌知名度。

NEW HOTEL FACILITY AND RESTAURANT TO BE READY BY Q4 2022 酒店新設施和餐廳將於 2022 年第四季度準備就緒

Entertainment Room

With a focus on providing more recreational facilities for in-house guests, the smaller meeting room 'Space IV' and two storage rooms on 5th floor will be reconfigured into an entertainment area for families and young children clientele.

The Praya (Formerly The Common Room)

At The Praya, we are dedicated to that ideal of serving fresh, sustainable seafood where the city meets the ocean. Inspired by Europe's seaside towns, we will source only the finest produce possible, with our craftsmanship striving for simplicity. Our food will speaks for itself, emphasizing individual qualities and treating every ingredient with pure respect. Paired with organic wines, we are shaping gastronomic narratives from sea, soil and seed to table.

娛樂室

為住宿客人提供更多娛樂設施,已計劃將位於五樓的較小的會議室「會議 室 IV」及兩個儲藏室進行改建,成為家庭和幼兒客戶的娛樂區。

The Praya (前薈聚)

The Praya 致力在城市與海洋交彙的地方提供新鮮及可持續性的海鮮美食 佳餚。受歐洲海濱城市帶來的啟發,我們只會採購最優質的食材,並以 精益求精的工匠精神烹調。我們的食物會為自身發言,強調自身的品質, 以一份純粹尊重的心對待每一種食材。搭配有機葡萄酒,我們正在塑造 從海洋、土壤和種子到餐桌上的美食敘事。







Teamwork, Passion & Creativity.

The hotel management consists of a mix of professionals in hospitality industry and leads the service team with sincerity to offer heart-warming customer oriented service.

團隊合作,熱誠與創造力

我們的管理團隊由酒店業界的專業人員組成, 他們致力帶領一群才華橫溢的員工,為客人提供最真摯熱情的服務。

181 CONNAUGHT ROAD WEST, HONG KONGT (852) 3181 1688WWW.ONE-EIGHT-ONE.COMENQUIRIES@ONE-EIGHT-ONE.COM

F O ONEEIGHTONEHOTEL

FINANCIAL REPORT 財務報表

162	Independent Auditor's Report	獨立核數師報告書
168	Consolidated Statement of Profit or Loss	綜合損益表
169	Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income	綜合損益及 其他全面收益表
170	Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表
172	Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表
176	Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表
178	Notes to the Consolidated Financial Statements	综合財務報表附註

Deloitte.

TO THE MEMBERS OF LIU CHONG HING INVESTMENT LIMITED

(incorporated in Hong Kong with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Liu Chong Hing Investment Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as "the Group") set out on pages 168 to 300, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2021, and the consolidated statement of profit or loss, consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2021, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.



致廖創興企業有限公司股東

(於香港註冊成立之有限公司)

意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載 於第168至300頁的廖創興企業有限公司 (以下簡稱「貴公司」)及其附屬公司(以下 統稱「貴集團」)的綜合財務報表,此財務 報表包括於二零二一年十二月三十一日 的綜合財務狀況表與截至該日止年度的 綜合損益表、綜合損益及其他全面收益 表、綜合權益變動表和綜合現金流量表, 以及綜合財務報表附註,包括主要會計 政策概要。

我們認為,該等綜合財務報表已根據香 港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》 真實而中肯地反映了 貴集團於二零 二一年十二月三十一日的綜合財務狀況 及截至該日止年度的綜合財務表現及綜 合現金流量,並已遵照香港《公司條例》 妥為擬備。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒布的《香港 審計準則》進行審計。我們在該等準則下 承擔的責任已在本報告「核數師就審計綜 合財務報表承擔的責任」部分中作進一步 闡述。根據香港會計師公會頒布的《專業 會計師道德守則》(以下簡稱「守則」),我 們獨立於 貴集團,並已履行守則中的 其他專業道德責任。我們相信,我們所 獲得的審計憑證能充足及適當地為我們 的審計意見提供基礎。

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

VALUATION OF INVESTMENT PROPERTIES

We identified the valuation of investment properties as a key audit matter as they represented 59% of the Group's total assets, combined with the judgements associated with determining the fair value. As disclosed in note 14 to the consolidated financial statements, the investment properties are located in Hong Kong and the People's Republic of China (the "PRC"). The carrying amounts of investment properties amounted to HK\$9,525,573,000 as at 31 December 2021 and a gain on changes in fair value of HK\$379,142,000 was recorded in the profit for the year.

As set out in note 4 to the consolidated financial statements, the Group's investment properties are stated at fair value based on the valuations performed by an independent qualified professional valuer ("Valuer"). Details of the valuation techniques and key inputs used in the valuations are disclosed in note 14 to the consolidated financial statements. The valuations have been arrived at using direct comparison method and income capitalisation method, which are dependent on certain key inputs and assumptions in respect of prevailing market conditions such as unit sale rate, reversion yield and monthly market rent.

HOW OUR AUDIT ADDRESSED THE KEY AUDIT MATTER

Our procedures in relation to the valuation of investment properties included:

- Evaluating the competence, capabilities and objectivity of the Valuer;
- Obtaining an understanding of the valuation process and significant assumptions to assess if the adopted approach is appropriate for the respective properties;
- Evaluating the appropriateness of the valuation methods used based on our knowledge of the property markets in Hong Kong and the PRC; and
- Assessing the reasonableness of the key inputs, including unit sale rate, reversion yield and monthly market rent by comparing these estimates to entityspecific information and market data based on our knowledge of the property markets.

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷, 認為對本期綜合財務報表的審計最為重 要的事項。這些事項是在我們審計整體 綜合財務報表及出具意見時進行處理的。 我們不會對這些事項提供單獨的意見。

投資物業估值

我們識別投資物業估值為關鍵審計事項, 乃由於其佔 貴集團總資產59%,連同 與釐定公平價值有關的判斷。誠如綜合 財務報表附註14所披露,投資物業位於 香港及中華人民共和國(以下簡稱「中 國」)。投資物業於二零二一年十二月 三十一日的賬面值為港幣9,525,573,000 元,而截至該日止年度的收益計入港幣 379,142,000元的公平價值變動收益。

誠如綜合財務報表附註4所載,本集團的 投資物業乃按獨立合資格專業估值師(以 下簡稱「估值師」)所評估的公平價值列 賬。所使用的估值技術和主要輸入變數 詳情載於綜合財務報表附註14。估值乃 採用直接比較法及收益資本化法計算, 其取決於現行市場條件的若干主要輸入 變數及假設,例如單位銷售價格,租期 後的回報率及每月市值租金。

我們的審計如何對關鍵審計事項進行 應理

有關我們對投資物業估值的程序包括以 下各項:

- 估值師的工作能力、才能及客觀性;
- 理解估值過程及重大假設,以評估 該等方法是否適合於相關的物業;
- 根據我們對香港及中國物業市場的
 知識,評估所用估算方法的合適程
 度;及
- 根據我們對物業市場的知識,透過將該等估算與實體特定的信息及市場數據作比較評估所應用關鍵輸入的合理性,包括單位銷售價格、租期後的回報率及每月市場租金。

쁆

163

OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THOSE CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

其他信息

貴公司董事需對其他信息負責。其他信 息包括刊載於年報內的信息,但不包括 綜合財務報表及我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其 他信息,我們亦不對該等其他信息發表 任何形式的鑒證結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們 的責任是閱讀其他信息,在此過程中, 考慮其他信息是否與綜合財務報表或我 們在審計過程中所了解的情況存在重大 抵觸或者似乎有重大錯誤陳述的情況。 基於我們已執行的工作,如果我們認為 其他信息有重大錯誤陳述,我們需要報 告該事實。在這方面,我們沒有任何報 告。

董事及治理層就綜合財務報表須承擔 的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會 頒布的《香港財務報告準則》及香港《公司 條例》擬備真實而中肯的綜合財務報表, 並對其認為為使綜合財務報表的擬備不 存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤 陳述所需的內部控制負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評 估 貴集團持續經營的能力,並在適用 情況下披露與持續經營有關的事項,以 及使用持續經營為會計基礎,除非董事 有意將 貴集團清盤或停止經營,或別 無其他實際的替代方案。

治理層負責監督 貴集團的財務報告過 程。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 405 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

 Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.

核數師就審計綜合財務報表須承擔的 責任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是 否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大 錯誤陳述取得合理保證,並按照香港《公 司條例》第405條的規定僅向全體成員出 具包括我們意見的核數師報告。除此以 外,我們的報告不可用作其他用途。本 行並不就本行報告之內容對任何其他人 士承擔任何責任或接受任何義務。合理 保證是高水平的保證,但不能保證按照 《香港審計準則》進行的審計,在某一重 大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述 可以由欺詐或錯誤引起,如果合理預期 它們單獨或匯總起來可能影響綜合財務 報表使用者依賴財務報表所作出的經濟 決定,則有關的錯誤陳述可被視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審計的過程 中,我們運用了專業判斷,保持了專業 懷疑態度。我們亦:

 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致 綜合財務報表存在重大錯誤陳述的 風險,設計及執行審計程序以應對 這些風險,以及獲取充足和適當的 審計憑證,作為我們意見的基礎。
 由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄 意遺漏、虚假陳述,或凌駕於內部 控制之上,因此未能發現因欺詐而 導致的重大錯誤陳述的風險高於未 能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳 述的風險。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

核數師就審計綜合財務報表須承擔的 責任(續)

- 了解與審計相關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目的並非對 貴集團內部控制的有效性發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性 及作出會計估計和相關披露的合理 性。
- 對董事採用持續經營會計基礎的恰 當性作出結論。根據所獲取的審計 憑證,確定是否存在與事項或情況 有關的重大不確定性,從而可能導 致對 貴集團的持續經營能力產生 重大疑慮。如果我們認為存在重大 不確定性,則有必要在核數師報告 中提請使用者注意綜合財務報表中 的相關披露。假若有關的披露不 足,則我們應當發表非無保留意 見。我們的結論是基於核數師報告 日止所取得的審計憑證。然而,未 來事項或情況可能導致 貴集團不 能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方 式、結構和內容,包括披露,以及 綜合財務報表是否中肯反映交易和 事項。
 - 就 貴集團內實體或業務活動的財 務信息獲取充足、適當的審計憑 證,以對綜合財務報表發表意見。 我們負責 貴集團審計的方向、監 督和執行。我們為審計意見承擔全 部責任。

166

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in the independent auditor's report is Tan Wei Ming.

核數師就審計綜合財務報表須承擔的 責任(續)

除其他事項外,我們與治理層溝通了計 劃的審計範圍、時間安排、重大審計發 現等,包括我們在審計中識別出內部控 制的任何重大缺陷。

我們還向治理層提交聲明,說明我們已 符合有關獨立性的相關專業道德要求, 並與他們溝通有可能合理地被認為會影 響我們獨立性的所有關係和其他事項, 以及在適用的情況下,採取措施消除威 脅或採取防範措施。

從與治理層溝通的事項中,我們確定哪 些事項對本期綜合財務報表的審計最為 重要,因而構成關鍵審計事項。我們在 核數師報告中描述這些事項,除非法律 法規不允許公開披露這些事項,或在極 端罕見的情況下,如果合理預期在我們 報告中溝通某事項造成的負面後果超過 產生的公眾利益,我們決定不應在報告 中溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥 人是陳偉銘。

Deloitte Touche Tohmatsu *Certified Public Accountants* Hong Kong, 10 March 2022 **德勤•關黃陳方會計師行** 執業會計師 香港,二零二二年三月十日

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

		NOTES 附註	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Revenue	收益	5		
Contracts with customers	客戶合約		477,902	364,569
Rental income	租金收入		305,782	320,423
Interest and dividend income	利息及股息收入		51,481	86,630
			835,165	771,622
Direct costs	直接成本		(362,268)	(324,680)
			472,897	446,942
Other income	其他收入		26,094	28,577
Administrative and operating expenses	行政及營運開支		(235,496)	(217,352)
Other gains and losses	其他收益及虧損	7	401,355	(12,598)
Finance costs	財務成本	8	(23,521)	(43,171)
Share of results of joint ventures	所佔合營企業業績		27,374	44,218
Profit before tax	除稅前溢利		668,703	246,616
Income tax expense	所得稅支出	9	(248,057)	(73,106)
Profit for the year	本年度溢利	10	420,646	173,510
Profit (loss) for the year attributable to:	本年度溢利(虧損)分配於:			
Owners of the Company	本公司股東		427,302	162,560
Non-controlling interests	非控股股東權益		(6,656)	10,950
			420,646	173,510
Basic earnings per share	每股基本盈利	13	HK\$ 港幣 1.13	HK\$港幣0.43

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

		2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$*000 港幣千元
Profit for the year	本年度溢利	420,646	173,510
Other comprehensive income (expense) Item that will not be reclassified to profit or loss: Fair value gains (losses) on investments in equity instruments at fair value through other comprehensive income ("FVTOCI")	其他全面收益(支出) 不會重新分類至損益賬之項目: 按公平價值計入其他全面收益之 權益工具公平價值收益(虧損)	192,706	(97,481)
Items that may be reclassified subsequently to profit or loss:	其後可能重新分類至損益賬之項目:		
Exchange differences arising on translation of foreign operations	換算海外業務所產生之匯兌差額	118,362	330,380
Share of other comprehensive income of joint ventures	所佔合營企業其他全面收益	105	2,804
Other comprehensive income for the year (net of tax)	本年度其他全面收益(除稅後)	311,173	235,703
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	731,819	409,213
Total comprehensive income (expense) attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	全面收益 (支出) 總額分配於: 本公司股東 非控股股東權益	731,828 (9)	384,282 24,931
		731,819	409,213

As at 31 December 2021 於二零二一年十二月三十一日

Investment properties 投資物業 14 9,525,573 9,000,490 Property, plant and equipment 物寒、飯房及設備 15 1,918,134 1,395,632 Right-of-use assets 使用權資產 16 5,629 5,879 Interests in joint ventures 台灣企業繼溢 18 429,555 334,918 Interests in joint ventures 台灣企業繼溢 18 429,555 334,918 Interests in joint ventures 台灣企業繼溢 18 429,555 334,918 Interests in joint ventures 台灣企業繼溢 22 - 48,598 Deferred tax assets 逃避稅項資產 22 - 48,598 Properties under development for sale 行出售發展中物業 17 471,333 10,014,408 Properties under development for sale 行出售發展 19 17,620 25,561 25,753 Investoreis in securities 贈易投資質 19 17,620 2350 24,640,71 131,819 1,014,408 Properties under development for sale 庁組服其作容 21 135,561 25,753 80,924 1.0520					
Non-current assets 非変動資産 Non-current assets 非変動資産 Non-current assets 非変動資産 Non-current assets ドンスのの Non-current assets パンスの パンスの Non-current assets パンスの パンスの <thパンスの< th=""> <thパンスの< th=""> <</thパンスの<></thパンスの<>					
Non-current assets 非激動資産 0.000 Investment properties 投育物業 14 9,525,573 9,000,490 Property, plant and equipment 物業、販売及設備 15 17,118,134 1,395,632 Bight-of-use assets 使用權資產 16 5,629 5,879 Interests in joint ventures 台灣企業確註 18 429,555 334,918 Investments in securities 提升投資 19 304,639 468,547 Fixed bank deposits with more than three 万人三個月後期的之 - 48,598 Defered tax assets 感謝節費 17 1,313,619 1,014,408 Properties under development for sale 特出售物業 17 471,334 584,077 Progetries under development for sale 特出售物業 17 1,313,619 1,014,408 Properties under development for sale 特出售物業 17 1,313,619 1,014,408 Properties under development for sale 特出售物業 17 1,313,619 1,014,408 Properties under development for sale 第出售物業 17 1,313,519 1,014,408			NOTES		
Investment properties 投資物業 販券及設備 14 9,525,573 9,000,490 Property, plant and equipment 物業、販券及設備 15 1,918,134 1,395,632 Right-of-Use asets 使用權資產 16 5,629 5,879 Interests in joint ventures 合營企業構計 18 429,555 334,918 Investments in securities 应号投資 19 304,639 468,547 Fixed bank deposits with more than three 市人三価月を投資期之 1 12,01,944 11,274,672 Current assets 運搬現有產 28 18,414 020608 Properties under development for sale 倍出售物量件物業 17 1,313,819 1,014,408 Properties held for sale 倍出售物量件物業 17 471,334 584,077 Investories 店具及其他態軟廠款 21 135,552 80,924 Investories 店具及其他態軟廠款 21 135,552 80,924 Investories 店具及其他態幣 22 132,449 62,350 Bank deposits with more than three 定間投貨幣 22 132,55 39,344			附註	港幣千元	
Property, plant and equipment 物業、施房及設備 15 1,918,134 1,395,632 Right-of-use assets 使用權資産 16 5,629 5,879 Interests in joint ventures 合誉企業羅註 18 422,555 334,918 Investments in securities 證券投資 19 304,639 468,547 Fixed bank deposits with more than three FA_E 個月後到期2 18,414 20,608 Deferred tax asets 遊園資産 22 - 48,598 Deferred tax asets 演動賞產 12,201,944 11,274,672 Current assets 演動賞產 17 471,334 584,077 Properties left for sale 符出售效展中物業 17 471,334 584,077 Investories 存身 20 35,561 25,753 Trade and other receivables 貿易投資 10 12,60,598 Fixed bank deposits with more than three 存入三個月後到期2 13,876,619 18,876,689 Current liabilities 注動投資 19 17,620 20,598 Fixed bank deposits with more than three 存入三個損後到期2 18,876,689 3,771 Corrent liabilities 注動投資 23	Non-current assets	非流動資產			
Right-of-use assets 使用權資產 16 5.629 5.879 Interests in joint ventures 台省企業解註 18 429,555 334,918 Investments in securities 勝券投資 19 304,639 468,547 Fixed bank deposits with more than three 存入三個月後到期之 - 48,598 Deferred tax assets 感感投資產 28 18,414 20,608 Current assets 素動資產 - 48,598 Properties under development for sale 符出售効業件 17 1,313,819 1,014,408 Properties held for sale 行出售効業 17 471,334 584,077 Inventories 行身 20 35,556 25,753 Trade and other receivables 貿易及其他戀收職款 21 135,526 80,924 Inventories 店券投資 19 1,7620 20,598 Fixed bank deposits with more than three 千人三個人員 1,875,619 1,876,678 Current labilities 試券負債 23 458,154 399,334 Lease liabilities 留身負債 24 3,253	Investment properties	投資物業	14	9,525,573	9,000,490
Interests in joint ventures 合體企業構築 18 429,555 334,918 Investments in securities 選券投資 19 304,639 468,547 Fixed bank deposits with more than three 存入三程段到期之 48,598 22 - 48,598 Deferred tax assets 選越視項資產 28 18,414 20,608 Current assets 援勤資產 7 1,313,819 1,014,408 Properties under development for sale 特出售發展中物業 17 1,313,819 1,014,408 Properties under development for sale 特出售發展中物業 17 1,313,819 1,014,408 Properties under development for sale 特出售發展中物業 17 1,313,819 1,014,408 Properties under development for sale 特出售效用 21 135,526 25,753 Trade and other receivables 貿易及其他應收賬款 21 135,526 30,924 Investments in securities 態券投資 19 17,620 20,558 Fixed bank deposits with more than three 存入二目存後回到 22 1,32,449 62,350 Bank balances and cash 貿易及其僅應付錄数 <td>Property, plant and equipment</td> <td>物業、廠房及設備</td> <td>15</td> <td>1,918,134</td> <td>1,395,632</td>	Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	15	1,918,134	1,395,632
Investments in securities 證券投資 19 304,639 468,547 Fixed bank deposits with more than three months to maturity when raised 花販銀行奔款 22 48,598 Deferred tax assets 迷飯銀有產 28 18,414 20,608 Properties under development for sale 符出售發展中物業 17 1,313,819 1,014,408 Properties held for sale 符出售發展中物業 17 471,334 584,077 Investories 存得 20 35,561 25,753 Trade and other receivables 貿易及其他態收賬款 21 135,526 80,924 Investories is with more than three 存入三個月後到期之 20 35,561 25,753 Trade and other receivables 貿易及其他態收賬款 21 135,526 80,924 Investories is with more than three 存入三個月後到期之 1,876,768 Trade and other payables 貿易及其他修行款 22 132,449 62,350 Bank balances and cash 銀行夺款及其他修付號款 23 458,154 399,334 Lase liabilities X勤負貨 24 3,253	Right-of-use assets	使用權資產	16	5,629	5,879
Fixed bank deposits with more than three months to maturity when raised 定期照行存款 22 — 48,598 Deferred tax assets 递延祝環資產 28 18,414 20,608 Current assets 速動資產 28 18,414 20,608 Properties under development for sale 特出售發展中物業 17 1,313,819 1,014,408 Properties held for sale 特出售發展中物業 17 471,334 584,077 Investories 存貨 20 35,561 25,753 Trade and other receivables 貿易及其他應收賬款 21 135,526 68,924 Investories is ecurities 證券投資 19 17,620 20,598 Fixed bank deposits with more than three explicites 定期指行客款 足殺 22 1,875,619 1,876,768 Current liabilities 工業動貨 22 1,875,619 1,876,768 Current liabilities 工業動貨 23 458,154 399,334 Lase liabilities 組貨貨 24 3,253 2,771 Derivative financial instruments 金融衍生工具 27 - 1,808	Interests in joint ventures	合營企業權益	18	429,555	334,918
months to maturity when raised 定期銀行存款 22 48,598 Deferred tax assets 選延稅項資產 28 18,414 20,608 Current assets 演動資產 12,201,944 11,274,672 Current assets 演動資產 7 1,313,819 1,014,408 Properties held for sale 侍出售幣業 17 471,334 584,077 Inventories 存貨 20 35,561 25,753 Trade and other receivables 貿易及其他應收賬款 21 135,526 80,924 Investments in securities 健务投資 19 17,620 20,598 Fixed bank deposits with more than three 存入_位月後期期之 7 1,876,769 1,876,768 Current liabilities X動負債 7 3,981,928 3,664,878 Current liabilities AB負負債 24 3,253 2,710 Contract liabilities AB負負債 25 9,693 771 Derivative financial instruments 会前衍生具負債 27 - 1,804,62 Borrowings — due within one year 唐飲前資金	Investments in securities	證券投資	19	304,639	468,547
Deferred tax assets 感疑稅項資產 28 18,414 20,608 Current assets 流動資產 11,274,672 Current assets 冷出售登展中物業 17 1,313,819 1,014,408 Properties under development for sale 待出售登展中物業 17 471,334 584,077 Inventories 存貨 20 35,561 25,753 Trade and other receivables 貿易及其他應收賬款 21 135,526 80,924 Investments in securities 證券投資 19 17,620 20,598 Fixed bank deposits with more than three 存之偏月受期定 22 132,449 62,350 Bank balances and cash 銀行存款及現金 22 132,449 62,350 Current liabilities 流動負債 3,981,928 3,664,878 Current liabilities 消貨負貨 24 3,253 2,711 Cottract liabilities 前負負貨 25 9,693 771 Derivative financial instruments 金融行工具 27 - 1,808 Borrowings — due within one year 借款一长一午前到量 2,760,413 2,	Fixed bank deposits with more than three	存入三個月後到期之			
Landride 12,201,944 11,274,672 Current assets 進動資産 1 1,313,819 1,014,408 Properties under development for sale 待出售物業 17 471,334 584,077 Inventories 存貨 20 35,561 25,753 Inventories 存貨 20 35,561 25,753 Tack and other receivables 貿易及其他應收賬款 21 135,526 80,924 Investments in securities 證券投資 19 17,620 20,598 Fixed bank deposits with more than three 存入二個月後到期之 22 132,449 62,350 Bank balances and cash 銀行存款 及現金 22 1,875,619 1,876,768 Current liabilities 道館債 24 3,253 2,710 Contract liabilities 留倉成借 24 3,253 2,710 Contract liabilities 留倉成借 24 3,253 2,710 Contract liabilities 留倉成指 27 - 1,808 Borrowings — due within one year 儒款一个年內到期 26 563,845 <t< td=""><td>months to maturity when raised</td><td>定期銀行存款</td><td>22</td><td>-</td><td>48,598</td></t<>	months to maturity when raised	定期銀行存款	22	-	48,598
Current assets 油動資産 17 1,313,819 1,014,408 Properties under development for sale 待出售發展中物業 17 471,334 584,077 Inventories 存貸 20 35,561 25,753 Trade and other receivables 貿易及其他應收賬款 21 135,526 80,924 Investments in securities 證券投資 19 17,620 20,598 Fixed bank deposits with more than three 存入三個月後到期之 2 132,449 62,350 Bank balances and cash 銀行存款及現金 22 1,875,619 1,876,768 Current liabilities 油負債 24 3,253 2,710 Contract liabilities 和負負債 25 9,693 771 Derivative financial instruments 金融衍生工具 27 - 1,808 Borrowings — due within one year 催放一於一年內到朗 26 563,845 480,462 Total assets less current liabilities 推動資產灌源額 23 107,146 98,116 Total assets less current liabilities 推動資產灌額 23 107,146 98,116 <t< td=""><td>Deferred tax assets</td><td>遞延稅項資產</td><td>28</td><td>18,414</td><td>20,608</td></t<>	Deferred tax assets	遞延稅項資產	28	18,414	20,608
Properties under development for sale 特出售發展中物業 17 1,313,819 1,014,408 Properties held for sale 特出售物業 17 471,334 584,077 Inventories 存貨 20 35,561 25,753 Trade and other receivables 貿易及其他應收賬款 21 135,526 80,924 Investments in securities ご当券投資 19 17,620 20,598 Fixed bank deposits with more than three 存入三個月後到期之 7 1,876,768 months to maturity when raised 定期銀行存款 及現金 22 1,875,619 1,876,768 Bank balances and cash 銀行存款及現金 22 1,875,619 1,876,768 Current liabilities 額負負債 24 3,253 2,710 Contract liabilities 租賃負債 24 3,253 2,710 Contract liabilities 租賃負債 25 9,693 771 Derivative financial instruments 全脳衍生工具 27 - 1,808 Borrowings due within one year 健素/代款 23 2,760,413 2,746,416 Total assets less current liabilities 消動資產減流動負債 14,962,357 14,902,357 14,				12,201,944	11,274,672
Properties held for sale 特出售物業 17 471,334 584,077 Inventories 存貨 20 35,561 25,753 Trade and other receivables 貿易及其他應收賬款 21 135,526 80,924 Investments in securities 證券投資 19 17,620 20,598 Fixed bank deposits with more than three 存入二個月袋別開之 7620 20,598 months to maturity when raised 定期銀行存款 22 132,449 62,350 Bank balances and cash 銀行存款及現金 22 1,875,619 1,876,768 Current liabilities 3,981,928 3,664,878 Current liabilities 租賃負債 24 3,253 2,710 Contract liabilities 租賃負債 24 3,253 2,710 Contract liabilities 台貨負債 27 - 1,808 Borrowings — due within one year 借款 所一年內到期 26 563,845 480,469 Taxation payable 應付稅款款 23 107,146 2,746,416 Total assets less current liabilities 搬資產減量負	Current assets	流動資產			
Inventories 存貨 20 35,561 25,753 Trade and other receivables 貿易及其他應收賬款 21 135,526 80,924 Investments in securities 遵券投資 19 17,620 20,598 Fixed bank deposits with more than three 存入三個月後到期之 22 132,449 62,350 Bank balances and cash 銀行存款及現金 22 1,875,619 1,876,768 Current liabilities 23 458,154 399,334 Lease liabilities 租賃負債 24 3,253 2,710 Contract liabilities 租賃負債 25 9,693 771 Derivative financial instruments 全融衍生工具 27 - 1,808 Borrowings — due within one year 借款一於一年內到期 26 563,845 480,469 Taxation payable 應付稅數 2,760,413	Properties under development for sale	待出售發展中物業	17	1,313,819	1,014,408
Trade and other receivables 貿易及其他應收賬款 21 135,526 80,924 Investments in securities 證券投資 19 17,620 20,598 Fixed bank deposits with more than three 存入二個月後到朋之 22 132,449 62,350 Bank balances and cash 銀行存款及現金 22 132,449 62,350 Current liabilities 流動負債 3,981,928 3,664,878 Current liabilities 魚負負債 23 458,154 399,334 Lease liabilities 台約負債 25 9,693 7,711 Cortract liabilities 台約負債 25 9,693 7,711 Derivative financial instruments 金融衍生工具 27 – 1,808 Borrowings — due within one year 借款一於一年內到期 26 563,845 480,469 Taxation payable 應付稅款 14,962,357 14,021,088 Non-current liabilities 烏資產減流動負債 14,962,357 14,021,088 Non-current liabilities 単適產減流動負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款一負負債 <	Properties held for sale	待出售物業	17	471,334	584,077
Investments in securities 留景投資 19 17,620 20,598 Fixed bank deposits with more than three 存入三個月後到期之 19 17,620 20,598 Fixed bank deposits with more than three 存入三個月後到期之 22 132,449 62,350 Bank balances and cash 銀行存款及現金 22 1,875,619 1,876,768 Current liabilities 流動負債 23 458,154 399,334 Lease liabilities 租賃負債 24 3,253 2,710 Contract liabilities 台負債 25 9,693 771 Derivative financial instruments 金融衍生工具 27 - 1,806 Borrowings — due within one year 借款一於一年內到期 26 563,845 480,469 Taxation payable 應付稅款 27,760,413 2,746,416 Total assets less current liabilities 總資產減流動負債 14,962,357 14,021,088 Non-current liabilities 非逾資產減流動負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款一條付賬款 23 107,146 98,116	Inventories	存貨	20	35,561	25,753
Fixed bank deposits with more than three 存入三個月後到期之 1 <th1< th=""> 1 <th1< th=""> 1 <th1< td=""><td>Trade and other receivables</td><td>貿易及其他應收賬款</td><td>21</td><td>135,526</td><td>80,924</td></th1<></th1<></th1<>	Trade and other receivables	貿易及其他應收賬款	21	135,526	80,924
months to maturity when raised 定期銀行存款及現金 22 132,449 62,350 Bank balances and cash 銀行存款及現金 22 1,875,619 1,876,768 Bank balances and cash 銀行存款及現金 22 1,875,619 1,876,768 Current liabilities 流動負債 23 458,154 399,334 Lease liabilities 租賃負債 24 3,253 2,710 Contract liabilities 台約負債 25 9,693 771 Derivative financial instruments 金融衍生工具 27 - 1,808 Borrowings — due within one year 借款一於一年內到期 26 563,845 480,469 Taxation payable 應付稅款 186,570 33,370 Lease liabilities 漁賣產演流動負債 14,962,357 14,021,088 Non-current liabilities 擦適產演流動負債 14,962,357 14,021,088 Non-current liabilities 月漁債債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款一於一年後到期 26 1,295,377 993,376 Lease liabilities 租賃負債 24	Investments in securities	證券投資	19	17,620	20,598
Bank balances and cash 銀行存款及現金 22 1,875,619 1,876,768 Current liabilities 流動負債 3,981,928 3,664,878 Trade and other payables 貿易及其他應付賬款 23 458,154 399,334 Lease liabilities 租賃負債 24 3,253 2,710 Contract liabilities 台約負債 25 9,693 771 Derivative financial instruments 金融衍生工具 27 - 1,808 Borrowings — due within one year 借款一於一年內到期 26 563,845 480,469 Taxation payable 應付稅款 186,570 33,370 Current assets 流動資產淨額 2,760,413 2,746,416 Total assets less current liabilities 總資產減流動負債 14,962,357 14,021,088 Non-current liabilities 非流動負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款一於一年後到期 26 1,295,377 993,376 Lease liabilities 租賃負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款一於一年後到期 26 1,29	Fixed bank deposits with more than three	存入三個月後到期之			
And Marke M	months to maturity when raised	定期銀行存款	22	132,449	62,350
Current liabilities 流動負債 399,334 Lease liabilities 租賃負債 24 3,253 2,710 Contract liabilities 租賃負債 24 3,253 2,710 Contract liabilities 台約負債 25 9,693 771 Derivative financial instruments 金融衍生工具 27 - 1,808 Borrowings — due within one year 借款 一於一年內到期 26 563,845 480,469 Taxation payable 應付稅款 186,570 33,370 Lease liabilities 總資產減流動負債 14,962,357 14,021,088 Non-current liabilities 總資產減流動負債 14,962,357 14,021,088 Dorivables 其他應付賬款 23 107,146 98,116 Lease liabilities 総資產減流動負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款 一於一年後到期 26 1,295,377 993,376 Deferred tax liabilities 過運稅項負債 28 322,760 260,726 Deferred tax liabilities 過運稅項負債 28 322,760 260,726	Bank balances and cash	銀行存款及現金	22	1,875,619	1,876,768
Trade and other payables 貿易及其他應付賬款 23 458,154 399,334 Lease liabilities 租賃負債 24 3,253 2,710 Contract liabilities 合約負債 25 9,693 771 Derivative financial instruments 金融衍生工具 27 - 1,808 Borrowings — due within one year 借款一於一年內到期 26 563,845 480,469 Taxation payable 應付稅款 126 563,845 480,469 Net current assets 流動資產淨額 26 563,845 480,469 Net current assets 流動資產淨額 26 563,845 480,469 Non-current liabilities 排演資產淨額 2,760,413 2,746,416 Non-current liabilities 非流動負債 14,962,357 14,021,088 Borrowings — due after one year 借款一於一年後到期 26 1,295,377 993,376 Deferred tax liabilities 超貨負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款一於一年後到期 26 1,295,377 993,376 Deferred tax liabilities 遞延稅項負債 28 322,760 260,726 Deferred tax liabilities <td></td> <td></td> <td></td> <td>3,981,928</td> <td>3,664,878</td>				3,981,928	3,664,878
Lease liabilities 租賃負債 24 3,253 2,710 Contract liabilities 合約負債 25 9,693 771 Derivative financial instruments 金融衍生工具 27 - 1,808 Borrowings — due within one year 借款一於一年內到期 26 563,845 480,469 Taxation payable 應付稅款 186,570 33,370 Lease liabilities 旅動資產淨額 2,760,413 2,746,416 Not current assets 流動資產淨額 23 107,146 98,116 Lease liabilities 非流動負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款一於一年後到期 26 1,225,377 993,376 Deferred tax liabilities 遞延稅項負債 28 322,760 260,726	Current liabilities	流動負債			
Contract liabilities 合約負債 25 9,693 771 Derivative financial instruments 金融衍生工具 27 – 1,808 Borrowings — due within one year 借款一於一年內到期 26 563,845 480,469 Taxation payable 應付稅款 186,570 33,370 Contract liabilities 施付稅款 186,570 33,370 Contract liabilities 流動資產淨額 2,760,413 2,746,416 Total assets less current liabilities 總資產減流動負債 14,962,357 14,021,088 Non-current liabilities 非流動負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款一於一年後到期 26 1,295,377 993,376 Deferred tax liabilities 遞延稅項負債 28 322,760 260,726	Trade and other payables	貿易及其他應付賬款	23	458,154	399,334
Derivative financial instruments 金融衍生工具 27 1,808 Borrowings due within one year 借款一於一年內到期 26 563,845 480,469 Taxation payable 應付稅款 186,570 33,370 Interst Sets 1,221,515 918,462 Net current assets 流動資產淨額 2,760,413 2,746,416 Total assets less current liabilities 總資產減流動負債 14,962,357 14,021,088 Non-current liabilities 非流動負債 14,962,357 14,021,088 Other payables 其他應付賬款 23 107,146 98,116 Lease liabilities 租賃負債 24 2,663 3,487 Borrowings due after one year 借款一於一年後到期 26 1,295,377 993,376 Deferred tax liabilities 遞延稅項負債 28 322,760 260,726	Lease liabilities	租賃負債	24	3,253	2,710
Borrowings — due within one year 借款一於一年內到期 應付稅款 26 563,845 480,469 Taxation payable 應付稅款 186,570 33,370 Lease Liabilities 流動資產淨額 2,760,413 2,746,416 Non-current liabilities 總資產減流動負債 14,962,357 14,021,088 Non-current liabilities 非流動負債 24 2,663 3,487 Other payables 担債負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款一於一年後到期 26 1,295,377 993,376 Deferred tax liabilities 遞延稅項負債 28 322,760 260,726	Contract liabilities	合約負債	25	9,693	771
Taxation payable 應付稅款 186,570 33,370 Internation payable 1,221,515 918,462 Net current assets 流動資產淨額 2,760,413 2,746,416 Total assets less current liabilities 總資產減流動負債 14,962,357 14,021,088 Non-current liabilities 非流動負債 14,962,357 14,021,088 Other payables 其他應付賬款 23 107,146 98,116 Lease liabilities 租賃負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款 一於 一年後到期 26 1,295,377 993,376 Deferred tax liabilities 遞延稅項負債 28 322,760 260,726	Derivative financial instruments	金融衍生工具	27	-	1,808
1,221,515 918,462 Net current assets 流動資產淨額 2,760,413 2,746,416 Total assets less current liabilities 總資產減流動負債 14,962,357 14,021,088 Non-current liabilities 非流動負債 14,962,357 14,021,088 Other payables 其他應付賬款 23 107,146 98,116 Lease liabilities 租賃負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款一於一年後到期 26 1,295,377 993,376 Deferred tax liabilities 遞延稅項負債 28 322,760 260,726	Borrowings — due within one year	借款一於一年內到期	26	563,845	480,469
Net current assets流動資產淨額2,760,4132,746,416Total assets less current liabilities總資產減流動負債14,962,35714,021,088Non-current liabilities非流動負債98,116Other payables其他應付賬款23107,14698,116Lease liabilities租賃負債242,6633,487Borrowings — due after one year借款一於一年後到期261,295,377993,376Deferred tax liabilities遞延稅項負債28322,760260,726	Taxation payable	應付稅款		186,570	33,370
Total assets less current liabilities 總資產減流動負債 14,962,357 14,021,088 Non-current liabilities 非流動負債 98,116 Other payables 其他應付賬款 23 107,146 98,116 Lease liabilities 租賃負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款一於一年後到期 26 1,295,377 993,376 Deferred tax liabilities 遞延稅項負債 28 322,760 260,726				1,221,515	918,462
Non-current liabilities 非流動負債 98,116 Other payables 其他應付賬款 23 107,146 98,116 Lease liabilities 租賃負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款一於一年後到期 26 1,295,377 993,376 Deferred tax liabilities 遞延稅項負債 28 322,760 260,726	Net current assets	流動資產淨額		2,760,413	2,746,416
Other payables 其他應付賬款 23 107,146 98,116 Lease liabilities 租賃負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款一於一年後到期 26 1,295,377 993,376 Deferred tax liabilities 遞延稅項負債 28 322,760 260,726	Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		14,962,357	14,021,088
Lease liabilities 租賃負債 24 2,663 3,487 Borrowings — due after one year 借款一於一年後到期 26 1,295,377 993,376 Deferred tax liabilities 遞延稅項負債 28 322,760 260,726 1,727,946 1,355,705	Non-current liabilities	非流動負債			
Borrowings — due after one year 借款一於一年後到期 26 1,295,377 993,376 Deferred tax liabilities 遞延稅項負債 28 322,760 260,726 1,727,946 1,355,705	Other payables				
Deferred tax liabilities 遞延稅項負債 28 322,760 260,726 1,727,946 1,355,705 1,355,705 1,355,705 1,355,705	Lease liabilities				
1,727,946 1,355,705	Borrowings — due after one year				
	Deferred tax liabilities	遞延稅項負債	28	322,760	260,726
13,234,411 12,665,383				1,727,946	1,355,705
				13,234,411	12,665,383

		NOTES 附註	2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Equity	股權			
Share capital	股本	29	381,535	381,535
Reserves	儲備		12,765,169	12,196,132
Equity attributable to:	股權分配於:			
Owners of the Company	本公司股東		13,146,704	12,577,667
Non-controlling interests	非控股股東權益		87,707	87,716
Total equity	股權總額		13,234,411	12,665,383

The consolidated financial statements on pages 168 to 300 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 10 March 2022 and are signed on its behalf by:

載於第168至300頁之綜合財務報表已於 二零二二年三月十日獲董事會批准及授 權發行,並由下列人士代表簽署:

MR. LIU LIT CHI 廖烈智先生 CHAIRMAN, MANAGING DIRECTOR AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER 主席、董事總經理兼行政總裁 MR. CHENG YUK WO 鄭毓和先生 CHAIRMAN OF AUDIT COMMITTEE 審核委員會主席 FINANCIAL REPORT 財務報表

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

At 1 January 2021	於二零二一年一月一日
Profit (loss) for the year	本年度溢利(虧損)
Fair value gain on investments in equity instruments at FVTOCI Exchange differences arising on translation of foreign operations Share of other comprehensive income of joint ventures	按公平價值計入其他全面收益之權益工具公平價值收益 換算海外業務所產生之匯兌差額 所佔合營企業其他全面收益
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收益
Total comprehensive income (expense) for the year Investment revaluation reserve reclassified to accumulated profits upon disposal of equity instruments at FVTOCI	本年度全面收益(支出)總額 出售權益工具時重新分類至累計溢利之投資重估儲備
Transferred from accumulated profits to statutory surplus reserve Dividends recognised as distribution (note 12)	由累積溢利轉至法定盈餘儲備 已確認為分派之股息(附註12)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日

		At	tributable to owners						
			本公司股東	[應佔					
		Property	Investment		Statutory			Non-	
Share	Special	revaluation	revaluation	Exchange	surplus	Accumulated		controlling	
capital	reserve	reserve	reserve	reserve	reserve	profits	Total	interests	Total
		物業重估	投資重估		法定盈餘			非控股	
股本	特殊儲備	儲備	儲備	匯兌儲備	儲備	累積溢利	總計	股東權益	總計
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
	(note a)	(note b)			(note c)				
 	(附註a)	(附註b)			(附註c)				
381,535	13,915	2,956,817	(125,983)	388,688	85,674	8,877,021	12,577,667	87,716	12,665,383
-	-	-	-	-	-	427,302	427,302	(6,656)	420,646
-	-	-	192,706	-	-	-	192,706	-	192,706
-	-	-	-	111,715	-	-	111,715	6,647	118,362
_	-	-	-	105	_	-	105		105
-	-	-	192,706	111,820	-	-	304,526	6,647	311,173
-	-	-	192,706	111,820	-	427,302	731,828	(9)	731,819
-	-	-	(43,664)	-	-	43,664	-	-	-
-	-	-	-	-	2,865	(2,865)	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(162,791)	(162,791)	-	(162,791)
381,535	13,915	2,956,817	23,059	500,508	88,539	9,182,331	13,146,704	87,707	13,234,411

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

At 1 January 2020	於二零二零年一月一日
Profit for the year	本年度溢利
Fair value loss on investments in equity instruments at FVTOCI Exchange differences arising on translation of foreign operations Share of other comprehensive income of joint ventures	按公平價值計入其他全面收益之權益工具公平價值虧損 換算海外業務所產生之匯兌差額 所佔合營企業其他全面收益
Other comprehensive (expense) income for the year	本年度其他全面 (支出) 收益
Total comprehensive (expense) income for the year	本年度全面(支出)收益總額
Transferred from accumulated profits to statutory surplus reserve	由累積溢利轉至法定盈餘儲備
Dividends recognised as distribution (note 12)	已確認為分派之股息(附註12)
Dividends to non-controlling interests	支付予非控股股東權益之股息
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日

			Attributable to owners						
			本公司股東	應佔					
		Property	Investment		Statutory			Non-	
Share	Special	revaluation	revaluation	Exchange	surplus	Accumulated		controlling	
capital	reserve	reserve	reserve	reserve	reserve	profits	Total	interests	Total
		物業重估	投資重估		法定盈餘			非控股	
股本	特殊儲備	儲備	儲備	匯兌儲備	儲備	累積溢利	總計	股東權益	總計
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
	(note a)	(note b)			(note c)				
 	(附註a)	(附註b)			(附註c)				
381,535	13,915	2,956,817	(28,502)	69,485	61,018	8,939,767	12,394,035	76,185	12,470,220
-	-	-	-	-	-	162,560	162,560	10,950	173,510
-	-	-	(97,481)	-	-	-	(97,481)	-	(97,481)
-	-	-	-	316,399	-	-	316,399	13,981	330,380
	-		_	2,804	-	-	2,804	-	2,804
-	-	-	(97,481)	319,203	-	-	221,722	13,981	235,703
-	_	-	(97,481)	319,203	-	162,560	384,282	24,931	409,213
-	_	_	_	-	24,656	(24,656)	-	_	-
-	-	-	-	-	-	(200,650)	(200,650)	-	(200,650)
-	-	-	-	-	-	-	-	(13,400)	(13,400)
381,535	13,915	2,956,817	(125,983)	388,688	85,674	8,877,021	12,577,667	87,716	12,665,383

notes:

(a) Special reserve represents the difference between the consideration paid and the carrying values of the underlying assets and liabilities attributable to the additional interest in a subsidiary acquired during the years ended 31 December 2004 and 31 December 2012.

(b) Property revaluation reserve represents the reserve arising from valuation of properties under property, plant and equipment upon transfer to investment properties in previous years.

(c) The statutory surplus reserve ("SSR") is an appropriation from accumulated profits by subsidiaries of the Company in the People's Republic of China ("PRC"). In accordance with the Company Law of the PRC, the PRC subsidiaries of the Company are required to allocate 10% of their profit after tax to the SSR until such reserve reaches 50% of the registered capital of that subsidiary. The SSR may be converted to increase capital subject to certain restrictions set out in the Company Law of the PRC.

附註:

(a) 特殊儲備指本集團於截至二零零四年十二月三十一日止年度及截至二零一二年十二月三十一日止年度向一間附屬公司所支付代價與應佔該附屬公司額外權益之相關資產及負債賬 面值之差額。

(b) 物業重估儲備指以往年度從物業、廠房及設備項下之物業轉換為投資物業時所產生之儲備。

(c) 法定盈餘儲備指從本公司的中國附屬公司的累積溢利的撥款。根據中國公司法,本公司的中國附屬公司須從各自的10%稅後溢利撥款至法定盈餘儲備,直至該儲備達到該子公司 註冊資本的50%為止。根據中國公司法某些限制下,法定盈餘儲備可轉為新增資本。

费

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

		2021 二零二一年 HK\$ [*] 000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Operating Activities	經營活動		
Profit before tax	除稅前溢利	668,703	246,616
Adjustments for:	調整:		
(Gain) loss on changes in fair value of investment properties	投資物業公平價值變動(收益)虧損	(379,142)	136,196
Gain on transfer of property inventories to investment properties	物業存貨轉移至投資物業收益	_	(81,350)
Loss (gain) on changes in fair value of financial assets at fair value through profit or loss	按公平價值計入損益之金融資產 公平價值變動虧損(收益)		
("FVTPL") (Gain) loss on changes in fair value of derivative	金融衍生工具公平價值變動(收益)虧損	2,978	(2,507)
financial instruments		(1,720)	5,972
Dividend income from investments	投資股息收入	(6,186)	(34,760)
Interest income	利息收入	(45,295)	(51,870)
Share of results of joint ventures	所佔合營企業業績	(27,374)	(44,218)
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	71,965	70,845
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	3,446	5,013
Finance costs	財務成本	23,521	43,171
Loss on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備虧損	3,654	1,840
Operating cash flows before movements in	未計營運資金變動之經營現金流量		
working capital		314,550	294,948
(Increase) decrease in trade and other receivables	貿易及其他應收賬款之(增加)減少	(50,477)	8,270
Decrease in contract costs	合約成本之減少	-	4,061
Decrease in properties held for sale	待出售物業之減少	115,793	150,644
Increase in properties under development for sale	待出售發展中物業之增加	(272,634)	(61,318)
(Increase) decrease in inventories	存貨之(增加)減少	(9,111)	1,187
Increase (decrease) in trade and other payables	貿易及其他應付賬款之增加(減少)	48,737	(69,881)
Increase (decrease) in contract liabilities	合約負債之增加(減少)	8,899	(49,219)
Decrease in derivative financial instruments	衍生金融工具減少	(88)	(12,005)
Cash generated from operations	經營業務所得現金	155,669	266,687
Income tax paid	已付所得稅	(37,543)	(68,240)
Dividend received on investments	已收投資股息	6,186	34,760
Interest received	已收利息	45,295	51,870
Net cash from operating activities	經營活動所得之現金淨額	169,607	285,077

権益工具之増加 (691) (23,706) Proceed from disposal of equity instruments at 出售皮公平層值計入其他全面收益之 - <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>				
Addition of equity instruments at FVTOCI 按公平價值計入其能全面收益之 (691) (23,706) Proceed from disposal of equity instruments at 出程这个评值計入其能全面收益之 (691) (23,706) FVTOCI 權益工具符備款項 357,468 Proceed from disposal of financial assets at LVTPL 投公平價值計入描益之盘融資產 15,614 Purchase of property, plant and equipment 購物票 原质及設備 (90,660) Purchase of property, plant and equipment 既有物素 皮质及設備 (30,734) Repayments from joint ventures 合渣企業定資用投資 (30,734) Repayments from joint ventures 合渣企業定款取込配 355,971 19,947 Dividend received from joint ventures 台企業業成 35,971 19,947 Dividend received from joint ventures 台湾企業股市 35 (111,558) a subsidiary 石浸漬飯加加加加 石浸漬飯加加加 83,341 (10,092) Placement of fixed bank deposits with more 站出雪局没勤助 669,000 401,376 Repayments for mused in investing 投資勤動務 G69,000 401,376 (110,092) Relateme			二零二一年 HK\$'000	二零二零年 HK\$′000
Addition of equity instruments at FVTOCI 按公平價值計入其能全面收益之 (691) (23,706) Proceed from disposal of equity instruments at 出程这个评值計入其能全面收益之 (691) (23,706) FVTOCI 權益工具符備款項 357,468 Proceed from disposal of financial assets at LVTPL 投公平價值計入描益之盘融資產 15,614 Purchase of property, plant and equipment 購物票 原质及設備 (90,660) Purchase of property, plant and equipment 既有物素 皮质及設備 (30,734) Repayments from joint ventures 合渣企業定資用投資 (30,734) Repayments from joint ventures 合渣企業定款取込配 355,971 19,947 Dividend received from joint ventures 台企業業成 35,971 19,947 Dividend received from joint ventures 台湾企業股市 35 (111,558) a subsidiary 石浸漬飯加加加加 石浸漬飯加加加 83,341 (10,092) Placement of fixed bank deposits with more 站出雪局没勤助 669,000 401,376 Repayments for mused in investing 投資勤動務 G69,000 401,376 (110,092) Relateme	Investing Activities	投資活動		
FVTOCI 權並工具所得款項 357,468	Addition of equity instruments at FVTOCI	按公平價值計入其他全面收益之	(691)	(23,706)
Addition of financial assets at FVTPL 按公平值計入損益之金融資產之增加 (15,608) Proceed from disposal of financial assets at 出提公平值能力損益之金融資產 PVTPL - 15,614 Purchase of property, plant and equipment 購買物業、廠质及設備 (17,724) (9,722) Capital investment in joint ventures 合智企業之資本投資 (90,660) - Advance to a joint venture 預付含留企業 (30,734) - PRepayments from joint ventures 位谷營企集收取之股息 18,265 - Net cash outflows on acquisition of 以關附屬公司之現金流出淨顏 (70,316) (71,3670) Placement of fixed bank deposits with more 存入三個月後到期之 than three months to maturity when raised 定期能行存款 50,814 (73,670) Placement of fixed bank deposits with more 放出三個月後到期之 than three months to maturity when raised 定期能行存款 50,814 (13,284 Net cash from (used in) investing 投資活動所得 (所用)之現金淨額 (66,42,256) (443,782) Repayments of borrowings 低還信款 低還超貨債 (11,68,22) (52,23) Dividend spaid Edjelie 電機型指動 (16,2,791) (21,40,500) Interest paid on borrowings Edjelie 最短燈貨優 (16,2,791) (21,40,500) Interest paid on borrowings Edjelie 最現進算優 (15,57,49) (15,574) (20,1705) Cash and cash equivalents at 31 December 4: 中国主 在 ange 2: 中国主 在 ange 2: 中国主 他名 是不是 在 and 在 and equivalents # 上徑目入損益之強強及强音慎强目 (18,67,678) Represented by: 即 :			357,468	_
FVTPL — 15,614 Purchase of property, plant and equipment 開買物業、廠房及設備 (17,724) (9,722) Capital investment in joint ventures 合營企業之草本袋茸 (90,660) — Repayments from joint ventures 合營企業運款 35,971 19,947 Dividend received from joint ventures 公告營企業運款 35,971 19,947 Addition of investment properties 投資物業之増加 35 (111,558) — Addition of investment properties 投資物業之増加 (70,316) (110,092) Release of fixed bank deposits with more 法思耀行存款 (70,316) (110,092) Release of fixed bank deposits with more 法思耀行存款 699,000 401,376 Repayments of bank deposits with more 法服從行存款 (70,316) (113,284 Net cash from (used in) investing 建資活動得(所用)之現金淨質 (70,316) (443,782) Repayments of borrowings 環道活動 (8,27,91) (244,050	Addition of financial assets at FVTPL	按公平值計入損益之金融資產之增加	-	(15,608)
Purchase of property, plant and equipment 購買物業、廠房及設備 (17,724) (9,722) Capital investment in joint ventures 合燈企業之資本投資 (90,660) Advance to a joint venture 份付合營企業 (30,734) Repayments from joint ventures 台營企業運取、DLS 35,971 19,947 Dividend received from joint ventures 伦合金企業收取之足息 18,265 Net cash outflows on acquisition of 收購附屬公司之現金流出淨頭 35 (111,558) Addition of investment properties 投資物業之幣加 35 (111,558) Addition of investment properties 投資物業之幣加 (70,316) (110,092) Atha three months to maturity when raised 定期服行存款 50,814 13,284 Net cash from (used in) investing 皮資流動所得(所用)之現金淨顏 699,000 401,376 Repayments of borrowings 健置借款 (115,816) Repayments of former shareholder of 健園間風公前崩敗東之欺項 (115,816) - Repayments of lease liabilities 健園間動用之現金淨顏 (26,62,22) (30,282) Dividends paid E/fd总息 (115,574) (2	Proceed from disposal of financial assets at FVTPL	出售按公平價值計入損益之金融資產	_	15.614
Capital investment in joint ventures 合營企業之資本投資 (90,660) - Advance to a joint venture 預付含畳企業 (30,734) - Repayments from joint ventures 位含金企業現款 35,971 19,947 Net cash outflows on acquisition of 收爾爾風公司之現金流出浮額 35 (111,558) - Addition of investment properties 投資物業之增加 (57,494) (73,670) Placement of fixed bank deposits with more 存入三個月後到期之 (70,316) (111,092) Release of fixed bank deposits with more 存入三個月後到期之 (70,316) (110,092) than three months to maturity when raised 定期銀行存款 50,814 13,284 Net cash from (used in) investing 投資活動所得(所用)之現金淨額 (70,316) (118,3953) Financing Activities 融資活動 699,000 401,376 Repayments of borrowings 保湿信款 (664,256) (443,782) New borrowings raised 散取得借款 699,000 401,376 Repayments of borrowings 保湿信款 (664,256) (443,782) Dividends paid Dofres 14,825 33,612 (24,82)	Purchase of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備	(17,724)	(9,722)
Advance to a joint venture 預付音營企業 (30,734) Repayments from joint ventures 合營企業退款 35,971 19,947 Dividend received from joint ventures 公合營企業收取之股息 18,265 Net cash outflows on acquisition of 收購附屬公司之現金流出浮發 35 (111,558) Addition of investment properties 投資物業之増加 (57,494) (73,670) Placement of fixed bank deposits with more 存入三個月後到期之 (70,316) (110,092) than three months to maturity when raised 定期銀行存款 50,814 13,284 Net cash from (used in) investing 投資活動所得(所用)之現金浮發 83,341 (183,953) Financing Activities 防資活動 699,000 401,376 Repayments of borrowings 健還相覧負債 (3,662) (5,223) Dividends paid Chells (115,816) a subsidiary (115,816) - - Repayments of borrowings 健還相負債 (3,662) (5,223) Dividends paid Chells C115,816) - a subsidiary C16號影 (3,662) (5,223) Dividends paid Clellis Nfl.2/2/2 <				-
Dividend received from joint ventures 從合營企業收取之股息 18,265	Advance to a joint venture			-
Net cash outflows on acquisition of a subsidiary取購附屬公司之現金流出淨額 3535(111,558)-Addition of investment properties than three months to maturity when raised than three months to maturity when raised than three months to maturity when raised than three months to maturity when raised 定期銀行存款 than three months to maturity when raised 定期銀行存款(70,316)(110,092)Release of fixed bank deposits with more 	Repayments from joint ventures	合營企業還款	35,971	19,947
a subsidiary 35 (111,558) Addition of investment properties 投資物業之增加 (57,494) (73,670) Placement of fixed bank deposits with more 存入三個月後到期之 (110,092) (110,092) Release of fixed bank deposits with more 放出二個月後到期之 (110,092) (110,092) than three months to maturity when raised 定期銀行存款 50,814 13,284 Net cash from (used in) investing 投資活動所得(所用)之現金浮額 88,341 (183,953) Financing Activities 融資活動 699,000 401,376 Repayments of borrowings raised 新取得借款 699,000 401,376 Repayments of borrowings 償還信款 (115,816) - a subsidiary (115,816) - - Repayments of lease liabilities 償還相獄 会可前股東之款項 (162,791) (214,050) Interest paid on borrowings 已付懲利息 (15,749) (21,4050) Interest paid on borrowings 民意勤所用之現金沒重領 (15,754) (201,705) Cash used in financing activities 職資活動所用之現金沒重優項 (15,574) (201,705) Cash used in financing activit	Dividend received from joint ventures	從合營企業收取之股息	18,265	-
Addition of investment properties 投資物業之增加 (57,494) (73,670) Placement of fixed bank deposits with more 存入三個月後到期之 than three months to maturity when raised 定期銀行存款 (70,316) (110,092) 放出二個月後到期之 than three months to maturity when raised 定期銀行存款 (70,316) (110,092) Kuta a three months to maturity when raised 定期銀行存款 (70,316) (110,092) Release of fixed bank deposits with more 放出二個月後到期之 than three months to maturity when raised 定期銀行存款 (70,316) (110,092) Ret cash from (used in) investing 投資活動所得(所用)之現金淨額 (183,953) Financing Activities 酸資活動 New borrowings raised 新取得借款 699,000 401,376 Repayments of borrowings (環還相類人口) (24,050) Interest paid on borrowings 已付撥息 (162,791) (214,050) Interest paid on borrowings 已付撥息利息 (20,997) (41,150) Net cash used in financing activities 酸資活動所用之現金淨額 (15,574) (201,705) Cash and cash equivalents at 1 January 月一日之現金及現金等值項目 1,876,768 2,039,861 Effect of foreign exchange rate changes 外幣投換率轉過之影響 14,425 38,612 Cash and cash equivalents at 31 December 十二月三十一日之現金及現金等值項目 1,875,619 1,876,768 Represented by: 即:	Net cash outflows on acquisition of	收購附屬公司之現金流出淨額		
Placement of fixed bank deposits with more 存入三個月後到期之 than three months to maturity when raised 定期銀行存款 (70,316) (110,092) Release of fixed bank deposits with more 放出三個月後到期之 than three months to maturity when raised 定期銀行存款 Than three months to maturity when raised 定期銀行存款 Net cash from (used in) investing 投資活動所得 (所用) 之現金淨額 activities 脫資活動 New borrowings raised 新取得借款 New borrowings raised 新取得借款 (664,256) (443,782) Repayment to former shareholder of 償還租賃負債 (115,816) (115,816) Prepayments of lease liabilities 償還租賃負債 (3,662) (5,223) Dividends paid 已付股息 Interest paid on borrowings 已付借款利息 Xet cash used in financing activities 腺資活動所用之現金淨額 (15,574) (201,705) Cash and cash equivalents 現金及現金等值項目減少淨額 (15,574) (201,705) Cash and cash equivalents at 1 January Repayment st of foreign exchange rate changes 外幣兌換率轉變之影響 14,425 (38,612) Cash and cash equivalents at 31 December 十二月三十一日之現金及現金等值項目 1,875,619 1,876,768 Represented by: 即:	,	35	(111,558)	-
than three months to maturity when raised Release of fixed bank deposits with more bt出三個月後到期之 bt出三個月後到期之 定期銀行存款(70,316) bt出三個月後到期之 定期銀行存款(70,316) bt出三個月後到期之 50,814(110,092) 13,284Net cash from (used in) investing activities投資活動所得(所用)之現金淨額 電力 83,34133,341(183,953)Financing Activities融資活動 環邊播款 (664,256)699,000 (401,376)401,376 (443,782)Repayments of borrowings a subsidiary償還相貫負債 (115,816)(664,256) (443,782)(443,782) (214,050)Repayments of lease liabilities Dividends paid侵援粗負負債 (162,791)(15,816) (214,050)-Net cash used in financing activities酸資活動所用之現金淨額 月一日之現金及現金等值項目減少淨額 -月一日之現金及現金等值項目 (15,574)(201,705) (302,829)Net decrease in cash and cash equivalents Effect of foreign exchange rate changes現金及現金等值項目減少淨額 中二目之現金及現金等值項目 (18,76,768)1,876,768 (3,662)Represented by:即 :即 :11,876,768			(57,494)	(73,670)
Release of fixed bank deposits with more than three months to maturity when raised 定期銀行存款放出三個月後到期之 定期銀行存款50,81413,284Net cash from (used in) investing activities投資活動所得 (所用) 之現金淨額 83,34183,341(183,953)Financing Activities融資活動 所取得借款699,000401,376Repayments of borrowings (fberayments of borrowings)償還借款 (fberayments of borrowings (fberayments of borrowings a subsidiary(115,816) (115,816)-Repayments of lease liabilities償還租賃負債 (fberayments of lease liabilities (fberayments of lease liabilities 				
than three months to maturity when raised 定期银行存款 50,814 13,284 Net cash from (used in) investing activities 投資活動所得 (所用) 之現金淨額 (183,953) 83,341 (183,953) Financing Activities 融資活動 Mew borrowings raised 新取得借款 新取得借款 699,000 401,376 Repayments of borrowings 償還借款 (664,256) (443,782) Repayment to former shareholder of a subsidiary 償還租賃負債 (3,662) (5,223) Dividends paid 已付股息 (162,791) (214,050) Interest paid on borrowings 融資活動所用之現金淨額 (268,522) (302,829) Net cash used in financing activities 融資活動所用之現金淨額 (15,574) (201,705) Cash and cash equivalents at 1 January Cash and cash equivalents at 1 January -月 -日之現金及現金等值項目 外幣兌換率轉變之影響 1,876,768 2,039,861 Effect of foreign exchange rate changes 外幣兌換率轉變之影響 14,425 38,612 Cash and cash equivalents at 31 December +二月三十一日之現金及現金等值項目 1,876,768 2,039,861 Represented by: 即 : Im : Image: mage: m			(70,316)	(110,092)
Net cash from (used in) investing activities投資活動所得 (所用) 之現金淨額 83,34183,341(183,953)Financing Activities融資活動 New borrowings raised新取得借款699,000401,376Repayments of borrowings償還借款(664,256)(443,782)Repayment to former shareholder of a subsidiary償還租賃負債(3,662)(5,223)Dividends paid已付股息(115,816)-Repayments of lease liabilities償還租賃負債(3,662)(5,223)Dividends paid已付股息(162,791)(214,050)Interest paid on borrowings已付借款利息(20,997)(41,150)Net cash used in financing activities融資活動所用之現金淨額(15,574)(201,705)Cash and cash equivalents現金及現金等值項目減少淨額(15,574)(201,705)Cash and cash equivalents at 1 January一月一日之現金及現金等值項目1,876,7682,039,861Effect of foreign exchange rate changes外幣兌換率轉變之影響14,42538,612Cash and cash equivalents at 31 December 十二月三十一日之現金及現金等值項目1,875,6191,876,768Represented by:即:	•			
activities83,341(183,953)Financing Activities融資活動699,000401,376New borrowings raised新取得借款699,000401,376Repayments of borrowings償還借款(664,256)(443,782)Repayment to former shareholder of償還租賃負債(115,816)-Repayments of lease liabilities償還租賃負債(3,662)(5,223)Dividends paidEdf股息(162,791)(214,050)Interest paid on borrowingsEdf借款利息(20,997)(41,150)Net cash used in financing activities融資活動所用之現金淨額(15,574)(201,705)Cash and cash equivalents現金及現金等值項目減少淨額(15,574)(201,705)Cash and cash equivalents at 1 January-月-日之現金及現金等值項目1,876,7682,039,861Fifect of foreign exchange rate changes外幣兌換率轉變之影響14,42538,612Cash and cash equivalents at 31 December 十二月三十一日之現金及現金等值項目1,875,6191,876,768Represented by:即:111,876,768	than three months to maturity when raised	定期銀行存款	50,814	13,284
New borrowings raised新取得借款699,000401,376Repayments of borrowings償還借款(664,256)(443,782)Repayment to former shareholder of償還附屬公司前股東之款項(115,816)-a subsidiary(115,816)(115,816)-Repayments of lease liabilities償還租賃負債(3,662)(5,223)Dividends paidEdd股息(162,791)(214,050)Interest paid on borrowingsEdd偕款利息(20,997)(41,150)Net cash used in financing activities職資活動所用之現金淨額(15,574)(201,705)Cash and cash equivalents at 1 January-月-日之現金及現金等值項目1,876,7682,039,861Effect of foreign exchange rate changes外幣兌換率轉變之影響14,42538,612Cash and cash equivalents at 31 December十二月三十一日之現金及現金等值項目1,875,6191,876,768Represented by:即: </td <td>Net cash from (used in) investing activities</td> <td>投資活動所得 (所用) 之現金淨額</td> <td>83,341</td> <td>(183,953)</td>	Net cash from (used in) investing activities	投資活動所得 (所用) 之現金淨額	83,341	(183,953)
New borrowings raised新取得借款699,000401,376Repayments of borrowings償還借款(664,256)(443,782)Repayment to former shareholder of償還附屬公司前股東之款項(115,816)-a subsidiary(115,816)(115,816)-Repayments of lease liabilities償還租賃負債(3,662)(5,223)Dividends paidEdd股息(162,791)(214,050)Interest paid on borrowingsEdd偕款利息(20,997)(41,150)Net cash used in financing activities職資活動所用之現金淨額(15,574)(201,705)Cash and cash equivalents at 1 January-月-日之現金及現金等值項目1,876,7682,039,861Effect of foreign exchange rate changes外幣兌換率轉變之影響14,42538,612Cash and cash equivalents at 31 December十二月三十一日之現金及現金等值項目1,875,6191,876,768Represented by:即: </td <td>Financing Activities</td> <td>融資活動</td> <td></td> <td></td>	Financing Activities	融資活動		
Repayments of borrowings償還借款(664,256)(443,782)Repayment to former shareholder of a subsidiary償還附屬公司前股東之款項 (115,816)(115,816)-Repayments of lease liabilities償還租賃負債(3,662)(5,223)Dividends paid已付股息(162,791)(214,050)Interest paid on borrowings已付借款利息(20,997)(41,150)Net cash used in financing activities職資活動所用之現金淨額(15,574)(201,705)Cash and cash equivalents現金及現金等值項目減少淨額(15,574)(201,705)Cash and cash equivalents at 1 January-月-日之現金及現金等值項目1,876,7682,039,861Effect of foreign exchange rate changes外幣兌換率轉變之影響14,42538,612Cash and cash equivalents at 31 December十二月三十一日之現金及現金等值項目1,875,6191,876,768Represented by:即:い11,876,7681,876,768	-		699,000	401,376
a subsidiary(115,816)–Repayments of lease liabilities償還租賃負債(3,662)(5,223)Dividends paidEdt股息(162,791)(214,050)Interest paid on borrowingsEdf借款利息(20,997)(41,150)Net cash used in financing activities融資活動所用之現金淨額(268,522)(302,829)Net decrease in cash and cash equivalents現金及現金等值項目減少淨額(15,574)(201,705)Cash and cash equivalents at 1 January–月一日之現金及現金等值項目1,876,7682,039,861Effect of foreign exchange rate changes外幣兌換率轉變之影響14,42538,612Cash and cash equivalents at 31 December 十二月三十一日之現金及現金等值項目1,875,6191,876,768Represented by:即:	Repayments of borrowings			(443,782)
a subsidiary(115,816)–Repayments of lease liabilities償還租賃負債(3,662)(5,223)Dividends paidEd报息(162,791)(214,050)Interest paid on borrowingsEd借款利息(20,997)(41,150)Net cash used in financing activities融資活動所用之現金淨額(268,522)(302,829)Net decrease in cash and cash equivalents現金及現金等值項目減少淨額(15,574)(201,705)Cash and cash equivalents at 1 January–月一日之現金及現金等值項目1,876,7682,039,861Effect of foreign exchange rate changes外幣兌換率轉變之影響14,42538,612Cash and cash equivalents at 31 December 十二月三十一日之現金及現金等值項目1,875,6191,876,768Represented by:即:	Repayment to former shareholder of	償還附屬公司前股東之款項		
Dividends paid已付股息(162,791)(214,050)Interest paid on borrowings已付借款利息(162,791)(214,050)Net cash used in financing activities融資活動所用之現金淨額(20,997)(41,150)Net decrease in cash and cash equivalents現金及現金等值項目減少淨額(15,574)(201,705)Cash and cash equivalents at 1 January一月一日之現金及現金等值項目1,876,7682,039,861Effect of foreign exchange rate changes外幣兌換率轉變之影響14,42538,612Cash and cash equivalents at 31 December 十二月三十一日之現金及現金等值項目1,875,6191,876,768Represented by:即:	a subsidiary		(115,816)	-
Interest paid on borrowings已付借款利息(20,997)(41,150)Net cash used in financing activities融資活動所用之現金淨額(268,522)(302,829)Net decrease in cash and cash equivalents現金及現金等值項目減少淨額(15,574)(201,705)Cash and cash equivalents at 1 January一月一日之現金及現金等值項目1,876,7682,039,861Effect of foreign exchange rate changes外幣兌換率轉變之影響14,42538,612Cash and cash equivalents at 31 December十二月三十一日之現金及現金等值項目1,875,6191,876,768Represented by:即:	Repayments of lease liabilities	償還租賃負債	(3,662)	(5,223)
Net cash used in financing activities融資活動所用之現金淨額(268,522)(302,829)Net decrease in cash and cash equivalents現金及現金等值項目減少淨額(15,574)(201,705)Cash and cash equivalents at 1 January一月一日之現金及現金等值項目1,876,7682,039,861Effect of foreign exchange rate changes外幣兌換率轉變之影響14,42538,612Cash and cash equivalents at 31 December十二月三十一日之現金及現金等值項目1,875,6191,876,768Represented by:即:	Dividends paid	已付股息	(162,791)	(214,050)
Net decrease in cash and cash equivalents Gash and cash equivalents 相 1 January Effect of foreign exchange rate changes現金及現金等值項目減少淨額 中月一日之現金及現金等值項目 外幣兌換率轉變之影響(15,574) 1,876,768 38,612(201,705) 2,039,861 14,425Cash and cash equivalents at 31 December 	Interest paid on borrowings	已付借款利息	(20,997)	(41,150)
Cash and cash equivalents at 1 January Effect of foreign exchange rate changes-月一日之現金及現金等值項目 外幣兌換率轉變之影響1,876,768 14,4252,039,861 38,612Cash and cash equivalents at 31 December 十二月三十一日之現金及現金等值項目1,875,6191,876,768Represented by:即:	Net cash used in financing activities	融資活動所用之現金淨額	(268,522)	(302,829)
Effect of foreign exchange rate changes外幣兌換率轉變之影響14,42538,612Cash and cash equivalents at 31 December 十二月三十一日之現金及現金等值項目1,875,6191,876,768Represented by:即:	•		(15,574)	(201,705)
Cash and cash equivalents at 31 December 十二月三十一日之現金及現金等值項目 1,875,619 1,876,768 Represented by: 即:	Cash and cash equivalents at 1 January		1,876,768	2,039,861
Represented by: 即:	Effect of foreign exchange rate changes	外幣兌換率轉變之影響	14,425	38,612
	Cash and cash equivalents at 31 December	十二月三十一日之現金及現金等值項目	1,875,619	1,876,768
	Represented by:	即:		
	Bank balances and cash	銀行存款及現金	1,875,619	1,876,768

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

1. GENERAL INFORMATION

Liu Chong Hing Investment Limited (the "Company") is a public limited liability company incorporated in Hong Kong and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange"). The address of the registered office and principal place of business of the Company is disclosed in the Corporate Information section to the annual report.

The principal activities of the Company are property investment and investment holding. The principal activities of the principal subsidiaries and joint ventures are shown in notes 41 and 18, respectively.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is also the functional currency of the Company.

1. 一般事項

廖創興企業有限公司(「本公司」)為一間 在香港註冊成立之公眾有限責任公司, 其股份於香港聯合交易所有限公司掛牌。 本公司之註冊辦事處地址及主要營業地 點已在本年報的公司資料披露。

本公司之主要業務為物業投資及投資控股。主要附屬公司及合營企業之主要業務分別載列於附註41及18。

綜合財務報表以本公司之功能貨幣港幣 (「港幣」)呈列。

AMENDMENTS TO HKFRSs THAT ARE MANDATORILY EFFECTIVE FOR THE CURRENT YEAR

In the current year, the Group has applied the following amendments to HKFRSs issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") for the first time, which are mandatorily effective for the annual periods beginning on or after 1 January 2021 for the preparation of the consolidated financial statements:

Amendment to HKFRS 16

Covid-19-Related Rent Concessions

Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS 16 Interest Rate Benchmark Reform — Phase 2

In addition, the Group applied the agenda decision of the IFRS Interpretations Committee of the International Accounting Standards Board issued in June 2021 which clarified the costs an entity should include as "estimated costs necessary to make the sale" when determining the net realisable value of inventories.

Except as described below, the application of the amendments to HKFRSs in the current year has had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

2. 應用經修訂香港財務報告準則

經修訂香港財務報告準則於本年度強制 生效

本集團於本年度已就編製本集團綜合財 務報表首次採用香港財務報告準則標準 中有關概念框架之提述的修訂及以下由 香港會計師公會頒佈並於二零二一年一 月一日或之後開始之年度期間強制生效 之新訂立香港財務申報準則及修訂:

香港財務報告準則	新冠病毒
第16號修訂本	相關租金
	寬減
香港財務報告準則第9號、	利率基準
香港會計準則第39 號、	改革一
香港財務報告準則第7號、	第二階段
香港財務報告準則第4號	
及香港財務報告準則	
第16號修訂本	

此外,本集團應用了國際財務報告準則 解釋國際會計準則理事會於二零二一年 六月發佈之議程決定,釐清於決定存貨 可變現淨值應包括「銷售所需之估計成 本」。

除下文所載,本年度應用香港財務報告 準則標準中有關概念框架之提述的修訂 及經修訂香港財務報告準則並無對本集 團於本年度及過往年度之財務表現及狀 況及/或該等綜合財務報表所載之披露 事項構成任何重大影響。

2.1 IMPACTS ON APPLICATION OF AMENDMENTS TO HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 AND HKFRS 16 INTEREST RATE BENCHMARK REFORM — PHASE 2

The Group has applied the amendments for the first time in the current year. The amendments relate to changes in the basis for determining the contractual cash flows of financial assets, financial liabilities and lease liabilities as a result of interest rate benchmark reform, specific hedge accounting requirements and the related disclosure requirements applying HKFRS 7 *Financial Instruments: Disclosures* ("HKFRS 7").

As at 1 January 2021, the Group has several borrowings, the interests of which are indexed to benchmark rates that will or may be subject to interest rate benchmark reform. The following table shows the total amounts of these outstanding contracts. The amounts of borrowings are shown at their carrying amounts.

應用經修訂香港財務報告準則 (續)

2.1 應用香港財務報告準則第9號、香 港會計準則第39號、香港財務報 告準則第7號、香港財務報告準則 第4號及香港財務報告準則第16 號修訂本利率基準改革 — 第二階 段之影響

本集團於本年度首次應用該修訂。該修 訂涉及確定金融資產、金融負債及租賃 負債的合同現金流的基礎因利率基準改 革、特定對沖會計要求和相關應用香港 財務報告準則第7號*金融工具:披露*之披 露要求而發生的變化。

截至二零二一年一月一日,本集團有數 筆借款,其利息與將或可能進行利率基 準改革的基準利率掛鉤。下表列出未完 成合同的總金額。借款金額按其賬面值 列示。

> Hong Kong Interbank Offered Rate ("HIBOR") 香港銀行同業拆息 HK\$'000 港幣千元 1,423,000

The amendments have had no impact on the consolidated financial statements as none of the relevant contracts has been transitioned to the relevant replacement rates during the year. The Group will apply the practical expedient in relation to the changes in contractual cash flows resulting from the interest rate benchmark reform for borrowings measured at amortised cost. Additional disclosures as required by HKFRS 7 are set out in note 37.

金融負債 一 借貸

Financial liabilities — borrowings

該修訂對綜合財務報表並無影響,因本 集團於年內並無相關合約轉換至相關重 置率。對於以攤銷成本計量的借款,本 集團將對利率基準改革導致的合同現金 流量變動採用實務變通處理。香港財務 報告準則第7號要求的額外披露載於附註 37。

180

NEW AND AMENDMENTS TO HKFRSs IN ISSUE BUT NOT **YET EFFECTIVE**

The Group has not early applied the following new and 本集團並未提前採用以下已頒佈但尚未 amendments to HKFRSs that have been issued but are not yet effective:

2. 應用經修訂香港財務報告準則 (續)

新訂及已頒佈但尚未生效之香港財務報 告準則

生效之香港財務報告準則新訂及修訂本:

HKFRS 17	Insurance Contracts and the related Amendments ³	香港財務報告準則第17號	保險合約及相關 修訂 ³	
Amendments to HKFRS 3	Reference to the Conceptual Framework ²	香港財務報告準則第3號 修訂本	概念框架之提述2	
Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28	Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture ⁴	香港財務報告準則第10號及 香港會計準則第28號修訂本	投資者與其聯營或 合營公司之間的 資產出售或投入 ⁴	
Amendment to HKFRS 16	Covid-19-Related Rent Concessions beyond 30 June 2021 ¹	香港財務報告準則第16號修訂本	二零二一年六月後新冠 病毒相關租金寬減 ¹	
Amendments to HKAS 1	Classification of Liabilities as Current or Non-current and related amendments to Hong Kong Interpretation 5 (2020) ³	香港會計準則第1號修訂本	將負債分類為流動或 非流動負債及對香港 詮釋第5號(2020年) 之相關修訂 ³	
Amendments to HKAS 1 and HKFRS Practice Statement 2	Disclosure of Accounting Policies ³	香港會計準則第1號及 香港財務報告準則實務報告 第2號修訂本	會計政策披露 ³	
Amendments to HKAS 8	Definition of Accounting Estimates ³	香港會計準則第8號修訂本	會計估計的定義3	
Amendments to HKAS 12	Deferred Tax related to Assets and Liabilities arising from a Single Transaction ³	香港會計準則第12號的修訂本	與單一交易產生的 資產及負債相關之 遞延稅項 ³	
Amendments to HKAS 16	Property, Plant and Equipment — Proceeds before Intended Use ²	香港會計準則第16號修訂本	物業、廠房及設備 一 作擬定用途前 之所得款項 ²	
Amendments to HKAS 37	Onerous Contracts — Cost of Fulfilling a Contract ²	香港會計準則第37號修訂本	虧損合約 一 履約合約之成本 ²	
Amendments to HKFRSs	Annual Improvements to HKFRSs 2018 – 2020 ²	香港財務報告準則修訂本	香港財務報告準則 二零一八年至 二零二零年 週期之年度改進 ²	
¹ Effective for annual periods begin	nning on or after 1 April 2021.	1 於二零二一年四月一日或之後開	帮始之年度期間生效。	
		2 於二零二二年一月一日或之後開		
³ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023.		3 於二零二三年一月一日或之後開	於二零二三年一月一日或之後開始之年度期間生效。	
⁴ Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined.		4 尚待釐定之日期或之後開始之年		
,				

费

NEW AND AMENDMENTS TO HKFRSs IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE (CONTINUED)

Except for the new and amendments to HKFRSs mentioned below, the directors of the Company anticipate that the application of all other new and amendments to HKFRSs will have no material impact on the consolidated financial statements in the foreseeable future.

AMENDMENTS TO HKFRS 3 REFERENCE TO THE CONCEPTUAL FRAMEWORK The amendments:

- update a reference in HKFRS 3 Business Combinations so that it refers to the Conceptual Framework for Financial Reporting 2018 issued in June 2018 (the "Conceptual Framework") instead of Framework for the Preparation and Presentation of Financial Statements (replaced by the Conceptual Framework for Financial Reporting 2010 issued in October 2010);
- add a requirement that, for transactions and other events within the scope of HKAS 37 Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets or HK(IFRIC)-Int 21 Levies, an acquirer applies HKAS 37 or HK(IFRIC)-Int 21 instead of the Conceptual Framework to identify the liabilities it has assumed in a business combination; and
- add an explicit statement that an acquirer does not recognise contingent assets acquired in a business combination.
- The application of the amendments is not expected to have significant impact on the financial position and performance of the Group.

應用經修訂香港財務報告準則 (續)

新訂及已頒佈但尚未生效之香港財務報 告準則(續)

除下文所載文香港財報告準則之新訂及 修訂本外,本公司董事預期,應用香港 財務報告準則的其餘新訂及修訂本將不 會於可預見未來對綜合財務報表造成任 何重大影響。

<mark>香港財務報告準則第3號(修訂本)概念</mark> 框架的提述 該等修訂本:

- 更新香港財務報告準則第3號對業務合併的提述,致使其為對於2018年6月頒佈的2018年財務報告概念 框架(「概念框架」)的提述,而非編製及呈列財務報表框架的提述(由於2010年10月頒佈的「2010年財務報表框架)取代的);
- 添加一項規定,就香港會計準則第
 37號撥備、或然負債及或然資產或
 香港財務報告詮釋委員會詮釋第21
 號徵費範圍內的交易及其他事件而
 言,收購方須應用香港會計準則第
 37號或香港財務報告詮釋委員會詮
 釋第21號而非概念框架以識別其於
 業務合併中所承擔的負債;及
- 添加一項明確聲明,即收購方不會 確認於業務合併中所收購的或有資 產。

應用有關修訂將不會對本集團的財務狀 況及表現造成重大影響。

AMENDMENTS TO HKAS 1 AND HKFRS PRACTICE

STATEMENT 2 DISCLOSURE OF ACCOUNTING POLICIES

HKAS 1 is amended to replace all instances of the term "significant accounting policies" with "material accounting policy information". Accounting policy information is material if, when considered together with other information included in an entity's financial statements, it can reasonably be expected to influence decisions that the primary users of general purpose financial statements make on the basis of those financial statements.

The amendments also clarify that accounting policy information may be material because of the nature of the related transactions, other events or conditions, even if the amounts are immaterial. However, not all accounting policy information relating to material transactions, other events or conditions is itself material. If an entity chooses to disclose immaterial accounting policy information, such information must not obscure material accounting policy information.

HKFRS Practice Statement 2 *Making Materiality Judgements* (the "Practice Statement") is also amended to illustrate how an entity applies the "four-step materiality process" to accounting policy disclosures and to judge whether information about an accounting policy is material to its financial statements. Guidance and examples are added to the Practice Statement.

The application of the amendments is not expected to have significant impact on the financial position or performance of the Group but may affect the disclosures of the Group's significant accounting policies. The impacts of application, if any, will be disclosed in the Group's future consolidated financial statements.

應用經修訂香港財務報告準則 (續)

香港會計準則第1號及香港財務報告準 則實務報告之修訂本

第2號會計政策之披露

香港會計準則第1號修訂以「重大會計政 策資料」取代「主要會計政策」一詞的所 有情況。倘連同實體財務報表內其他資 料一併考慮,會計政策資料可以合理預 期會影響通用財務報表的主要使用者根 據該等財務報表所作出之決定,則該會 計政策資料屬重大。

該修訂本亦澄清,即使涉及款項並不重 大,但基於相關交易性質、其他事項或 情況,會計政策資料仍可屬重大。然而, 並非所有與重大交易、其他事項或情況 有關之會計政策資料本身即屬重大。倘 一間實體選擇披露非重大會計政策資料, 有關資料不得掩蓋重大會計政策資料。

香港財務報告準則實務報告第2號作出重 大性判斷(「實務報告」)亦經修訂,以說 明一間實體如何將「四步法評估重大性流 程」應用於會計政策披露及判斷有關一項 會計政策的資料對其財務報表是否屬重 大。實務報告已增加指導意見及實例。

應用該修訂本預期不會對本集團財務狀 況或表現產生重大影響,但可能影響本 集團主要會計政策之披露。有關應用影 響(如有)將於本集團日後的綜合財務報 表中予以披露。
2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

AMENDMENTS TO HKAS 8 DEFINITION OF ACCOUNTING ESTIMATES

The amendments define accounting estimates as "monetary amounts in financial statements that are subject to measurement uncertainty". An accounting policy may require items in financial statements to be measured in a way that involves measurement uncertainty — that is, the accounting policy may require such items to be measured at monetary amounts that cannot be observed directly and must instead be estimated. In such a case, an entity develops an accounting policy. Developing accounting estimates involves the use of judgements or assumptions based on the latest available, reliable information.

In addition, the concept of changes in accounting estimates in HKAS 8 is retained with additional clarifications.

The application of the amendments is not expected to have significant impact on the Group's consolidated financial statements.

應用經修訂香港財務報告準則 (續)

香港會計準則第8號之修訂本*會計估計 之定義*

該修訂本定義會計估計為「存在計量不明 朗因素之財務報表之貨幣金額」。會計政 策可能規定以涉及計量不明朗因素之方 式對財務報表之項目進行計量 — 即會計 政策可能規定該等項目按不可直接觀察 而須予以估計之貨幣金額進行計量。於 此情況下,一間實體應編製會計估計, 旨在達到會計政策載列的目標。編製會 計估計包括根據最新可得可靠的資料作 出之判斷或假設用途。

此外,香港會計準則第8號保留會計估計 變更的概念並作出額外說明。

本集團預期應用該修訂本將不會對綜合 財務報表造成影響。

3.1 BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the Hong Kong Companies Ordinance. For the purpose of preparation of the consolidated financial statements, information is considered material if such information is reasonably expected to influence decisions made by primary users. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on Stock Exchange.

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain properties and financial instruments that are measured at fair values at the end of each reporting period, as explained in the accounting policies set out below.

Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods and services.

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 Share-based Payment, leasing transactions that are accounted for in accordance with HKFRS 16 Leases, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 Inventories or value in use in HKAS 36 Impairment of Assets.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策

3.1 編製綜合財務報表基準

綜合財務報表乃根據香港會計師公會頒 佈之香港財務報告準則及香港公司條例 編製。就編制綜合財務報表而言,如果 合理地預期該信息會影響主要用戶的決 策,則該信息被視為重大信息。此外, 綜合財務報表載有香港聯合交易所有限 公司證券上市規則規定之適用披露資料。

除下文所載會計政策所述以公平價值計 算之若干物業及金融工具外,綜合財務 報表乃根據歷史成本基準編製。

歷史成本一般按交換貨品及服務代價之 公平價值計算。

公平價值指於計量日期時在合法交易中 的市場參與者之間出售資產時所收取或 轉讓負債時所支付的價格,不管價格為 直接觀測可得或利用另一估價技巧估計 所得。在估計資產或負債的公平價值時, 本集團會考慮於計量日期時市場參與者 定價時會考慮的資產或負債之特點。在 此等綜合財務報表中,就計量及/或披 露理由而得出的公平值均按此基準釐定, 惟在香港財務報告準則第2號以股代款範 圍內的以股代款交易、在香港財務報告 準則第16號租賃範圍內的租賃交易、以 及與公平價值有類似之處但並非公平價 值的計量,例如香港會計準則第2號存貨 的可變現淨值或香港會計準則第36號資 *產減值*的使用價值,則不在此限。

併

3.1 BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

For financial instruments and investment properties which are transacted at fair value and a valuation technique that unobservable inputs is to be used to measure fair value in subsequent periods, the valuation technique is calibrated so that at initial recognition the results of the valuation technique equals the transaction price.

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.1 編製綜合財務報表基準(續)

非金融資產的公平價值計量考慮市場參 與者透過最大限度使用該資產達致最佳 用途、或透過將資產售予將最大限度使 用該資產達致最佳用途的另一名市場參 與者而產生經濟利益的能力。

對於以公平價值進行交易的金融工具和 投資物業以及估值技術,使用不可觀察 的數據來計量後續期間的公平價值,需 對估值技術進行校準,以便在初始確認 時,估值技術的結果等於交易價格。

此外,就財務報告而言,公平價值計量 根據公平價值計量的輸入變數可觀察得 到的程度以及有關輸入變數對公平價值 計量整體的重要性,分類為第一級、第 二級或第三級,現描述如下:

- 第一級輸入變數為同等資產或負債 在活躍市場上所報(不經調整)而實 體在計量當日可以取得的價格;
- 第二級輸入變數為可以直接或間接 觀察得到,但不包括於第一級的報 價內的資產或負債變數;及
 - 第三級輸入變數為資產及負債中屬 不可觀察得到的變數。

•

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

Profit or loss and each item of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests. Total comprehensive income of subsidiaries is attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with the Group's accounting policies.

All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation. 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及由本公司及 其附屬公司控制之實體之財務報表。控 制權就本公司乃指:

- 可對投資對象行使權力;
- 自參與投資對象之業務獲得或有權 獲得可變回報;及
- 有能力藉對投資對象行使其權力而 影響其回報。

倘有事實及情況顯示上述三項控制因素 中之一項或多項出現變化,本集團將重 新評估其是否對投資對象擁有控制權。

對附屬公司的合併,乃由本集團對附屬 公司擁有控制權開始,並於本集團失去 對附屬公司的控制權時終止。尤其是對 於年內所收購或出售的一間附屬公司, 其收入及開支將由本公司獲得控制權日 期起直至本集團終止控制權當日止計入 綜合損益表。

溢利或虧損以及其他全面收益之各部分 歸屬於本公司股東及非控股股東權益。 附屬公司之全面收益總額歸屬於本公司 股東及非控股股東權益,即使此舉會導 致非控股股東權益產生赤字結餘。

如有需要,會對附屬公司之財務報表作 出調整,以使其會計政策與本集團會計 政策一致。

有關本集團股東之間的所有集團內資產 及負債、權益、收入、開支及現金流量 均於綜合賬目時全面對銷。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Basis of consolidation (Continued)

Non-controlling interests in subsidiaries are presented separately from the Group's equity therein, which represent present ownership interests entitling their holders to a proportionate share of net assets of the relevant subsidiaries upon liquidation.

Asset acquisitions

Optional concentration test

The Group can elect to apply an optional concentration test, on a transaction-by-transaction basis, that permits a simplified assessment of whether an acquired set of activities and assets is not a business. The concentration test is met if substantially all of the fair value of the gross assets acquired is concentrated in a single identifiable asset or group of similar identifiable assets. The gross assets under assessment exclude cash and cash equivalents, deferred tax assets, and goodwill resulting from the effects of deferred tax liabilities. If the concentration test is met, the set of activities and assets is determined not to be a business and no further assessment is needed.

Asset acquisitions

When the Group acquires a group of assets and liabilities that do not constitute a business, the Group identifies and recognises the individual identifiable assets acquired and liabilities assumed by allocating the purchase price first to financial assets/financial liabilities at the respective fair values, the remaining balance of the purchase price is then allocated to the other identifiable assets and liabilities on the basis of their relative fair values at the date of purchase. Such a transaction does not give rise to goodwill or bargain purchase gain.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

綜合基準(續)

附屬公司的非控股權益與本集團的權益 分開呈列,代表該等權益代表其持有人 於清盤時有權按比例分配相關附屬公司 的淨資產的現有所有權權益。

資產收購

選擇性集中度測試

本集團可以選擇以每個交易為基準應用 選擇性集中度測試,允許對所收購之一 套活動及資產是否符合業務作簡化的評 估。若所收購總資產之絕大部分公允價 值集中於一項可辨認資產或一組類似的 資產,則符合集中度測試。該測試下之 總資產不包括現金及現金等價物、遞延 稅項資產以及由遞延稅項負債產生之商 響。如果符合集中度測試,則確定該組 活動和資產不屬於業務,無需進一步評 估。

資產收購

當本集團收購一組不構成業務的資產及 負債時,本集團透過將收購價格首先按 照公允價值分配給金融資產/金融負債 來識別及確認所購入之可識別資產及所 承擔之負債,其餘收購價格會按收購日 之相對公允價值分配至其他可辨認資產 和負債。此類交易不會產生商譽或議價 購買收益。

188

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Interests in joint ventures

A joint venture is a joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the net assets of the joint arrangement. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require unanimous consent of the parties sharing control.

The results and assets and liabilities of joint ventures are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. Under the equity method, an investment in a joint venture is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the joint venture. Changes in net assets of the joint venture other than profit or loss and other comprehensive income are not accounted for unless such changes resulted in changes in ownership interest held by the Group. When the Group's share of losses of a joint venture exceeds the Group's interest in that joint venture (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the joint venture), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the joint venture.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

合營企業權益

合營企業指一項聯合安排,對安排擁有 共同控制權之訂約方據此對聯合安排之 資產淨值擁有權利。共同控制是指按照 合約約定對某項安排所共有的控制,共 同控制僅在當相關活動要求共同享有控 制權之各方作出一致同意之決定時存在。

合營企業之業績及資產與負債以權益法 計入綜合財務報表。根據權益法,於合 營企業之投資初步按成本於綜合財務狀 況表確認,並於其後就確認本集團應佔 該合營企業之損益及其他全面收益而作 出調整。合營企業的淨資產變化(除損益 和其他全面收益外)不用入賬,除非該變 化導致本集團持有的擁有權權益有所變 動。當本集團應佔合營企業之虧損超出 本集團於該合營企業之權益時(包括實質 上成為本集團於該合營企業的淨投資一 部分之任何長期權益),本集團停止確認 其所佔之進一步虧損。僅於本集團已產 生法律或推定責任,或已代表該合營企 業支付款項之情況下,方會進一步確認 虧損。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Interests in joint ventures (Continued)

An investment in a joint venture is accounted for using the equity method from the date on which the investee becomes a joint venture. On acquisition of the investment in a joint venture, any excess of the cost of the investment over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of the investee is recognised as goodwill, which is included within the carrying amount of the investment. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of the investment, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss in the period in which the investment is acquired.

The Group assesses whether there is an objective evidence that the interest in a joint venture may be impaired. When any objective evidence exists, the entire carrying amount of the investment (including goodwill) is tested for impairment in accordance with HKAS 36 as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised is not allocated to any asset, including goodwill, that forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with HKAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

合營企業權益(續)

於合營企業之投資由獲投資公司成為合 營企業當日起利用權益法入賬。收購於 合營企業之投資時,投資成本若超出本 集團應佔獲投資公司的可識認資產及負 債公平價值淨額,一切餘額確認為商譽, 並包括在投資的賬面值內。本集團應佔 獲投資公司的可識認資產及負債公平價 值淨額經重估後若超出投資成本,會在 收購投資當期內即時於損益賬中確認。

本集團評估是否有客觀證據證明合營企 業的權益可能減值。當存在任何客觀證 據時,根據香港會計準則第36號,將其 可收回金額(即使用價值與公平價值減出 售成本兩者中之較高者)與其賬面值進行 比較,對投資的全部賬面值(包括商譽) 以單項資產進行減值測試。所確認的任 何減值虧損的任何撥回乃根據香港會計 準則第36號確認,惟以於該項投資之可 收回金額其後增加之情況為限。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Interests in joint ventures (Continued)

When the Group ceases to have joint control over a joint venture, it is accounted for as a disposal of the entire interest in the investee with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. When the Group retains an interest in the former joint venture and the retained interest is a financial asset within the scope of HKFRS 9 Financial Instruments, the Group measures the retained interest at fair value at that date and the fair value is regarded as its fair value on initial recognition. The difference between the carrying amount of the joint venture and the fair value of any retained interest and any proceeds from disposing the relevant interest in the joint venture is included in the determination of the gain or loss on disposal of the joint venture. In addition, the Group accounts for all amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that joint venture on the same basis as would be required if that joint venture had directly disposed of the related assets or liabilities. Therefore, if a gain or loss previously recognised in other comprehensive income by that joint venture would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities, the Group reclassifies the gain or loss from equity to profit or loss (as a reclassification adjustment) upon disposal/partial disposal of the relevant joint venture.

When a group entity transacts with a joint venture of the Group, profits and losses resulting from the transactions with the joint venture are recognised in the Group's consolidated financial statements only to the extent of interests in the joint venture that are not related to the Group.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

合營企業權益(續)

當本集團不再對合營企業有共同控制權 時,按出售有關投資對象的全部權益列 賬,由此產生的收益或虧損在損益內確 認。當本集團於前合營企業中留有權益 而保留權益在香港財務報告準則第9號金 融工具的範圍內又屬金融資產,本集團 按該日公平價值計量保留權益,及公平 價值視為其於初始確認時的公平價值。 合營企業於終止使用權益法當日的賬面 值與任何保留權益的公平價值加任何出 售合營企業部分權益時所得款項之間的 差額,計入出售合營企業收益或虧損的 釐定過程。此外,本集團計入所有先前 就該合營企業於其他全面收益中確認的 金額所用基準,與在該合營企業直接售 出有關資產或負債時規定須用的基準相 同。故此,若該聯合營企業先前於其他 全面收益中確認的收益或虧損會在有關 資產或負債出售時重新歸類至損益賬中, 則本集團會在出售/部分出售相關合營 企業時(作為重新分類調整)將該收益或 虧損由權益重新分類至損益賬。

當一個集團實體與本集團合營企業進行 交易時,所產生之溢利或虧損只在有關 合營企業之權益與本集團無關的情況下, 方會於本集團之綜合財務報表確認。

뾺

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers

The Group recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer.

A performance obligation represents a good or service (or a bundle of goods or services) that is distinct or a series of distinct goods or services that are substantially the same.

Control is transferred over time and revenue is recognised over time by reference to the progress towards complete satisfaction of the relevant performance obligation if one of the following criteria is met:

- the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance as the Group performs;
- the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the Group performs; or
- the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date.

Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the distinct good or service.

A contract liability represents the Group's obligation to transfer goods or services to a customer for which the Group has received consideration (or an amount of consideration is due) from the customer.

A contract liability relating to the same contract are accounted for and presented on a net basis.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

客戶合約收益

本集團於履行(或作為)履約責任時,即 當履行特定履約責任所依據的商品或服 務「控制權」轉移至客戶時,確認收入。

履約責任指個別(或一攬子)不同的商品 或服務,或一系列截然不同的同類商品 或服務。

控制權隨時間逐步轉移,倘符合以下其 中一項標準,則收益亦隨時間參考相關 履約責任的完工進度予以確認:

- 隨本集團履約,客戶同時取得並耗
 用本集團履約所提供的利益;
- 隨本集團履約,創建及增強客戶於 本集團履約時所控制的資產;或
- 本集團的履約並無創建對本集團有 替代用途的資產,且本集團對迄今 已完成的履約付款具有可執行之權 利。

否則,收益於客戶獲得個別貨品或服務 的控制權時確認。

合約負債指本集團就已向客戶收取代價 (或代價金額已到期)而承擔向該客戶轉 移貨品或服務的責任。

同一合約的合約負債按淨額入賬及呈列。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued) Contracts with multiple performance obligations (including allocation of transaction price)

For contracts that contain more than one performance obligations (sale of properties and interior decoration services), the Group allocates the transaction price to each performance obligation on a relative stand-alone selling price basis.

The stand-alone selling price of the distinct good or service underlying each performance obligation is determined at contract inception. It represents the price at which the Group would sell a promised good or service separately to a customer. If a stand-alone selling price is not directly observable, the Group estimates it using appropriate techniques such that the transaction price ultimately allocated to any performance obligation reflects the amount of consideration to which the Group expects to be entitled in exchange for transferring the promised goods or services to the customer.

Over time revenue recognition: measurement of progress towards complete satisfaction of a performance obligation Output method

The progress towards complete satisfaction of a performance obligation is measured based on output method, which is to recognise revenue on the basis of direct measurements of the value of the goods or services transferred to the customer to date relative to the remaining goods or services promised under the contract, that best depict the Group's performance in transferring control of goods or services.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)
 客戶合約收益(續)
 具多項履約責任的合約(包括分配交易價)

就包括超過一項履約責任之合約(出售物 業及室內裝修服務)而言,本集團按照相 對獨立售價基準將交易價分配至各履約 責任。

有關各履約責任的個別貨品或服務的獨 立售價於合約開始時釐定。該價格指本 集團將單獨向客戶出售承諾貨品或服務 的價格。倘獨立售價不可直接觀察,本 集團將使用適當技術進行估計,以使最 終分配至任何履約責任的交易價可反映 本集團預期有權獲取向客戶轉讓承諾貨 品或服務所收取的代價金額。

按時間確認收益:計量完全履行履約責 任的進度 投出法

完全履行履約責任的進度乃根據投出法 計量,即按截至根據合約承諾的餘下貨 品或服務當日轉讓予客戶的貨品或服務 的價值直接計量的基準確認收益,有關 方法最能反映本集團於轉讓貨品或服務 控制權方面的履約情況。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued) *Over time revenue recognition: measurement of progress towards complete satisfaction of a performance obligation (Continued)*

Input method

The progress towards complete satisfaction of a performance obligation is measured based on input method, which is to recognise revenue on the basis of the Group's efforts or inputs to the satisfaction of a performance obligation relative to the total expected inputs to the satisfaction of that performance obligation, that best depict the Group's performance in transferring control of goods or services.

Contract costs

Incremental costs of obtaining a contract

Incremental costs of obtaining a contract are those costs that the Group incurs to obtain a contract with a customer that it would not have incurred if the contract had not been obtained.

The Group recognises such costs (sales commissions) as an asset if it expects to recover these costs. The asset so recognised is subsequently amortised to profit or loss on a systematic basis that is consistent with the transfer to the customer of the goods or services to which the assets relate.

The Group applies the practical expedient of expensing all incremental costs to obtain a contract if these costs would otherwise have been fully amortised to profit or loss within one year.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

客戶合約收益(續)

按時間確認收益:計量完全履行履約責 任的進度(續)

投入法

完全履行履約責任的進度乃根據投入法 計量,即透過按本集團為履行履約責任 而付出的努力或投入(相對於預期為履行 履約責任的總投入)確認收益,有關方法 最能反映本集團於轉讓貨品或服務控制 權方面的履約情況。

合約成本

取得合約的增加成本

取得合約的增加成本乃本集團為獲得與 客戶簽訂的合約而產生的成本,如果未 取得合約,則該等成本不會產生。

倘本集團預期可收回該等成本(銷售佣金),則會將該等成本確認為資產。如此 確認的資產其後會有系統地與向客戶轉 讓與資產相關的貨品或服務同步於損益 攤銷。

倘該等成本可在一年內悉數於損益攤銷, 則本集團會應用可行權宜方法支付所有 取得合約的增加成本。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued) *Contract costs (Continued)*

Costs to fulfil a contract

The Group incurs costs to fulfil a contract in its interior decoration contracts. The Group first assesses whether these costs qualify for recognition as an asset in terms of other relevant standards, failing which it recognises an asset for these costs only if they meet all of the following criteria:

- (a) the costs relate directly to a contract or to an anticipated contract that the Group can specifically identify;
- (b) the costs generate or enhance resources of the Group that will be used in satisfying (or in continuing to satisfy) performance obligations in the future; and
- (c) the costs are expected to be recovered.

The asset so recognised is subsequently amortised to profit or loss on a systematic basis that is consistent with the transfer to the customer of the goods or services to which the assets relate. The asset is subject to impairment review. 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

客戶合約收益(續)

合約成本(續)

履行合約之成本

本集團於室內裝修合約中產生履行合約 之成本。本集團首先根據其他相關準則 評估該等成本是否合資格確認為資產, 倘不合資格,僅在符合以下全部標準後 將該等成本確認為資產:

- (a) 有關成本與本集團可明確識別之合約或預期訂立之合約有直接關係;
- (b) 有關成本令本集團將用於履行(或持續履行)日後履約責任之資源得以產 生或有所增加;及
- (c) 有關成本預期可收回。

如此確認之資產其後按系統化基準攤銷 至損益,該基準與向客戶轉讓該等資產 相關之貨品或服務一致。資產須進行減 值檢討。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leasing

Definition of a lease

A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

For contracts entered into or modified on or after the date of initial application of HKFRS 16 or arising from business combinations, the Group assesses whether a contract is or contains a lease based on the definition under HKFRS 16 at inception, modification date or acquisition date, as appropriate. Such contract will not be reassessed unless the terms and conditions of the contract are subsequently changed. As a practical expedient, leases with similar characteristics are accounted on a portfolio basis when the Group reasonably expects that the effects on the consolidated financial statements would not differ materially from individual leases within the portfolio.

The Group as a lessee

Allocation of consideration to components of a contract

For a contract that contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.

The Group applies practical expedient not to separate nonlease components from lease component, and instead account for the lease component and any associated nonlease components as a single lease component.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

租賃

租賃的定義

倘合約賦予權利於一段時間內控制可識 別資產的用途以換取代價,則該合約為 租賃或包含租賃。

就首次應用當日或之後訂立或修訂的合約而言,本集團會於開始或修訂日期根 據國際財務報告準則第16號項下的定義 評估合約是否為租賃或包含租賃。有關 合約將不會被重新評估,除非合約中的 條款與條件隨後被改動。本集團亦應用 可行權宜方法不將非租賃組成部分與租 賃組成部分分開,而將租賃組成部分及 任何相關非租賃組成部分作為單一租賃 組成部分入賬。

本集團作為承租人

將代價分配至合約組成部分 就包含租賃組成部分以及一項或多項額 外租賃或非租賃組成部分的合約而言, 本集團根據租賃組成部分的相對獨立價 格及非租賃組成部分的合計獨立價格基 準將合約代價分配至各項租賃組成部分。

作為可行權宜方法,倘本集團合理預期 對財務報表造成的影響與組合中的各項 租賃並無重大差異時,則具類似特徵的 租賃按租賃組合基準入賬。

- 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)
- **3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)**

Leasing (Continued)

The Group as a lessee (Continued) Short-term leases

The Group applies the short-term lease recognition exemption to leases of land and building that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option. Lease payments on short-term leases are recognised as expense on a straightline basis or another systematic basis over the lease term.

Right-of-use assets

The cost of right-of-use asset includes:

- the amount of the initial measurement of the lease liability;
- any lease payments made at or before the commencement date, less any lease incentives received;
- any initial direct costs incurred by the Group; and
- an estimate of costs to be incurred by the Group in dismantling and removing the underlying assets, restoring the site on which it is located or restoring the underlying asset to the condition required by the terms and conditions of the lease.

Except for those that are classified as investment properties and measured under fair value model, right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

Right-of-use assets in which the Group is reasonably certain to obtain ownership of the underlying leased assets at the end of the lease term are depreciated from commencement date to the end of the useful life. Otherwise, right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term. 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續) 租賃(續)

山貝(浪)

本集團作為承租人(續)

短期租賃

對於租期自開始日期起計為12個月或以 內且並無包含購買選擇權的租賃,本集 團應用短期租賃確認豁免。短期租賃的 租賃付款按直線基準於租期內確認為開 支。

使用權資產

•

使用權資產的成本包括:

- 租賃負債的初步計量金額;
- 於開始日期或之前作出的任何租賃 付款,減任何已收租賃優惠;
- 本集團產生的任何初始直接成本;
 及
 - 本集團於拆除及拆遷相關資產、復 原相關資產所在場地或復原相關資 產至租賃的條款及條件所規定的狀 況而產生的成本估計。

除被分類為投資物業並按公平價值模式 計量外,使用權資產按成本計量,減去 任何累計折舊及減值虧損,並就租賃負 債的任何重新計量作出調整。

就本集團於租期結束時合理確定獲取相 關租賃資產所有權的使用權資產而言, 有關使用權資產自開始日期起至使用年 期結束期間計提折舊。在其他情況下, 使用權資產按直線基準於其估計使用年 期及租期(以較短者為準)內計提折舊。

쁆

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leasing (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Right-of-use assets (Continued)

The Group presents right-of-use assets that do not meet the definition of investment property or inventory as a separate line item on the consolidated statement of financial position. Right-of-use assets that meet the definition of investment property and inventory are presented within "investment properties" and "properties under development for sale/ properties held for sale", respectively.

Refundable rental deposits

Refundable rental deposits paid are accounted under HKFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments and included in the cost of right-of-use assets.

Lease liabilities

At the commencement date of a lease, the Group recognises and measures the lease liability at the present value of lease payments that are unpaid at that date. In calculating the present value of lease payments, the Group uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

使用權資產(續)

本集團於綜合財務狀況表內將不符合投 資物業或存貨定義的使用權資產呈列為 單獨項目。符合投資物業和存貨定義的 使用權資產分別呈列於「投資物業」和「待 出售發展中物業或待出售物業」中。

可退回租賃按金

已付可退回租賃按金乃根據香港財務報 告準則第9號入賬,初步按公平值計量。 初始確認時對公平值作出的調整被視為 額外租賃付款且計入使用權資產成本。

租賃負債

於租賃開始日期,本集團按該日未付的 租賃付款現值確認及計量租賃負債。於 計算租賃付款現值時,倘租賃隱含的利 率難以釐定,則本集團使用租賃開始日 期的增量借款利率計算。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leasing (Continued)

The Group as a lessee (Continued) Lease liabilities (Continued) The lease payments include:

- fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable;
- variable lease payments that depend on an index or a rate, initially measured using the index or rate as at the commencement date;
- amounts expected to be payable by the Group under residual value guarantees;
- the exercise price of a purchase option if the Group is reasonably certain to exercise the option; and
- payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising an option to terminate the lease.

After the commencement date, lease liabilities are adjusted by interest accretion and lease payments.

The Group remeasures lease liabilities (and makes a corresponding adjustment to the related right-of-use assets) whenever:

- the lease term has changed or there is a change in the assessment of exercise of a purchase option, in which case the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the date of reassessment.
- the lease payments change due to changes in market rental rates following a market rent review in which cases the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using the initial discount rate.

The Group presents lease liabilities as a separate line item on the consolidated statement of financial position. 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)
 租賃(續)
 本集團作為承租人(續)
 租賃負債(續)

租賃付款包括:

- 固定付款(包括實質性的固定付款) 減任何已收租賃優惠;
- 視乎指數或利率而定的可變租賃付 款在開始日使用該指數或利率進行 初始計量;
- 根據剩餘價值擔保預期將支付的金 額;
- 本集團合理確定將予行使購買選擇 權的行使價;及
- 倘租期反映本集團會行使選擇權終止租賃,則計入終止租賃的罰款。

於開始日期後,租賃負債就應計利息及 租賃付款作出調整。

本集團於以下情況重新計量租賃負債(並 就有關使用權資產作相應調整):

- 租期有變或有關行使購買權的評估 有變,於此情況下,相關租賃負債 透過使用於重新評估日期的經修訂 貼現率貼現經修訂租賃款項而重新 計量。
- 租賃款項因進行市場租金調查後市 場租金變動而出現變動,在此情況 下,相關租賃負債透過使用初始貼 現率貼現經修訂租賃款項而重新計 量。

本集團於綜合財務狀況表中將租賃負債 作為單獨的項目呈列。

쁆

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leasing (Continued)

The Group as a lessee (Continued) Lease modifications

The Group accounts for a lease modification as a separate lease if:

- the modification increases the scope of the lease by adding the right to use one or more underlying assets; and
- the consideration for the leases increases by an amount commensurate with the stand-alone price for the increase in scope and any appropriate adjustments to that stand-alone price to reflect the circumstances of the particular contract.

For a lease modification that is not accounted for as a separate lease, the Group remeasures the lease liability based on the lease term of the modified lease by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the effective date of the modification.

The Group accounts for the remeasurement of lease liabilities by making corresponding adjustments to the relevant right-of-use asset. When the modified contract contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the modified contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component. The associated non-lease components are included in the respective lease components. 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)
租賃(續)
本集團作為承租人(續)
租賃修訂
倘出現以下情況,本集團將租賃修訂作
為獨立租賃入賬:

- 修訂透過加入使用一項或以上相關 資產的權利擴大租賃範圍;及
- 租賃代價增加,增加的金額相當於
 範圍擴大對應的單獨價格及為反映
 特定合約的情況而對該單獨價格進
 行的任何適當調整。

就未作為單獨租賃入賬的租賃修訂而言, 本集團按透過使用修訂生效日期的經修 訂貼現率貼現經修訂租賃付款,按經修 訂租賃的租期重新計量租賃負債。

本集團透過對相關使用權資產進行相應 調整,對租賃負債進行重新計量。當經 修訂合約包含租賃成分以及一項或多項 額外租賃或非租賃成分時,本集團根據 租賃成分的相對獨立價格及非租賃成分 的總獨立價格,將經修訂合約中的代價 分配至每個租賃成分。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leasing (Continued)

The Group as a lessor

Classification and measurement of leases

Leases for which the Group is a lessor are classified as finance or operating leases. Whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards incidental to ownership of an underlying asset to the lessee, the contract is classified as a finance lease. All other leases are classified as operating leases.

Rental income from operating leases is recognised in profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset, and such costs are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term except for investment properties measured under fair value model. Variable lease payments for operating leases that depend on an index or a rate are estimated and included in the total lease payments to be recognised on a straight-line basis over the lease term. Variable lease payments that do not depend on an index or a rate are recognised as income when they arise.

Interest and rental income which are derived from the Group's ordinary course of business are presented as revenue.

Allocation of consideration to components of a contract When a contract includes both leases and non-lease components, the Group applies HKFRS 15 *Revenue from Contracts with Customers* to allocate consideration in a contract to lease and non-lease components. Non-lease components are separated from lease component on the basis of their relative stand-alone selling prices.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為出租人 租賃的分類及計量

本集團作為出租人的租賃獲分類為融資 租賃或經營租賃。當租賃條款實質上將 與相關資產所有權的絕大部分風險及報 酬轉讓予承租人時,該合約獲分類為融 資租賃。所有其他租賃獲分類為經營租 賃。

經營租賃的租金收入於相關租賃期內按 直線法確認為損益。磋商及安排經營租 賃時產生的初始直接成本計入租賃資產 的賬面值,而有關成本於租賃期內按直 線法確認為開支,惟以公平值模式計量 的投資物業則除外。視乎指數或費率而 定的經營租賃可變租賃付款額會被估算, 並計入於租賃期內將以直線法確認的租 賃付款總額中。並非視乎指數或費率而 定的可變租賃付款於產生時確認為收入。

於本集團日常業務過程產生的利息及租 金收入獲呈列為收益。

將代價分配至合約組成部分

當合約同時包含租賃及非租賃部分,本 集團應用香港財務報告準則第15號客戶 合約收入,將合約訂明的代價分配至租 賃組成部分及非租賃組成部分。非租賃 組成部分乃以相對獨立售價基準與租賃 組成部分區分開來。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leasing (Continued)

The Group as a lessor (Continued)

Refundable rental deposits

Refundable rental deposits received are accounted for under HKFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments from lessees.

Lease modification

Changes in considerations of lease contracts that were not part of the original terms and conditions are accounted for as lease modifications, including lease incentives provided through forgiveness or reduction of rentals.

The Group accounts for a modification to an operating lease as a new lease from the effective date of the modification, considering any prepaid or accrued lease payments relating to the original lease as part of the lease payments for the new lease.

Foreign currencies

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recognised at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Nonmonetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Nonmonetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為出租人(續)

可退回租賃按金

已付可退回租賃按金乃根據香港財務報 告準則第9號金融工具入賬,初步按公平 值計量。隨後,對公平值作出的調整被 視為額外租賃付款。

租賃修訂

當不包括在原來租賃合同作價的條款和 情況有所變更時,租賃合同可作為租賃 修訂,包括通過豁免或減租所提供的租 金優惠。

本集團將修訂經營租賃視為自修訂生效 日期起計的新租賃,並考慮與原租賃相 關的任何預付或應計租賃付款,作為新 租賃的部分租賃付款。

外幣

於編製各獨立集團實體之財務報表時, 以該實體之功能貨幣以外之貨幣(外幣) 進行之交易乃按交易當日之適用匯率換 算為其功能貨幣確認。於報告期間末, 以外幣列值之貨幣項目按結算日之適用 匯率重新換算。按公平價值入賬及以外 幣列值之非貨幣項目按釐定公平價值當 日之當時匯率重新換算。以外幣按歷史 成本計算之非貨幣項目均不予重新換算。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Foreign currencies (Continued)

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise, except for exchange differences on monetary items receivable from or payable to a foreign operation for which settlement is neither planned nor likely to occur (therefore forming part of the net investment in the foreign operation), which are recognised initially in other comprehensive income and reclassified from equity to profit or loss on disposal or partial disposal of the Group's interests in joint ventures.

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. HK\$) using exchange rates prevailing at the end of each reporting period. Income and expenses items are translated at the average exchange rates for the period, unless exchange rates fluctuate significantly during that period, in which case the exchange rates at the date of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of exchange reserve (attributed to non-controlling interests as appropriate).

On the disposal of a foreign operation (i.e. a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a partial disposal of an interest in a joint arrangement that includes a foreign operation of which the retained interest becomes a financial asset), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

外幣(續)

結算貨幣項目及重新換算貨幣項目所產 生之匯兌差額於該等差額產生期間於損 益賬內確認,除應收或應付海外業務而 結算並無計劃亦不可能發生(因此構成於 海外業務投資淨額之一部分)之貨幣項目 之匯兌差額,該等匯兌差額初步於其他 全面收益內確認,並於出售或部分出售 本集團的合營企業權益時由權益重新分 類至損益賬。

就呈列綜合財務報表而言,本集團之業 務資產及負債乃按報告期間結算日當時 之匯率換算為本集團呈列貨幣(即港幣)。 收入及開支項目按該年度之平均匯率換 算,除非該期間的匯率波動很大,在這 種情況下,則使用交易日的匯率。產生 之匯兌差額(如有)乃於其他全面收益確 認,並於匯兌儲備一節權益中累積計算 (歸屬於非控股股東權益,如適用)。

出售境外經營時(即出售本集團在境外經 營的全部權益、或出售喪失對包含境外 經營的附屬公司的控制權,或出售包含 境外經營的合營企業之部分權益(而境外 經營的留存權益成為金融資產)),與該 境外經營相關的歸屬於本公司所有者權 益的累計匯兌差額全部重分類至損益表。

뾺

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Any specific borrowing that remain outstanding after the related asset is ready for its intended use or sale is included in the general borrowing pool for calculation of capitalisation rate on general borrowings. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

Government grants

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants are recognised in profit or loss on a systematic basis over the periods in which the Group recognises as expenses the related costs for which the grants are intended to compensate.

Government grants related to income that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable. Such grants are presented under "other income".

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

借款成本

購買、興建或製造合資格資產(須經一段 長時間方可作擬定用途或銷售之資產)之 直接應佔借款成本,於該等資產實質上 達至擬定用途或銷售前,借款成本將加 入該等資產之成本中。

任何仍未償還的特定借款在相關資產準 備用於其預期用途或出售後會被包括在 一般借款池,以計算一般借款的資本化 率。特定借款在應用於合資格資產前用 作短期投資所賺取之投資收入須在合資 格資本化之借款成本中扣除。

所有其他借款成本須於其產生期間確認 於損益賬中。

政府補助

除非本集團能合理保證將符合政府補助 所附帶之條件及將可收取有關補助,否 則有關補助不予確認。

政府補助按系統基準於本集團將該等補 助擬補償之相關成本確認為開支之期間 於損益中確認。

與收入相關的政府補助,應作為補償已 產生開支或虧損而應收或旨在為本集團 提供即時財務支援(而無未來相關成本), 於應收期間在損益內確認。有關補助款 項已列於「其他收入」下。

204

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Employee benefits

Retirement benefit costs

Payments to defined contribution retirement benefit plans are recognised as an expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.

Termination benefits

A liability for a termination benefit is recognised at the earlier of when the Group entity can no longer withdraw the offer of the termination benefit and when it recognises any related restructuring costs.

Short-term and other long-term employee benefits

Short-term employee benefits are recognised at the undiscounted amount of the benefits expected to be paid as and when employees rendered the services. All shortterm employee benefits are recognised as an expense unless another HKFRS requires or permits the inclusion of the benefit in the cost of an asset.

A liability is recognised for benefits accruing to employees (such as wages and salaries, annual leave and sick leave) after deducting any amount already paid.

Liabilities recognised in respect of other long-term employee benefits are measured at the present value of the estimated future cash outflows expected to be made by the Group in respect of services provided by employees up to the reporting date. Any changes in the liabilities' carrying amounts resulting from service cost, interest and remeasurements are recognised in profit or loss except to the extent that another HKFRS requires or permits their inclusion in the cost of an asset.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

僱員福利

退休福利成本

向界定退休福利供款計劃支付之供款於 僱員提供服務後並符合領取有關供款資 格時列為開支。

離職福利

離職福利之負債會於本集團不能撤回要 約及當其確認相關重組費用時,予以確 認。

短期及其他長期僱員福利

短期僱員福利於僱員提供服務時按預期 獲支付的福利未貼現款項確認。所有短 期僱員福利均確認為開支,惟另一項香 港財務報告準則規定或允許將該項福利 於資產成本入賬者則除外。

負債乃按扣減任何已付款項後僱員應佔 福利(例如工資及薪金、年假以及病假) 確認。

就其他長期僱員福利確認的負債,以截 至報告日本集團就僱員提供的服務預期 產生的估計未來現金流出的現值計量。 除非另一香港財務報告準則要求或允許 將其計入資產的成本,否則因服務成本、 利息和重新計量而導致的負債賬面值的 任何變動均在損益中確認。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit before tax because of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit. In addition, deferred tax liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of goodwill.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

稅項

所得稅支出指現時應付稅項及遞延稅項 之總和。

現時應付稅項乃按本年度應課稅溢利計 算。應課稅溢利與綜合損益表所報之除 稅前溢利不同,此乃由於前者不包括在 其他年度應課稅或可扣稅收入或開支, 以及從未課稅或可扣稅之項目。本集團 之即期稅項負債採用於報告期間結算日 之前已頒佈或實質頒佈之稅率計算。

遞延稅項根據綜合財務報表資產及負債 賬面值與用以計算應課稅溢利相應稅基 之臨時差額確認。遞延稅項負債通常會 就所有應課稅臨時差額確認,而遞延稅 項資產通常就所有可抵扣臨時差額確認, 其可抵扣臨時差額很可能產生於應課稅 溢利。倘於一項交易中,因企業合併以 外原因首次確認其他資產及負債而引致 之臨時差額不影響應課稅溢利或會計溢 利,則不會確認該等資產及負債。另外, 若臨時差額產生於商譽的初始確認,則 不會確認遞延稅項負債。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Taxation (Continued)

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and interests in joint ventures, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments and interests are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

稅項(續)

遞延稅項負債乃按因於附屬公司之投資 及合營企業權益而引致之應課稅臨時差 額而確認,惟若本集團可控制臨時差額 之撥回及臨時差額很有可能不會於可見 將來撥回之情況除外。與有關投資及權 益相關之可扣稅臨時差額產生之遞延稅 項資產,僅在可能有足夠應課稅溢利以 動用臨時差額利益及預期於可見將來撥 回時確認。

遞延稅項資產之賬面值於報告期間結算 日作檢討,並在不再可能有足夠應課稅 溢利恢復全部或部分資產價值時作調減。

遞延稅項資產及負債乃以預期於償付負 債或變現資產之期間應用之稅率,根據 於報告期間結算日已頒佈或實質上已頒 佈之稅率(及稅法)計算。

遞延稅項負債及資產之計算結果反映本 集團於報告期末預期就收回或償還資產 及負債賬面值可能引致之稅務後果。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Taxation (Continued)

For the purposes of measuring deferred tax liabilities or deferred tax assets for investment properties that are measured using the fair value model, the carrying amounts of such properties are presumed to be recovered entirely through sale, unless the presumption is rebutted. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment property over time, rather than through sale.

For the purposes of measuring deferred tax for leasing transactions in which the Group recognises the right-of-use assets and the related lease liabilities, the Group first determines whether the tax deductions are attributable to the right-of-use assets or the lease liabilities.

For leasing transactions in which the tax deductions are attributable to the lease liabilities, the Group applies HKAS 12 requirements to right-of-use assets and lease liabilities separately. Temporary differences on initial recognition of the relevant right-of-use assets and lease liabilities are not recognised due to application of the initial recognition exemption. Temporary differences arising from subsequent revision to the carrying amounts of right-of-use assets and lease liabilities, resulting from remeasurement of lease liabilities and lease modifications, that are not subject to initial recognition exemption are recognised on the date of remeasurement or modification.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

稅項(續)

就計算投資物業的遞延稅項負債或遞延 稅項資產而言,利用公平價值模式計量 的投資物業之賬面值乃假設通過銷售全 數收回,除非該假設被推翻則除外。當 投資物業可予折舊及其業務模式(其業務 目標是隨時間而非透過銷售消耗投資物 業所包含的絕大部分經濟利益)內持有 時,有關假設會被推翻。

就計量本集團確認使用權資產及相關租 賃負債的租賃交易的遞延稅項而言,本 集團首先釐定稅項扣減是否歸因於使用 權資產或租賃負債。

就稅項扣減歸因於租賃負債之租賃交易 而言,本集團將香港會計準則第12號所 得稅之規定分別應用於使用權資產及租 賃負債。由於應用初步確認豁免,有關。 使用權資產及租賃負債相關之暫時差額 不會於初步確認時於租期內確認。因重 新計量租賃負債和租約修改,而令使用 權資產和租賃負債賬面值產生的暫時差 額,不受初始確認豁免限制,在重新計 量或修改日確認。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Taxation (Continued)

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied to the same taxable entity by the same taxation authority.

Current and deferred tax are recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are tangible assets that are held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purposes (other than freehold land as described below). Property, plant and equipment are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

Freehold land is not depreciated and is measured at cost less subsequent accumulated impairment losses.

When the Group makes payments for ownership interests of properties which includes both leasehold land and building elements, the entire consideration is allocated between the leasehold land and the building elements in proportion to the relative fair values at initial recognition. To the extent the allocation of the relevant payments can be made reliably, interest in leasehold land that is accounted for as an operating lease is presented as "rightof-use assets" in the consolidated statement of financial position. When the consideration cannot be allocated reliably between non-lease building element and undivided interest in the underlying leasehold land, the entire properties are classified as property, plant and equipment.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

稅項(續)

當有法定可執行權利時,將當期稅項資 產抵銷當期稅項負債時,以及當它們與 同一稅務機關向同一應稅實體徵收的有 關所得稅,遞延稅項資產和負債均予以 抵銷。

即期及遞延稅項於損益表中確認,惟與 於其他全面收益或直接於權益確認之項 目相關者除外,於該情況下,即期及遞 延稅項亦分別於其他全面收益或直接於 權益中確認。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備包括持有用於生產或 供應貨物或服務,或用於行政用途。物 業、廠房及設備乃按成本值減其後累積 折舊及其後累積減值虧損(如有)在綜合 財務狀況表列賬。

永久業權土地不計提折舊,並按成本減 其後累計減值虧損計量。

當本集團就於物業的所有權權益(包括租 賃土地及樓宇元素)付款時,全部代價於 租賃土地及樓宇元素之間按初始確認時 相對公平值的比例分配。於相關付款可 作出可靠分配的情況下,入賬列為經營 租賃的租賃土地權益於綜合財務狀況表 中呈列為「使用權資產」,惟按公平值模 式分類及入賬為投資物業者除外。當代 價無法於相關租賃土地的非租賃樓宇元 素及未分割權益之間可靠分配時,整項 物業獲分類為物業、廠房及設備。

年報

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Property, plant and equipment (Continued)

Depreciation is recognised so as to write off the cost of assets other than freehold land less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

Investment properties

Investment properties are properties held to earn rentals and/or for capital appreciation.

Investment properties also include leased properties which are being recognised as right-of-use assets and subleased by the Group under operating leases.

Investment properties are initially measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment properties are measured at fair value, adjusted to exclude any prepaid or accrued operating lease income.

Gains or losses arising from changes in the fair value of investment properties are included in profit or loss for the period in which they arise.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

物業、廠房及設備(續)

折舊撥備旨在於資產之估計可使用年期 內以直線法撇銷該資產成本減殘值。估 計可使用年期、殘值及折舊方法於各報 告期間結算日檢討,因估計有所轉變而 產生之影響則按前瞻基準列賬。

於物業、廠房及設備項目出售後或當預 計不會因持續使用資產而產生未來經濟 效益時,該項物業、廠房及設備須終止 確認。因出售或停用物業、廠房及設備 項目而產生之任何收益或虧損按出售所 得款項淨額與該項資產之賬面值之差額 釐定,並於損益賬確認。

投資物業

投資物業乃持作賺取租金及/或用作資 本增值用途之物業。

投資物業亦包括已確認為使用權資產並 由本集團根據經營租賃轉租的租賃物業。

投資物業初步按成本計量,包括任何直 接相關支出。於初次確認後,投資物業 按其公平價值計量,並進行調整以排除 任何預付或應計的經營租約收入。

因投資物業公平價值變動而產生之收益 或虧損於變動產生期間計入損益賬。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investment properties (Continued)

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use and no future economic benefits are expected from its disposal. A leased property which is recognised as a right-of-use asset is derecognised if the Group as intermediate lessor classifies the sublease as a finance lease. Any gain or loss arising on derecognition of the property (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in profit or loss in the period in which the property is derecognised.

Impairment on property, plant and equipment and right-of-use assets

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its property, plant and equipment and right-of-use assets to determine whether there is any indication that these assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any).

The recoverable amount of property, plant and equipment, and right-of-use assets are estimated individually. When it is not possible to estimate the recoverable amount individually, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

投資物業(續)

投資物業出售後,或當永久停止使用該 投資物業,或預期出售該投資物業不會 產生未來經濟利益時,須終止確認。若 本集團作為中間出租人將分租分類為融 資租賃,而確認使用權資產的租賃物業 終止確認。終止確認物業所產生任何收 益或虧損(按出售所得款項淨額與該物業 之賬面值間之差額計算)於物業終止確認 之年度計入損益賬。

物業、廠房及設備及使用權資產的減值

於報告期末,本集團審閱其物業、廠房 及設備、及使用權資產的賬面值以決定 是否有任何跡象顯示該等資產已出現減 值虧損。倘出現任何有關跡象,則會估 計資產的可收回金額,以釐定減值虧損 (如有)的程度。

物業、廠房及設備及使用權資產個別估 計可收回金額。倘無法個別估計資產的 可收回金額,本集團則會估計該資產所 屬現金產生單位之可收回金額。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Impairment on property, plant and equipment and right-of-use assets (Continued)

In testing a cash-generating unit for impairment, corporate assets are allocated to the relevant cash-generating unit when a reasonable and consistent basis of allocation can be established, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be established. The recoverable amount is determined for the cash-generating unit or group of cash-generating units to which the corporate asset belongs, and is compared with the carrying amount of the relevant cash-generating unit or group of cash-generating units.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset (or a cash-generating unit) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

物業、廠房及設備及使用權資產的減值 (續)

在測試現金產生單位減值虧損,當合理 一致的分配基準已建立時,公司資產可 分配至相關現金產生單位,否則有關資 產則會被分配至可識別合理一致分配基 準的現金產生單位最小組別。為公司資 產所屬的現金產生單位或一組現金產生 單位以確定可收回金額,並與相關現金 產生單元或一組現金產生單元的賬面價 值進行比較。

可收回金額乃公平價值減銷售成本與使 用價值之較高者。在評估使用價值時, 估計未來現金流量使用稅前貼現率貼現 至其現值,該貼現率反映貨幣時間價值 之當前市場估計及估計未來現金流量尚 未經調整之資產(或現金產生單位)特定 風險。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Impairment on property, plant and equipment and right-of-use assets (Continued)

If the recoverable amount of an asset (or a cash-generating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. For corporate assets or portion of corporate assets which cannot be allocated on a reasonable and consistent basis to a cash-generating unit, the Group compares the carrying amount of a group of cash-generating units, including the carrying amounts of the corporate assets or portion of corporate assets allocated to that group of cash-generating units, with the recoverable amount of the group of cash-generating units. In allocating the impairment loss, the impairment loss is allocated on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit or the group of cash-generating units. The carrying amount of an asset is not reduced below the highest of its fair value less costs of disposal (if measurable), its value in use (if determinable) and zero. The amount of the impairment loss that would otherwise have been allocated to the asset is allocated pro rata to the other assets of the unit or the group of cash-generating units. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or cash-generating unit or a group of cash-generating units) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cash-generating unit or a group of cash-generating units) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

物業、廠房及設備及使用權資產的減值 (續)

倘若資產(或現金產生單位)之可收回金 額估計乃少於其賬面值,則該資產(或現 金產生單位)之賬面值削減至其可收回金 額。對於不能在合理一致的基礎上分配 給現金產生單位的企業資產或企業資產 的一部分,本集團比較一組現金產生單 位的賬面價值,包括企業資產或部分的 賬面價值分配給該組現金產生單位的企 業資產,以及該組現金產生單位的可收 回金額。在分配減值損失時,減值損失 根據單位或現金產生單位組中每項資產 的賬面值按比例分配。資產的賬面值不 會低於其公平價值減去處置成本(如可計 量)、使用價值(如可確定)和零中的最高 值。本應分配至資產的減值虧損金額按 比例分配至單位或現金產生單位組的其 他資產。減值虧損即時於損益確認。

當減值虧損其後撥回,該資產(或現金產 生單位或一組現金產生單位)之賬面值增 至其可收回金額之經修訂估計值,然而, 增加後之賬面值不得超過假若該資產(或 現金產生單位或一組現金產生單位)於過 往年度並無確認減值虧損原應釐定之賬 面值。減值虧損之撥回金額即時於損益 賬確認。

뾺

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs of inventories are determined on a weighted average method. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all estimated costs of completion and costs necessary to make the sale. Costs necessary to make the sale include incremental costs directly attributable to the sale and non-incremental costs which the Group must incur to make the sale.

Properties under development for sale/properties for sale

Properties under development for sale which are intended to be sold upon completion of development and properties for sale are classified as current assets. Except for the leasehold land element which is measured at cost model in accordance with the accounting policies of right-of-use assets, properties under development for sale/properties for sale are carried at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on a specific identification basis including allocation of the related development expenditure incurred and where appropriate, borrowing costs capitalised. Net realisable value represents the estimated selling price for the properties less estimated cost to completion and costs necessary to make the sales. Costs necessary to make the sale include incremental costs directly attributable to the sale and non-incremental costs which the Group must incur to make the sale.

Properties under development for sale are transferred to properties for sale upon completion.

The Group transfers a property from inventories to investment property when there is a change in use to hold the property to earn rentals or/and for capital appreciation rather than for sale in the ordinary course of business, which is evidenced by the inception of an operating lease to another party. Any difference between the fair value of the property at the date of transfer and its previous carrying amount is recognised in profit or loss.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

存貨

存貨乃按成本與可變現淨值兩者中之較 低者入賬。存貨成本乃按加權平均成本 法計算。可變現淨值指存貨估計售價減 完成估計成本及銷售所需成本。進行銷 售所需的成本包括直接歸屬於銷售的增 量成本和本集團為進行銷售而必須產生 的非增量成本。

待出售發展中物業/待出售物業

擬於開發完成後出售的待出售發展中物 業分類為流動資產。除租賃土地部分按 使用權資產的會計政策計量外,待出售 發展中物業/待出售物業按成本及可變 現淨值兩者之較低者入賬。成本按特定 識別基準釐定,包括分配所產生的有關 開發成本及(倘適用)資本化借貸成本。 可變現淨值指物業估計售價減完成銷售 的估計成本及作出銷售的必要成本。進 行銷售所需的成本包括直接歸屬於銷售 的增量成本和本集團為進行銷售而必須 產生的非增量成本。

待出售發展中物業於開發完成時轉為待 出售物業。

當持有物業以賺取租金或/和進行資本 增值而不是於日常業務中出售的用途發 生變化時,本集團與另一方簽訂租賃合 同後便將其從存貨轉移至投資物業。物 業於轉讓時的公平價值與其先前賬面值 之間的任何差額均於損益中確認。

214

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments

3.

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the market place.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value except for trade receivables arising from contracts with customers which are initially measured in accordance with HKFRS 15. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets or financial liabilities at FVTPL) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at FVTPL are recognised immediately in profit or loss.

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or financial liability and of allocating interest income and interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts and payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset or financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Interest/dividend income which are derived from the Group's ordinary course of business are presented as revenue.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

金融工具

金融資產及金融負債於集團實體成為有 關工具合約條文的訂約方時,方予確認。 所有以正規途徑購入或銷售之金融資產 乃按交易日期基準確認及取消確認。正 規途徑買賣或銷售乃按市場法規或慣例 所確定之時間框架內交付資產之金融資 產購入或銷售。

金融資產及金融負債初步以公平價值計 量,惟產生自與客戶的合約之貿易應收 款項按香港財務報告準則第15號計量除 外。因收購或發行金融資產及金融負債 (不包括按公平價值計入損益的金融資產 或金融負債)而直接產生之交易成本,於 初次確認時加入金融資產或金融負債(如 適用)之公平價值或自其扣除。收購按公 平價值計入損益的金融資產或金融負債 時,直接相關的交易成本應隨即於損益 中確認。

實際利息法乃計算金融資產及金融負債 之攤銷成本及於相關期間攤分利息收入 和利息支出之方法。實際利率指按金融 資產或金融負債之預期可使用年期或(如 適用)較短期間確切貼現估計未來現金收 入及支出(包括組成實際利率、交易成本 及其他溢價或折讓整體部分之全部已付 或已收費用)之利率。

來自本集團日常業務的利息/股息收入 作為收益呈現。

뾺

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets

Classification and subsequent measurement of financial assets

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost:

- the financial asset is held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at FVTOCI:

- the financial asset is held within a business model whose objective is achieved by both selling and collecting contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

All other financial assets are subsequently measured at FVTPL, except that at initial recognition of a financial asset the Group may irrevocably elect to present subsequent changes in fair value of an equity investment in other comprehensive income if that equity investment is neither held for trading nor contingent consideration recognised by an acquirer in a business combination to which HKFRS 3 *Business Combinations* applies.

 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續) 金融工具(續) 金融資產

金融資產之分類及其後計量

符合下列條件之金融資產其後按攤銷成 本計量:

- 目的為持有金融資產以收取合約現
 金流量的業務模式內持有的金融資
 產;及
- 合約條款為於指定日期產生現金流 量僅為支付尚未償還本金及本金額 利息。

符合下列條件之金融資產其後以按公平 價值計入其他全面收益計量:

- 目的為持有金融資產以收取合約現
 金流量的業務模式內持有的金融資
 產及出售;及
- 合約條款為於指定日期產生現金流 量僅為支付尚未償還本金及本金額 利息。

所有其他金融資產其後按公平價值計入 損益計量,惟在初始確認金融資產當日, 倘該股本投資並非持作買賣,亦非由於 收購方在香港財務報告準則第3號*業務合* 併所適用之業務合併中確認之或然代價, 本集團可不可撤銷地選擇於其他全面收 益呈列股本投資之其後公平價值變動。

- 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)
- **3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)**

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Continued)

A financial asset is held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling in the near term; or
- on initial recognition it is a part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

In addition, the Group may irrevocably designate a financial asset that are required to be measured at the amortised cost or FVTOCI as measured at FVTPL if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch.

(i) Amortised cost and interest income

Interest income is recognised using the effective interest method for financial assets measured subsequently at amortised cost and receivables subsequently measured at FVTOCI. Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset, except for financial assets that have subsequently become credit-impaired (see below). For financial assets that have subsequently become creditimpaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the credit risk on the credit-impaired financial instrument improves so that the financial asset is no longer credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer credit-impaired.

 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產之分類及其後計量(續)

倘屬下列情況,金融資產乃分類為持作 買賣:

- 收購該金融資產之目的主要是在不 久將來出售;或
- 於初始確認時,該金融資產為本集 團共同管理之已識別金融工具組合 之一部分,並且具有最近實際短期 獲利模式;或
- 該金融資產為非指定之衍生工具及 可有效作為對沖工具。

此外,本集團可不可撤回地指定一項須 按攤銷成本或按公平價值計入其他全面 收益計量的金融資產以按公平價值計入 損益計量,如此可消除或大幅減少會計 錯配。

(i) 攤銷成本及利息收入

利息收入乃使用其後按攤銷成本計量的 金融資產及其後按公平價值計入其他全 面收益計量的應收賬款的實際利息法予 面收益計量的應收賬款的實際利息法予 面總值應用實際利率予以計算,惟其後 出現信貸減值的金融資產除外(見下文)。 就其後出現信貸減值的金融資產而言, 自下一報告期起,利息收入乃對金融資產而言資 減值金融工具的信貸減值。於釐定 產不再出現信貸減值,於釐定 產不再出現信貸減值,自報告期開 起利息收入乃對金融資產賬面總值應用 實際利率予以確認。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Continued)

(ii) Equity instruments designated as at FVTOCI

Investments in equity instruments at FVTOCI are subsequently measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognised in other comprehensive income and accumulated in the investment revaluation reserve; and are not subject to impairment assessment. The cumulative gain or loss will not be reclassified to profit or loss on disposal of the equity investments, and will be transferred to accumulated profits.

Dividends from these investments in equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established, unless the dividends clearly represent a recovery of part of the cost of the investment.

(iii) Financial assets at FVTPL

Financial assets that do not meet the criteria for being measured at amortised cost or FVTOCI or designated as FVTOCI are measured at FVTPL.

Financial assets at FVTPL are measured at fair value at the end of each reporting period, with any fair value gains or losses recognised in profit or loss. The net gain or loss recognised in profit or loss excludes any dividend or interest earned on the financial asset and is included in the 'other gains and losses' line item. 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)
 金融工具(續)
 金融資產(續)
 金融資產之分類及其後計量(續)

(ii) 指定為按公平價值計入其他全面收 益的股本工具

指定為按公平價值計入其他全面收益的 股本工具的投資其後按公平價值計量, 其公平價值變動產生的收益及虧損於其 他全面收益確認及於投資重估儲備累積; 無須作減值評估。累計損益將會不重新 分類至出售股本投資之損益,並將轉撥 至留存溢利。

當本集團確認收取股息的權利時,該等 股本工具投資的股息於損益中確認,除 非股息明確表示收回部分投資成本。

(iii) 按公平價值計入損益的金融資產

未符合按攤銷成本或按公平價值計入其 他全面收益準則或指定為按公平價值計 入其他全面收益的金融資產,乃按公平 價值計入損益計量。

按公平價值計入損益的金融資產乃於各 報告期末按公平價值計量,公平價值之 任何收益或虧損於損益賬中確認。於損 益確認之收益或虧損淨額不包括於金融 資產賺取之任何股息或利息,並列入「其 他收益及虧損」項下。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets

The Group performs impairment assessment under expected credit loss ("ECL") model on financial assets (including trade receivables, lease receivables, deposits paid and other receivables, loans advanced to joint ventures, fixed bank deposits with more than three months to maturity when raised and bank balances) which are subject to impairment assessment under HKFRS 9. The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition.

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12-month ECL ("12m ECL") represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date. Assessments are done based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions. 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值

本集團根據香港財務報告準則第9號就發 生減值之金融資產(包括貿易應收賬款、 租賃應收賬款、已付保證金及其他應收 賬款、墊付予合營企業、存入三個月後 到期之定期銀行存款,以及銀行結餘)確 認預期信貸虧損的虧損撥備。預期信貸 虧損的金額於各報告日期更新,以反映 自初始確認起信貸風險的變化。

全期預期信貸虧損指將相關工具的預期 使用期內所有可能違約事件產生之預期 信貸虧損。相反,12個月預期信貸虧損 將預期於報告日期後12個月內可能發生 的違約事件導致之全期預期信貸虧損部 分。評估乃根據本集團的歷史信貸虧損 經驗進行,並根據債務人特有的因素、 一般經濟狀況以及對報告日期當前狀況 的評估以及對未來狀況的預測作出調整。
3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

The Group always recognises lifetime ECL for trade receivables and lease receivables.

For all other instruments, the Group measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition.

(i) Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort. 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)
 金融工具(續)
 金融資產(續)
 金融資產減值(續)
 本集團始終就貿易應收賬款及租賃應收
 賬款確認全期預期信貸虧損。

對於所有其他工具,本集團計量的虧損 撥備等於12個月預期信貸虧損,除非自 初始確認後信貸風險顯著增加,本集團 確認全期預期信貸虧損。是否應確認全 期預期信貸虧損的評估乃基於自初始確 認以來發生違約之可能性或風險的顯著 增加。

(i) 信貸風險顯著增加

於評估自初始確認後信貸風險是否顯著 增加時,本集團將於報告日期金融工具 發生之違約風險與初始確認日起金融工 具發生之違約風險進行比較。在進行該 評估時,本集團會考慮合理且可支持的 定量及定性資料,包括無需付出不必要 的成本或努力而可得之歷史經驗及前瞻 性資料。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

(i) Significant increase in credit risk (Continued)

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;
- existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;
- an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 30 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

•

•

•

金融資產減值(續)

(i) 信貸風險顯著增加(續)

特別是,在評估信貸風險是否顯著增加 時,會考慮以下資料:

- 金融工具的外部(如有)或內部信貸
 評級的實際或預期顯著惡化;
 - 外部市場信貸風險指標的顯著惡 化,如信貸利差大幅增加,債務人 的信貸違約掉期價格;
 - 預計會導致債務人償還債務能力大 幅下降的業務、財務或經濟狀況的 現有或預測的不利變化;
 - 債務人經營業績的實際或預期顯著 惡化;
- 債務人監管、經濟或技術環境有實際或預期的重大不利變動,導致債務人履行其債務責任的能力大幅下降。

不論上述評估之結果如何,本集團認為, 當合約付款逾期超過三十天,則自初始 確認以來信貸風險已顯著增加,除非本 集團有合理且可支持的資料證明。

本集團定期監控用以識別信貸風險有否 顯著增加的標準之效益,且修訂標準(如 適用)來確保標準能在金額逾期前識別信 貸風險顯著增加。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued) (ii) Definition of default

For internal credit risk management, the Group considers an event of default occurs when information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collaterals held by the Group).

Irrespective of the above, the Group considers that default has occurred when a financial asset is more than 90 days past due unless the Group has reasonable and supportable information to demonstrate that a more lagging default criterion is more appropriate.

(iii) Credit-impaired financial assets

A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events:

- (a) significant financial difficulty of the issuer or the borrower;
- (b) a breach of contract, such as a default or past due event;
- (c) the lender(s) of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider; or
- (d) it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation.

 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)
金融工具(續)
金融資產(續)
金融資產減值(續)
(ii) 違約定義

就內部信貸風險管理而言,本集團認為, 違約事件在內部制訂或得自外界來源獲 取的資料顯示債務人不大可能悉數向債 權人(包括本集團)還款(未計及本集團所 持任何抵押品)時發生。

不論上文為何,本集團認為,已於金融 資產逾期超過90日後發生違約,惟本集 團有合理且可支持的資料來顯示更加滯 後的違約標準更為恰當。

(iii) 信貸減值金融資產

金融資產在一項或以上違約事件(對該金 融資產估計未來現金流量構成不利影響) 發生時維持信貸減值。金融資產維持信 貸減值的證據包括有關下列事件的可觀 察數據:

- (a) 發行人或借款人的重大財務困難;
- (b) 違反合約(如違約或逾期事件);
- (c) 借款人的貸款人因有關借款人財務 困難的經濟或合約理由而向借款人 批出貸款人不會另行考慮的優惠; 或
- (d) 借款人將可能陷入破產或其他財務 重組。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

(iv) Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the counterparty is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, for example, when the counterparty has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings, or in the case of trade receivables, when the amounts are over two years past due, whichever occurs sooner. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. A write-off constitutes a derecognition event. Any subsequent recoveries are recognised in profit or loss.

(v) Measurement and recognition of ECL

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data adjusted by forwardlooking information. Estimation of ECL reflects an unbiased and probability-weighted amount that is determined with the respective risks of default occurring as the weights.

Generally, the ECL is the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition. 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續) 金融工具(續) 金融資產(續) 金融資產減值(續) (iv) 撒銷政策

倘資料顯示對手方處於嚴重財務困難及 無實際收回可能時(例如對手方被清盤或 已進入破產程序時,或就貿易應收賬款 而言,有關金額已逾期超過兩年(以較早 發生者為準)),本集團則撇銷金融資產。 經考慮法律意見後(如適用),遭撇銷的 金融資產可能仍須按本集團收回程序進 行強制執行活動。撇銷構成終止確認事 項。任何其後收回於損益賬中確認。

(v) 預期信貸虧損之計量及確認

預期信貸虧損之計量為違約概率、違約 虧損(即違約時虧損大小)及違約時風險 敞口之函數。違約概率及違約虧損之評 估乃基於歷史數據按前瞻性資料作調整。 預期信貸虧損之估計反映無偏頗及概率 加權之數額,其乃根據加權之相應違約 風險而確定。

一般而言,預期信貸虧損為根據合約應 付本集團之所有合約現金流量與本集團 預期收取之現金流量之間的差額(按初始 確認時釐定之有效利率貼現)。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

(v) Measurement and recognition of ECL (Continued)

Except for debtors with significant outstanding balances or credit-impaired which are assessed individually, lifetime ECL for remaining debtors are considered on a collective basis taking into consideration of grouping of internal credit rating by reference to past due information and relevant credit information, and forward-looking macroeconomic information that is available without undue cost or effort. The grouping is regularly reviewed by management to ensure the constituents of each group continue to share similar credit risk characteristics.

Interest income is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on amortised cost of the financial asset.

The Group recognises an impairment gain or loss in profit or loss for all financial instruments by adjusting their carrying amount, with the exception of trade receivables where the corresponding adjustment is recognised through a loss allowance account. 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)
 金融工具(續)
 金融資產(續)
 金融資產減值(續)
 (v) 預期信貸虧損之計量及確認(續)

除單獨評估的重大未償還餘額或已發生 信貸減值的債務人外,其餘債務人的整 個存續期預期信貸損失在參考逾期信息 和相關信用信息的內部信貸評級分組的 基礎上綜合考慮,遠期-查看無需過度成 本或努力即可獲得的宏觀經濟信息。管 理層定期審查該分組,以確保各組的成 分繼續具有相似的信貸風險特徵。

除非金融資產發生信貸減值,否則利息 收入是根據金融資產的總賬面值計算, 這種情況下,利息收入是根據金融資產 的攤銷成本計算。

本集團透過調整所有金融工具的賬面值 於損益確認其減值收益或虧損,惟貿易 應收賬款透過虧損撥備賬確認相應調整 除外。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Derecognition of financial assets

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity.

On derecognition of a financial asset measured at amortised cost, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

On derecognition of an investment in equity instrument which the Group has elected on initial recognition to measure at FVTOCI, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investment revaluation reserve is not reclassified to profit or loss, but is transferred to accumulated profits.

Financial liabilities and equity

Classification as debt or equity

Debt and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Group are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

Financial liabilities

All financial liabilities are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method or at FVTPL.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

終止確認金融資產

當本集團收取資產現金流量之合約權利 屆滿或轉讓金融資產及該資產所有權之 絕大部分風險及回報予另一實體時,方 會終止確認金融資產。

終止確認以攤銷成本入賬的金融資產時, 資產賬面值與已收及應收代價之差額乃 於損益賬確認。

本集團初始確認時選擇按公平價值計入 其他全面收益計量之權益工具投資,當 終止確認該權益工具投資時,先前於投 資重估儲備中的累計收益或虧損不會重 新分類至損益,惟轉移至累積溢利。

金融負債及股本工具

債務及股本之分類

由集團實體發行之債務及股本工具按所 訂立之合約安排內容以及金融負債及股 本工具之定義分類為金融負債或股本工 具。

股本工具

股本工具為證明本集團資產剩餘權益(經 扣除其所有負債)之任何合約。本集團發 行之股本工具乃以已收所得款項扣除直 接發行成本確認。

金融負債

所有金融負債均其後採用實際利率法按 攤銷成本或按公平價值計入損益計量。

쁆

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity (Continued) Financial liabilities at FVTPL

Financial liabilities are classified as at FVTPL when the financial liability is (i) contingent consideration of an acquirer in a business combination to which HKFRS 3 applies, (ii) held for trading or (iii) it is designated as at FVTPL.

A financial liability is held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of repurchasing it in the near term; or
- on initial recognition it is part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative, except for a derivative that is a financial guarantee contract or a designated and effective hedging instrument.

A financial liability other than a financial liability held for trading or contingent consideration of an acquirer in a business combination may be designated as at FVTPL upon initial recognition if:

- such designation eliminates or significantly reduces a measurement or recognition inconsistency that would otherwise arise; or
- the financial liability forms part of a group of financial assets or financial liabilities or both, which is managed and its performance is evaluated on a fair value basis, in accordance with the Group's documented risk management or investment strategy, and information about the grouping is provided internally on that basis; or
- it forms part of a contract containing one or more embedded derivatives, and HKFRS 9 permits the entire combined contract to be designated as at FVTPL.

 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融負債及股本工具(續)

按公平價值計入損益之金融負債 當金融負債為(i)香港財務報告準則第3 號適用的業務合併中的收購方的或然代 價;(ii)持作買賣用途;或(iii)指定為按 公平價值計入損益時,則金融負債分類 為按公平價值計入損益。

若符合下列情況,金融負債將歸類為持 作買賣用途:

- 收購金融負債之目的主要為於不久 將來回購它;或
- 該金融負債在初始確認時為由本集 團共同管理之已識別金融工具投資 組合之一部分,並且最近有可短期 獲利之實際趨勢;或
- 該金融負債並非擔保合同或被指定 為有效對沖工具之衍生工具。

被持有作買賣用途以外的金融負債,或 業務合併中收購方之或然代價會在初始 確認時被指定為按公平價值計入損益, 倘:

- 該指定對銷或顯著降低使用其他方 式將出現之衡量或確認不一致;或
- 受管理之金融負債構成一組金融資 產或金融負債之部分或兩者,其表 現根據本集團記錄之風險管理或投 資策略按公平價值基準評估,而有 關分組之資料按該基準於內部提供; 或
- 其組成包含一個或多個嵌入式衍生 工具之合約部分,而香港財務報告 準則第9號允許整個合併合約指定 為按公平價值計入損益。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity (Continued) Financial liabilities at FVTPL (Continued)

For financial liabilities that are designated as at FVTPL, the amount of change in the fair value of the financial liability that is attributable to changes in the credit risk of that liability is recognised in other comprehensive income, unless the recognition of the effects of changes in the liability's credit risk in other comprehensive income would create or enlarge an accounting mismatch in profit or loss.

Financial liabilities at amortised cost

Financial liabilities (including trade and other payables, and borrowings) are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

Derecognition of financial liabilities

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

Changes in the basis for determining the contractual cash flows as a result of interest rate benchmark reform

For changes in the basis for determining the contractual cash flows of a financial liability to which the amortised cost measurement applies as a result of interest rate benchmark reform, the Group applies the practical expedient to account for these changes by updating the effective interest rate, such change in effective interest rate normally has no significant effect on the carrying amount of the relevant financial liability.

編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融負債及股本工具(續)

按公平價值計入損益之金融負債(續) 對於按公平價值計入損益的金融負債之 計量,公平價值變動是由於信貸風險產 生變化所致,其金額變動須呈列在其他 全面收益中,除非該項因負債信貸風險 轉變而確認於其他全面收益所產生的影 響對損益構成或擴大會計錯配。

按攤銷成本計量的金融負債

金融負債(包括貿易及其他應付賬款及借 款)則其後採用實際利率法按攤銷成本計 量。

終止確認金融負債

本集團於及僅於本集團之責任解除、取 消或到期時終止確認金融負債。已終止 確認金融負債賬面值與已付和應付代價 間之差額於損益賬確認。

利率基準改革導致確定合約現金流量的 基礎發生變化

對於採用攤餘成本計量的金融負債的合 約現金流量確定基礎因利率基準改革而 發生的變化,本集團採用實務變通方法 通過更新實際利率來處理這些變化,例 如實際利率的變動一般不會對相關金融 負債的賬面值產生重大影響。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity (Continued)

Changes in the basis for determining the contractual cash flows as a result of interest rate benchmark reform (Continued)

A change in the basis for determining the contractual cash flows is required by interest rate benchmark reform if and only if, both these conditions are met:

- the change is necessary as a direct consequence of interest rate benchmark reform; and
- the new basis for determining the contractual cash flows is economically equivalent to the previous basis (i.e. the basis immediately preceding the change).

Derivative financial instruments

Derivatives are initially recognised at fair value at the date when derivative contracts are entered into and are subsequently remeasured to their fair value at the end of the reporting period. The resulting gain or loss is recognised in profit or loss immediately unless the derivative is designated and effective as a hedging instrument, in which event the timing of the recognition in profit or loss depends on the nature of the hedge relationship. 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融負債及股本工具 (續) 利率基準改革導致確定合約現金流量的 基礎發生變化 (續)

當且僅當同時滿足以下兩個條件時,利 率基準改革需要改變確定合約現金流量 的基礎:

- 作為利率基準改革的直接結果,這
 種變化是必要的;和
- 確定合約現金流量的新基礎在經濟 上等同於以前的基礎(即緊接變化之 前的基礎)。

金融衍生工具

衍生工具於衍生工具合約訂立當日以公 平價值初步確認,並隨後於報告期末重 新計量至其公平價值。產生的收益或虧 損立即在損益中確認,除非該衍生工具 被指定為有效的對沖工具,在這種情況 下,確認損益的時間取決於對沖關係的 性質。

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the application of the Group's accounting policies, which are described in note 3, the directors of the Company are required to make judgements, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

CRITICAL JUDGEMENTS IN APPLYING ACCOUNTING POLICIES

The following are the critical judgements, apart from those involving estimations (see below), that the directors of the Company have made in the process of applying the Group's accounting policies and that have the most significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements.

重要會計判斷及估計不明朗因素 之主要來源

於應用本集團之會計政策(如附註3所述) 時,本公司董事須對未能即時自其他來 源取得之資產及負債賬面值作出判斷、 估計及假設。估計及有關假設乃以過往 經驗及被視為相關之其他因素為基礎。 實際結果可能會與該等估計有所不同。

估計及相關假設乃按持續基準檢討。會 計估計之修訂乃於估計被修訂之期間確 認(倘修訂僅影響該期間),或於修訂期 間及未來期間(倘修訂影響本期間及未來 期間)確認。

應用會計政策的重要判斷

除關於估計的判斷外(見下文),以下是 本公司董事於應用對綜合財務報表確認 金額有最重大影響之本集團會計政策之 關鍵性判斷。

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (CONTINUED)

CRITICAL JUDGEMENTS IN APPLYING ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Deferred taxation on investment properties

For the purposes of measuring deferred tax liabilities or deferred tax assets arising from investment properties that are measured using the fair value model, the directors of the Company have reviewed the Group's investment property portfolios in Hong Kong and the PRC and concluded that (a) the Group's investment properties in Hong Kong are not held under a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment properties over time, (b) the Group's investment properties in the PRC are held under a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment properties over time. Therefore, in determining the Group's deferred taxation on investment properties in Hong Kong, the directors of the Company have determined that the presumption that the carrying amounts of investment properties measured using the fair value model are recovered entirely through sale is not rebutted. As a result, the Group has not recognised any deferred taxes on changes in fair value of investment properties located in Hong Kong as the Group is not subject to any income taxes on disposal of these investment properties. The presumption that the carrying amounts of the Group's investment properties situated in the PRC are recovered entirely through sale has been rebutted and the deferred tax on the changes in fair value of those investment properties is recognised according to the relevant tax rules.

 重要會計判斷及估計不明朗因素 之主要來源(續)

應用會計政策的重要判斷(續)

投資物業遞延稅項

就計量利用公平價值模式計量的投資物 業產生之遞延稅項負債或遞延稅項資產 而言,本公司董事審閱本集團在香港及 中國之投資物業組合後認為,(a)本集團 在香港之投資物業並非以旨在隨時間消 耗該等投資物業實現絕大部份經濟利益 之業務模式持有;(b)本集團在中國之投 資物業以旨在隨時間消耗該等投資物業 實現絕大部份經濟利益之業務模式持有。 因此,計量本集團在香港之投資物業的 **遞延稅項時,本公司董事已確定,利用** 公平價值模式計量的投資物業之賬面值 乃通過銷售全數收回之有關假設並無遭 到駁回。故此,由於本集團無需就出售 該等投資物業繳納任何所得稅,本集團 並無就位於香港之投資物業的公平價值 變動確認任何遞延稅項。本集團位於中 國的投資物業的賬面值通過銷售全數收 回之有關假設遭駁回,故此該等投資物 業公平價值變動的遞延稅項根據相關稅 務規則予以確認。

202

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (CONTINUED)

KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that may have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

Fair value of investment properties

Investment properties are carried in the consolidated statement of financial position at 31 December 2021 at their fair value, details of which are disclosed in note 14. The fair value of the investment properties was determined by reference to valuations conducted on these properties by an independent qualified professional valuer using property valuation techniques which involve certain assumptions of prevailing market conditions. Favourable or unfavourable changes to these assumptions may result in changes in the fair value of the Group's investment properties and corresponding adjustments to the changes in fair value reported in the consolidated statement of profit or loss and the carrying amount of these properties included in the consolidated statement of financial position. The carrying amount of the Group's investment properties at 31 December 2021 is approximately HK\$9,525,573,000 (2020: HK\$9,000,490,000).

Income taxes

As at 31 December 2021, a deferred tax asset in relation to unused tax losses of approximately HK\$186,201,000 (2020: HK\$179,001,000) has been recognised in the Group's consolidated statement of financial position. No deferred tax asset has been recognised on the tax losses of approximately HK\$729,511,000 (2020: HK\$700,592,000) due to the unpredictability of future profit streams. The realisability of the deferred tax asset mainly depends on whether sufficient future profits or taxable temporary differences will be available in the future. In cases where the actual future profits generated are less than expected, a material reversal of deferred tax assets may arise, which would be recognised in profit or loss for the period in which such a reversal takes place.

重要會計判斷及估計不明朗因素 之主要來源(續)

估計不明朗因素之主要來源 於報告期間結算日,因將來之假設及其 他估計帶來之主要不穩定因素,可能對 資產及負債之賬面值於下一財政年度內 帶來重大調整之風險,討論如下:

投資物業之公平價值

投資物業乃於二零二一年十二月三十一 日在綜合財務狀況表按彼等之公平價值 列賬,詳情於附註14披露。投資物業之 公平價值乃參考獨立合資格專業估值師 以物業估值技術對該等物業所進行之估 值釐定。物業估值技術涉及對現時市場 情況的若干假設。該等假設之有利或不 利變動或會改變本集團投資物業公平價 值變動,以及計入綜合財務狀況 表內該等物業之賬面值。於二零二一年 十二月三十一日,本集團投資物業之賬 面值約為港幣9,525,573,000元(二零二 零年:港幣9,000,490,000元)。

所得稅

於二零二一年十二月三十一日,未動用 稅項虧損約港幣186,201,000元(二零二 零年:港幣179,001,000元)於本集團綜 合財務狀況表內確認為遞延稅項資產。 由於無法預測未來溢利來源,故並未就 稅項虧損約港幣729,511,000元(二零二 零年:港幣700,592,000元)確認遞延稅 項資產。遞延稅項資產的可變現程度主 要取決於日後是否有充足的未來溢利或 應課稅暫時差異。倘實際產生的未來溢 利少於預期,將引致重大遞延稅項資產 撥回,該撥回將於發生期間於損益賬確 認。

费

5. **REVENUE**

(i) DISAGGREGATION OF REVENUE FROM CONTRACTS WITH CUSTOMERS

An analysis of the Group's revenue and the reconciliation of the revenue from contracts with customers with the amounts disclosed in the segment information is as follows:

5. 收益

(i) 與客戶簽訂合同的收入分解

本集團收入的分析及與客戶合約的收益 與分部資料所披露金額的對賬如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$′000 港幣千元
Property development	物業發展		
— Sale of properties	一物業銷售	238,970	223,156
- Interior decoration services	一 室內裝修服務	-	2,812
Property management	物業管理	22,005	21,643
Trading and manufacturing	貿易及製造	102,866	71,251
Hotel operation	酒店經營	114,061	45,707
Revenue from contracts with customers	與客戶合約的收益	477,902	364,569
Property investment (note)	物業投資(附註)	305,782	320,423
Treasury investment	財務投資		
— Interest income	一利息收入	45,295	51,870
— Dividend income	一股息收入	6,186	34,760
Total revenue	總收益	835,165	771,622

note: Operating lease payments mainly includes base rental. Leases are negotiated for term ranging from one to eight years with monthly fixed rental.

附註: 經營租約付款主要包括基本租金。租約之協商的租期為一至八 年和每月固定租金。

5. 收益(續)

(i) DISAGGREGATION OF REVENUE FROM CONTRACTS (i) 與客戶簽訂合同的收入分解(續) WITH CUSTOMERS (CONTINUED)

For the year ended 31 December 2021

截至二零二一年十二月三十一日止年度

		Property investment 物業投資 HK\$'000 港幣千元	Property development 物業發展 HK\$'000 港幣千元	Property management 物業管理 HK\$'000 港幣千元	Treasury investment 財務投資 HK\$'000 港幣千元	Trading and manufacturing 貿易及製造 HK\$'000 港幣千元	Hotel operation 酒店經營 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
Sale of properties	物業銷售	-	238,970	-	-	-	-	238,970
Property management	物業管理	-	-	22,005	-	-	-	22,005
Trading and manufacturing	貿易及製造	-	-	-	-	102,866	-	102,866
Hotel operation	酒店經營	-	-	-	-	-	114,061	114,061
Revenue from contracts	與客戶合約的收益							
with customers		-	238,970	22,005	-	102,866	114,061	477,902
Property investment	物業投資	305,782	-	-	-	-	-	305,782
Interest income	利息收入	-	-	-	45,295	-	-	45,295
Dividend income	股息收入	-	-	-	6,186	-	-	6,186
Segment revenue	分類收益	305,782	238,970	22,005	51,481	102,866	114,061	835,165

		Property development 物業發展 HK\$'000 港幣千元	Property management 物業管理 HK\$'000 港幣千元	Trading and manufacturing 貿易及製造 HK\$'000 港幣千元	Hotel operation 酒店經營 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
Geographical markets	地區市場					
Hong Kong	香港	-	22,005	-	104,482	126,487
PRC	中國	238,970	-	102,866	9,154	350,990
Thailand	泰國	-	-	-	425	425
Total	總計	238,970	22,005	102,866	114,061	477,902
Timing of revenue recognition	確認收益時間					
A point in time	某一時間點	238,970	-	102,866	19,627	361,463
Over time	隨著時間	-	22,005	-	94,434	116,439
Total	總計	238,970	22,005	102,866	114,061	477,902

(i) DISAGGREGATION OF REVENUE FROM CONTRACTS (i) 與客戶簽訂合同的收入分解(續) WITH CUSTOMERS (CONTINUED)

For the year ended 31 December 2020

5. 收益(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度

		Property investment 物業投資 HK\$'000 港幣千元	Property development 物業發展 HK\$'000 港幣千元	Property management 物業管理 HK\$'000 港幣千元	Treasury investment 財務投資 HK\$'000 港幣千元	Trading and manufacturing 貿易及製造 HK\$'000 港幣千元	Hotel operation 酒店經營 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
Sale of properties	物業銷售	-	223,156	-	-	-	-	223,156
Interior decoration services	室內裝修服務	-	2,812	-	-	-	-	2,812
Property management	物業管理	-	-	21,643	-	-	-	21,643
Trading and manufacturing	貿易及製造	-	-	-	-	71,251	-	71,251
Hotel operation	酒店經營	-	-	-	-	-	45,707	45,707
Revenue from contracts	與客戶合約的收益							
with customers		_	225,968	21,643	-	71,251	45,707	364,569
Property investment	物業投資	320,423	-	-	-	_	-	320,423
Interest income	利息收入	_	-	-	51,870	_	-	51,870
Dividend income	股息收入	-	-	-	34,760	-	-	34,760
Segment revenue	分類收益	320,423	225,968	21,643	86,630	71,251	45,707	771,622

		Property development 物業發展 HK\$'000 港幣千元	Property management 物業管理 HK\$'000 港幣千元	Trading and manufacturing 貿易及製造 HK\$'000 港幣千元	Hotel operation 酒店經營 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$′000 港幣千元
Geographical markets	地區市場					
Hong Kong	香港	-	21,643	-	37,709	59,352
PRC	中國	225,968	-	71,251	7,998	305,217
Total	總計	225,968	21,643	71,251	45,707	364,569
Timing of revenue recognition	確認收益時間					
A point in time	某一時間點	223,156	_	71,251	13,360	307,767
Over time	隨著時間	2,812	21,643	-	32,347	56,802
Total	總計	225,968	21,643	71,251	45,707	364,569

(ii) PERFORMANCE OBLIGATIONS FOR CONTRACTS WITH CUSTOMERS

Property development

For contracts entered into with customers on sales of properties, the relevant properties specified in the contracts are based on customer's specifications with no alternative use. Taking into consideration of the relevant contract terms, the legal environment and relevant legal precedent, the Group concluded that the Group does not have an enforceable right to payment prior to transfer of the relevant properties to customers. Revenue from sales of properties is therefore recognised at a point in time when the completed property is transferred to customers, being at the point that the customer obtains the control of the completed property and the Group has present right to payment and collection of the consideration is probable.

The Group receives deposits from customers pursuant to the payment terms of the sale and purchase agreement. Such advance payment results in contract liabilities being recognised throughout the property construction period.

The Group provides interior decoration services to these customers. Such services are recognised as a performance obligation satisfied over time as the Group creates or enhances an asset that the customer controls as the asset is created or enhanced. Revenue is recognised for these construction services based on the stage of completion of the contract using input method.

The Group's interior decoration contracts include payment schedules which require stage payments over the construction period. The Group requires customers to provide upfront deposits, when the Group receives a deposit before construction commences, this will give rise to contract liabilities at the start of a contract, until the revenue recognised on the specific contract exceeds the amount of the deposit.

- 5. 收益(續)
- (ii) 客戶合約的履約責任

物業發展

就出售物業與客戶訂立的合約而言,合 約中指明的相關物業乃基於客戶要求, 並無其他替代用途。經考慮相關合約條 款、法律環境及相關法律先例,本集團 認為,在轉讓相關物業予客戶前,本集 團並無收取付款的可強制執行權利。因 此,出售物業的收益於已竣工物業轉讓 予客戶的時間點確認,即客戶獲得已竣 工物業的控制權而本集團擁有收取付款 之現時權利及可能收取代價的時間點。

本集團根據買賣協議的付款條款向客戶 收取按金。該預先付款導致於物業建築 期確認的合約負債。

本集團向該等客戶提供室內裝修服務。 由於資產獲創建及提升,有關服務於本 集團創建或提升由客戶控制的資產時, 確認為於若干時段內履行的履約責任。 該等建築服務的收益根據合約完成階段 使用投入法確認。

本集團的室內裝修合約包括須於建築期 間按階段付款的付款時間表。本集團要 求客戶提供預付訂金,倘本集團於建築 開始前收到按金,則此將於合約開始時 產生合約負債,直至就特定合約確認的 收益超過按金金額。

(ii) PERFORMANCE OBLIGATIONS FOR CONTRACTS WITH CUSTOMERS (CONTINUED)

Property development (Continued)

All the interior decoration services are for periods of one year or less. As permitted under HKFRS 15, the transaction price allocated to the unsatisfied contracts is not disclosed.

Property management

Revenue from property management represents charge-out collections, which consist of payments in respect of the operation of the properties which are payable by the tenants, are recognised over time using output method when the services and facilities are provided. The Group elected to apply the practical expedient by recognising revenue in the amount to which the Group has right to invoice, since the Group is entitled to bill a fixed amount in advance for each month according to the terms of the relevant lease. As permitted under HKFRS 15, the aggregate amount of the transaction price allocated to the unsatisfied contracts is not disclosed.

Trading and manufacturing

For sales of magnetic products, revenue is recognised when control of the goods has transferred to customers, being when the goods have been shipped to the customer's specific location (delivery). Following the delivery, the customer has full discretion over the manner of distribution and price to sell the goods, has the primary responsibility when on selling the goods and bears the risks of obsolescence and loss in relation to the goods. The normal credit term is 30 to 90 days upon delivery.

Hotel operation

Hotel room revenue from customers is recognised over time using output method when the service and facilities are provided. All the hotel operation services are for periods of one year or less. As permitted under HKFRS 15, the transaction price allocated to the unsatisfied contracts is not disclosed.

Revenue from food and beverages is recognised when the food and beverage are delivered to the customers.

5. 收益(續)

(ii) 客戶合約的履約責任(續)

物業發展(續)

所有室內裝修服務為期一年或以下。根 據香港財務報告準則第15號所批准,分 配予未履行合約的交易價未予披露。

物業管理

物業管理服務收益為代收費用包括租戶 應付有關營運該等物業的付款,乃於提 供服務及設施時使用投出法在一段時間 內確認。由於本集團可依據相關租賃條 款每月提前收取固定金額,本集團採用 實務變通方法,就本集團有權開具發票 的金額確認收益,應用香港財務報告準 則的可行權宜方法。根據香港財務報告 準則第15號所批准,分配予未履行合約 的交易價總額未予披露。

貿易及製造

就銷售磁性產品而言,當貨品之控制權 已轉移予客戶,即當貨品已運送至客戶 指定的地點(交付)時確認收益。於交付 後,客戶可全權酌情決定分銷方式及貨 品售價,並承擔出售貨品之主要責任及 貨品報廢及損失之風險。於交付後,信 貸期一般為30至90日。

酒店經營

酒店客房收益於提供服務及設施時使用 投出法在一段時間內確認。所有酒店經 營服務的期間為一年或更短。根據香港 財務報告準則第15號所批准,分配予未 履行合約的交易價未予披露。

食品和飲料的收入在將食品和飲料交付 給客戶時確認。

6. SEGMENT INFORMATION

Information reported to the executive directors of the Company, being the chief operating decision maker ("CODM"), for the purposes of resources allocation or assessment of segment performance focuses on types of goods and services delivered or provided. No operating segments identified by the CODM have been aggregated in arriving at the reportable segment of the Group.

Specifically, the Group's operating and reportable segments under HKFRS 8 Operating Segments are as follows:

- Property investment investment and letting of properties
- Property development development and sale of properties
- Property management provision of property 3. management services
- 4. Treasury investment dealings and investments in securities and other financial instruments
- 5. Trading and manufacturing manufacture and sale of magnetic products
- 6. Hotel operation management and operation of hotels and food & beverage business

6. 分類資料

本公司向執行董事,即主要經營決策人, 就資源分配或評核分類表現而呈報之分 類資料,乃按營運單位所提供的銷售和 服務性作為分析基準。主要經營決策人 於釐定本集團之可呈報分類時,概無將 已識別的任何營運分類作合併處理。

按香港財務報告準則第8號營運分類本集 團之業務及呈報分類如下: 1. 物業投資 — 物業投資及租賃

- 2. 物業發展一物業發展及銷售
 - 物業管理 一 提供物業管理服務
- 財務投資 一 證券及其他金融工具的 交易及投資
- 5. 貿易及製造 一 磁性產品製造及銷售
- 酒店經營一酒店管理及經營和餐飲 業務

6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

SEGMENT REVENUE AND RESULTS The following is an analysis of the Group's revenue and 以下為按呈報及業務分類之本集團收益 results by operating and reportable segments.

6. 分類資料(續) 分類收益及業績 及業績分析。

截至二零二一年十二月三十一日止年度
分類收益
包括:
一客戶收益
一集團內交易(附註)
營運開支
投資物業公平價值變動收益
按公平價值計入損益之金融資產公平價值變動虧損
金融衍生工具之公平價值變動收益
出售物業、廠房及設備之虧損
匯兌淨 (虧損) 收益
分類溢利(虧損)
財務成本
所佔合營企業業績
除稅前溢利

note: Inter-segment transactions are charged at prevailing market prices.

附註: 集團內交易按現行市值收取。

Property investment 物業投資 HK\$'000 港幣千元	Property development 物業發展 HK\$'000 港幣千元	Property management 物業管理 HK\$'000 港幣千元	Treasury investment 財務投資 HK\$'000 港幣千元	Trading and manufacturing 貿易及製造 HK\$'000 港幣千元	Hotel operation 酒店經營 HK\$'000 港幣千元	Segment total 分類總計 HK\$'000 港幣千元	Eliminations 對銷 HK\$'000 港幣千元	Consolidated 綜合 HK\$'000 港幣千元
312,826	238,970	36,150	51,481	102,866	114,423	856,716	(21,551)	835,165
305,782 7,044	238,970 _	22,005 14,145	51,481 _	102,866 _	114,061 362			
(136,639)	(167,091)	(26,947)	(33,405)	(96,064)	(133,075)	(593,221)	21,551	(571,670)
379,142	_	-	-	-	_	379,142	-	379,142
-	-	-	(2,978)	-	-	(2,978)	-	(2,978)
-	-	-	1,720	-	-	1,720	-	1,720
-	-	-	-	-	(3,654)	(3,654)	-	(3,654)
(1,355)	12,398	(157)	22,968	-	(6,729)	27,125	-	27,125
553,974	84,277	9,046	39,786	6,802	(29,035)	664,850	-	664,850
								(23,521)
								27,374
								668,703

6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

SEGMENT REVENUE AND RESULTS (CONTINUED) The following is an analysis of the Group's revenue and 以下為按呈報及業務分類之本集團收益 results by operating and reportable segments.

6. 分類資料(續) 分類收益及業績(續) 及業績分析。

For the year ended 31 December 2020 Segment revenue	截至二零二零年十二月三十一日止年度 分類收益
Comprising:	包括:
— revenue from customers	一客戶收益
 — inter-segment transactions (note) 	一集團內交易(附註)
Operating expenses	營運開支
Loss on changes in fair value of investment properties	投資物業公平價值變動虧損
Gain on transfer of property inventories to investment properties	物業存貨轉移至投資物業收益
Gain on changes in fair value of financial assets at FVTPL	按公平價值計入損益之金融資產公平價值變動收益
Loss on changes in fair value of derivative	金融衍生工具之公平價值變動虧損
financial instruments	
Loss on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之虧損
Net exchange (losses) gains	匯兌淨 (虧損) 收益
Segment profit (loss)	分類溢利(虧損)
Finance costs	
Share of results of joint ventures	所佔合營企業業績
Profit before tax	

Property investment 物業投資 HK\$'000 港幣千元	Property development 物業發展 HK\$'000 港幣千元	Property management 物業管理 HK\$'000 港幣千元	Treasury investment 財務投資 HK\$'000 港幣千元	Trading and manufacturing 貿易及製造 HK\$'000 港幣千元	Hotel operation 酒店經營 HK\$'000 港幣千元	Segment total 分類總計 HK\$'000 港幣千元	Eliminations 對銷 HK\$'000 港幣千元	Consolidated 綜合 HK\$'000 港幣千元
326,380	225,968	33,517	86,630	71,251	46,350	790,096	(18,474)	771,622
320,423 5,957	225,968 _	21,643 11,874	86,630 _	71,251	45,707 643			
(42,897) (136,196)	(234,267)	(21,918)	(41,382)	(67,496) _	(123,969) _	(531,929) (136,196)	18,474 _	(513,455) (136,196)
_	81,350	_	_	_	_	81,350	_	81,350
-	_	-	2,507	-	_	2,507	-	2,507
_ (12)	-		(5,972) _	-	_ (1,828)	(5,972) (1,840)	-	(5,972) (1,840)
(2,790)	1,414	(313)	49,242	-	-	47,553	-	47,553
144,485	74,465	11,286	91,025	3,755	(79,447)	245,569	_	245,569
								(43,171) 44,218
								246,616

note: Inter-segment transactions are charged at prevailing market prices.

The accounting policies of the operating segments are the same as the Group's accounting policies described in note 3. Segment profit (loss) represents the profit earned by/loss incurred from each segment without allocation of share of results of joint ventures and finance costs. In addition, the Group's administrative costs are allocated to respective operating segments on the basis of revenue earned by individual operating segment. This is the measure reported to the CODM for the purposes of resources allocation and performance assessment.

附註 集團內交易按現行市值收取。

業務分類之會計政策與附註3所述之本集 團會計政策相同。分類溢利(虧損)指在 未計入所佔合營企業業績及財務成本之 情況下各分類所賺取之溢利/蒙受之虧 損。此外,財務投資分類替其他業務分 類代付所涉及之行政成本已按個別業務 分類賺取之收益獲分配至各營運分類。 本集團已以此分類方法向主要經營決策 人呈報,並用作資源分配及評核分類表 現。

6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

6. 分類資料(續)

SEGMENT ASSETS AND LIABILITIES The following is an analysis of the Group's assets and liabilities by reportable segments: **分類資產及負債** 以下為按呈報分類之本集團資產及負債 分析:

Segment assets

分類資產

		2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$′000 港幣千元
Property investment	物業投資	9,761,820	9,256,391
Property development	物業發展	2,648,001	2,379,134
Property management	物業管理	6,787	2,171
Treasury investment	財務投資	1,264,357	1,486,354
Trading and manufacturing	貿易及製造	114,845	104,029
Hotel operation	酒店經營	1,940,093	1,355,945
Total segment assets	分類資產總額	15,735,903	14,584,024
Interests in joint ventures	合營企業權益	429,555	334,918
Deferred tax assets	遞延稅項資產	18,414	20,608
Consolidated assets	綜合資產	16,183,872	14,939,550

Segment liabilities

分類負債

		2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Property investment	物業投資	228,144	193,527
Property development	物業發展	260,216	231,162
Property management	物業管理	2,829	2,857
Treasury investment	財務投資	3,864	2,929
Trading and manufacturing	貿易及製造	12,387	11,007
Hotel operation	酒店經營	73,469	64,744
Total segment liabilities	分類負債總額	580,909	506,226
Taxation payable	應付稅款	186,570	33,370
Borrowings	借款	1,859,222	1,473,845
Deferred tax liabilities	遞延稅項負債	322,760	260,726
Consolidated liabilities	綜合負債	2,949,461	2,274,167

For the purposes of monitoring segment performance and allocating resources between segments, all assets are allocated to operating segments other than interests in joint ventures and deferred tax assets. All liabilities are allocated to operating segments other than taxation payable, borrowings and deferred tax liabilities. 為監察分類表現及於分類間分配資源, 除於合營企業的權益及遞延稅項資產外, 所有資產均分配至業務分類,而除應付 稅款、借款及遞延稅項負債外,所有負 債均分配至業務分類。

6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

6. 分類資料(續)

其他分類資料

OTHER SEGMENT INFORMATION

	Property investment 物業投資 HK\$'000 港幣千元	Property development 物業發展 HK\$'000 港幣千元	Property management 物業管理 HK\$'000 港幣千元	Treasury investment 財務投資 HK\$'000 港幣千元	Trading and manufacturing 貿易及製造 HK\$'000 港幣千元	Hotel operation 酒店經營 HK\$'000 港幣千元	Consolidated 綜合 HK\$ [*] 000 港幣千元
Amounts included in the measure of 包括計量分類業績及 segment results and segment 分類資產之金額: assets:							
2021 二零二一年							
Additions to non-current assets (note) 非流動資產增加(附註)	66,780	154	93	-	3,018	588,095	658,140
Depreciation 折舊	8,028	893	-	-	3,547	62,943	75,411
2020 二零二零年							
Additions to non-current assets (note) 非流動資產增加(附註)	78,210	792	12	_	3,450	928	83,392
Depreciation 折舊	9,531	1,007	141	-	3,288	61,891	75,858

note: Non-current assets exclude interests in joint ventures, fixed bank deposits with more than three months to maturity when raised, investments in securities and deferred tax assets. Included in additions to non-current assets related to hotel operation is acquisition of property, plant and equipment of HK\$579,868,000 through acquisition of a subsidiary as disclosed in note 35.

Geographical information

The Group's operations are located in Hong Kong, other parts of the PRC and Thailand.

Information about the Group's revenue from continuing operations from external customers is presented based on the location of the operations. Information about the Group's non-current assets is presented based on the geographical location of the assets.

地區資料

本集團業務位於香港、中國其他地區及 泰國。

附註: 非流動資產不包括合營企業權益、存入三個月後到期之定期銀

業、廠房及設備港幣579.868.000元。

行存款、證券投資和遞延稅項資產。如附註35所披露,與酒店

經營相關的非流動資產增加,包括通過收購附屬公司以收購物

有關本集團持續經營外來客戶之收益資 料乃按經營業務所處地區呈報。有關本 集團非流動資產的資料則按資產所在地 區呈報。

			Revenue 收益				
		2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK \$ ′000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$′000 港幣千元		
Hong Kong	香港	375,715	327,238	7,517,261	7,408,749		
PRC	中國	459,025	444,384	3,348,286	2,993,252		
Thailand	泰國	425	-	583,789	-		
		835,165	771,622	11,449,336	10,402,001		

note: Non-current assets exclude interests in joint ventures, investments in securities, fixed bank deposits with more than three months to maturity when raised and deferred tax assets.

Information about major customers

There is no revenue from customers for the years ended 31 December 2021 and 31 December 2020 contributing over 10% of the total operating revenue of the Group.

主要客戶資料

截至二零二一年十二月三十一日及二零 二零年十二月三十一日止年度,並無來 自客戶之收益佔本集團總營運收益超過 10%。

附註: 非流動資產不包括合營企業權益、金融工具、存入三個月後到

期之定期銀行存款及遞延稅項資產。

费

7. OTHER GAINS AND LOSSES

7. 其他收益及虧損

		2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Gain (loss) on changes in fair value of investment properties	投資物業公平價值變動收益(虧損)	379,142	(136,196)
Gain on transfer of property inventories to investment properties	物業存貨轉移至投資物業收益	-	81,350
(Loss) gain on changes in fair value of financial assets at FVTPL Gain (loss) on changes in fair value of derivative	按公平價值計入損益之金融資產 公平價值變動(虧損)收益 金融衍生工具之公平價值變動收益(虧損)	(2,978)	2,507
financial instruments		1,720	(5,972)
Loss on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備虧損	(3,654)	(1,840)
Net exchange gains	匯兌淨收益	27,125	47,553
		401,355	(12,598)

8. FINANCE COSTS

8. 財務成本

		2021 二零二一年 HK\$ [*] 000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Interest on borrowings:	借款利息:		
Bank loans	銀行貸款	21,152	40,127
Other borrowings	其他借款	828	1,427
		21,980	41,554
Interest on lease liabilities	租賃負債利息	177	296
Other interest expense	其他利息支出	1,364	1,321
		23,521	43,171

9. INCOME TAX EXPENSE

9. 所得稅支出

		2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
The charge comprises:	支出包括:		
Current tax:	本年度稅項:		
Hong Kong Profits Tax	香港利得稅	9,165	11,297
PRC Enterprise Income Tax	中國企業所得稅	28,246	1,399
		37,411	12,696
Dividend withholding tax	股息預扣稅	-	9,657
Overprovision in prior years:	過往年度超額撥備:		
Hong Kong Profits Tax	香港利得稅	(50)	(81)
PRC Enterprise Income Tax	中國企業所得稅	(5,281)	(56)
		(5,331)	(137)
PRC Land Appreciation Tax ("LAT") (note c)	中國土地增值稅(附註c)	157,768	40,223
Deferred taxation (note 28)	遞延稅項(附註28)	58,209	10,667
		248,057	73,106

2020

9. INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED)

The tax charge for the year can be reconciled to the profit before tax per the consolidated statement of profit or loss as follows:

9. 所得稅支出(續)

本年度之稅項與綜合損益表所示除稅前 溢利之對賬如下:

2021

		二零二一年 HK\$′000 港幣千元	二零二零年 HK\$′000 港幣千元
Profit before tax		668,703	246,616
Hong Kong Profits Tax at the rate of 16.5%	按稅率16.5% (二零二零年:16.5%) 計算之		
(2020: 16.5%)	香港利得稅	110,336	40,692
Tax effect of share of results of joint ventures	所佔合營企業業績之稅務影響	(4,517)	(7,296)
Tax effect of expenses not deductible for	不可扣稅費用之稅務影響		
tax purpose		37,386	42,857
Tax effect of income not taxable for tax purpose	毋須課稅收入之稅務影響	(49,119)	(53,424)
Overprovision in prior years	過往年度超額撥備	(5,331)	(137)
Tax effect of tax losses not recognised	未確認稅務虧損之稅務影響	1,179	9,591
Tax effect of utilisation of tax losses previously not recognised	先前未確認動用之稅務虧損之稅務影響	(76)	(387)
Utilisation of deductible temporary differences	使用先前未確認的可抵扣暫時性差異	(/	()
previously not recognised		(29,576)	_
Effect of different tax rates of subsidiaries	於其他司法權區經營之附屬公司不同稅率之	(,,	
operating in other jurisdictions	影響	31,568	7,616
PRC LAT	中國土地增值稅	157,768	40,223
Tax effect of PRC LAT	中國土地增值稅之稅務影響	(1,561)	(10,056)
Dividend withholding tax	股息預扣稅	_	9,657
Others	其他	-	(6,230)
Tax charge for the year	本年度稅項支出	248,057	73,106

notes:

附註: (a)

(b)

(c)

(a) Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% of the estimated assessable profit for both years.

(b) Under the Law of the People's Republic of China on Enterprise Income Tax (the "EIT Law") and Implementation Regulation of the EIT Law, the tax rate of the PRC subsidiaries is 25% (2020: 25%).

(c) The Group has estimated the tax provision for PRC LAT according to the requirements set forth in the relevant PRC tax laws and regulations. The actual LAT liabilities are subject to the determination by the tax authorities upon completion of the property development projects and the tax authorities might disagree with the basis on which the provision for LAT is calculated.

During the year, the Group commenced the procedures for settlement of LAT for the Group's completed residential project in Foshan, Guangdong province with the relevant tax authority. In determining the actual LAT liabilities with the tax authorities, the basis on which LAT is calculated has to be revised. Based on the preliminary calculation, an amount of HK\$151,525,000 was provided in the profit or loss.

香港利得稅按兩個年度估計應課稅溢利的16.5%計算。

按中華人民共和國企業所得稅法(「企業所得稅法」)及企業所 得稅法實施細則,中國附屬公司稅率為25%(二零二零年: 25%)。

根據中國稅法及規則的相關規定,本集團已預提中國土地增值 稅。具體土地增值稅額取決於稅局根據物業投資項目的竣工程 度而定,稅局有可能不認同本集團對土地增值稅撥備的計算基 準。

年內,本集團已就本集團在廣東省佛山市已竣工的住宅項目向 相關稅局辦理土地增值稅結算手續。在與稅局確定實際土地增 值稅負債時,必須修改土地增值稅的計算基礎。根據初步計 算,於損益賬中已計提港幣151,525,000元。

费

10. PROFIT FOR THE YEAR

10. 本年度溢利

		2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Profit for the year has been arrived at after charging:	本年度溢利已扣除下列各項:		
Staff costs Staff retirement schemes contributions, net of HK\$1,520,000 (2020: HK\$589,000)	員工成本 員工退休福利供款,扣除没收供款 港幣1,520,000元(二零二零年:港幣589,000元)	126,471	128,487
forfeited contributions		3,491	4,734
Total staff costs (including directors' emoluments) Auditor's remuneration Depreciation of property, plant and equipment Depreciation of right-of-use assets Government grants (included in "other income") Selling expenses (included in "administrative and operating expenses")	員工成本總計(包括董事酬金) 核數師酬金 物業、廠房及設備折舊 使用權資產折舊 政府補助(包括在「其他收入」) 銷售開支(包括在「行政及營運開支」)	129,962 2,928 71,965 3,446 1,313 3,657	133,221 2,810 70,845 5,013 15,700 1,039
and after crediting:	並計入:		
Gross rental income from investment properties Less: direct expenses of investment properties that	投資物業總租金收入 減:年內產生租金收入之投資物業直接費用	305,782	320,423
generated rental income during the year		(31,264)	(21,821)
		274,518	298,602

During the current year, the Group recognised government grants of approximately HK\$1,313,000 (2020: HK\$15,700,000) in respect of Covid-19-related subsidies, of which HK\$nil (2020: HK\$11,880,000) relates to Employment Support Scheme provided by the Hong Kong government. 於本年度,本集團就與2019新冠病毒相 關的政府補助約港幣1,313,000(二零二 零年:港幣15,700,000元),其中無(二 零二零年:港幣11,880,000元)與香港政 府提供的就業支援計劃有關。

11. DIRECTORS', CHIEF EXECUTIVE'S AND EMPLOYEES' 11. 董事、行政總裁及僱員酬金 **EMOLUMENTS**

The emoluments paid or payable to each of the 9 (2020: 10) 已付或應付予9名(二零二零年:10名) directors were as follows:

董事之酬金如下:

				Other emolument 其他酬金	s	
				Performance		
			Salaries	related incentive	Retirement	
		Face	and other benefits	payment	scheme contributions	Total emoluments
		Fees		(note e) 業績相關的		emoluments
		袍金	薪酬及 其他福利	獎勵金 (附註e)	退休福利 計劃供款	總酬金
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
2021	二零二一年					
Executive Directors (note a)	執行董事(附註a)					
Liu Lit Chi	廖烈智	300	5,592	4,110	559	10,561
Liu Kam Fai, Winston	廖金輝	200	3,914	2,253	391	6,758
Lee Wai Hung	李偉雄	200	3,757	-	376	4,333
Non-executive Director (note b)	非執行董事(附註b)					
Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉	300	-	-	-	300
Independent Non-executive	獨立非執行董事(附註c)					
Directors (note c)						
Cheng Mo Chi, Moses	鄭慕智	300	-	-	-	300
Au Kam Yuen, Authur	區錦源	300	-	-	-	300
Ma Hung Ming, John	馬鴻銘	300	-	-	-	300
Cheng Yuk Wo	鄭毓和	300	-	-	-	300
Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森	300		-	_	300
Total	總計	2,500	13,263	6,363	1,326	23,452

11. DIRECTORS', CHIEF EXECUTIVE'S AND EMPLOYEES' 11. 董事、行政總裁及僱員酬金(續) EMOLUMENTS (CONTINUED)

			Other emoluments				
					其他酬金		
					Performance related		
				Salarie and othe		Retirement scheme	Total
			Fees	benefi		contributions	emoluments
				薪酬	及 獎勵金	退休福利	/ ** **** *
			袍金 HK\$′000	其他福 HK \$ ′00	0 HK\$'000	計劃供款 HK\$′000	總酬金 HK\$'000
			港幣千元	港幣千	元 港幣千元	港幣千元	港幣千元
2020		二零二零年					
Execut	ive Directors (note a)	執行董事(附註a)					
Liu Li		廖烈智	300	9,51	6 –	559	10,375
Liu K	am Fai, Winston	廖金輝	200	5,93	3 –	391	6,524
Liu K	wun Shing, Christopher	廖坤城	65	2,68		129	2,881
Lee V	Vai Hung	李偉雄	200	3,75	6 –	375	4,331
Non-ex	ecutive Director (note b)	非執行董事(附註b)					
	Eng Tjoan, Christopher	許榮泉	300			_	300
	ndent Non-executive Directors (note c)	獨立非執行董事(附註c)					
	g Mo Chi, Moses	鄭慕智	300			-	300
	am Yuen, Authur	區錦源	300			-	300
	lung Ming, John	馬鴻銘	300			-	300
	g Yuk Wo	鄭毓和	300			-	300
	Tsun Sum, Eric	唐晉森	300			-	300
Total		總計	2,565	21,89	2 –	1,454	25,911
notes				附註:			
(a)	The executive directors' emolu connection with the management			(a)	上列執行董事之酬金與其	【管理本公司及本集】	團事務之服務有關。
(b)	The non-executive directors' emo directors of the Company or its su		or their services as	(b)	上列非執行董事之酬金! 有關。	與其作為本公司或附	讨屬公司董事之服務
(c)	The independent non-executive of services as directors of the Compa		above were for their (c) 上列獨立非執行董事之酬金與其作為本公司董事之服務有關。				
(d)	During the year, no emoluments the five highest paid individuals upon joining the Group or as arrangement under which a direc	(including directors) as an inc compensation for loss of off ctor waived or agreed to waive	Inducement to join or 付任何酬金,作為加入本集團或加入本集團時之獎勵或離職補 ffice. There was no 償。截至二零二一年十二月三十一日及二零二零年十二月 ve any remuneration 三十一日止兩個年度,並無董事放棄任何或接受放棄酬金的安				
	during the years ended 31 Decem						
(e)	The performance related incent individual performance of the dire of the Group for the years ended a	ctors and approved by the remu	ineration committee 止兩個年度與表現有關之獎勵按董事的個別表現釐定,並由本				
(f)	The Group has been providing a estimated money value of the ben			(f)	本集團一直無償向董事 4,495,000元 (二零二零年		

11. DIRECTORS', CHIEF EXECUTIVE'S AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS (CONTINUED)

The five highest paid employees of the Group during the year included three directors (2020: four directors), details of whose remuneration are set out as above. Details of the remuneration for the year ended 31 December 2021 of the remaining two (2020: one) highest paid employees who are neither a director nor chief executive of the Company are as follows:

11. 董事、行政總裁及僱員酬金(續)

年內本集團五名最高薪僱員包括四名董 事(二零二零年:四名董事),其薪酬詳 情載列如上。截至二零二一年十二月 三十一日止年度的餘下兩名(二零二零 年:一名)最高薪僱員(並非本公司董事 或行政總裁)的薪酬詳情如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Salaries and other benefits	工資和其他福利	3,785	1,840
Retirement scheme contributions	退休福利供款	345	184
		4,130	2,024

The number of the highest paid employees who are not the directors of the Company whose remuneration fell within the following bands is as follows:

非本公司董事的最高薪酬的員工人數如 下,其薪酬在以下範圍內:

			mployee 认數
		2021 二零二一年	2020 二零二零年
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	港幣1,500,001元至港幣2,000,000元	1	_
HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000	港幣2,000,001元至港幣2,500,000元	1	1

12. DIVIDENDS

12. 股息

	2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$′000 港幣千元
Dividends recognised as distribution during the year: 年內確認分派之股息:		
Interim dividend paid for 2021 — HK\$0.18 per share 二零二一年已派中期股息每股港幣0.18元 (2020: interim dividend paid for 2020 — HK\$0.15 per share)	68,145	56,788
Final dividend paid for 2020 — HK\$0.25 per share 二零二零年已派末期股息每股港幣0.25元 (2020: final dividend paid for 2019 — HK\$0.38 (二零二零年:已派二零一九年末期股息		
per share) 每股港幣0.38元)	94,646	143,862
	162,791	200,650

Subsequent to the end of the reporting period, a final dividend in respect of the year ended 31 December 2021 of HK\$0.28 per share (2020: final dividend in respect of the year ended 31 December 2020 of HK\$0.25) per share, in an aggregate amount of approximately HK\$106,003,000 (2020: HK\$94,646,000) has been proposed by the directors and is subject to approval by the shareholders in the forthcoming annual general meeting.

緊隨報告期結束後,截至二零二一年 十二月三十一日止年度之末期股息每股 港幣0.28元(二零二零年:截至二零二零 年十二月三十一日止年度之末期股息每 股港幣0.25元),共約港幣106,003,000 元(二零二零年:港幣94,646,000元), 經由董事會建議,並須於應屆股東周年 大會上獲得股東批准。

裝

13. BASIC EARNINGS PER SHARE

The calculation of the basic earnings per share attributable to owners of the Company is based on the profit for the year attributable to owners of the Company of approximately HK\$427,302,000 (2020: HK\$162,560,000) and on 378,583,440 (2020: 378,583,440) ordinary shares in issue during the year.

No diluted earnings per share has been presented as there were no potential ordinary shares in issue during the years ended 31 December 2021 and 31 December 2020.

14. INVESTMENT PROPERTIES

The Group leases out various residential, commercial and industrial units and retail stores under operating leases with rentals payable monthly. The leases typically run for an initial period of one to five years, with unilateral rights to extend the lease beyond initial period held by lessees only.

The Group is not exposed to foreign currency risk as a result of the lease arrangements, as all leases are denominated in the respective functional currencies of group entities. The lease contracts do not contain residual value guarantee and/or lessee's option to purchase the property at the end of lease term.

13. 每股基本盈利

本公司股東應佔每股基本盈利乃依據 本年度本公司股東應佔之溢利約港幣 427,302,000元(二零二零年:港幣162,560,000 元)及本年度已發行普通股378,583,440股 (二零二零年:378,583,440股)計算。

截至二零二一年十二月三十一日及二零 二零年十二月三十一日止年度內均無任 何潛在普通股,因此攤薄每股盈利不作 呈報。

14. 投資物業

本集團根據經營租賃出租多項住宅,商 業和工業單位以及零售商店,每月支付 租金。租賃通常為期一年到五年,並且 有單方面權利將租賃延長至僅由承租人 持有的初始期以外。

由於所有租賃均以集團實體各自的功能 貨幣計價,故本集團不會因租賃的安排 而承受外幣風險。租賃合同不包含剩餘 價值擔保和/或承租人在租賃期滿時選 擇購買財產的選擇。

		HK \$ ′000 港幣千元
FAIR VALUE	公平價值	
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	8,771,446
Currency realignment	匯率調整	177,502
Transfer from properties held for sale	由待出售物業轉移	114,068
Additions	增加	73,670
Loss on changes in fair value	公平價值變動虧損	(136,196)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	9,000,490
Currency realignment	匯率調整	88,447
Additions	增加	57,494
Gain on changes in fair value	公平價值變動收益	379,142
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	9,525,573

In estimating the fair value of investment properties, it is the Group's policy to engage an independent qualified professional valuer to perform the valuations. The management works closely with the valuer to establish the appropriate valuation techniques and inputs to the model. 在估計物業公平價值時,本集團的政策 乃聘用獨立合資格專業估值師進行估值。 管理層與估值師密切合作,建立適當的 估值技術和估值模型輸入數據。

14. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, independent valuations were undertaken by Vigers Appraisal & Consulting Ltd. ("Vigers"), an independent qualified professional valuer not connected to the Group which has appropriate professional qualifications and recent experience in the valuations of similar properties in the relevant locations.

The valuations have been arrived at using direct comparison method by reference to market evidence of transaction prices for similar properties in the same locations and conditions or, where appropriate, by capitalising the market rentals of all lettable units of the properties by reference to the rentals achieved in the lettable units as well as other lettings of similar properties in the neighbourhood. The capitalisation rate adopted is made by reference to the yield rates observed by the valuer for the similar properties in the locality and adjusted based on the valuer's knowledge of the factors specific to the respective properties.

In estimating the fair value of the properties, the highest and best use of the properties is their current use.

The following table gives information about how the fair values of these investment properties are determined (in particular, the valuation techniques and inputs used), as well as the fair value hierarchy into which the fair value measurements are categorised (Levels 1 to 3) based on the degree to which the inputs to the fair value measurements is observable.

14. 投資物業(續)

於二零二一年十二月三十一日及二零二 零年十二月三十一日,獨立估值是由威 格斯資產評估顧問有限公司(「威格斯」) 進行。威格斯為與本集團並無關連之獨 立合資格專業估值師,對在相關地點類 似物業進行估值擁有適當的專業資格及 近期經驗。

估值以直接比較法乃參考相同地區及狀 態的類似物業的市場價格或參考可出租 單位達到的租值以及鄰近類似物業的租 用情況以資本化物業所有可租出單位的 市場租值(按適用者)得出。當中所用的 資本化比率乃經參考估值師就該地區的 類似物業觀察所得的收益率,再經根據 估值師所知就相對應物業有關的特定因 素調整後採用。

在估計物業公平價值時,物業的最高及 最佳用途為其目前用途。

下表列出有關投資物業的公平價值如何 釐定的資料(重點在於當中所用的估值技 術及輸入變數),以及按公平價值計量中 的輸入變數可以觀察的程度,將公平價 值計量分類至公平價值架構中的級別(第 一至第三級別)。

14. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 14. 投資物業(續)

Investment properties held by the Group in the consolidated statement of financial position 本集團持有的投資物業列 於綜合財務狀況表	Valuation technique(s) and key input(s) 估值技巧及主要變數		Significant unobservable input(s) 重大不可觀察得出的變數	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察得出的變數 與公平價值的關係	
Investment properties in Hong Kong with an aggregate carrying amount of HK\$1,590,670,000 (2020: HK\$646,820,000) (note) 在香港的投資物業總賬面值港幣 1,590,670,000元(二零二零年:港幣 646,820,000元) (附註)		input is			
	(1) (1)	Unit sale rate 單位銷售價格	Unit sale rate, taking into account the time, location, and individual factors, such as frontage and size, between the comparable and the property, ranging from HK\$97 to HK\$28,726 (2020: HK\$123 to HK\$31,300) per square feet for properties and ranging from HK\$1,390,000 to HK\$2,300,000 (2020: HK\$930,000 to HK\$1,500,000) per unit for car park spaces. 考慮到時間、地點及對照物業與物業本身之間的 個別因素,如門面闊度及戶型,物業的單位銷售 價格定為每平方呎由港幣97元至港幣28,726元(二 零二零年:港幣123元至港幣31,300元),停車場 部分則每車位由港幣1,390,000元至港幣2,300,000 元(二零二零年:港幣930,000元至港幣1,500,000	An increase in the unit sale rate used would result in an increase in the fair value measurement of the investment properties by the same percentage increase, and vice versa. 所用的單位銷售價格一旦上升,會令投資 物業的公平價值計量按同樣的百分比增 加,反之亦然。	
Investment properties in Hong Kong with an aggregate carrying amount of HK\$4,633,900,000 (2020:	Income capitalisation method 收益資本化				
HK\$4,513,600,000 (2020. HK\$4,513,600,000) 在香港的投資物業總賬面值港幣 4,633,900,000元 (二零二零年:港幣 4,513,600,000元)	The ke 主要變	y inputs are 數為			
	(1) (1)	Reversion yield 租期後的回報率	Reversion yield, taking into account of the capitalisation of rental income potential, nature of the property and prevailing market condition, ranging from 2.5% to 3.5% (2020: 3.3% to 4.8%). 考慮到潛在租金收入資本化、物業性質及現時市 況,租期後的回報率定為2.5%至3.5% (二零二零 年:3.3%至4.8%)。	A slight increase in the reversion yield used would result in a significant decrease in the fair value measurement of the investment properties, and vice versa. 所用的租期後的回報率若有輕微上升,會 令投資物業的公平價值計量有重大下跌, 反之亦然。	
	(2) (2)	Monthly market rent 每月市場租金	Monthly market rents, taking into account of time, location and individual factors such as frontage and size, between the comparable and the property, ranging from HK\$30 to HK\$195 (2020: HK\$39 to HK\$170) per square feet per month. 考慮到時間、地點及對照物業與物業本身之間的 個別因素,如方向及戶型,每月市場租金訂為每 平方呎由港幣30元至港幣195元(二零二零年:港 幣39元至港幣170元)。	A slight increase in the monthly market rent used would result in a significant increase in the fair value measurement of the investment properties, and vice versa. 所用的每月市場租金若有輕微上升,會令 投資物業的公平價值計量有重大上升,反 之亦然。	

14. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

14. 投資物業(續)

Investment properties held by the Group in the consolidated statement of financial position 本集團持有的投資物業列 於綜合財務狀況表	Valuation technique(s) and key input(s) 估值技巧及主要變數		Significant unobservable input(s) 重大不可觀察得出的變數	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察得出的變數 與公平價值的關係		
Investment properties in Hong Kong with an aggregate carrying amount of HK\$nil (2020: HK\$827,000,000)						
(note) 在香港的投資物業總賬面值:無 (二零二零年:港幣827,000,000元) (附註)	The key input is 主要變數為					
	(1)	Gross development value	Gross development value on completion basis, mainly taking into account the	An increase in the gross development value would result		
	(1)	總發展價值	time, location, design, frontage, layout and size between the comparable and the properties, which ranged from HK\$21,175 to HK\$38,500 per square foot. 考慮到時間、地點及對照物業與物業本身之間的 個別因素,如門面闊度及戶型,按完工基準計的 總發展價值定為每平方呎由港幣21,175元至港幣 38,500元。	in an increase in the fair value measurement of the investment properties by the similar percentage increase, and vice versa. 所用的總發展價值一旦上升,會令投資物 業的公平價值計量按相約的百分比增加, 反之亦然。		
	(2)	Estimated project development cost 預計項目發展成本	Estimated total construction cost to complete amounted to HK\$55,400,000. 估計完成的總建築成本為港幣55,400,000元。	An increase in the estimated project development cost would result in a slight decrease in the fair value measurement of the investment properties and vice versa. 所用的預計項目發展成本一旦上升,會令 投資物業的公平價值計量有輕微下跌,反 之亦然。		
Investment properties in the PRC with an aggregate carrying amount of HK\$370,475,000 (2020: HK\$360,860,000) 在中國的投資物業總賬面值港幣 370,475,000元 (二零二零年:港幣 360,860,000元)	Direct comparison method 直接比較法					
	The key input is 主要變數為					
	(1) (1)	Unit sale rate 單位銷售價格	Unit sale rate, taking into account the time, location, and individual factors, such as frontage and size, between the comparable and the property, ranging from RMB4,650 to RMB22,500 (2020: RMB4,650 to RMB23,600) per square meter for properties. 考慮到時間、地點及對照物業與物業本身之間的 個別因素,如門面闊度及戶型,單位銷售價格定 為每平方米由人民幣4,650元至人民幣22,500元 (二零二零年:人民幣4,650元至人民幣23,600	An increase in the unit sale rate used would result in an increase in the fair value measurement of the investment properties by the same percentage increase, and vice versa. 所用的單位銷售價格一旦上升,會令投資 物業的公平價值計量按同樣的百分比增 加,反之亦然。		

元)。

14. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

14. 投資物業(續)

Investment properties held by the Group in the consolidated statement of financial position 本集團持有的投資物業列 於綜合財務狀況表	Valuation technique(s) and key input(s) 估值技巧及主要變數		Significant unobservable input(s) 重大不可觀察得出的變數	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察得出的變數 與公平價值的關係	
Investment properties in the PRC with an aggregate carrying amount of HK\$2,930,528,000 (2020:	Incom 收益資	ne capitalisation method 資本化			
HK\$2,652,210,000) 在中國的投資物業總賬面值港幣 2,930,528,000 元 (二零二零年:港幣	The key inputs are 主要變數為				
2,652,210,000元)	(1) (1)	Reversion yield 租期後的回報率	Reversion yield, taking into account of the capitalisation of rental income potential, nature of the property and prevailing market condition, ranging from 5.0% to 6.0% (2020: 6.0% to 6.5%). 考慮到潛在租金收入資本化、物業性質及現時市 況,租期後的回報益率定為5.0% 至6.0% (二零二 零年: 6.0% 至6.5%)。	A slight increase in the reversion yield used would result in a significant decrease in the fair value measurement of the investment properties, and vice versa. 所用的租期後的回報率若有輕微上升,會 令投資物業的公平價值計量有重大下跌, 反之亦然。	
	(2) (2)	Monthly market rent 每月市場租金	Monthly market rents, taking into account of time, location and individual factors such as frontage and size, between the comparable and the property, ranging from RMB320 to RMB800 (2020: RMB95 to RMB1,278) per square meter per month. 考慮到時間、地點及對照物業與物業本身之間的 個別因素,如方向及戶型,每月市場租金訂為按 可出租面積計每平方米由人民幣320元至人民幣 800元 (二零二零年:人民幣95元至人民幣1,278 元)。	A slight increase in the monthly market rent used would result in a significant increase in the fair value measurement of the investment properties, and vice versa. 所用的每月市場租金若有輕微上升,會令 投資物業的公平價值計量有重大上升,反 之亦然。	
note: As at 31 December 2021, folk properties in Hong Kong with (2020: HK\$827,000,000), the from residual method to direc value.	h carryi e respec	ing amount of approxim ctive valuation technique	ately HK\$914,900,000 914,900,000元 es have been changed 物業的重建完	年十二月三十一日,隨著賬面價值約為港幣 (二零二零年:港幣827,000,000元)的香港投資 成,相關估值技術已由剩餘法更改為直接比較得 性的公平價值。	
The fair values of all inv	estm	ent properties a		十二月三十一日及二零二零	
2021 and 31 December 2020 were measured using valuation 年十二月三十一日所有投資物業的公平					

2021 and 31 December 2020 were measured using valuation 年十二月三十一日所有投資物業的公平 techniques with significant unobservable inputs and hence were classified as Level 3 of the fair value hierarchy.

There were no transfers into or out of Level 3 during the year.

價值乃利用有不可觀察的重大輸入變數 之估值技術,故分類為公平價值架構第 三級別。

年內沒有轉入或轉出第三級別。

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

15. 物業、廠房及設備

. . .

			Other		Furniture, fixtures,	
		Hotel land and buildings 酒店土地	leasehold land and buildings 其他租賃土地	Plant and machinery	motor vehicles and computer equipment 傢俬、裝置、	Total
		/////////////////////////////////////	及樓宇 日K\$'000 港幣千元	廠房及機器 HK\$′000 港幣千元	車輛及電腦設備 HK\$'000 港幣千元	總值 HK\$'000 港幣千元
COST	成本					
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	1,117,575	106,288	45,725	328,859	1,598,447
Currency realignment	匯率調整	-	74	2,683	1,631	4,388
Additions	增加	-	-	3,450	6,272	9,722
Disposals	出售	_	(1,226)	(1,051)	(10,174)	(12,451)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	1,117,575	105,136	50,807	326,588	1,600,106
Currency realignment	匯率調整	-	-	1,372	760	2,132
Additions	增加	-	-	3,018	14,706	17,724
Acquisition of a subsidiary	收購附屬公司(附註35)					
(note 35)		471,507	-	-	108,361	579,868
Disposals	出售			-	(6,121)	(6,121)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	1,589,082	105,136	55,197	444,294	2,193,709
DEPRECIATION AND AMORTISATION	折舊及攤銷					
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	2,739	20,020	26,147	92,221	141,127
Currency realignment	匯率調整	-	17	1,561	1,535	3,113
Charge for the year	本年度支出	32,870	2,625	3,288	32,062	70,845
Eliminated on disposals	於出售時對銷	-	(490)	(946)	(9,175)	(10,611)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	35,609	22,172	30,050	116,643	204,474
Currency realignment	匯率調整	-	-	826	777	1,603
Charge for the year	本年度支出	33,253	2,370	3,547	32,795	71,965
Eliminated on disposals	於出售時對銷	-	-	-	(2,467)	(2,467)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	68,862	24,542	34,423	147,746	275,575
CARRYING VALUE	賬面值					
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	1,520,220	80,594	20,774	296,548	1,918,134
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	1,081,966	82,964	20,757	209,945	1,395,632
15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED) notes:

(a) The above items of property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis at the following rates per annum:

Hotel land and buildings Other leasehold land and buildings Plant and machinery Furniture, fixtures, motor vehicles and computer equipment Over the shorter of the term of lease or 2% to 3% Over the shorter of the term of the lease or 2% to 3% 10% 10-20%

No depreciation is provided on freehold land.

(b) The management of the Group concluded there was indication for impairment and conducted impairment assessment on recoverable amounts of certain property, plant and equipment relating to hotel operation in Hong Kong with aggregate carrying amount of approximately HK\$1,216,584,000 (31 December 2020: HK\$1,273,480,000). The management of the Group estimated the recoverable amount of the cash-generating unit ("CGU") to which the assets belong based on fair value less costs of disposal. The relevant property was measured at fair value based on Level 3 hierarchy using residual approach on a redevelopment basis. In determining the fair value of the relevant property, the Group engaged an independent qualified professional valuer to perform the valuation. The key unobservable inputs used in valuing the relevant property included the gross development value on completion status and estimated project redevelopment cost.

Based on the result of the assessment, management of the Group determined that the recoverable amount of the CGU based on the fair value less cost of disposal was higher than its carrying amount. No impairment is recognised for the years ended 31 December 2021 and 2020.

15. 物業、廠房及設備(續) ^{附註:}

(a)

上述物業、廠房及設備項目乃按直線基準以下列年率折舊:

酒店土地及樓宇	2	按較短之租約年期或2%至3%
其他租賃土地及	と樓宇	按較短之租約年期或2%至3%
廠房及機器		10%
傢俬、裝置、車	車輛及電腦設備	10-20%
永久業權土地不	「計提折舊。	

(b) 本集團管理層總結出存在減值跡象,並對賬面值為港幣 1,216,584,000元(二零二零年:港幣1,273,480,000元)的有關香 港酒店營運之物業、廠房及設備進行了減值評估。本集團管理 層根據公平價值減處置成本估計資產所屬的現金產生單位的使 用價值。相關物業的公平價值採用第三級別的剩餘法按重建基 礎計量。於釐定有關物業之公平價值時,本集團委聘獨立合資 格專業估值師進行估值。用於估值相關物業的主要不可觀察 輸入值包括竣工狀態的總開發價值和估計項目重建成本。

> 根據評估結果,本集團管理層確定,按公平價值減去出售酒店 物業的成本計算,可收回的金額高於其賬面價值。截至二零 二一年及二零二零年十二月三十一日止年度毋需確認減值。

Leased

16. RIGHT-OF-USE ASSETS

16. 使用權資產

			properties 租賃物業 HK\$'000 港幣千元
As at 31 December 2021 Carrying amount	於二零二一年十二月三十一日 賬面值		5,629
As at 31 December 2020 Carrying amount	於二零二零年十二月三十一日 賬面值		5,879
For the year ended 31 December 2021 Depreciation charge	截至二零二一年十二月三十一日止年度 折舊		3,446
For the year ended 31 December 2020 Depreciation charge	截至二零二零年十二月三十一日止年度 折舊		5,013
		2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Expenses relating to short-term leases	與短期租賃有關的費用	3,952	4,085
Total cash outflow for leases	租賃現金流出總額	7,614	9,308
Additions to right-of-use assets	使用權資產增加	3,054	

The Group leases various offices, director and staff quarters for its operations. Lease contracts are entered into for fixed term of one to fifteen years. Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. In determining the lease term and assessing the length of the non-cancellable period, the Group applies the definition of a contract and determines the period for which the contract is enforceable.

The Group regularly entered into short-term leases for various offices, director and staff quarters. As at 31 December 2021 and 2020, the expenses relating to short-term leases is disclosed above.

In addition, lease liabilities of HK\$3,054,000 are recognised with related right-of-use assets of HK\$3,054,000 as at 31 December 2021. The lease agreements do not impose any covenants other than the security interests in the leased assets that are held by the lessor. Leased assets may not be used as security for borrowing purposes. 本集團為經營業務租賃各辦公室、董事 和員工宿舍。租賃合同的固定年期為一 年到十五年。租賃條款是根據個別情況 協商確定的,當中包含各種不同的條款 和條件。本集團在確定租賃期限和評估 不可撤銷的期限時,採用合同的定義並 確定合同可強制執行的期限。

本集團定期為各辦事處、董事及員工宿 舍訂立短期租賃合同。於二零二一年及 二零二零年十二月三十一日,短期租賃 支出已在上文披露。

此外,於二零二一年十二月三十一日, 租賃負債港幣3,054,000元與相關使用權 資產港幣3,054,000元已予確認。除了出 租人持有的租賃資產中的擔保權益外, 租賃協議不施加任何其他約定。租賃的 資產不得用作借貸的抵押品。

17. PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT FOR SALE/ PROPERTIES HELD FOR SALE

As at 31 December 2021, the carrying value of properties under development for sale of approximately HK\$1,313,819,000 (2020: HK\$1,014,408,000) is expected to be realised after twelve months from the end of the reporting period.

As at 31 December 2021, the carrying values of properties held for sale of approximately HK\$459,620,000 (2020: HK\$572,363,000) and HK\$11,714,000 (2020: HK\$11,714,000) are located in the PRC and Hong Kong, respectively.

The carrying amount of leasehold lands is measured at cost less any accumulated depreciation and any impairment losses. The residual values are determined as the estimated disposal value of the leasehold land component. No depreciation charge is made on the leasehold lands taking into account the estimated residual values as at 31 December 2021.

The cost of properties held for sale recognised as an expense during the year amounted to approximately HK\$152,697,000 (2020: HK\$151,911,000).

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES

17. 待出售發展中物業/待出售物業

於二零二一年十二月三十一日,待出售 發展中物業賬面值約為港幣 1,313,819,000元(二零二零年:港幣 1,014,408,000元)預期在報告期末十二 個月後變現。

於二零二一年十二月三十一日,待出售 物業賬面值約為港幣459,620,000元(二 零二零年:港幣572,363,000元)及約為 港幣11,714,000元(二零二零年:港幣 11,714,000元)分別位於中國及香港。

租賃土地的賬面價值以成本減去任何累 計折舊和任何減值損失計量。剩餘價值 確定為租賃土地部分的估計出售價值。 考慮到二零二一年十二月三十一日的估 計剩餘價值,故不對租賃土地計提折舊 費用。

年內,已確認為開支之待出售物業成本 約為港幣152,697,000元(二零二零年: 港幣151,911,000元)。

		2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Cost of investments in joint ventures — unlisted Loans advanced to joint ventures (note d) Share of post-acquisition results and other comprehensive income, net of dividends received	投資於合營企業之成本 一 非上市 貸款予合資企業 (附註d) 所佔收購後業績及其他全面收益, 扣除已收取股息	90,660 187,089 151,806	_ 192,326 142,592
		429,555	334,918

18. 合營企業權益

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES (CONTINUED)

Particulars of the Group's principal joint ventures at 31 December 2021 and 31 December 2020 are as follows:

18. 合營企業權益(續)

下列為本集團於二零二一年十二月 三十一日及二零二零年十二月三十一日 擁有主要合營企業:

Name of company 合營企業名稱	Notes 附註	Place of incorporation/ operations 註冊成立/營業地	Class of shares held 所持有股份類別	of own inte	ortion nership rest 霍益比例	of vo powe	ortion oting r held 權之比例	Principal activities 主要業務
				2021 二零二一年	2020 二零二零年	2021 二零二一年	2020 二零二零年	
- Value Investing Group Company Limited ("Value Investing") 價值投資集團有限公司	(a)	Hong Kong/Japan 香港/日本	Ordinary 普通股	50%	50%	50%	50%	Property investment 物業投資
Clear Miles Hong Kong Limited ("Clear Miles")	(b)	Hong Kong/Australia 香港/澳洲	Ordinary 普通股	50%	50%	50%	50%	Property investment 物業投資
AM 310 Ann Street Investor Unit Trust ("Ann Street Unit Trust")	(c)	Australia 澳洲	Ordinary 普通股	15%	-	15%	-	Property investment 物業投資

The Group and the other joint venturers are contractually agreed sharing of control and have rights to the net assets of these entities. The decisions about the relevant activities of these entities required unanimous consent of the Group and the other joint venturers. Accordingly, these investments are accounted for as joint ventures.

Notes:

Upon completion, the Group exercises joint control over Value Investing and the financial results and financial positions of Value Investing is incorporated in the Group's consolidated financial statements using the equity method of accounting.

本集團與其他合營者按合約約定分享控 制權,並享有對這些實體的淨資產的權 利。有關這些實體的相關活動的決定需 要本集團和其他合營方的一致同意。因 此,些投資作為合營企業入賬。

附註:

(a) 於二零一七年十一月,本集團與惠理集團有限公司(「惠理」) 訂立買賣協議,購入價值投資集團有限公司50%的已發行股本,並通過其全資附屬公司,持有100%實益的日本物業,根據經營租約以賺取租金。

> 交易完成後,本集團對價值投資集團有限公司實施共同控制的 權力,而價值投資集團有限公司的財務業績和財務狀況,將以 權益法計入本集團的綜合財務報表中。

费

⁽a) In November 2017, the Group entered into the sale and purchase agreement with Value Partners Group Limited ("Value Partners") to acquire 50% of the issued share capital in Value Investing which in turn through a wholly-owned subsidiary holds 100% of the trust beneficial interests in the properties located in Japan, held under operating leases to earn rentals.

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES (CONTINUED) Notes: (Continued)

(b) In September 2018, the Group entered into the sale and purchase agreement with Value Partners to acquire 50% of the issued share capital in Clear Miles which in turn through a wholly-owned subsidiary holds 100% of the beneficial interests in the properties located in Australia, held under operating leases to earn rentals.

Upon completion, the Group exercises joint control over Clear Miles and the financial results and financial positions of Clear Miles is incorporated in the Group's consolidated financial statements using the equity method of accounting.

On 21 December 2021, the Group and Value Partners have agreed with Clear Miles under a contribution agreement ("Contribution Agreement") that each of the shareholders will inject by way of interest-free and unsecured shareholder loan with no fixed repayment date of AUD55,000,000 (equivalent to approximately HK\$307,340,000) pro rata to their respective equity interest in Clear Miles.

Such contribution is to enable Clear Miles to acquire 25% attributable interest in a property situated at Kent Street, Sydney ("Property") (with each of the Group and Value Partners acquiring 12.5% attributable interest in the Property) through the subscription of an aggregate of 110,000,000 units in the AM Kent Street Investor Trust at an issue price of AUD1 per unit at a total consideration of AUD110,000,000 (equivalent to approximately HK\$614,680,000). 11,000,000 units are to be subscribed on or before 21 December 2021 while the remaining 99,000,000 units are to be subscribed on 31 March 2022. Advances of the shareholders loan under the Contribution Agreement are to be made by the Group and Value Partners in tranches as required by Clear Miles to meet its subscription payment obligations. During the year, the Group made an advance of shareholder loan to Clear Miles amounting to AUD5,500,000 (approximately HK\$30,734,000) under the Contribution Agreement.

(c) In February 2021, the Group entered into a unit holder deed with Valuer Partners and AM 310 Ann Street Equity Pty Ltd to establish Ann Street Unit Trust which holds 100% of the trust beneficial interests in the land and buildings located at 310 Ann Street, Brisbane in Queensland, held under operating leases to earn rentals, at a consideration of approximately AUD15,000,000 (approximately HK\$90,660,000).

Upon establishment of Ann Street, the Group exercises joint control over Ann Street Unit Trust and the financial results and financial positions of Ann Street Unit Trust is incorporated in the Group's consolidated financial statements using the equity method of accounting.

(d) Loans advanced to joint ventures are unsecured, interest-free and have no fixed repayment terms. In the opinion of the directors of the Company, the loans are considered as part of the Group's net investment in the joint ventures.

The consolidated financial information of Value Investing, which is prepared in accordance with International Financial Reporting Standards, is set out below:

18. 合營企業權益(續) ^{附註: (續)}

(b) 於二零一八年九月,本集團與惠理訂立買賣協議,購入Clear Miles 50%的已發行股本,並通過其全資附屬公司,持有100% 實益的澳洲物業,根據經營租約以賺取租金。

> 交易完成後,本集團對Clear Miles實施共同控制的權力,而 Clear Miles的財務業績和財務狀況,將以權益法計入本集團的 合財務報表中。

> 於二零二一年十二月二十一日,本集團及惠理已與Clear Miles 達成一項出資協議(「出資協議」),每位股東將按其各自在 Clear Miles的股權比例,以免息、無抵押及無固定還款日期的 股東貸款澳幣55,000,000元(相當於約港幣307,340,000元)的方 式出資。

> 該等出資是乃讓Clear Miles得以透過按每單位澳幣1元的發行 價認購該信託合共110,000,000個單位的方式收購一個位於悉 尼Kent Street的物業(「該物業」)的25%應佔權益(本集團和惠 理各自收購該物業的12.5%應佔權益),總代價為澳幣 110,000,000元(相當於約港幣614,680,000元)。11,000,000個單 位將於二零二一年十二月二十一日或之前認購;及餘下 99,000,000個單位將於二零二二年三月三十一日認購。出資協 議項下股東貸款的墊款將由本集團及惠理根據Clear Miles的要 求分批作出,以履行其認購付款責任。本年內,本集團根據出 資協議向Clear Miles墊付股東貸款澳幣5,500,000元(約港幣 30,734,000元)。

(c) 於二零二一年二月,本集團與惠理和AM 310 Ann Street Equity Pty Ltd 簽訂單位持有人契約,成立 Ann Street Unit Trust,該信託 持有位於昆士蘭州布里斯班 310 Ann Street的土地和建築物的 100%信託實益權益,根據經營租約以賺取租金,代價約為澳 幣 15,000,000元(約港幣 90,660,000元)。

交易完成後,本集團對Ann Street Unit Trust實施共同控制的權力,而Ann Street Unit Trust的財務業績和財務狀況,將以權益法計入本集團的綜合財務報表中。

(d) 向合營企業提供的貸款為無抵押、免息且無固定還款期限。本 公司董事認為該貸款實質為合營企業投資的一部分。

下列為價值投資集團有限公司根據國際 財務報告準則編制之綜合財務資料::

		2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$′000 港幣千元
Current assets	流動資產	808	812
Non-current assets	非流動資產	606,976	647,197
Current liabilities	流動負債	304,742	383,841
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	808	812
Current financial liabilities (excluding other payables	流動財務負債(不包括其他應付賬款和計提)		
and provisions)		304,605	383,627

260

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES (CONTINUED)

18. 合營企業權益(續)

		2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Profit for the year	本年度溢利	38,664	67,034
Other comprehensive income (expense) for the year	本年度其他全面收益(支出)	210	(70)
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	38,874	66,964

Reconciliation of the above summarised consolidated financial information of Value Investing to the carrying amount of the interest in a joint venture recognised in the consolidated financial statements:

由以上價值投資集團有限公司之概述綜 合財務資料調節至綜合財務狀況表中確 認之合營企業權益:

		2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$′000 港幣千元
Net assets	資產淨額	303,042	264,168
Proportion of the Group's ownership interest in	本集團所佔價值投資集團有限公司之		
Value Investing	所有權權益之部分	50%	50%
		151,521	132,084
Deemed investments	被視為投資成本	156,355	176,453
Pre-acquisition profits	收購前溢利	(5,080)	(5,080)
Carrying amount of the Group's interest in	本集團於價值投資集團有限公司之權益賬面值		
Value Investing		302,796	303,457

The summarised financial information below represents the 以下概述之財務資料指本集團於個別非 information of the Group's joint venture that is not 重大之合營企業之權益總額: individually material:

		2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
The Group's share of profit for the year	本年度本集團所佔溢利	8,042	10,701
The Group's share of other comprehensive income for the year	本年度本集團所佔其他全面收益	_	2,839
The Group's share of total comprehensive income for the year	本年度本集團所佔全面收益	8,042	13,540
Aggregate carrying amount of the Group's interests in these joint ventures	本集團於該合營企業之權益賬面值總額	126,759	31,461

费

19. INVESTMENTS IN SECURITIES

19. 證券投資

		notes	Financial assets at FVTPL	Equity instruments at FVTOCI 按公平價值計入	Total
		附註	按公平價值計入 損益之金融資產 HK\$'000 港幣千元	其他全面收益之 權益工具 HK\$'000 港幣千元	總額 HK\$′000 港幣千元
2021	二零二一年				
Listed equity securities	上市股本證券	(a)	17,620	357	17,977
Unlisted equity securities	非上市股本證券	(b)	-	256,212	256,212
Perpetual capital securities	無限期資本證券	(c)	-	48,070	48,070
			17,620	304,639	322,259
Analysed as:	分類為:				
Listed in Hong Kong	於香港上市		17,620	48,427	66,047
Unlisted	非上市		-	256,212	256,212
			17,620	304,639	322,259
Analysed for reporting purpose as:	以作報告之用分類為:				
Non-current assets	非流動資產				304,639
Current assets	流動資產				17,620
					322,259
		notes	Financial assets at FVTPL	Equity instruments at FVTOCI 按公平價值計入	Total
		附註	按公平價值計入 損益之金融資產 HK\$'000 港幣千元	技公 其他全面收益之 權益工具 HK\$'000 港幣千元	總額 HK\$′000 港幣千元
2020	二零二零年				
Listed equity securities	上市股本證券	(a)	20,598	161,548	182,146
Unlisted equity securities	非上市股本證券	(b)	-	259,482	259,482
Perpetual capital securities	無限期資本證券	(c)	_	47,517	47,517
			20,598	468,547	489,145
Analysed as:	分類為:				
Listed in Hong Kong	於香港上市		20,598	209,065	229,663
Unlisted	非上市		_	259,482	259,482
			20,598	468,547	489,145
Analysed for reporting purpose as:	以作報告之用分類為:				
Non-current assets	非流動資產				468,547
Current assets	流動資產				20,598
					489,145

262

19. INVESTMENTS IN SECURITIES (CONTINUED)

The Group's investments in securities that are denominated in currencies other than the functional currency of the relevant group entity are set out below:

19. 證券投資(續)

本集團以相關集團實體功能貨幣以外列 值之證券投資如下:

				Denominated in US\$ 以美元列值 HKS'000 港幣千元
As a	t 31 December 2021	於二零二一年十二月三	:十一日	74,095
As a	t 31 December 2020	於二零二零年十二月三	:十一日	74,112
notes	:		附註:	
(a)	As at 31 December 2021, listed equity securities classified as finan FVTOCI held by the Group amounting to approximately HK HK\$161,548,000) are carried at fair value at the end of the reporting the security of the report of th	\$357,000 (2020:	(a)	於二零二一年十二月三十一日,本集團所持有以報告期末的公 平價值計量,分類為按公平價值計入其他全面收益之權益工具 的上市股本證券約為港幣357,000元(二零二零年:港幣 161,548,000元)。
	During the year, the Company disposed one of the Group's lister following the privatisation of that listed issuer for a cash HK\$357,468,000, with a gain of HK\$43,664,000 transferred revaluation reserve to accumulated profits upon disposal.	consideration of		本年內,本公司在該上市發行人私有化後以現金代價港幣 357,468,000元出售本集團的其中一項上市股本證券,出售時其 收益港幣43,664,000元從投資重估儲備轉入累計溢利。
(b)	As at 31 December 2021, unlisted equity securities classified as fin at FVTOCI held by the Group amounting to approximately HK\$2 HK\$259,482,000) are carried at fair value at the end of the reportin	56,212,000 (2020:	(b)	於二零二一年十二月三十一日,本集團所持有以報告期末的公 平價值計量,分類為按公平價值計入其他全面收益之權益工具 的非上市股本證券約為港幣256,212,000元(二零二零年:港幣 259,482,000元)。
(c)	As at 31 December 2021, the Group held perpetual capital securi approximately HK\$48,070,000 (2020: HK\$47,517,000) which are c at the end of the reporting period. Such investments are issued in July 2019 with a fixed distribution rate of 5.5% and 5.7% per anr annually for the first five years and reset to the prevailing 5-year the initial margin every five years thereafter.	arried at fair value August 2020 and num payable semi-	(c)	於二零二一年十二月三十一日,本集團所持有以報告期末的公 平價值計量,分類為項無限期資本證券約為港幣48,070,000元 (二零二零年:港幣47,517,000元)。該證券於二零二零年八月 及二零一九年七月發行,派息率固定為每年5.5%及5.7%,首 五年每半年派發一次。其後息率每五年以當時美國國價息率加 期初邊際息率重置。

263 廖創興企業有限公司 一二零二一年废年報

20. INVENTORIES

20. 存貨

		2021 二零二一年 HKS [*] 000 港幣千元	HK\$'000
The Group's inventories comprise:	本集團存貨包括:		
Raw materials	原材料	2,396	1,940
Work in progress	半製成品	12,411	7,575
Finished goods	製成品	18,542	14,132
Other inventories	其他存貨	2,212	2,106
		35,561	25,753

The cost of inventories recognised as an expense during the year amounted to approximately HK\$79,573,000 (2020: HK\$55,137,000).

於本年度確認為支出之存貨成本約為港 幣79,573,000元(二零二零年:港幣 55,137,000元)。

21. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

21. 貿易及其他應收賬款

			2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$′000 港幣千元
Trade receivables	貿易應收賬款		37,562	29,358
Lease receivables	租賃應收款		11,697	10,891
			49,259	40,249
Deposits paid	已付保證金		10,396	8,481
Other receivables and prepayments	其他應收賬款及預付賬款		75,871	32,194
			135,526	80,924
notes:		附註:		

Considerations in respect of sold properties are payable by the purchasers pursuant (a) to the terms of the sale and purchase agreements. There is no credit period given on billing for rental of properties. Monthly rent are payable in advance by the tenants. Trade customers or tenants settle their accounts with an average credit period of 30 to 90 days. The aged analysis of trade receivables and lease receivables of approximately HK\$49,259,000 (2020: HK\$40,249,000) presented based on the invoice date at the end of the reporting period is as follows:

買家按買賣合約應付有關銷售物業之代價。出租物業的賬單沒 有信貸期。租客需預付月租。貿易客戶或租戶則於平均30-90 日之信貸期還款。於本報告期末,依發票日期計入貿易應收賬 款及租賃應收賬款約港幣49,259,000元(二零二零年:港幣 40,249,000元) 之賬齡分析如下:

		202 二零二一 HK\$'00 港幣千	年 二零二零年 0 HK\$'000
Within 30 days	30日內	15,81	6 13,571
Between 31 days to 90 days	31至90日	21,18	14,148
Over 90 days	超過90日	12,26	3 12,530
		/9.25	9 /0 2/9

(a)

(b)

202

(b)

As at 31 December 2021, included in the trade receivable and lease receivables balance are debtors with aggregate carrying amount of HK\$14,227,000 (2020: HK\$16,845,000) which are past due as at the reporting date. Out of the past due balances, debtors with carrying amount of HK\$7,335,000 (2020: HK\$4,451,000) were past due and aged over 90 days at the end of reporting period but the Group has not provided for impairment loss. Debtors that were past due but not impaired related to a number of customers that have a good track record of credit with the Group. Based on past credit history, the management believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered to be fully recoverable. The Group does not hold any collateral over these balances.

於二零二一年十二月三十一日,計入本集團應收賬款包括貿易 應收賬款及租賃應收賬款之結餘賬面總值為港幣14,227,000元 (二零二零年:港幣16,845,000元),於報告日已逾期。逾期餘 額中,賬面值為港幣7,335,000元的應收賬款(二零二零年:港 幣4,451,000元),其賬齡於報告期末已逾期超過90日,本集團 並無就該等結餘之減值虧損計提撥備。由於本集團客戶過往的 信用記錄良好,故沒有為逾期的應收賬款作減值撥備。根據過 往的信貸記錄,管理層認為此等賬款的信貸質素沒有重大改 變,且餘額仍被視為可完全收回,因此無需就該等結餘提減值 撥備。本集團並無就該等結餘持有任何抵押物。

21. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONTINUED) notes: (Continued)

- (c)All of the Group's trade receivables and lease receivables are denominated in the functional currency of the individual entities within the Group.
- (d) Details of impairment assessment of trade and other receivables are set out in note 37h

22. FIXED BANK DEPOSITS WITH MORE THAN THREE MONTHS TO MATURITY WHEN RAISED/BANK **BALANCES AND CASH**

Bank balances carry interest at market rates which range from 0.01% to 0.35% (2020: 0.01% to 0.25%) per annum. The fixed deposits carry fixed interest rates ranging from 0.11% to 4.30% (2020: 0.11% to 2.5%) per annum.

The Group's bank balances and fixed bank deposits that are denominated in currencies other than the functional currency of the relevant group entity are set out below:

21. 貿易及其他應收賬款(續) 附註: (續)

- 本集團所有貿易應收賬款和租賃應收賬款以本集團內個別實體 (c) 之功能貨幣列值。
- (d) 有關貿易及其他應收賬款的減值評估,詳情載於附註37b。

22. 存入三個月後到期之定期銀行存 款/銀行存款及現金

銀行存款附有以市場利率計算的利息, 介乎每年0.01%至0.35% (二零二零年: 0.01% 至0.25%)。定期存款附有固定利 息,介乎每年0.11%至4.30%(二零二零 年:0.11%至2.5%)。

本集團以非相關集團實體的功能貨幣計 值的銀行存款及定期銀行存款,現列如 下:

抵押及減值評估詳情載於附註31及37b。

		Denominated in HK\$ 以港幣列值 HK\$'000 港幣千元	Denominated in RMB 以人民幣列值 HK\$'000 港幣千元	Denominated in US\$ 以美元列值 HK\$'000 港幣千元
As at 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	1,382	728,940	79,555
As at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	9,130	691,884	197,813

Details of pledge and impairment assessment are set out in notes 31 and 37b.

23. TRADE AND OTHER PAYABLES

of the Group.

23. 貿易及其他應付賬款

			2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Trade payables	貿易應付賬款		8,264	6,283
Construction costs and retention payables	應付建築成本及預留保證金		192,666	168,933
Deposits received in respect of rental of	投資物業租金之已收押金			
investment properties			134,764	118,390
Rentals receipt in advance	預收租金		13,662	7,974
Deposits received (note)	已收押金(附註)		167,639	170,523
Advance lease payments	預付租金		2,944	4,330
Other payables	其他應付賬款		45,361	21,017
			565,300	497,450
Less: Amount due for settlement within 12 months	減:於十二個月內到期的流動負債			
shown under current liabilities			(458,154)	(399,334)
Amount due for settlement after 12 months shown	於十二個月後到期之非流動負債			
under non-current liabilities			107,146	98,116
note: The amounts represent refundable deposits received from subcontractors for the purpose of securing their performance in respect of construction contracts in favour 本集團的建築合同的履行。				

鬯 忌業 有限公司 ____

265 丽

。 ||

併 承 併

뾺

23. TRADE AND OTHER PAYABLES (CONTINUED)

The following is an aged analysis of trade payables based on the invoice date.

23. 貿易及其他應付賬款(續) 貿易應付賬款的賬齡以發票日期分析如 下:

		2021 二零二一年 HK\$ [*] 000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$ [*] 000 港幣千元
Within 30 days	30日內	8,264	6,283

The average credit period on purchases of goods is 30 days. The Group has financial risk management policies in place to ensure that all payables are settled within the credit timeframe.

購買貨物之平均信貸期為30日。本集團 已制定財務風險管理政策,以確保所有 應付賬款於信貸期內支付。

24. LEASE LIABILITIES

2021 2020 二零二一年 -零二零年 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 Lease liabilities payable: 應付租賃負債: Within one year 一年內 2,710 3,253 Within a period of more than one year but not more 一年後但不超過兩年 than two years 2,663 1,678 Within a period of more than two years but not more 兩年後但不超過五年 than five years 1,809 5,916 6,197 Less: Amount due for settlement within 12 months 減:於十二個月內到期的流動負債 shown under current liabilities (3, 253)(2,710)Amount due for settlement after 12 months shown 於十二個月後到期之非流動負債 under non-current liabilities 2,663 3,487

25. CONTRACT LIABILITIES

25. 合約負債

24. 租賃負債

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
Sales of properties	物業銷售	(a)	9,693	771

The following table shows how much of the revenue recognised in the current year relates to carried-forward contract liabilities.

下表顯示本年度確認的收益中有多少與 結轉合約負債有關。

	Construction contracts (note b) 建築合約(附註b)		Sales of properties 物業銷售	
	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK \$ ′000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$′000 港幣千元
Revenue recognised that was included 於年初確認包含在合同負債 in the contract liabilities balance at 餘額中的收益 the beginning of the year	-	_	771	46,965

CHONG HING INVESTMENT LIMITED | ANNUAL REPORT 2021

266 E

25. CONTRACT LIABILITIES (CONTINUED)

As at 1 January 2020, contract liabilities amounted to HK\$46,965,000.

notes:

(a) Sales of properties

The Group receives deposits from customers pursuant to the terms of the sale and purchase agreement. The deposits result in contract liabilities being recognised until the customer obtains control of the completed property.

(b) Construction contracts

When the Group receives a deposit before the construction activity commences, this will give rise to contract liabilities at the start of a contract, until the revenue recognised on the relevant contract exceeds the amount of the deposit received.

(c) Contract liabilities as at the end of each reporting period are expected to be recognised as revenue in subsequent year.

26. BORROWINGS

25. 合約負債(續)

於二零二零年一月一日,合約負債金額 為港幣46,965,000元。

附註:

(a) 物業銷售

本集團根據買賣協議的條款收取客戶的按金。按金導致合約負 債被確認,直至客戶取得已完工物業的控制權。

(b) 建築合約

當本集團在施工活動開始前收到押金,這押金將在合約開始時產生合約負債,直至相關合約確認的收益超過已收的押金金額。

每個報告期末的合約負債預計將在下一年確認為收益。

26. 借款

(c)

		NOTES 附註	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Secured bank borrowings	有抵押銀行借款		1,369,864	1,029,059
Unsecured bank borrowings	無抵押銀行借款		479,000	432,000
Amounts due to non-controlling shareholders	應付非控股股東款項	(a)	10,358	12,786
			1,859,222	1,473,845
The carrying amounts of bank borrowings that	上述借款須償還賬面值:			
are repayable:		(b)		
Within one year	一年內		74,487	35,683
Within a period of more than one year but	一年後但不超過兩年			
not exceeding two years			64,094	-
Within a period of more than two years but	兩年後但不超過五年			
not exceeding five years			989,806	993,376
More than five years	超過五年		241,477	
			1,369,864	1,029,059
The carrying amounts of bank borrowings that				
contain a repayable on demand clause	償還條款(顯示在流動			
(shown under current liabilities) but repayable:	負債下),但應償還:			
Within one year	一年內		479,000	432,000
The carrying amounts of other borrowings that contain a repayable on demand clause	其他貸款的賬面價值包含要求償還條款		10,358	12,786
			1,859,222	1,473,845
Less: Amounts due within one year shown	減:在流動負債下一年內			(400,400)
under current liabilities	到期的金額		(563,845)	(480,469)
			1,295,377	993,376

费

26. BORROWINGS (CONTINUED)

notes:

- (a) These borrowings are unsecured and repayable on demand. An amount of approximately HK\$263,000 (2020: HK\$2,808,000) bears variable interest at an effective interest rate of 1.41% (2020: 1.44%) per annum, while the remaining amounts are non-interest bearing.
- (b) The amounts due are based on scheduled repayment dates set out in the loan agreements.
- (c) As at 31 December 2021, HK\$ denominated secured bank borrowings of approximately HK\$993,400,000 (2020: HK\$991,000,000) and unsecured borrowings of approximately HK\$479,000,000 (2020: HK\$432,000,000), Renminbi ("RMB") denominated secured bank borrowings of approximately HK24,487,000 (2020: HK\$35,682,000) and Thai Bahts ("THB") denominated secured bank loans of approximately HK\$349,531,000 are variable-rate bank borrowings which carry interest at HIBOR plus a margin of 0.8% to 1.25% (2020: 0.90% to 1.25%) per annum, 100% (2020: 100%) of the People's Bank of China ("PBOC") prescribed interest rate per annum and Minimum Loan Rate announced by the Bank of Thailand ("MLR") minus 1.5%, respectively.

As at 31 December 2021, RMB denominated bank loans of approximately HK\$2,446,000 (2020: HK\$2,377,000) are fixed-rate bank borrowings which carry interest at 4.75% per annum.

The effective interest rates ranged from 0.96% to 4.82% (2020: 1.25% to 4.75%) per annum. Details of assets pledged are set out in note 31.

27. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

26. 借款(續)

附註:

(b)

(c)

- (a) 該等借款為無抵押及須應要求償還約港幣263,000元(二零二零 年:港幣2,808,000元)之款項每年按浮動利率計息,實際利率 為每年1.41%(二零二零年:1.44%),餘額則為免息。
 - 有關欠款按貸款協議所載預定還款日期列賬。
 - 於二零二一年十二月三十一日,以港幣列值之有抵押銀行貸款 港幣993,400,000元(二零二零年:港幣991,000,000元)及無抵 押貸款港幣479,000,000元(二零二零年:港幣432,000,000元), 以人民幣列值之銀行貸款港幣24,487,000元(二零二零年:港 幣35,682,000元)和以泰銖列值之有抵押銀行貸款港幣 349,531,000元分別為以香港銀行同業拆息計息另加0.8%至 1.25%(二零二零年:0.9%至1.25%)利差提供的浮息借款、及 以100%(二零二零年:100%)之中國人民銀行規定利率的浮息 借款及泰國銀行公佈的最低貸款利率減1.5%。

於二零二一年十二月三十一日,人民幣計值的銀行貸款約為港 幣2,446,000元(二零二零年:港幣2,377,000元)為固定利率借 款,年利率為4.75%。

實際利率介乎每年0.96%至4.82%(二零二零年:1.25%至 4.75%)。已抵押資產詳情載於附註31。

Lishilition

27. 金融衍生工具

			債
		2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Derivatives not under hedge accounting: Cross currency swap contract	非對沖會計之衍生工具: 貨幣利率交叉互換合約	_	1,808

CROSS CURRENCY SWAP CONTRACT

The Group entered into a cross currency swap contract to manage its exposure to currency exchange fluctuation on its operations in Japan with principal amount of JPY305,000,000 at fixed currency exchange rate of Japanese Yen ("JPY") to HK\$ at 0.07 and due in 2021. Under this swap contract, the Group would receive interest monthly at a floating rate of HIBOR plus 1.44% per annum based on the principal amount of approximately HK\$21,320,000 and pay interest monthly at fixed rate at 1.19% per annum based on the principal amount of JPY305,000,000. The swap contract was matured in July 2021.

Details of the fair value measurements of cross currency swap contract are set out in note 37c.

交叉貨幣利率掉期合約

本集團簽署交叉貨幣利率掉期合約,來 管理其在日本業務的外匯兌換風險,金 額為305,000,000日圓,兌換港元固定匯 率為0.07,並於二零二一年到期。根據 這種掉期合約,本集團將按月收取根據 本金約港幣21,320,000元以香港銀行同 業拆息加1.44%年利率計算的利息,及 每年支付根據本金305,000,000日圓以固 定利率1.19%年利率計算的利息。掉期 合約於二零二一年七月到期。

詳情有關交叉貨幣利率掉期合約之公平 價值計量計載於附註37c。

268

28. DEFERRED TAXATION

For the purpose of presentation in the consolidated statement of financial position, certain deferred tax assets and liabilities have been offset. The following is the analysis of the deferred tax balances for financial reporting purposes:

28. 遞延稅項

動。

就呈列綜合財務狀況表而言,若干遞延 稅項資產及負債已抵銷。以下為就財務 申報目的之遞延稅項結餘分析:

		2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$′000 港幣千元
Deferred tax assets	遞延稅項資產	18,414	20,608
Deferred tax liabilities	遞延稅項負債	(322,760)	(260,726)
		(304,346)	(240,118)

The following are the major deferred tax liabilities (assets) recognised by the Group and movements thereon during the current and prior years.

以下為本集團於本年度及以往年度已確 認之主要遞延稅項負債(資產)以及其變

the current and phor ye	ars.		剄♡			
		Difference of accounting and tax depreciation 會計與稅項 折舊之差異 HK\$'000	Revaluation of investment properties in the PRC 重估在中國 之投資物業 HKS'000	Dividend withholding tax 股息預扣稅 HK\$'000	Tax losses 税項虧損 HK\$'000	Total 總計 HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	38,517	213,609	10,205	(32,928)	229,403
Charge (credit) to profit or loss	於損益賬中扣除(計入)	5,984	11,664	(10,563)	3,582	10,667
Currency realignment	匯率調整	-	(310)	358		48
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	44,501	224,963	-	(29,346)	240,118
Charge (credit) to profit or loss	於損益賬中扣除(計入)	5,561	49,936	3,900	(1,188)	58,209
Currency realignment	匯率調整	-	6,019	-	_	6,019
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	50,062	280,918	3,900	(30,534)	304,346

At the end of the reporting period, the Group had unused tax losses of approximately HK\$892,794,000 (2020: HK\$879,593,000) available for offset against future profits. A deferred tax asset has been recognised in respect of approximately HK\$186,201,000 (2020: HK\$179,001,000) of such losses. No deferred tax asset has been recognised in respect of the remaining tax loss of approximately HK\$706,593,000 (2020: HK\$700,592,000) due to the unpredictability of future profit streams. Included in unrecognised tax losses at 31 December 2021 are tax losses of approximately HK\$3,195,000 (2020: HK\$3,832,000) that will expire within 5 years from the year of originating. Other tax losses may be carried forward indefinitely. 於報告期末,本集團尚有約港幣 892,794,000元(二零二零年:港幣 879,593,000元)之未動用稅項虧損可用 作抵銷未來溢利。當中約港幣 186,201,000元(二零二零年:港幣 179,001,000元)已確認為遞延稅項資產。 由於無法預測未來溢利來源,其餘約港 幣706,593,000元(二零二零年:港幣 700,592,000元)之稅項虧損並未確認為 遞延稅項資產。於二零二一年十二月 三十一日,未確認稅項虧損中包括產生 年度後五年內到期的稅項虧損約港幣 3,195,000元(二零二零年:港幣 3,832,000元)。其他稅項虧損均能無限 期結轉至下一年度。

年報

269

28. DEFERRED TAXATION (CONTINUED)

Under the EIT Law of PRC, withholding tax is imposed on dividends declared in respect of profits earned by PRC subsidiaries from 1 January 2008 onwards. Deferred taxation has not been provided for in the consolidated financial statements in respect of the temporary differences attributable to accumulated profits of the PRC subsidiaries amounting to approximately HK\$18,536,000 (2020: HK\$11,983,000) as the Group is able to control the timing of the reversal of these temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

28. 遞延稅項(續)

根據中國企業所得稅法,自二零零八年 一月一日起,中國附屬公司賺取溢利而 宣派之股息須繳納預扣稅。由於本集團 能夠控制撥回暫時差異之時間,而有關 暫時差異可能不會於可見將來撥回,故 尚未於綜合財務報表就中國附屬公司累 積溢利之暫時差異港幣18,536,000元(二 零二零年:港幣11,983,000元)作出遞延 稅項撥備。

29. SHARE CAPITAL

29. 股本

		Number of shares 股份數目	HK\$'000 港幣千元
Issued and fully paid:	已發行及繳足股本:		
At 1 January 2020, 31 December 2020 and	於二零二零年一月一日 ,		
31 December 2021	二零二零年十二月三十一日及		
	二零二一年十二月三十一日		
Ordinary shares of no par	無面值之普通股	378,583,440	381,535

30. SHARE OPTION SCHEMES

The Company's share option scheme (the "2002 Scheme") was adopted pursuant to a resolution passed on 25 April 2002, for the primary purpose of providing incentives to directors and eligible employees, and expired on 24 April 2012. Under the 2002 Scheme, the Company could grant options to eligible employees, including executive directors of the Company and its subsidiaries, to subscribe for shares in the Company at HK\$10 per option. Additionally, the Company could, from time to time, grant share options to outside eligible third parties at the discretion of the Board of Directors.

Without prior approval from the Company's shareholders, the total number of shares in respect of which options could be granted under the 2002 Scheme was not permitted to exceed 10% of the shares of the Company in issue at any point in time. The number of shares in respect of which options could be granted to any individual was not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue at any point in time.

30. 股份期權計劃

本公司根據於二零零二年四月二十五日 通過之決議案採納股份期權計劃(「二零 零二年計劃」),主要目的是為激勵各董 事及合資格僱員,該計劃已於二零一二 年四月二十四日屆滿。根據二零零二年 計劃,本公司可向合資格僱員(包括本公 司及其附屬公司之執行董事)授出期權, 以每份期權港幣10元認購本公司股份。 此外,本公司可於任何時間,由董事會 酌情向任何合資格外界第三方授出股份 期權。

在未獲得本公司股東事先批准下,根據 二零零二年計劃可授出期權之股份總數 不得超出本公司於任何時間已發行股份 之10%,而向任何個別人士授出期權之 股份數目不得超出本公司於任何時間已 發行股份之1%。

30. SHARE OPTION SCHEMES (CONTINUED)

Options could be exercised at any time from the date of grant of the share option to the 5th anniversary of the date of grant. The exercise price was to be determined by the directors of the Company, and would not be less than the higher of the nominal value of the Company's share on the date of grant, the average closing price of the shares for the five business days immediately preceding the date of grant, or the closing price of the shares on the date of grant.

No options were granted under the 2002 Scheme since it was adopted. The 2002 Scheme expired on 24 April 2012.

A new share option scheme was approved and adopted by the Company pursuant to an ordinary resolution passed on 9 May 2012 (the "2012 Scheme"). The terms of the 2012 Scheme and the 2002 Scheme are broadly similar. The 2012 Scheme is effective for a period of 10 years.

No share option has been granted under the 2012 Scheme since its adoption.

31. PLEDGE OF ASSETS

At the end of the reporting period, the assets shown as below were pledged to banks to secure general banking facilities made available to the Group.

30. 股份期權計劃(續)

股份期權可於授出日期起計五年內任何 時間行使。行使價由本公司董事釐定, 惟不低於本公司股份於授出日期之面值、 於緊接授出日期前五個交易日之股份平 均收市價或授出當日之股份收市價之較 高者。

二零零二年計劃獲採納以來並無據此授 出期權。二零零二年計劃於二零一二年 四月二十四日屆滿。

根據於二零一二年五月九日通過之普通 決議案,一項新股份期權計劃(「二零 一二年計劃」)獲本公司批准及採納。二 零一二年計劃之條款與二零零二年計劃 之條款大致相同。二零一二年計劃有效 期為10年。

二零一二年計劃獲採納以來並無據此授 出期權。

31. 資產抵押

於報告期末,下列資產已抵押予銀行, 以便本集團獲授予一般銀行融資。

		2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$′000 港幣千元
Freehold land under hotel land and buildings	酒店土地和建築物下的永久業權土地	238,531	-
Leasehold land and buildings	租賃土地及樓宇	67,076	68,982
Investment properties	投資物業	5,259,103	4,882,210

In addition, fixed bank deposits with more than three months to maturity when raised amounting to HK\$50,024,000 (2020: HK\$48,598,000) were pledged to banks to secure the bank guarantee issued for the main contractors in relation to property development project in PRC.

此外,存入三個月後到期之定期銀行存 款為港幣50,024,000元(二零二零年:港 幣48,598,000元)已抵押予銀行,以擔保 就中國房地產開發項目向主要承包商發 出的銀行擔保。

併

32. CAPITAL COMMITMENTS

32. 資本承擔

	2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$′000 港幣千元
Capital expenditure contracted for but not provided in 已簽約但未於綜合財務報表上撥備之 the consolidated financial statements in respect of: — Property, plant and equipment/ investment properties — 投資物業	8,565	61,409
—— Commitment to provide shareholder loan to a 一承諾向合營企業提供股東貸款 joint venture	280,512	_
— Others 一其他	20,317	20,479

33. OPERATING LEASE COMMITMENTS

THE GROUP AS LESSOR

33. 經營租約承擔

集團作為出租人

All of the properties held have committed tenants for the next one to eight years.

The Group as lessor had contracted with tenants for the following future minimum lease payments:

本集團作為出租人已按以下未來最低租 金支出與租客訂約:

所有物業與客戶簽為期一至八年的租約。

		2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$′000 港幣千元
Within one year	一年內	287,213	280,204
In the second to fifth year inclusive	於第二至五年內(包括首尾兩年)	310,161	389,184
Over five years	五年後	-	10,454
		597,374	679,842

34. RETIREMENT BENEFITS SCHEMES

For its eligible employees in Hong Kong, the Group operates a defined contribution schemes registered under the MPF Scheme.

Contributions payable by the Group to the MPF Scheme are determined based on the rules underlying the respective schemes and are charged to consolidated statement of profit or loss. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group, in funds under the control of trustees. Under the MPF Scheme, the employees contribute 5% of the relevant payroll to the MPF Scheme while the Group contributes 5% of the relevant payroll to the MPF Scheme.

34. 退休福利計劃

本集團為香港之合資格僱員實行一項界 定供款計劃,並在強積金計劃下註冊。

本集團根據強積金計劃之相關規則規定 釐定應付之供款,將自綜合損益表扣除。 強積金計劃資產由受託人以基金形式控 制,與本集團之資產分開處理。根據強 積金計劃,員工須按其有關入息供款5% 於強積金計劃內,而本集團亦根據相關 員工入息的5%向強積金計劃供款。

34. RETIREMENT BENEFITS SCHEMES (CONTINUED)

In addition, certain employees of the Group's subsidiaries established in the PRC are members of state-managed retirement benefits schemes. The subsidiaries are required to contribute a certain percentage of their payroll costs to the retirement benefits schemes to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to these retirement benefits schemes is to make the specified contributions.

35. ACQUISITION OF A SUBSIDIARY

On 1 June 2021, Great Essential Holdings Limited, Premium Access International Limited and Real Epic Holdings Limited, indirect wholly-owned subsidiaries of the Company (collectively referred to as the "Purchasers"), had entered into a share purchase agreement with independent third parties, namely NYE Estate Co., Ltd, SBPS Mauritius Ltd. and two individuals (collectively referred to as the "Sellers"). Pursuant to the share purchase agreement, the Sellers agreed to sell, and the Purchasers agreed to purchase, the entire issued share capital of Choengmon Real Estate Company Limited ("Choengmon Real Estate"), a company with plans to construct a holiday resort on a freehold land at the Northeastern Koh Samui District in Thailand, for an adjusted purchase price of approximately THB2,147,621,000 (approximately HK\$501,469,000). On 13 December 2021, completion of the acquisition had taken place following by the completion of hotel construction work and confirmation of hotel opening date. Upon completion, the Company, through those abovementioned indirect wholly-owned subsidiaries, hold 100% equity interest in Choengmon Real Estate.

The Group elected to apply the optional concentration test in accordance with HKFRS 3 and concluded that property, plant and equipment is considered as a single identifiable asset. Consequently, the Group determined that substantially all of the fair value of the gross assets (excluding cash and cash equivalents) acquired is concentrated in a single identifiable asset and concluded that the acquired set of activities and assets is not a business.

34. 退休福利計劃(續)

此外,本集團於中國成立之附屬公司之 若干僱員為國家管理退休福利計劃之成 員。該等附屬公司須按其酬金若干百分 比向退休福利計劃作出供款,以撥付有 關福利。本集團對該等退休福利計劃之 唯一責任乃作出指定供款。

35. 收購附屬公司

二零二一年六月一日,本公司之間接全 資附屬公司 Great Essential Holdings Limited > Premium Access International Limited 及 Real Epic Holdings Limited (統稱「購買方」)已與 獨立第三方訂立股份購買協議,即NYE Estate Co., Ltd.、SBPS Mauritius Ltd. 和 兩個個人(統稱「賣方」)。根據股份購買 協議,賣方同意出售,而買方同意購買 Choengmon Real Estate Company Limited (「Choengmon Real Estate」)的 全部已發行股本,該公司計劃在泰國蘇 梅島東北部的永久業權土地上建造一個 度假勝地,調整後的購買價格約為 2,147,621,000泰銖(約港幣501,469,000 元)。二零二一年十二月十三日,收購於 酒店建設工程完成及酒店開業日期確認 後完成。完成後,本公司通過上述間接 全資子附屬公司持有Choengmon Real Estate 100%的股權。

本集團選擇根據香港財務報告準則第3號 應用選擇性集中測試,並認為物業、廠 房及設備被視為一項可識別資產。因此, 本集團確定收購的總資產(不包括現金和 現金等值項目)的幾乎所有公平價值都集 中在一項可識認資產中,並得出結論認 為,收購的活動和資產不是一項業務。

뾺

35. ACQUISITION OF A SUBSIDIARY (CONTINUED)

35. 收購附屬公司(續)

ASSETS AND LIABILITIES RECOGNISED AT THE DATE OF ACQUISITION

在購買日確認的資產和負債

		HK \$' 000 港幣千元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	579,868
Other receivables	其他應收款	2,296
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	42,463
Trade and other payables	貿易及其他應付賬款	(7,342)
Bank borrowings	銀行借款	(347,448)
Shareholder's loan	股東貸款	(115,816)
		154,021
Consideration was satisfied by:	代價支付以:	
Consideration paid in cash	現金支付的代價	154,021
Assignment of bank borrowings (note)	銀行借款(附註)	347,448
		501,469
Net cash outflows arising on acquisition of	收購 Choengmon Real Estate 產生的	
Choengmon Real Estate:	現金流出淨額:	
Consideration paid in cash	以現金支付的代價	154,021
Less: bank balances and cash acquired	減:銀行結餘及取得的現金	(42,463)
		111,558

note: Upon completion, the bank borrowings of approximately THB1,488,000,000 (approximately HK\$347,448,000) had been assigned to the Group.

附註: 完成後,約1,488,000,000泰銖(約港幣347,448,000元)的銀行借 款已轉讓予本集團。

36. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the debt and equity balances. The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

The capital structure of the Group consists of net cash, which includes borrowings, net of bank deposits and cash, and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital and various reserves.

The directors of the Company review the capital structure periodically. As part of this review, the directors consider the cost of capital and the risks associated with each class of capital. Based on recommendations of the directors, the Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, new share issues as well as the issue of new debt or the redemption of existing debt.

36. 資本風險管理

本集團對其資本進行管理,以確保本集 團旗下各實體可繼續按持續經營基準經 營,同時致力在債務與股本之間維持平 衡,為股東帶來最大回報。本集團之整 體策略與去年並無變化。

本集團之資本結構由淨現金(包括借款, 扣除銀行存款及現金)及本公司股東應佔 權益(包括已發行股本及各項儲備)組成。

本公司董事定期檢討資本結構。作為檢 討之一部分,董事考慮資本成本及由此 產生之相關風險。根據董事之建議,本 集團將透過支付股息、發行新股以及發 行新債項或贖回現有債項等方式平衡其 整體資本結構。

274

2020

37. FINANCIAL INSTRUMENTS

37. 金融工具

37A. CATEGORIES OF FINANCIAL INSTRUMENTS

³⁷A. 金融工具分類

		二零二一年 HK\$'000 港幣千元	二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Financial assets	金融資產		
Financial assets at FVTPL	按公平價值計入損益之金融資產	17,620	20,598
Equity instruments at FVTOCI	按公平價值計入其他全面收益之權益工具	304,639	468,547
Financial assets at amortised cost	以攤銷成本入賬的金融資產	2,303,688	2,253,179
Financial liabilities	金融負債		
Amortised cost	攤銷成本	2,396,321	1,958,098
Derivative financial instruments	金融衍生工具	-	1,808

37B.FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

Details of the Group's major financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments include market risk (currency risk, interest rate risk and price risk), liquidity risk, and credit risk and impairment assessment. The policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner. 37B. 財務風險管理目標及政策

該等金融工具之詳情於各有關附註內披 露。與該等金融工具相關之風險包括市 場風險(貨幣風險、利率風險及價格風 險)、流動資金風險、信貸風險及減值評 估。有關如何降低該等風險之政策載列 如下。管理層對該等風險進行管理及監 控,以確保能夠及時有效實施合適的措 施。

2021

Market risk

(i) Currency risk

The Group undertakes certain transactions denominated in foreign currencies and, hence exposures to exchange rate fluctuations arise.

The carrying amounts of the Group's monetary assets and monetary liabilities, including intra-group balances at the end of the reporting period that are denominated in currencies other than the functional currency of the relevant entities are as follows: 市場風險

(i) 貨幣風險

本集團有相當的交易是以外幣進行,所 以會受匯率波動影響。

於報告期末,本集團以相關實體功能貨 幣以外列值之貨幣資產及貨幣負債,包 括集團公司往來結餘賬面值如下:

37. 金融工具(續)

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Market risk (Continued)

(i) Currency risk (Continued)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續) (i) 貨幣風險(續)

		Assets 資產		Liabilities 負債	
		2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK \$ ′000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$ ['] 000 港幣千元
Group	集團				
HK\$ against RMB	港幣兌人民幣	1,382	9,130	-	-
United States dollars ("US\$") against	美元兌港幣				
HK\$		153,650	271,925	-	-
RMB against HK\$	人民幣兌港幣	728,940	691,884	-	-
Intra-group balances	集團公司往來結餘				
HK\$ against RMB	港幣兌人民幣	113,393	110,159	1,260,517	1,245,069
THB against HK\$	泰銖兌港幣	123,504	-	-	_

The Group currently does not have a foreign exchange hedging policy. However, the management of the Group monitors foreign exchange exposure and will consider hedging significant foreign exchange exposure should the need arises. 本集團目前並無外匯對沖政策。然而, 管理層會監察所受的外匯風險,亦會在 有需要時考慮對沖主要外匯風險來源。

Sensitivity analysis

The following table details the Group's sensitivity to a 1% (2020: 1%) increase and decrease in HK\$ against US\$ and 10% (2020: 10%) increase and decrease in HK\$ against RMB and THB. The respective percentages are the sensitivity rates used when reporting foreign currency risk internally to key management personnel and represent management's assessment of the reasonably possible change in foreign exchange rates. The sensitivity analysis includes outstanding foreign currency denominated monetary items and also intra-group balances denominated in foreign currencies and adjusts their translation at the year end for the respective percentages change in the exchange rates.

A positive number below indicates an increase in post-tax profit or equity where HK\$ weaken 1% (2020: 1%) against US\$ and HK\$ weaken 10% (2020: 10%) against RMB and THB. For a 1% (2020: 1%) strengthening of the HK\$ against US\$ and HK\$ strengthening 10% (2020: 10%) against RMB and THB, there would be an equal and opposite impact on the profit or equity, and the balances below would be negative.

敏感度分析

下表詳載本集團對港幣兌美元匯率上升 及下降1%(二零二零年:1%)以及港幣 兌人民幣及泰銖匯率上升及下降10%(二 零二零年:10%)的敏感度。各項百分比 都是在內部向主要管理人員匯報時所用 的敏感度比率,代表了管理層對匯率在 合理可能的範圍內變動的評估。敏感度 分析包括以外幣計值的未清繳貨幣項目 及以外幣列值的集團公司往來結餘,並 就匯率各自的百分比改變在年末調整。

下表中正數表示港幣兌美元貶值1%(二 零二零年:1%)及兌人民幣貶值10%(二 零二零年:10%)時溢利或權益增加。當 港幣兌美元升值1%(二零二零年:1%) 及兌人民幣升值10%(二零二零年: 10%)時,對溢利或權益會有同額但相反 方向的影響,而下列結餘會呈負數。

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Market risk (Continued)

(i) Currency risk (Continued)

Sensitivity analysis (Continued)

37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(i) 貨幣風險(續) 敏感度分析(續)

		2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Profit or loss	損益		
HK\$ against RMB	港幣兌人民幣	(115)	(9,961)
US\$ against HK\$	美元兌港幣	664	1,652
RMB against HK\$	人民幣兌港幣	60,866	57,772
Other comprehensive income	其他全面收益		
HK\$ against RMB	港幣兌人民幣	114,712	113,491
US\$ against HK\$	美元兌港幣	741	741
THB against HK\$	泰銖兌港幣	(12,350)	-

In management's opinion, the sensitivity analysis is unrepresentative of the inherent foreign exchange risk as the year end exposure does not reflect the exposure during the year.

(ii) Interest rate risk

Cash flow interest rate risk is the risk that the future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. The Group currently does not have an interest rate hedging policy. However, the management monitors interest rate exposure and will consider hedging significant interest rate exposure should the need arise.

The Group is exposed to fair value interest rate risk in relation to fixed-rate fixed bank deposits, lease liabilities and borrowings (see notes 22, 24 and 26 for details). The Group is also exposed to cash flow interest rate risk in relation to its variable-rate bank balances and borrowings (see notes 22 and 26 for details). The Group's cash flow interest rate risk is mainly attributable to fluctuation of HIBOR and prevailing interest rates offered by the PBOC and MLR. It is the Group's policy to keep its borrowings at floating rates of interest so as to minimise the fair value interest rate risk. The Group's exposures to interest rates on financial liabilities are detailed in the liquidity risk management section of this note. 的外匯風險並不具代表性,因為年終承 受的風險並不反映年內承受的風險。

根據管理層的意見,敏感度分析對固有

(ii) 利率風險

現金流量利率風險為金融工具之未來現 金流量因應市場利率變動而波動之風險。 本集團目前並無利率對沖政策。然而, 管理層會監察所受的利率風險,亦會在 有需要時考慮對沖主要利率風險來源。

本集團就定息定期銀行存款、租賃負債 及借款承受公平值利率風險(詳情見附註 22、24及26)。本集團亦就其浮息銀行 存款及借款承受現金流量利率風險。(詳 情見附註22及26)。本集團的現金流量 利率風險主要歸因於香港銀行同業拆息、 由中國人民銀行提供的現行息率及泰國 最低貸款利率的波動。本集團的政策為 保持借款利率浮動,以盡量減少公平價 值利率風險。本集團因金融負債而承受 的利率風險,詳情載於本附註的流動資 金風險管理一節。

쁆

277

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Market risk (Continued)

(ii) Interest rate risk (Continued)

A fundamental reform of major interest rate benchmarks is being undertaken globally, including the replacement of some interbank offered rates ("IBORs") with alternative nearly risk-free rates. Details of the impacts on the Group's risk management strategy arising from the interest rate benchmark reform and the progress towards implementation of alternative benchmark interest rates are set out under "interest rate benchmark reform" in this note.

Sensitivity analysis

The sensitivity analyses below have been determined based on the exposure to interest rates for the Group's derivative and non-derivative instruments at the end of the reporting period. The analysis is prepared assuming the financial instruments outstanding at the end of the reporting period were outstanding for the whole year. A 50 basis points (2020: 50 basis points) fluctuation is used when reporting interest rate risk internally to key management personnel and represents management's assessment of the reasonably possible change in interest rates.

37. 金融工具(續) 37B. 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(ii) 利率風險(續)

全球正在對主要利率基準進行根本性改 革,包括用幾乎無風險的替代利率替代 一些銀行同業拆借利率。利率基準改革 對本集團風險管理策略的影響及替代基 準利率的實施進展詳見本附註「利率基準 改革」。

敏感度分析

下文的敏感度分析乃根據本集團因衍生 及非衍生工具在報告期末承受的利率風 險釐定。編製分析時假設於報告期末未 到期的金融工具在整年內仍未到期。內 部對主要管理人員匯報利率風險時用上 50點子基點的浮動(二零二零年:50點 子),代表管理層對利率在合埋可能的範 圍內變動的評估。

		二零二-	2021 二零二一年		年
		Change in bas 基點變		Change in basis points 基點變動	
		+50	-50	+50	-50
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Profit or loss (net of tax)	溢利或虧損(除稅後)	119	(119)	1,734	(1,734)

Numbers in bracket mean decrease.

In management's opinion, the sensitivity analysis is unrepresentative of the inherent interest rate risk as the year end exposure does not reflect the exposure during the year. 括號中數字為減少。

根據管理層的意見,敏感度分析對固有 的利率風險並不具代表性,因為年終承 受的風險並不反映年內承受的風險。

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Market risk (Continued)

(iii) Price risk

The Group is exposed to equity price risk through its investments in listed equity securities measured at FVTPL and FVTOCI, and perpetual capital securities measured at FVTOCI. For equity securities measured at FVTPL quoted in the Stock Exchange, the management manages this exposure by maintaining a portfolio of investments with different risks. In addition, the Group also invested in certain listed equity securities and unquoted equity securities for long term strategic purposes which had been designated as FVTOCI. The management will closely monitor the price movement of the securities and regularly review the performance and asset allocation of the portfolio.

Sensitivity analysis

The sensitivity analyses below have been determined based on the exposure to equity price risks at the reporting date.

If the prices of the respective listed equity instruments and perpetual capital securities had been 10% (2020: 10%) higher/lower:

- the Group's post-tax profit for the year ended 31 December 2021 would increase by approximately HK\$1,471,000 (2020: HK\$1,720,000) or decrease by approximately HK\$1,471,000 (2020: HK\$1,720,000), respectively, as a result of the changes in fair value of listed equity securities classified as financial assets at FVTPL; and
- the Group's investment revaluation reserve would increase by approximately HK\$4,843,000 (2020: HK\$20,907,000) or decrease by approximately HK\$4,843,000 (2020: HK\$20,907,000), respectively, as a result of changes in fair value of listed equity securities and perpetual capital securities measured at FVTOCI.

37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(iii) 價格風險

本集團透過其以公平價值計入損益及按 公平價值計入其他全面收益計量之上市 股本證券和按公平價值計入其他全面收 益計量之無限期資本證券之投資承擔股 價風險。就於交易所報價及以公平價值 計入損益計量的股本證券而言,管理層 通過維持具有不同風險的投資組合來管 理此風險。此外,本集團亦投資於若干 長期戰略目的的非上市股本證券,其指 定為按公平價值計入其他全面收益。管 理層將密切監察該等證券之價格變動, 並定期檢討有關組合之表現及資產分配。

敏感度分析

下文的敏感度分析乃根據報告日期承受 的股價風險釐定。

若各項上市股本工具的價格高出/下降 10% (二零二零年:10%),則:

- 本集團截至二零二一年十二月 三十一日止年度的稅後溢利分別會 增加約港幣1,471,000元(二零二零 年:港幣1,720,000元)或減少約港 幣1,471,000元(二零二零年:港幣 1,720,000元),原因是分類為以公 平價值計入損益的金融資產的上市 股本證券之公平價值變動;及
- 本集團的投資估值儲備分別會增加 約港幣4,843,000元(二零二零年: 港幣20,907,000元)或減少約港幣 4,843,000元(二零二零年:港幣 20,907,000元),原因是上市股本證 券和按公平價值計入其他全面收益 的無限期資本證券之公平價值變動。

费

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Liquidity risk

In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance its operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. The management monitors the utilisation of bank borrowings and ensures compliance with loan covenants.

The Group relies on bank borrowings as a significant source of liquidity. As at 31 December 2021, the Group had available unutilised bank loan facilities of approximately HK\$542,745,000 (2020: HK\$278,000,000). Details of the amounts utilised at the end of the reporting period are set out in note 26.

The following tables detail the Group's remaining contractual maturity for its non-derivative financial liabilities and lease liabilities. The tables below have been drawn up based on the contractual maturities of the undiscounted financial liabilities and lease liabilities including interest that will accrue, with reference to their respective contractual interest rate, and for those variablerate instruments, by using the appropriate prevailing market rates at the end of the reporting period as stated in their contracts. 37. 金融工具(續)
 37B. 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險

在管理流動資金風險時,本集團監控及 保持管理層認為足夠的現金及現金等值 項目水平,為其業務營運提供資金並減 輕現金流量波動的影響。管理層監控銀 行借款之使用狀況及確保遵守貸款契諾。

本集團依賴銀行借款作為流動資金之主 要來源。於二零二一年十二月三十一日, 本集團有可動用而尚未提取之銀行貸款 額為約港幣542,745,000元(二零二零年: 港幣278,000,000元)。於報告期間結算 日已動用金額之詳情載於附註26。

本集團的非衍生金融負債及租賃負債剩 餘到期日詳列於下表。下表是根據未貼 現金融負債和租賃負債包括累積利息的 合約到期日而制訂,而各合約列明的合 同利率及浮動利率工具,乃參照本報告 期末當時的市場利率而定。

37B.FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND

POLICIES (CONTINUED)

Liquidity risk (Continued)

37. 金融工具(續)

流動資金風險(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

		Weighted average interest rate 加權平均利率 %	Within 1 year or repayable on demand 應要求或 一年內償還 HK\$'000 港幣千元	More than 1 year but less than 5 years 一年後至 五年內償還 HK\$'000 港幣千元	More than 5 years 五年後償還 HK\$'000 港幣千元	Total undiscounted financial liabilities 未貼現的 金融負債總額 HK\$'000 港幣千元	Carrying amounts 賬面值 HK\$'000 港幣千元
2021	二零二一年						
Non-derivative financial liabilities and lease liabilities	非衍生金融負債 及租賃負債						
Trade and other payables	貿易及其他應付賬項	-	431,510	105,589	-	537,099	537,099
Lease liabilities	租賃負債	2.54	3,367	2,701	-	6,068	5,916
Bank borrowings (note)	銀行借款(附註)	2.00	566,436	1,096,714	297,702	1,960,852	1,848,864
Amounts due to non-controlling shareholders	應付非控股股東						
 Interest bearing 	一計息	1.41	263	-	-	263	263
- Non-interest bearing	一免息	-	10,095	-	-	10,095	10,095
Total	總額		1,011,671	1,205,004	297,702	2,514,377	2,402,237
2020	二零二零年						
Non-derivative financial liabilities and lease liabilities	非衍生金融負債 及租賃負債						
Trade and other payables	貿易及其他應付賬項	-	389,840	94,413	-	484,253	484,253
Lease liabilities	租賃負債	3.33	2,866	3,610	-	6,476	6,197
Bank borrowings (note)	銀行借款(附註)	1.54	526,955	979,991	-	1,506,946	1,461,059
Amounts due to non-controlling shareholders	應付非控股股東						
— Interest bearing	一計息	1.44	2,808	-	-	2,808	2,808
— Non-interest bearing	一免息	-	9,978	-	-	9,978	9,978
Total	總額		932,447	1,078,014	-	2,010,461	1,964,295

note: The amounts included above for variable interest rate instruments are subject to change if changes in variable interest rates differ from those estimates of interest rates determined at the end of the reporting period.

附註: 上述計入非衍生金融負債浮息工具之金額,將於浮動利率之變 動與於報告期間結算日釐定之估計利率變動有差異時作出變動。

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Liquidity risk (Continued)

Bank loans with a repayment on demand clause are included in the "within 1 year or repayable" time band in the above maturity analysis. As at 31 December 2021, the aggregate carrying amounts of these bank loans amounted to HK\$479,000,000 (2020: HK\$432,000,000). Taking into account the Group's financial position, the directors do not believe that it is probable that the banks will exercise their discretionary rights to demand immediate repayment. The directors of the Company believe that such bank loans will be repaid within one year after the end of the reporting period in accordance with the scheduled repayment dates set out in the loan agreements, and the total undiscounted cash outflows amounted to HK\$484,371,000 (2020: HK\$438,161,000).

Interest rate benchmark reform

As listed in note 26, several of the Group's HIBOR bank borrowings may be subject to the interest rate benchmark reform. The Group is closely monitoring the market and managing the transition to new benchmark interest rates, including announcements made by the relevant IBOR regulators.

HIBOR

While the Hong Kong Dollar Overnight Index Average ("HONIA") has been identified as an alternative to HIBOR, there is no plan to discontinue HIBOR. The multi-rate approach has been adopted in Hong Kong, whereby HIBOR and HONIA will co-exist.

(i) Risks arising from the interest rate benchmark reform

The following are the key risks for the Group arising from the transition:

37. 金融工具(續)37B. 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

上述到期分析中,帶有按需還款條款的 銀行貸款包含在「應要求或一年內償還」 時段。於二零二一年十二月三十一日, 該等銀行貸款的賬面總額為港幣 479,000,000元(二零二零年:港幣 432,000,000元)。考慮到集團的財務狀 況,董事們認為銀行不太可能行使其酌 處權要求立即償還。本公司董事相信, 該等銀行貸款將於報告期末後一年內根 據貸款協議所載之預定還款日期償還, 未貼現的現金流出總額為港幣 484,371,000元(二零二零年:港幣 438,161,000元)。

利率基準改革

如附註26所列,本集團的若干以香港銀 行同業拆息的銀行借款可能會受到利率 基準改革的影響。本集團正在密切關注 市場並管理向新基準利率的過渡,包括 相關IBOR監管機構發布的公告。

香港銀行同業拆息

雖然港元隔夜平均指數已被確定為香港 銀行同業拆息的替代方案,但並無終止 香港銀行同業拆息的計劃。香港採用多 利率方式,香港銀行同業拆息和港元隔 夜平均指數將並存。

- (i) 利率基準改革帶來的風險
- 以下是本集團在轉型過程中面臨的主要 風險:

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Interest rate benchmark reform (Continued) HIBOR (Continued)

- (i) Risks arising from the interest rate benchmark reform (Continued)
- Interest rate related risks

For contracts which have not been transitioned to the relevant alternative benchmark rates and without detailed fallback clauses, if the bilateral negotiations with the Group's counterparties are not successfully concluded before the cessation, there are significant uncertainties with regard to the interest rate that would apply. This gives rise to additional interest rate risk that was not anticipated when the contracts were entered into.

There are fundamental differences between IBORs and the various alternative benchmark rates. IBORs are forward looking term rates published for a period (e.g. 3 months) at the beginning of that period and include an inter-bank credit spread, whereas alternative benchmark rates are typically risk-free overnight rates published at the end of the overnight period with no embedded credit spread. These differences will result in additional uncertainty regarding floating rate interest payments.

Liquidity risk

The additional uncertainty on various alternative rates which are typically published on overnight basis will require additional liquidity management. The Group's liquidity risk management policy has been updated to ensure sufficient liquid resources to accommodate unexpected increases in overnight rates.

Litigation risk

If no agreement is reached to implement the interest rate benchmark reform on contracts which have not been transitioned to the relevant alternative benchmark rates (e.g. arising from differing interpretation of existing fallback terms), there is a risk of prolonged disputes with counterparties which could give rise to additional legal and other costs. The Group is working closely with all counterparties to avoid this from occurring.

37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

利率基準改革(續)

香港銀行同業拆息(續) (i) 利率基準改革帶來的風險(續)

利率相關風險

對於尚未過渡到相關替代基準利率且沒 有詳細後備條款的合約,如果與本集團 交易對手的雙邊談判在終止前未能成功 完成,則適用的利率存在重大不確定性。 這會產生額外的利率風險,這是訂立合 約時沒有預料到的。

銀行同業拆息與各種替代基準利率之間 存在根本差異。銀行同業拆息是在該期 間開始時(例如三個月)公佈的前瞻性期 限利率,包括銀行間信用利差,而替代 基準利率通常是在隔夜期結束時公佈的 無風險隔夜利率沒有嵌入的信用利差。 這些差異將導致浮動利率支付的額外不 確定性。

流動資金風險

通常在隔夜公佈的各種替代利率的額外 不確定性將需要額外的流動性管理。本 集團的流動性風險管理政策已更新,以 確保有足夠的流動性資源應對隔夜利率 的意外上漲。

訴訟風險

如未能就尚未過渡至相關替代基準利率 的合約(例如因對現有備用條款的不同解 釋而產生)就實施利率基準改革達成協 議,則可能會與交易對手發生長期糾紛, 從而可能引發額外的法律和其他費用。 本集團正與所有交易對手密切合作,以 避免這種情況發生。

쁆

283

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Interest rate benchmark reform (Continued) HIBOR (Continued)

(ii) Progress towards implementation of alternative benchmark interest rates

As part of the Group's risk management for transition, new contracts entered into by the Group are linked to the relevant alternative benchmark rates or interest rates which are not subject to reform to the extent feasible.

For the floating rate bank borrowings that are linked to HIBOR (the "Contracts"), the management expects the Contracts will continue to maturity and the Group does not intend to transition the Contracts to HONIA.

Credit risk and impairment assessment

Credit risk refers to the risk that the Group's counterparties default on their contractual obligations resulting in financial losses to the Group. The Group's credit risk exposures are primarily attributable to trade receivables, lease receivables, deposits paid and other receivables, loans advanced to joint ventures and bank deposits. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements to cover its credit risks associated with its financial assets.

Trade receivables and lease receivables

The Group has concentration of credit risk as 29% (2020: 36%) and 73% (2020: 73%) of the total trade receivables was due from the Group's largest customer and the five largest customers respectively within the trading and manufacturing business segment.

In order to minimise the credit risk, the management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits and credit approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. The Group also has policies in place to ensure the new customers/tenants are with sound credit quality.

37. 金融工具(續) 37B. 財務風險管理目標及政策(續)

利率基準改革(續)

香港銀行同業拆息(續)

(ii) 替代基準利率的實施進展

作為本集團過渡風險管理的一部分,本 集團簽訂的新合約與相關替代基準利率 或在可行範圍內不進行改革的利率掛鉤。

對於與香港銀行同業拆息掛鉤的浮動利 率銀行借貸(「合約」),管理層預期合約 將繼續到期,而本集團無意將合約轉移 至港元隔夜平均指數。

信貸風險及減值評估

信貸風險是指本集團的交易對手違約其 合同義務而給本集團造成財務損失的風 險。本集團的信用風險敞口主要歸因於 貿易應收款、租賃應收款、已付保證金 和其他應收款、墊支予合營企業以及銀 行存款。本集團並無持有任何抵押品或 其他信貸升級措施,以彌補其金融資產 相關的信貸風險。

貿易應收賬款及應收租賃賬款

本集團集中信貸風險,此乃由於在貿易 及製造業務分部中,應收本集團最大客 戶及五大客戶的貿易應收賬款總額分別 為29%(二零二零年:36%)及73%(二 零二零年:73%)。

為減少貸款的信貸風險,本集團管理層 已委派團隊負責釐定信貸限額及信貸審 核。於接納任何新客戶租戶前,本集團 使用內部信貸評分系統,以評估潛在客 戶的信貸質素。

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Credit risk and impairment assessment (Continued)

Trade receivables and lease receivables (Continued)

In addition, the Group performs ECL assessment on debtors with significant outstanding balances or credit-impaired individually. The remaining debtors are considered on a collective basis taking into consideration of grouping of internal credit rating by reference to past due information and relevant credit information, and forward-looking macroeconomic information that is available without undue cost or effort. The grouping is regularly reviewed by management to ensure the constituents of each group continue to share similar credit risk characteristics.

Deposits paid and other receivables

The management of the Group regularly review and assess the credit quality of the counterparties. The Group uses 12m ECL to assess the loss allowance of deposits paid and other receivables since these amounts are neither past due nor with fixed repayment terms, and there has not been a significant increase in credit risk since initial recognition. In this regard, the directors of the Company consider that the Group's credit risk is not significant.

Loans advanced to joint ventures

The Group regularly monitors the business performance of joint ventures. The Group's credit risks in these balances are mitigated through the value of the assets held by these entities and the power to jointly control the relevant activities of these entities. The management believes that there are no significant increase in credit risk of these amounts since initial recognition. For the years ended 31 December 2021 and 2020, the Group assessed the ECL for loans advanced to joint ventures are insignificant and thus no loss allowance is recognised.

37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

應收貿易賬款及應收租賃賬款(續) 此外,本集團對單獨存在重大未償餘額 或信用減值的債務人進行預期信貸虧損 評估。餘下的債務人在綜合考慮的基礎 上考慮到內部信用評級的分組,參考逾 期信息和相關信用信息,以及無需過度 成本或努力即可獲得的前瞻性宏觀經濟 信息。管理層定期審查該分組,以確保 各組的成分繼續具有相似的信用風險特 徵。

已付保證金和其他應收賬款

本集團管理層定期檢討及評估對手方的 信貸質素。由於該等應收賬款既無逾期 亦無固定還款條款,且信貸風險自初始 確認起並無大幅增加,本集團使用12個 月預期信貸虧損以評估其他應收賬款的 虧損撥備。就此,本公司董事認為本集 團的信貸風險並不重大。

墊支予合營企業

本集團定期監察合營企業的業務表現。 本集團在這些餘額中的信用風險通過這 些實體持有的資產的價值和共同控制這 些實體的相關活動的權力來減輕。管理 層認為,自初始確認後,該等金額的信 用風險並無顯著增加。對於截至二零 二一年十二月三十一日和二零二零年 十二月三十一日止年度,本集團評估為 墊支予合營企業的預期信貸虧損不重大, 因此不確認損失準備。

37B.FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Credit risk and impairment assessment (Continued)

Bank balances (including fixed bank deposits)

Credit risk on bank balances is limited because the counterparties are reputable banks with high credit ratings assigned by international credit agencies. The Group assessed 12m ECL for bank balances by reference to information relating to probability of default and loss given default of the respective credit rating grades published by external credit rating agencies.

Other than concentration of credit risk on liquid funds which are deposited with several banks with high credit ratings, the Group does not have any other significant concentration of credit risk.

The Group's internal credit risk grading assessment comprises the following categories:

37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

銀行存款(包括銀行定期存款)

由於對手方為獲國際信貸評級機構頒授 高信貸評級的銀行/財務機構,銀行存 款的信貸風險有限。本集團參考與外部 信用評級機構發佈的相應信用評級等級 的違約概率和損失給定的損失有關的信 息,使用12個月預期信貸虧損對銀行結 餘作出評估。

除信貸風險集中於存入高信貸評級的若 干銀行的流動資金外,本集團並無集中 任何其他重大信貸風險。

本集團的內部信貸風險評級包括以下分 類:

Internal credit rating 內部信貸評級	Description 描述	Trade receivables 貿易應收賬款	Other financial assets/other items 其他金融資產/其他項目
Low risk	The counterparty has a low risk of default and does not have any past-due amounts	Lifetime ECL — not credit-impaired	12m ECL
低風險	對手方的違約風險低,且並無任何逾期款項	全期預期信貸虧損— 並無信貸減值	12個月預期信貸虧損
Watch list	Debtor usually settle after due date	Lifetime ECL — not credit-impaired	12m ECL
監察名單	債務人時常於逾期後結清	全期預期信貸虧損— 並無信貸減值	12個月預期信貸虧損
Doubtful	There have been significant increases in credit risk since initial recognition through information developed internally or external resources	Lifetime ECL — not credit-impaired	Lifetime ECL – not credit-impaired
存疑	信貸風險自透過內部或外部資源建立的資料初始確認起大幅增加	全期預期信貸虧損— 並無信貸減值	全期預期信貸虧損— 並無信貸減值
Loss	There is evidence indicating the asset is credit-impaired	Lifetime ECL — credit-impaired	Lifetime ECL – credit-impaired
虧損	顯示資產維持信貸減值的證據	全期預期信貸虧損一 信貸減值	全期預期信貸虧損一 信貸減值
Write-off	There is evidence indicating that the debtor is in severe financial difficulty and the Group has no realistic prospect of recovery	Amount is written off	Amount is written off
撇銷	顯示債務人處於嚴峻財務困難的證據,且本集團並無實際收回 的可能	金額被撇銷	金額被撇銷

286

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Credit risk and impairment assessment (Continued)

Bank balances (including fixed bank deposits) (Continued) The tables below detail the credit risk exposures of the Group's financial assets, which are subject to ECL assessment:

37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

銀行存款(包括銀行定期存款)(續) 下表詳列本集團金融資產面對的信貸風 險,須受預期信貸虧損的評估:

	Notes 附註	External credit rating 外部信貸評級	內部評級 12個月或全期預期信貸虧損 總賬面值		二零二一年 Gross carrying amount		二零二一年 二零二号 Internal rating 12m or lifetime ECL Gross carrying amount Gross carrying		二零二一年 Internal rating 12m or lifetime ECL Gross carrying am	零年 ig amount
					HK\$′000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK \$′000 港幣千元	HK \$ ′000 港幣千元		
Financial assets at amorti 以攤銷成本入賬的金融資										
Trade receivables and lease	21	N/A 不適用	(note 2) (附註2)	Lifetime ECL (collective assessment) 全期預期信貸虧損(組合評估)	10,780		10,884			
receivables 貿易應收賬款及租賃		N/A 不適用	Low risk 低風險	Lifetime ECL (individual assessment) 全期預期信貸虧損(個別評估)	27,783		22,254			
度勿愿收賬款 應收賬款		1、四元	Watch list 觀察名單	主新預期信貸虧損(個別評估) Lifetime ECL (individual assessment) 全期預期信貸虧損(個別評估)	10,696	49,259	7,111	40,249		
Deposits paid and other receivables 已付保證金和 其他應收賬款	21	N/A 不適用	(note 1) (附註1)	12m ECL 12個月預期信貸虧損		59,259		32,888		
Loan advanced to joint ventures 墊支予合營企業	18	N/A 不適用	(note 1) (附註 1)	12m ECL 12 個月預期信貸虧損		187,089		192,326		
Bank balances 銀行結餘	22	Aa1 to Aa3 Aa1至Aa3	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損	702,517		110,492			
		All to A3 All 至A3	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損	263,149		570,015			
		AT主AS Baa1 to Baa3 Baa1至Baa3	^{不過用} N/A 不適用	12個月預期信貨虧損 12m ECL 12個月預期信貸虧損	1,041,911	2,007,577	1,306,712	1,987,219		
notes:				附註	:					

For the purposes of internal credit risk management, the Group uses past due

 information to assess whether credit risk has increased significantly since initial recognition.

就內部信貸風險管理而言,本集團使用逾期資料評估信貸風險 是否自初始確認起一直大幅上升。

			ed repayment terms 固定還款條款
		2021 二零二一年 HK\$′000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Deposits paid and other receivables Loans advanced to joint ventures	已付保證金和其他應收賬款 墊支予合營企業	59,259 187,089	32,888 192,326

费

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Credit risk and impairment assessment (Continued)

Bank balances (including fixed bank deposits) (Continued) notes: (Continued)

2. For trade receivables, the Group has applied the simplified approach in accordance with HKFRS 9 to measure the loss allowance at lifetime ECL. Except for debtors with significant outstanding balances or credit-impaired, the Group determines the expected credit losses on those balances by using collective assessment, grouped by internal credit rating.

As part of the Group's credit risk management, the Group applies internal credit rating for its customers. The following table provides information about the exposure to credit risk for trade receivables and lease receivables which are assessed based on collective assessment within lifetime ECL (not credit-impaired). As at 31 December 2021, debtors with significant outstanding balances with gross carrying amount of HK\$38,479,000 (2020: HK\$29,365,000) was assessed individually.

Gross carrying amount

37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

銀行存款(包括銀行定期存款)(續) ^{附註:(續)}

 就貿易應收賬款而言,根據香港財務報告準則第9號,本集團 應用簡化方法計量全期預期信貸虧損的虧損撥備。除重大未結 清結餘或信貸減值的債務人外,本集團使用組合評估釐定以內 部信貸評級分類的該等結餘的預期信貸虧損。

> 作為本集團的信貸風險管理之一部分,本集團為其客戶應用內 部信貸評級。下表提供有關貿易應收賬款信貸風險的資料,該 等貿易應收賬款乃根據全期預期信貸虧損內的組合評估(並無 信貸減值)作出評估。於二零二一年十二月三十一日具備重大 未結清結餘及總賬面值為港幣38,479,000元(二零二零年:港 幣29,365,000元)的債務人獲單獨評估。

總賬面值

		Trade red 貿易應	
		2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Internal credit rating	內部信貸評級		
Low risk	低風險	6,603	5,051
Watch list	觀察名單	2,062	3,780
Doubtful	存疑	2,115	2,053
		10,780	10,884

The estimated loss rates are estimated based on historical observed default rates over the expected life of the debtors and are adjusted for forward-looking information that is available without undue cost or effort. The grouping is regularly reviewed by management to ensure relevant information about specific debtors is updated.

37C.FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL

INSTRUMENTS

Some of the Group's financial assets and financial liabilities are measured at fair value at the end of each reporting period. The following table gives information about how the fair values of these financial assets are determined (in particular, the valuation technique(s) and inputs used). 估計虧損率乃基於債務人於預期年期的過往觀察所得的違約率 估計,並按毋需花費過多成本或努力可取得的前瞻性資料調 整。分類乃由管理層定期審核,以確保有關指定債務人的相關 資料得以更新。

37C. 金融工具公平價值計量

本集團部分金融資產及金融負債以各報 告期末的公平價值計量。下表提供有關 金融資產之公平值釐定方式的資料(具體 而言,即估值方法及採用的輸入變數)。

37. 金融工具(續)

37C.FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL

INSTRUMENTS (CONTINUED)

			2021 二零二		
		Level 1 第一級別 HK\$'000 港幣千元	\ ▼ Level 2 第二級別 HK\$′000 港幣千元	+ Level 3 第三級別 HK\$'000 港幣千元	Total 總額 HK\$'000 港幣千元
Financial assets at FVTPL	按公平價值計入損益之金融資產				
Listed equity securities	上市股本證券	17,620	-	-	17,620
Equity instruments at FVTOCI	按公平價值計入其他全面收益 之權益工具				
Listed equity securities	上市股本證券	357	-	-	357
Unlisted equity securities	非上市股本證券	-	-	256,212	256,212
Perpetual capital securities	無限期資本證券	-	48,070	-	48,070
Total	總額	17,977	48,070	256,212	322,259
			2020 二零二零		
		Level 1 第一級別 HK\$′000 港幣千元	 Level 2 第二級別 HK\$′000 港幣千元	++ Level 3 第三級別 HK\$'000 港幣千元	Total 總額 HK\$'000 港幣千元
Financial assets at FVTPL	按公平價值計入損益之金融資產			·	
Listed equity securities	上市股本證券	20,598	_	-	20,598
Equity instruments at FVTOCI	按公平價值計入其他全面收益 之權益工具				
Listed equity securities	上市股本證券	161,548	-	-	161,548
Unlisted equity securities	非上市股本證券	_	_	259,482	259,482
Perpetual capital securities	無限期資本證券	-	47,517	-	47,517
Total		182,146	47,517	259,482	489,145
Financial liabilities at FVTPL	按公平價值計入損益之金融負債				

There were no transfers between Levels 1, 2 and 3 during 年內,第一、第二及第三級別之間概無 the year.

發生任何轉移。

The fair values of listed equity securities are determined with reference to quoted market bid prices from relevant stock exchanges.

上市股本證券乃參考在相關交易所中引 述所得的公開市場買入價釐定公平價值。

³⁷C. 金融工具公平價值計量(續)

37C.FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

The fair values of perpetual capital securities are determined based on indicative prices provided by the dealers and brokers. In addition, the Group makes comparison of the indicative prices with the prices obtained from pricing services providers to substantiate the indicative prices of these securities. The key inputs used in the valuation models are the interest rate data, which are observable at the end of the reporting period. The objective of valuation models is to arrive at a fair value estimation that reflects the price of the financial instrument at the reporting date, which would have been determined by market participants acting at arm's length.

The fair values of unlisted equity securities are determined with reference to market values of underlying assets, which mainly comprise investment properties located in Hong Kong held by the investees and take into account the discount for lack of marketability. The valuation of the properties was principally arrived at using the comparison method, in which property is valued on the assumption that the property can be sold with the benefit of vacant possession. Comparison based on prices realised on actual sales of comparable properties is made for similar properties in the similar location.

The fair value of cross currency swap contract is measured by the present value of future cash flows estimated and discounted based on the applicable yield curves derived from quoted interest rates and foreign exchange rates between JPY and HK\$, which were observable at the end of the reporting period.

The directors of the Company consider that the carrying amounts of the Group's other financial assets and financial liabilities recorded at amortised costs in the consolidated financial statements approximate their fair values. **37. 金融工具(續)** 37C. 金融工具公平價值計量(續)

歸類為可供出售投資的永久資本債券的 公平價值根據經銷商及經紀人所提供的 指示性價格釐定。此外,本集團將指示 性價格與從定價服務供應商手上獲得的 價格加以比較,以令永久資本債券的指 示性價格更貼近現實。估價模式的主要 輸入變數為利率數據,該數據在報告期 末時可以觀測得出。估價模式的目標是 達致可反映金融工具在報告日期時市場 參與者以公平磋商所得價格的公平價值 估算。

確定非上市股本證券的公平價值是參考 相關資產的市場價值,主要包括所投資 公司持有的香港投資物業的市場價值, 及考慮其缺乏市場性而作出折扣。物業 估值主要運用比較法,假設該物業交吉 出售獲利而作出的物業估值。比較是根 據與可比性物業相類似的物業在類似的 位置實現的實際銷售價格而定。

交叉貨幣掉期合約的公平價值,是根據 報價利率和日元兌港幣匯率得到的適用 的收益曲線預計及貼現未來現金流來計 算的,其報價匯率乃根據報告期末觀察 得到的。

本公司之董事認為本集團於綜合財務報 表內以攤銷成本入賬的其他金融資產及 金融負債之賬面值與其公平價值相若。

37. 金融工具(續)

37C.FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Reconciliation of Level 3 fair value measurements of financial assets

金融資產第三級別公平值計量的調節

37C. 金融工具公平價值計量(續)

		Equity instruments at FVTOCI 按公平價值計入 其他全面收益 之權益工具 HK\$'000 港幣千元
Balance at 1 January 2020	於二零二零年一月一日結餘	291,681
Total net losses recognised in other comprehensive income	於其他全面收益內確認之淨虧損	(32,199)
Balance at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日結餘	259,482
Total net losses recognised in other comprehensive income	於其他全面收益內確認之淨虧損	(3,270)
Balance at 31 December 2021	於二零二一 年十二月三十一日結餘	256,212

Included in other comprehensive income is loss of approximately HK\$3,270,000 (2020: HK\$32,199,000) related to unlisted equity instruments at FVTOCI held at the end of the reporting period.

The majority of the Group's investments are valued based on quoted market information or observable market data. A small percentage, 1.6% (2020: 1.7%), of total assets of the Group, is based on estimates and recorded as financial assets with Level 3 fair value measurements. Whilst such valuations are sensitive to estimates, it is believed that changing one or more of the assumptions to reasonably possible alternative assumptions would not have a big impact on the Group's financial positions. 其他全面收益內包括約港幣3,270,000元 的虧損(二零二零年:港幣32,199,000 元),與於報告期間結算日持有的按公平 價值計入其他全面收益之非上市權益工 具有關。

估本集團總資產的很小比例,1.6%(二 零二零年:1.7%),乃根據本集團第三級 別投資估算及入賬。此估價對估計假設 相當敏感,惟當一個或多個假設轉變至 合理及可能的代替假設時,相信不會對 本集團的財務狀況造成重大影響。

37C.FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Fair value measurements and valuation processes

The management performs regular reviews to determine the appropriate valuation techniques and inputs for fair value measurement.

In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group uses market-observable data to the extent it is available. Where Level 1 inputs are not available, the Group engages independent qualified professional valuers or other service providers to perform the valuations. The management works closely with the valuers to establish the appropriate valuation techniques and inputs to the model. The respective management team reports the findings to the Board of Directors of the Company regularly to explain the cause of fluctuations in the fair value of the assets and liabilities.

Information about the valuation techniques and inputs used in determining the fair value of various financial assets and liabilities is disclosed above.

37. 金融工具(續)

37C. 金融工具公平價值計量(續)

公平價值計量和評估過程

管理層定期檢討,以確定適當的公平價 值計量的估值技術和輸入變數。

本集團估計資產或負債的公平價值是採 用可用之市場觀察數據。當第一級別輸 入變數不可用,本集團聘用獨立合資格 專業估值師或其他服務供應商進行估值。 管理層與估值師密切合作,建立適當的 估值技術和輸入樣板。相關管理團隊定 期向本公司的董事會報告資產和負債的 公平價值波動的調查結果並解釋原因。

用於確定各項資產和負債的公平價值的 估值技術和輸入變數的信息於上文披露。

38. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

38. 融資活動產生的負債之對賬

下表詳述了本集團融資活動產生的負債 變化,包括現金和非現金變化。融資活 動產生的負債是那些現金流量,或未來 的現金流量,將被分類為本集團的綜合 現金流量表的融資活動現金流量。

		Borrowings 借款	Amount due to former shareholder of a subsidiary 應付附屬公司 前股東之款項	Lease liabilities 租賃負債	Dividend payable 應付股息	Interest payable 應付利息	Total 總額
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK \$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	1,509,734	-	10,988	-	330	1,521,052
Financing cash flows	融資現金流	(42,406)	-	(5,223)	(214,050)	(41,150)	(302,829)
Finance costs	財務成本	-	-	296	-	41,554	41,850
Leases terminated	租賃終止	-	-	(263)	-	-	(263)
Dividends recognised as distribution	已確認為分派之股息	-	-	-	214,050	-	214,050
Currency realignment	匯率調整	6,517	-	399	-	11	6,927
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	1,473,845	-	6,197	-	745	1,480,787
Financing cash flows	融資現金流	34,744	(115,816)	(3,662)	(162,790)	(20,997)	(268,521)
Finance costs	財務成本	-	-	177	-	21,980	22,157
Dividends recognised as distribution	已確認為分派之股息	-	-	-	162,790	-	162,790
Acquisition of a subsidiary (note 35)	收購附屬公司(附註35)	347,448	115,816	-	-	-	463,264
New leases entered	簽訂新租約	-	-	3,054	-	-	3,054
Currency realignment	匯率調整	3,185	-	150	-	-	3,335
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	1,859,222	-	5,916	-	1,728	1,866,866

39. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY

39. 本公司財務狀況表及儲備

		2021 二零二一年 HK\$ [°] 000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元
Non-current assets Investment properties Property, plant and equipment Right-of-use assets Investments in subsidiaries Investments in securities Amounts due from subsidiaries Deferred tax assets	非流動資產 投資物業 物業、廠房及設備 使用權資產 附屬公司之投資 證券投資 應收附屬公司賬款 遞延稅項資產	2,328,800 520,841 2,320 598,052 76,560 5,269,341 18,414 8,814,328	2,230,000 532,672 1,058 550,575 76,577 4,955,334 20,608 8,366,824
Current assets Properties held for sale Trade and other receivables Investments in securities Fixed bank deposits with more than three months to maturity when raised Bank balances and cash	流動資產 待出售物業 貿易及其他應收賬款 證券投資 存入三個月後到期之定期銀行存款 銀行存款及現金	2,808 3,979 17,620 67,870 858,462	2,808 3,355 20,598 - 995,054
Current liabilities Trade and other payables Lease liabilities Derivative financial instruments	流動負債 貿易及其他應付賬款 租賃負債 金融衍生工具	950,739 9,212 1,526	1,021,815 8,437 1,091 1,808
Borrowings — due within one year Net current assets	借款 一於一年內到期 流動資產淨額	529,000 539,738 411,001	432,000 443,336 578,479
Total assets less current liabilities Non-current liabilities Other payables Lease liabilities Borrowings — due after one year Non-interest bearing advances from subsidiaries	總資產減流動負債 非流動負債 其他應付賬款 租賃負債 借款一於一年後到期 附屬公司之免息墊款	9,225,329 52,267 800 943,400 339,369 1,335,836	8,945,303 52,668 - 991,000 119,887 1,163,555
Capital and reserves Share capital Reserves	資本及儲備 股本 儲備	7,889,493 381,535 7,507,958 7,889,493	7,781,748 381,535 7,400,213 7,781,748

F 2021

294

The financial statements were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 10 March 2022 and are signed on its behalf by:

> MR. LIU LIT CHI 廖烈智先生 CHAIRMAN, MANAGING DIRECTOR AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER 主席、董事總經理兼行政總裁

財務報表已於二零二二年三月十日獲董 事會批准及授權發行,並由下列人士代 表簽署:

MR. CHENG YUK WO 鄭毓和先生 CHAIRMAN OF AUDIT COMMITTEE 審核委員會主席

39. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY (CONTINUED)

39. 本公司財務狀況表及儲備(續)

本公司儲備之變動

MOVEMENT IN THE COMPANY'S RESERVES

		Property revaluation reserve 物業重估儲備 HK\$'000 港幣千元	Investment revaluation reserve 投資重估儲備 HK\$'000 港幣千元	Accumulated profits 累積溢利 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	448	(35,595)	7,497,105	7,461,958
Profit for the year	本年度溢利	-	-	143,205	143,205
Fair value losses on investments in equity instruments at FVTOCI	按公平價值計入其他全面收益之 權益工具之公平價值虧損	-	(4,300)	-	(4,300)
Total comprehensive (expense) income	•本年度全面(支出)收益總額				
for the year		-	(4,300)	143,205	138,905
Dividends recognised as distribution	已確認為分派之股息	-	-	(200,650)	(200,650)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	448	(39,895)	7,439,660	7,400,213
Profit for the year	本年度溢利	-	-	270,715	270,715
Fair value losses on investments in	按公平價值計入其他全面收益之				
equity instruments at FVTOCI	權益工具之公平價值虧損	-	(179)	-	(179)
Total comprehensive (expense) income	•本年度全面(支出)收益總額				
for the year		-	(179)	270,715	270,536
Dividends recognised as distribution	已確認為分派之股息	-	-	(162,791)	(162,791)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	448	(40,074)	7,547,584	7,507,958

40. RELATED PARTY DISCLOSURES

(A) RELATED PARTY TRANSACTIONS (A) 關聯人士交易 The Group had no material significant transactions with 本集團並無與關聯人士訂立重大交易。 related parties.

(B) COMPENSATION OF KEY MANAGEMENT PERSONNEL

The emoluments of key management personnel of the 年內,本集團主要管理人員之薪酬如下: Group during the year were as follows:

40. 關聯人士披露事項

(B) 主要管理人員酬金

		202 二零二→ HK\$′00 港幣千i	E 二零二零年 D HK\$'000
Short-term benefits	短期福利	49,29	45,623
Post-employment benefits	僱員退休福利	3,26	3,370
		52,55	48,993

The emoluments of directors and key executives are determined by the remuneration committee having regard to the performance of individuals and market trends.

董事及主要行政人員之薪酬乃由薪酬委 員會按個人表現及市場趨勢釐定。

併

41. PRINCIPAL SUBSIDIARIES

Particulars of the Company's principal subsidiaries as at 31 於二零二一年十二月三十一日及二零二 December 2021 and 31 December 2020 are as follows:

41. 主要附屬公司 零年十二月三十一日,本公司之主要附

屬公司資料如下:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	notes 附註	Place of incorporation or establishment/ operations 註冊成立或 成立地/經營地	lssued ordinary share capital/ registered capital 已發行普通股本/ 註冊資本		rtion of nominal gistered capital h 本公司持有已發 註冊資本 ctlv	Principal activities 主要業務		
				直		Indir 間		
				2021 二零二一年 %	2020 二零二零年 %	2021 二零二一年 %	2020 二零二零年 %	
Abaleen Enterprises Limited		Hong Kong 香港	HK\$100,000 港幣100,000元	100	100	-	_	Property investment 物業投資
Alain Limited 雅賢有限公司		Hong Kong 香港	HK\$9,500 港幣9,500元	100	100	-	_	Investment holding 投資控股
Bonsun Enterprises Limited 萬象企業有限公司		Hong Kong 香港	HK\$2,000,000 港幣2,000,000元	100	100	-	-	Property investment 物業投資
Bright Ocean Limited		Hong Kong 香港	HK\$10,000 港幣10,000元	-	-	100	100	Food and beverage 餐飲
Chong Yip Finance Limited 創業財務有限公司		Hong Kong 香港	HK\$1,000,000 港幣1,000,000元	100	100	-	-	Money lending 貸款業務
Chong Yip (Nominees) Limited		Hong Kong	HK\$1	100	100	-	-	Provision of nominees services
創業(代理)有限公司		香港	港幣1元					提供代理人服務
Devon Realty Limited 德奮地產有限公司		Hong Kong 香港	HK\$200 港幣200元	100	100	-	-	Property investment 物業投資
Donington Company Limited		Hong Kong 香港	HK\$200 港幣200元	100	100	-	_	Property investment 物業投資
Fancy Wealth Limited		Hong Kong 香港	HK\$10,000 港幣10,000元	-	-	100	100	Retail sales 零售銷售
Golden Harbour International Limited 勝港國際有限公司		Hong Kong 香港	HK \$ 1 港幣1元	-	-	100	100	Property investment 物業投資
Harvest Gate Investments Limited 豐正投資有限公司		Hong Kong 香港	HK \$ 1 港幣1元	100	100	-	_	Property investment 物業投資
Heng Kin Investment Limited 恆建投資有限公司		Hong Kong 香港	HK\$2 港幣2元	100	100	-	-	Property investment 物業投資
Honour Speed Development Limited 鴻遠發展有限公司		Hong Kong 香港	HK\$2 港幣2元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股

41. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED) 41. 主要附屬公司(續) Place of Issued

Name of subsidiary 附屬公司名稱	notes 附註	Place of incorporation or establishment/ operations 註冊成立或 成立地/經營地	Issued ordinary share capital/ registered capital 已發行普通股本/ 註冊資本	Proportion of nominal value of issued capital/ registered capital held by the Company 本公司持有已發行股本面值/ 註冊資本之比例 Directly Indirectly 直接 間接			Principal activities 主要業務	
				2021 二零二一年 %	2020 二零二零年 %	2021 二零二一年 %	2020 二零二零年 %	
 Hugh Glory Limited 貴隆有限公司		Hong Kong 香港	HK\$100 港幣100元	-	-	90	90	Investment holding 投資控股
Hugh Wealth International Limited 盈鴻國際有限公司		Hong Kong 香港	HK\$100 港幣100元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Jacot Limited 正剛有限公司		Hong Kong 香港	HK\$2 港幣2元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Joyce King Limited 采帝有限公司		Hong Kong 香港	HK \$1 港幣1元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Ko Yew Company Limited 高優有限公司		Hong Kong 香港	HK\$200 港幣200元	100	100	-	-	Property investment 物業投資
Liu Chong Hing Estate Company, Limited 廖創興置業有限公司		Hong Kong 香港	HK\$10,000,000 港幣10,000,000元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Liu Chong Hing Godown Company, Limited 廖創興大貨倉有限公司		Hong Kong 香港	HK\$72,000,000 港幣72,000,000元	100	100	-	-	Property investment 物業投資
Liu Chong Hing Property Management and Agency Limited 廖創興物業管理及代理有限公司		Hong Kong 香港	HK\$1,000,000 港幣1,000,000元	100	100	-	-	Property management 物業管理
Luxpolar Limited		Hong Kong 香港	HK\$2 港幣2元	-	-	100	100	Property investment 物業投資
One-Eight-One Hospitality Management Limited		Hong Kong 香港	HK \$1 港幣1元	-	-	100	100	Hotel operation and management 酒店營運及管理
One-Eight-One Lobby Café Limited		Hong Kong 香港	HK \$ 10,000 港幣10,000元	100	100	-	-	Food and beverage 餐飲
Queen Profit International Investment Limited 群利國際投資有限公司		Hong Kong 香港	HK\$61,540 港幣61,540元	83.75	83.75	-	-	Investment holding 投資控股
Richview Property Management Company Limited		Hong Kong	HK\$10,000	-	-	100	100	Property management
富景物業管理有限公司		香港	港幣10,000元					物業管理

Issued

41. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

Place of

41. 主要附屬公司(續)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	notes 附註	incorporation or establishment/ operations 註冊成立或 成立地/經營地	share capital/ Proportion of nominal valu registered capital registered capital held 已發行普通股本/ 本公司持有已發行		eld by the Compa 遂行股本面值/ Þ之比例	iny	Principal activities 主要業務	
				Dire 直			ectly 接	
				2021 二零二一年 %	2020 二零二零年 %	2021 二零二一年 %	2020 二零二零年 %	
 Royal Best Investments Limited 皇佳投資有限公司		Hong Kong 香港	HK\$1 港幣1元	100	100	-	_	Investment holding 投資控股
Sino Pink Development Limited 輝松發展有限公司		Hong Kong 香港	HK\$2 港幣2元	100	100	-	-	Hotel operation 酒店營運
Speed World Investment Limited 碧輝投資有限公司		Hong Kong 香港	HK\$100 港幣100元	-	-	60	60	Investment holding 投資控股
Strong Zone International Limited 高棋國際有限公司		Hong Kong 香港	HK \$ 1 港幣1元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Supreme Stone Investments Limited 旺顯投資有限公司		Hong Kong 香港	HK \$ 1 港幣1元	-	-	100	100	Investment holding 投資控股
Top New Investment Limited 新軒投資有限公司		Hong Kong 香港	HK\$100 港幣100元	-	-	90	90	Investment holding 投資控股
Top Team Limited		Hong Kong 香港	HK\$200 港幣200元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Trade Castle Limited 貿滿有限公司		Hong Kong 香港	HK \$1 港幣1元	-	-	100	100	Investment holding 投資控股
Trend Able Investments Limited 進麗投資有限公司		Hong Kong 香港	HK \$1 港幣1元	-	-	100	100	Investment holding 投資控股
Truegrow Investments Limited 捷欣投資有限公司		Hong Kong 香港	HK \$ 1 港幣1元	-	-	100	100	Investment holding 投資控股
Wealth Good Investment Limited 裕利投資有限公司		Hong Kong 香港	HK\$2 港幣2元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Yue Tung Ching Kee Company Limited 裕東正記有限公司		Hong Kong 香港	HK\$2,000,000 港幣2,000,000元	100	100	-	-	Property investment 物業投資
Foshan Nanhai Hugh Glory Property Development Company Limited 佛山南海貴隆房地產發展 有限公司	(i)	PRC 中國	HK\$500,000,000 港幣500,000,000元	-	-	90	90	Property development 物業發展
Foshan Top New Property Development Company Limited 佛山市軒隆房地產開發有限公司	(i)	PRC 中國	HK\$612,500,000 港幣612,500,000元	-	-	90	90	Property development 物業發展

41. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

41. 主要附屬公司(續)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	notes 附註	Place of incorporation or establishment/ operations 註冊成立或 成立地/經營地	incorporation or ordinary establishment/ share capital/ Proportion of nominal value of issued capital/ operations registered capital registered capital held by the Company 註冊成立或 已發行普通股本/ 本公司持有已發行股本面值/		registered capital held by t 本公司持有已發行股4 註冊資本之比例 Directly		ny ectly	Principal activities 主要業務
				2021 二零二一年 %	2020 二零二零年 %	2021 二零二一年 %	2020 二零二零年 %	
Guangzhou Trade Castle Property Consultancy Limited 廣州市貿滿房地產諮詢有限公司	(i)	PRC 中國	HK\$8,500,000 港幣8,500,000元	-	-	100	100	Property investment 物業投資
Guangzhou Wealth Smart Property Management Company Limited 廣州市盈裕物業管理有限公司	(i)	PRC 中國	HK \$ 1,000,000 港幣1,000,000元	-	-	100	100	Property management 物業管理
Maanshan Gaoke Magnetic Material Company Limited 馬鞍山高科磁性材料有限公司	(ii)	PRC 中國	RMB65,370,000 人民幣 65,370,000元	-	-	51.54	51.54	Manufacturing of magnetic materials 製造磁性材料
Shanghai Huang Pu Liu Chong Hing Property Development Company Limited 上海黃浦廖創興房地產開發有限 公司	(i)	PRC 中國	US\$34,600,000 34,600,000美元	-	-	100	100	Property investment 物業投資
Choengmon Real Estate Company Limited		Thailand 泰國	THB400,100,000 400,100,000 泰銖	100	-	-	-	Hotel operation 酒店營運
Blossom Success Investments Limited 凱旋投資有限公司		British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬處女群島/香港	US\$1 1美元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
China Link Technologies Limited		British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬處女群島/香港	US\$100 100美元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Determined Resources Limited		British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬處女群島/香港	US\$1,000 1,000美元	100	100	-	-	Share investment 股份投資

The above table lists the subsidiaries of the Group which, in the opinion of the directors, principally affected the results or assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

None of the subsidiaries had issued any debt securities at the end of the year.

董事認為,對本集團業績或資產有重大 影響之本集團附屬公司名單已詳列於上 表。董事認為,若提供其他附屬公司資 料,則篇幅過於冗長。

概無附屬公司曾在本年底發行任何債務 證券。

费

41. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

At the end of the reporting period, the Company has other subsidiaries that are not material to the Group. The majority of these subsidiaries operate in Hong Kong. The principal activities of these subsidiaries are summarised as follows:

41. 主要附屬公司(續)

於本報告期末,本公司尚有其他對本集 團而言不屬重大的附屬公司。該等附屬 公司中大部份皆於香港營運。此等附屬 公司的主要業務現概列如下:

Number of subsidiaries

				附屬公	司數目
Principal activities 主要業務	Principal place of busines 主要營業地點	ss		2021 二零二一年	2020 二零二零年
Hotel operation and management 酒店經營及管理	PRC 中國			1	1
Investment holding 投資控股	British Virgin Islands/ 英屬處女群島/香港	Hong Ko	ng	12	11
Property investment 物業投資	Hong Kong 香港			2	2
Inactive 暫無業務	Hong Kong/PRC 香港/中國			7	13
notes:		附註:			
(i) The companies are wholly foreign owned enterprises established	shed in the PRC.	(i)	該等公司	是於中國成立之外商獨資企	2業。
(ii) The company is non-wholly owned sino-foreign enterprise es	stablished in the PRC.	(ii)	該等公司	是於中國成立之中外合資約	<

At the end of the reporting period, the Group does not have non-wholly owned (iii) subsidiaries that have material non-controlling interests.

該等公司是於中國成立之中外合資經營公司。

於本報告期末,本集團並無擁有重大非控股股東權益的非全資 (iii) 附屬公司。





1010

CCCCCCC

町町

23/F Chong Hing Bank Centre 24 Des Voeux Road Central, Hong Kong Tei: (852) 2983 7777 Fax: (852) 2983 7725 E-mail: info@lchi.com.hk Website: www.lchi.com.hk Stock Code: 00194

香港德輔道中二十四號 創興銀行中心二十三樓 電話:(852)29837777 傳真:(852)29837725 電郵:info@lchi.com.hk 網址:www.lchi.com.hk 服份代號:00194

